

## Poca participación en la fiesta del 1.º de Mayo, en España

La ausencia total de incidentes y la escasa participación fueron las notas características del primero de mayo de este año, en que la manifestación más concurrida fue la convocada en Madrid por CC.OO. y UGT y a la que asistieron, según diversos medios de comunicación, unas 30.000 personas.

La presencia total de trabajadores a los distintos actos convocados por los sindicatos en todo el país se situó, según las citadas fuentes, en unas 200.000 personas.

En Madrid se celebraron varias manifestaciones, y a la convocada por UGT y CC.OO. asistieron los secretarios generales de ambas organizaciones, Nicolás Redondo y Antonio Gutiérrez, respectivamente.

El motivo central de la intervención de Nicolás Redondo y Antonio Gutiérrez se centró en la necesidad de desmilitarizar la Guardia Civil y en potenciar la política

de empleo por parte del Gobierno dentro de la Propuesta Sindical Prioritaria.

Nicolás Redondo centró sus críticas más fuertes en la patronal CEOE, a la que consideró «cobijada por el asistencialismo del Estado», y afirmó que la organización empresarial «ha querido echar en la negociación colectiva un pulso a los trabajadores que está perdiendo».

En el curso de la manifestación, que transcurrió sin incidentes, grupos de izquierda radical reiteraron la necesidad de convocar una nueva huelga general

Página 21



**La conmemoración en Burgos.** — Los sindicatos celebraron ayer la fiesta de los trabajadores, conmemorando la jornada con mítines y concentraciones así como otras celebraciones populares. Comisiones Obreras y UGT convocaron una manifestación por las calles del centro de la ciudad con la presencia de millares de trabajadores. A este acto corresponde la fotografía. USO y los sindicatos católicos también tuvieron su conmemoración.

Página 5, 6 y 7

## Apertura de las Jornadas Burgalesas de Historia

Se celebró ayer en el auditorio de la Caja de Ahorros del Círculo Católico la brillante sesión de apertura de las II Jornadas Burgalesas de Historia que promueven la Asociación Provincial de Libreros y el Departamento de Historia Medieval del Colegio Universitario, con el patrocinio del Ministerio de Cultura.

En el curso del acto el director del Colegio Universitario, profesor Juan José García pronunció el discurso de apertura, rindiendo homenaje al doctor Mansilla Reoyo para quien tuvo palabras de reconocimiento humano y científico.

El homenajeado, ilustre medievalista, correspondió emocionado al acto.

Las sesiones de trabajo y de presentación de comunicaciones continuarán hoy, martes, y se prolongarán hasta el día 4. Página 8

## Misión conjunta de EE.UU.-URSS a Marte

Dos eminentes científicos de EE.UU. y la URSS, Carl Sagan y Roald Sagdeev, propusieron ayer a los presidentes de ambos países, George Bush y Mijail Gorbachov, que se comprometan a aceptar el desafío de explorar conjuntamente el planeta Marte.

Sagan y Sagdeev pidieron a los dos presidentes que incluyan la cuestión de la exploración conjunta del espacio en la próxima "cumbre" bilateral que se celebrará

en Washington del 30 de mayo al 3 de junio.

"El planeta Marte es, sin duda, el más excitante del sistema solar por el atractivo que siempre ha tenido para el ser humano y la incógnita de comprobar si existe algún tipo de vida", afirmó Carl Sagan, profesor de astronomía y presidente de la Sociedad Planetaria, organismo internacional formado por 125.000 miembros de cerca de 100 países.

Página 32

## La oposición llegó a la Plaza Roja

### Manifestación en favor de la libertad de Lituania ante Gorbachov

La Plaza Roja de Moscú fue ayer escenario de dos manifestaciones de signo opuesto, en las que los moscovitas expresaron por primera vez en muchas décadas libremente sus reivindicaciones ante la cúpula política.

El presidente soviético, Mijail Gorbachov, que presidió desde la tribuna del mausoleo de Lenin la manifestación oficial que precedió a la de la oposición, observó durante unos 20 minutos la marcha de los contestatarios y luego decidió retirarse, lo que le costó el abucheo de los congrega-

dos.

No obstante, el jefe de Estado soviético tuvo tiempo de ver los centenares de banderas lituanas que fueron paseadas por los manifestantes por la Plaza Roja y de escuchar los vivas a la independencia de la República báltica y las condenas al bloqueo económico que so-

bre la misma mantiene Moscú desde hace dos semanas.

El líder soviético se retiró momentos antes de que el grupo de manifestantes más radical y combativo, encabezado por los habitantes del pueblo de Zelinogrado (a unos 20 kilómetros de Moscú) y el fiscal antimafia Telman Gdlian, diputado por esta localidad, hiciera su aparición en el centro de la Plaza Roja.

Página 31

## Más de 60.000 personas visitaron ayer Lerma

Entre sesenta y setenta mil personas visitaron la Villa de Lerma durante la tercera y última jornada de la Feria Exposición de Maquinaria Agrícola, que ayer clausuró su XXX edición.

El resultado de la Feria fue considerado como un éxito por sus organizadores, tanto por la presencia de centenar y medio de firmas comerciales como por la gran cantidad de visitantes, lo que obligó al Ayuntamiento lermeno a habilitar 10.000 metros cuadrados más de aparcamiento. También los expositores se mostraron satisfechos por los contactos realizados y el mantenimiento de costos.

Página 14



## La fiesta de San José en el Círculo

Con motivo de la festividad de San José Obrero, el Círculo Católico celebró su fiesta patronal con amplia participación de sus socios y familiares y la presencia de autoridades. En la iglesia de La Merced hubo solemnes actos religiosos, luego la tradicional procesión y por la tarde el café de honor y la fiesta campestre de la Juventud del Círculo, en el Parque de Fuentes Blancas.

Página 11

### hoy

La Junta ofrece soluciones al centro médico de Trespaderne ..... 6

Finalizó la Acampada Regional de Castilla y León ..... 9

La mayoría de las gasolineras en huelga ..... 23

### deportes

Insignia de oro, a Martínez Laredo ..... 35

Pedersen, ganador de la etapa de ayer de la Vuelta '90 ..... 38 y 39

Motor ..... 25 a 28

Cine, Video y Televisión ..... 44 y 45

**CAJA DE AHORROS**  
Y MONTE DE PIEDAD DEL  
**CIRCULO CATOLICO**

Gane 100.000 Ptas. o más semanales con  
**LA SUERTE EN JUEGO**

Bases en página 11

**iUn Fiat Uno puede ser suyo!**

BASES DEL CONCURSO EN EL INTERIOR

Concesionario Oficial

**AUTO-FORMULA, S. L. FIAT**

Acalde Martín Cobos, s/n. Tel. 23 13 20 Burgos.

Día a día

## Hace cien años

**H**ACE unos días lo recordábamos en nuestras páginas «Tiempo vendrá en el que nuestro silencio será más fuerte que las voces que ahora tratáis de sofocar con la muerte», decía uno de los mártires de Chicago que es el antecedente histórico de este primero de Mayo». Se cumple en este día un siglo de la gran manifestación de Hyde Park, en Londres.

Justamente cien años después, al celebrar ayer el día internacional del trabajo hay que decir que quedan pendientes muchas reivindicaciones en el mundo de la actividad laboral y la producción. Los sindicatos de todo el Mundo salieron nuevamente a las calles en esta fecha para pedir trabajo, concertación, justo salario, seguridad en el empleo, justicia social, mejoras de todo tipo. En el mundo occidental será así, en el Tercer Mundo las peticiones, si es que hay libertad, serán otras. Esto dicho justamente en el tiempo en el que se ha puesto de manifiesto el fracaso de determinados comportamientos ideológicos que se amparaban en eso, en el trabajador, cobra especial significación esta fecha conmemorativa de aquella tragedia de Chicago.

Por ello parece incuestionable que las peticiones que hace el mundo de los trabajadores tienen la permanente frescura de estar siempre en el camino hacia el logro de una calidad de vida y un reconocimiento a su esfuerzo diario. En una sociedad democrática y pese a los avances sociales y a los retrocesos cuestionados, un siglo después sigue plenamente vigente el mismo mensaje que Hyde Park se emitía en una fecha como ésta.

Quizá haya que decir que en la sociedad más próxima a nosotros haya que hablar de una necesaria y urgente renovación sindical para estar al día en las justas reclamaciones de los trabajadores del final del siglo XX. Los sindicatos españoles siguen apegados a la ideología de los partidos de izquierda, siendo reivindicativos de unos salarios, sin tener en cuenta otros aspectos que la producción, la tecnología y la sociedad de nuestros días exige. Por ello, creemos llegado el momento de solicitar del sindicalismo libre y democrático otros presupuestos que estén más cerca de la realidad económica, social y tecnológica de este primero de mayo, abandonando viejos esquemas de los años 30 que, la realidad y el pragmatismo de ahora demuestra que está ya trasnochado. Es acaso la exigencia que no se contiene en la filosofía sindical del momento que se echa en falta cada día en el campo práctico del trabajo.

## GRAN EXPOSICION Y SUBASTA DE ARTE

LA MAYOR SUBASTA DE TODA ESPAÑA, POR PRIMERA VEZ EN BURGOS, DEL 1.º AL 6 DE MAYO 1990

**DIFERENTE A TODAS LAS CONOCIDAS HOTEL CONDESTABLE**

Pintura moderna y antigua, bronce, relojes, porcelanas, cristal, marfil, muebles, decoración, etc., con obras de los pintores burgaleses VELA ZANETTI, MARCELIANO SANTA MARIA, ANDRES GARCIA PRIETO (Peral de Arlanza 1878).

**MAS DE 1.000 CUADROS Y 2.500 OBJETOS DE ARTE**

Exposición y venta directa: del martes al domingo, de 11 a 14,30 y de 17 a 22 horas.

— SUBASTAS Y COCTELES —

1.ª SUBASTA: Viernes, 4; 2.ª SUBASTA: sábado, 5; ULTIMA SUBASTA: domingo, 6, a las 20,30 horas. Los días de subasta se sorteará una obra de arte entre los asistentes.

**ENTRADA LIBRE**

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia.

**Anúnciate en tu Diario**

**L**OS cohetes del Primero de Mayo saludaron ayer al amanecer la Fiesta del Trabajo, que fue una jornada reivindicativa y a la vez de distensión y esperanza para acabar con el paro, las desigualdades, injusticias y demás problemas que requieren la solidaridad de todos.

Igualmente surgió el clamor que pide poner término a los conflictos que turban la paz y el orden social en los países subdesarrollados, víctimas de la prepotencia política y económica de intereses dominantes.

En Burgos, el sol espléndido de este Primero de Mayo que nace florido y hermoso, animó ayer las salidas excursionistas al campo.

● Todo está a punto para el acto inaugural de la exposición de libros y documentos de Castilla y León; segunda fase de «Las Edades del Hombre».

Los Reyes de España realizarán el acontecimiento con su presencia, el viernes, según el programa dado a conocer, al tiempo que se pre-

sentaba el correspondiente catálogo de tan singular muestra bibliográfica y documental, la cual ocupará los claustros bajo y alto de la Catedral.

Alguien ha dicho que el marco dispuesto semeja un lugar de auténtica fantasía y no existe exageración al afirmar el mérito de una exposición fantástica que envolverá a la gente en todo su ambiente de arquitectura, contenidos y música.

● Esta importantísima exposición atraerá a numeroso público. Libros y documentos, de las diócesis castellano-leonesas mostrarán, no sólo las raíces cristianas de nuestra Historia, sino las virtudes, tradiciones, la base jurídica, el nacimiento y evolución de nuestra región.

El catálogo de la exposición recoge las 471 piezas expuestas con las fichas correspondientes y en las que han participado más de sesenta estudiosos.

## Quisicosas

**Martinillos**

● La FAO (Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación) advierte sobre la dramática situación alimenticia en 28 países africanos, que necesitarán una ayuda suplementaria de urgencia, estimada en más de dos millones de toneladas de cereales.

Concretamente Etiopía, Sudán, Angola y Mozambique ven agravada su situación por el conflicto que les afecta y que hace cada vez más difícil el abastecimiento de alimentos a las poblaciones más castigadas por el hambre.

Mientras tanto la política de la CEE, por lo que se refiere a España, reduce cupos vitales que han motivado las justificadas protestas de nuestros hombres del campo.

● Policías católicos alemanes visitaron ayer la Catedral, Las Huelgas y La Caruja, aprovechando un rápido viaje a Burgos que les

gustó sobremanera, tanto en su aspecto monumental como de urbe antigua y moderna, en su fisonomía castellana y europea.

● La carretera de penetración a Sedano depende de la Junta de Castilla y León y no de la Diputación.

Así lo manifiesta un portavoz de Vías y Obras de la Corporación provincial, aclarando así la duda que se planteaba en esta sección hace unos días cuando, a propósito del mal estado de esa carretera, se decía que, al parecer dependía de la Diputación.

El caso es que se mejore dicha ruta y lo antes posible.

● En contraste con la actitud de otros pueblos que quieren pero no siempre pueden mejorar su política sanitaria, el de Burgos se encamina a ver efectuada lo antes posible la ampliación del vertedero de residuos sólidos urbanos en «Peña del Gallo».

A este objeto, se ha abierto plazo de información pública por parte del Ayuntamiento sobre las fincas afectadas por el importante proyecto.

## Retina



**De la mano y por la calle.** — Ayer terminó la Acampada Regional de Castilla y León en Fuentes Blancas. Para la despedida hemos reservado esta postal de dos niños que con trajes típicos tomaron parte en la emotiva concentración. En el adiós a todos va el homenaje nuestro con toda la simpatía y admiración que inspira esta imagen.

**En 1ª línea de la playa**  
**Elija entre 500 viviendas**

En TORREVIEJA (Alicante) Plaza de La Mata



Apartamentos de 1, 2 y 3 dormitorios  
Bungalows  
Chalets individuales  
Locales comerciales  
Elija entre 5 urbanizaciones

Compre directamente al constructor y ¡ahorre dinero!

Viaje GRATIS con nosotros el fin de semana

**inmaBeach**

EN BURGOS:  
C/. SANTANDER, 11-1. TLF.: 206787  
Horario visita: 10 a 2 y 4,30 a 8  
LA MATA (Torrevieja), Avda. de los Europeos, Bungalows, México, 79.  
TLF. 96/5713804 - 5715050

## COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS DE BURGOS

### OPOSICIONES A MEDICOS TITULARES

Publicada la relación de admitidos y excluidos en el Boletín de C. y L., del jueves, 26 de Abril, se comunica a todos los interesados que las listas se encuentran en el Colegio y en la oficina de Información de la Junta, Pl. Alonso Martínez, 7.

Existe en el Colegio un modelo de instancia para subsanar el defecto de no consignación del Centro de Expedición del título por el que se ha excluido a la mayoría.

El plazo de subsanación es de 10 días, a partir del día 27 de Abril.

**T**ENGO predilección por la lectura de artículos firmados por personalidades conocidas de la izquierda contemporánea española, en virtud de lo que está ocurriendo en la Europa Central y del Este, y de los propios episodios de nuestro país en la última década. Tengo una larga noticia respecto a la pobreza ideológica de la derecha, y que la convertía en «apta para gobernar», pero incapaz de conmovir. La izquierda —por el contrario— fue siempre movilizadora de gentes mediante el cultivo de los resentimientos, y la fabricación de las utopías. Luego ha venido el tiempo que tenemos delante y entonces la crisis de las ideologías ha creado otros mundos políticos, en la derecha y en la izquierda. Pero la crisis de la izquierda socialista y de la izquierda comunista, es lo más atrayente ahora mismo, después de los acontecimientos europeos, y de las reconversiones que se vio obligado a hacer el socialismo en las democracias de Occidente.



Crónica de lo que pasa

## El debate de la izquierda

Emilio Romero

sultados electorales de Polonia, Checoslovaquia, Hungría y Alemania del Este se han orientado al centro-derecha. «Se produce así —comentan— un drástico movimiento pendular del forzado socialismo real, en el que lo que había de socialismo, no era real y lo que era real, no era socialista». La fórmula es la de combinar libertad y seguridad, y por lo que abogan ambos es por el Estado de bienestar. Así es que el socialismo moderno y la derecha moderna tienen ese objetivo común: el Estado del bienestar, combinando libertad y seguridad. El socialismo de ahora mismo en Europa tiene que quitarse de encima la huella colectivista o marxista, y la pugna es esa: quién hace mejor esa combinación de libertad y de seguridad.

Pero luego vienen también grandes escritores de la izquierda, como Raúl del Pozo, en un artículo reciente en el que se advierte su romanticismo marxista, dolorido y frustrado. «A diez años del siglo XXI, y en unos meses, todo se ha puesto patas arriba». Pero lo que ha sucedido ya lo sabíamos muchos hace bastantes años, sin ser oráculos, simplemente asomándonos a un lento proceso de descalificaciones, desde Stalin en ade-

lante, y que ha denunciado magistralmente otro comunista como Gorbachov, muchos años después. Pero nuestra izquierda radical estaba en la luna y no se enteraba. Lo de Marx en el siglo XIX no fue otra cosa que una excelsa protesta, pero sus soluciones eran una grandiosa utopía. «El marxismo, como la electricidad —dice Raúl del Pozo— provoca cortocircuitos, pero aún sigue siendo necesario a la espera de nuevas energías filosóficas». Lo que ha producido Marx es algo más que un cortocircuito, sino que ha dejado sin luz para siempre a los que seguían iluminados todavía hoy. Lo que procede apuntar en justicia al socialismo es la humanización del capitalismo, y la implantación de eso que llamamos en las libertades, la justicia social. Pero más allá era imposible, y ahí tenemos lo que acaba de pasar en la URSS y en Europa. Y cuando Raúl del Pozo llega al paroxismo romántico en sus ideas es en este párrafo: «En España el movimiento obrero estuvo primero en las barricadas de la lucha contra la dictadura y luego constituyó un factor decisivo en la implantación de la democracia». La historia es esta otra: el movimiento obrero de los años 30 quiso hacer en España una revolución soviética. Churchill y Roosevelt supieron mucho de esto y no colaboraron en los 40. Y los factores decisivos de la implantación democrática del 77 fueron un Rey, unos diestros políticos de la derecha, una asimilación de la realidad por parte de socialistas y de comunistas, el consentimiento de las Fuerzas Armadas a las órdenes de un Rey, y una sociedad que ya era muy distinta en situación y en cultura, de aquella otra de la República del 31. Los marxistas románticos pueden iluminar, fantásticamente, su intimidad, pero no pueden falsificar la Historia.

**R**ICARDO García Damborenea argumenta razones ideológicas para enfrentarse a Felipe González desde su nuevo partido Democracia Socialista. Pero tanto en su expulsión del PSOE como en su reacción, se mueven razones personales. «Todo en la vida son razones personales», me explicó hace tiempo un venerable hombre de la vida pública española. El poder de Felipe González y Alfonso Guerra no tolera discrepancia alguna, y desde que Damborenea escribió aquella carta denunciando la política del presidente y declarándole la guerra, sus días en el PSOE estaban contados. La suspensión de militancia por dos años ha sido una argucia para que formalmente conste que a Damborenea no se le expulsaba, que ha sido él quien se ha marchado. De la misma manera, Damborenea sabía que Democracia Socialista pasaría de ser una corriente de oposición interna a un partido de oposición al liderazgo de sus antiguos jefes.



Observatorio

## Damborenea contra Felipe

Antxon Sarasqueta

impregnado el del Gobierno y el poder de la nación, condicionando a su vez toda la evolución del sistema democrático español. González ha explicado hasta la saciedad que la mayoría absoluta era necesaria para mantener la estabilidad. Cuando el concepto democrático implica inestabilidad de los partidos por su propio ser, plural y controvertido, en aras de la estabilidad del sistema.

Los últimos hechos representan otra consecuencia más de ese estilo. Borbolla ha sido eliminado por Guerra, el ministro que ha sustituido a Manuel Chaves en Trabajo ha demostrado fidelidad al liderazgo personal del partido, Joaquín Leguina denuncia el ataque de Guerra para sustituirle en Madrid, y Damborenea tiene que irse del partido con otros militantes. Guerra se siente plétórico de poder, porque en su momento más crucial, en medio del escándalo del tráfico de influencias que le afecta, ha contado con el respaldo público de Felipe González. El estilo de una democracia de fuerza, produce efectos expansivos, y partido como el comunista o el andalucista llevan a los tribunales a Guerra y

su hermano por el citado escándalo, ya que el poder por mucho menos ha utilizado el sistema de querellas, siendo sus blancos desde un director general de RTVE —en tiempos de UCD— hasta un humorista de prensa.

El guión de esta obra tiene el final de una tragedia que conecta con algunas de las tradiciones españolas como son el personalismo, el abuso del verbo, la pasión, y la irracionalidad. Un 14 de diciembre se paraliza el país, ante la convocatoria de una huelga general, y ayer, 1 de mayo («Día del Trabajador») se vive la fiesta del ocio.

Hace unos días me comentaba una personalidad de la política europea que lo de Guerra y su asunto ya colmaba el vaso de una democracia. ¿Cómo es posible que Felipe le haya apoyado?, me preguntaba algo perplejo. En ocasiones es difícil explicar algunos asuntos de la política española para la comprensión de otras estructuras mentales, con cultura y tradiciones diferentes.

En la actual catarsis, Damborenea se ha sumado al pelotón socialista de agraviados. Una larga lista, que incluye a Nicolás Redondo, el hombre decisivo —junto a la socialdemocracia alemana— en la elección de Felipe González en 1974. Todos ellos esperan ver pasar el cadáver político de Felipe González. En política el futuro no es predecible, y por lo tanto nadie sabe lo que tendrán que esperar o cuánto tendrán que luchar. Mientras tanto, González, ha demostrado en Dublín que vive la euforia de un inexistente gobierno europeo, y —menos soñador— Guerra sigue al frente de la nave. Lo que en tiempos de Nixon y el Watergate se llamó: departamento de juegos sucios.

## Petición de la madre de un insumiso

Soy la madre de Guillermo de la Cuesta, uno de los cinco insumisos detenidos y encarcelados en la prisión militar de Alcalá de Henares por negarse a cumplir el servicio militar.

Desde estas líneas quiero manifestar mi profundo malestar por la situación en la que se encuentra mi hijo Guillermo y la forma en que se produjo su detención.

El pasado día 3 de Abril se presentó la Policía Judicial en mi casa, llevándose a mi hijo a los calabozos de Comisaría. Dos días más tarde, otros dos policías, cuando ya mi hijo había sido trasladado al cuartelamiento de Castrillo del Val, vinieron a buscarle para detenerle. Yo pregunto ¿cómo estos señores no se ponen de acuerdo en una acción de esta índole, para mí tan desagradable?

Y en todo este tiempo no hubo ninguna notificación del paradero de mi hijo. Por si fuera poco, al día siguiente llamé por teléfono a Castrillo del Val, comunicando-

me que Guillermo y su compañero Fernando habían sido trasladados de allí, sin ser informada de su nuevo paradero. Me tuve que enterar de su encarcelamiento en la prisión militar de Alcalá de Henares por medio de sus compañeros.

Yo pido que se respete su condición de civil y su desvinculación de autoridades y jurisdicción militares, las cuales dictaron su encarcelamiento.

También exijo, desde este periódico, que se respete su libertad de expresión y decisión de negativa al cumplimiento del servicio militar.

Sólo me queda pedir al Gobierno y al juez militar que mi hijo, y sus compañeros, sean muy pronto puestos en libertad. **Rosa María Bonilla Serrano.**

## Difícil asentamiento de la juventud en el medio rural

Hasta la fecha no tienen los jóvenes agricultores, un atisbo de confianza pues no hay nada que clarifique el cambio en el campo español; así las nuevas genera-

## Cartas al DIARIO

ciones de jóvenes que se dedican a esa actividad queda con su vocación perdida y arrastrando consigo el abandono de tal profesión a veces, tanto lamentan estos jóvenes agricultores, quedando en agua de borrajas toda su ilusión.

No se ve futuro para la juventud que trabaja en el campo castellano al estar excesivamente dividida la propiedad en el medio rural, por consiguiente el joven campesino no dispone de suficiente terreno para hacer competitiva su futura empresa agraria.

Sería de todo hecho aconsejable la reestructuración no descuidando para ello la tan necesaria prejubilación, para así hacer viable la nueva explotación, desechando ese excesivo minifundismo que se da en nuestra tierra.

Agradecemos los hombres del medio rural cuantas conferencias se vienen dando por personas doctas en tema campo, pero ello no es suficiente para solucionar el delicado problema en sí, hay que acometer con ímpetu a quienes más afecta,

como somos todos que ejercemos dicha profesión no podemos quedar al margen del tiempo que se nos viene encima, los agricultores jóvenes y los menos jóvenes con ayuda institucional y autonómica demos el paso decisivo, no caigamos en la demagogia. Seamos pues conscientes, hay que hacer el cambio que el sector necesita para el año 1992. Buscando con ello una renta acorde y dejar por una vez ser la cenicienta de la nación, no admitiendo esos datos tan erróneos se dan sobre la renta per cápita del hombre en los distintos medios de comunicación: Prensa, Radio, Televisión con ello se trata quizás, confundir la opinión pública. Dichos datos no se ajustan en absoluto a la realidad, lo muestra el hecho claro del abandono que se está produciendo en el medio rural con mayor incidencia en el campo castellano, sólo quedan trabajando en agricultura aquellos jóvenes que tienen verdadera vocación en su profesión.

La falta de perspectiva en el sector rural que hasta

nuestros días es bastante incierta, así repercutiendo en la ciudad al buscar en la industria y servicios un trabajo que les proporcione mayores ingresos y poder hacer una vida acorde a los tiempos que corren, incrementando el desempleo en las grandes urbes y descontento solapado de estos jóvenes que en la mayoría de los casos no acaban de encajar en su nueva actividad al no ser su vocación empresarial.

¡Sean conscientes autoridades de tan grave y fácil solución!

Otro asunto a considerar: el productor necesita un apoyo institucional para penetrar en el mercado, durante los primeros años. Luego el resto es cosa de él, y de las industrias o cooperativas. **J. V. N. Quintanadueñas (Burgos).**

## Mañanitas de Mayo... el mes de las madres

Hay mucha gente triste. Se nota a la hora de levantarse: trabajadores con caras largas «al currelo»... Chavales «resignados» a las clases... Ancianos y enfermos

que aguantan sus achaques... Falta paz.

Pero los niños son felices. Porque el beso de sus madres les da un descanso sereno y un despertar sonriente.

Yo pido a las madres que sigan besando a sus hijos aunque sean grandes y ya no se dejen; cuando estén dormidos. Y a los hijos, en el mes de las madres harán un esfuerzo, otro beso a sus madres al amanecer: ellas siempre madrugan. Y otro al fin de la jornada, no muy tarde para no despertarlas.

Y a todos, algunos ya tienen a sus madres lejos, un beso a la Madre del Cielo (¿no teneis cerca su imagen?) a la noche aunque sea muy tarde, porque Ella no duerme hasta que vuelven. Volved a su regazo y dormireis tranquilos y perdonados. Y al despertar también, para ofrecerle el día duro. Ese beso se encontrará con el suyo, Ella siempre os sonríe, y os hará llevadera la tarea. Probad al menos los días de Mayo. Habrá más alegría en el interior de los corazones. Y si estabais muy dormidos, sonreid a las imágenes de María que encontréis por el camino. **Manuel Lerma Castillo.**

**L**A huelga o plante de nuestros pescadores del Sur, es reveladora no sólo de una tristísima circunstancia de nuestras flotas de pesca sino de los olvidos o graves lapsus de nuestra diplomacia, y consta bien que cuando se dice «diplomacia» no se refiere este cronista a quienes tienen la diplomacia por oficio, sino a cuantos han dirigido nuestras Relaciones Exteriores desde después de Castiella hasta Fernando Morán, acaso exceptuando a Marcelino Oreja. Nuestras relaciones exteriores fundamentales son las que tengamos con Francia, con Inglaterra, con Portugal, con Norteamérica y con Marruecos, y si con los cuatro primeros hemos ido de tumbo en tumbo en la cuestión de Marruecos nos hemos dado una en el clavo. En cambio estamos hasta más arriba de las narices de los Ortega y de Fidel Castro, y de otros políticos que a su manera gobiernan sus países como si de fincas propias se tratase. Con estos tenemos toda clase de deferencias y de halagos. A quien nos importa, solemos ofenderle o desdefiarle.

Tal es el caso de las relaciones con Marruecos, que son fundamentalmente las relaciones con el Rey Hassan II, que en un todavía reciente viaje oficial a España recibió toda clase de ofensas. Aceptamos a la fuerza pero muy a contrapelo la independencia de Marruecos en 1956, después que Francia —con nosotros tenía el protectorado, o nosotros con Francia, para ser más exactos—, nos hubiera dado actuando por su cuenta y riesgo una fenomenal bofetada. Un día fuese preciso conceder la independencia al Rif, y hacerlo sobre la marcha, improvisando. En aquella disyuntiva se nos olvidó la cuestión de la pesca, que quedó postergada. Y más aún, cuando primero cedimos Ifni y después todo nuestro Sáhara, lo hicimos de malísima gana y sin obtener contrapartida de ningún género. Lo dimos todo, incluso los derechos de pesca, que eran inmemoriales. Las islas Canarias se quedaron sin aguas soberanas, y los pescadores españoles de todas nuestras costas sin los buenos caladeros que eran tradicionales. Ni aguas,

## El arte de pescar en ninguna parte

Pedro Carreño

ni sardinas, ni honra, ni barcos. Todo quedó a merced de Marruecos, que como país soberano que es puede hacer en sus aguas lo que le venga en gana. Y por eso en entenderse bien con Marruecos reside todo el intríngulis de esta historia, muy vieja y compleja.

No conseguimos entendernos, ni hemos contado con la buena amistad del Rey Hassan, que en su país es la clave de toda conducta diplomática, y que en cierta manera puede estar harto de las ofensas de España, de nuestros extraños juegos de manos con el Polisario, de las campañas antimarroquíes de la Televisión Española, de nuestra dudosa y nunca clara política sobre los agrios, de tantas cosas en las cuales nuestra política y la de Marruecos parecen no saben entenderse ni encontrarse. Marruecos ha hecho con sus aguas y con su pesca mangas y capirotos, y nosotros ni siquiera hemos ayudado al Reino vecino en otras cuestiones esenciales. Así se explica que nuestros pescadores hayan llegado a bloquear sus propios puertos, y que la Marina de Guerra española —la misma que nunca ha sido utilizada a proteger en alta mar a nuestros pesqueros— haya sido empleada para abordarles en nuestras propias aguas... Todo es un cúmulo de disparates. Los pescadores españoles se van quedando sin trabajo y sin pesca, y las islas Canarias se sienten cada vez más peligrosamente abandonadas por su propia patria. Hemos sembrado desaciertos, y de los peores, desde 1956, cuando comenzamos a arriar nuestras banderas en África. Y nada digamos de Ceuta y Melilla, cuyo problema —si lo tienen— es igual al de Gibraltar, pero

exactamente al revés. Ni los ingleses dan una en el clavo, ni nosotros tampoco. Estamos defendiendo posiciones que las unas datan de Felipe V —antes de que Fernando VII «usase paletó»— y otras que ya estaban consolidadas cuando Colón llegó a las costas americanas. Y es ahí, en esas piedras históricas, donde se rompe los dientes nuestra diplomacia, desde que se abrió la verja que hicieron los ingleses.

Pero en esta pugna entre el pasado y el presente, ni pescamos ni vamos diplomáticamente a parte alguna, porque se trata de un diálogo en pugnas diferentes, que no entiende el contrario. Nosotros pedimos pesca, y Marruecos contesta que se trata de sus aguas y que en ellas es soberano. ¿No pudo reservarse el derecho a la pesca, cuando entregamos a cambio de nada Ifni y toda la costa del Sáhara? Es tarde para llorar sobre la leche derramada, pero temo que seguimos en lo mismo y que no vamos a lograr nada. Nuestros marineros tendrán que ir a buscar su pan y su salario en aguas muy lejanas, si es que Argentina, y Chile, y ese país raro que se llama Namibia, nos dejan cupos de pesca en sus aguas. Norteamérica —nuestra nación aliada, pero pateada— nos rechaza de las suyas, y el Canadá hace lo mismo. De Islandia, ni una pescadilla, y de Noruega sólo salmón congelado. Lo que antaño fue nuestro, ahora tenemos que pagarlo o que suplicarlo. Estamos pagando nuestras propias faltas en las últimas décadas.

Por eso me parece que las manifestaciones de pescadores son una tristísima pérdida de tiempo, y que vamos a pescar en los mares de ninguna parte. Como un día comunicó por telégrafo un insolente almirante ruso a nuestras autoridades de Melilla, «ustedes no tienen aguas». Las hemos perdido en discusiones estériles, en ofender al Rey Hassan y en alinearnos con el Polisario. Seguiremos comiendo buenas sardinas, pero mucho me temo que en lata e importadas. Y además, las naranjas marroquíes entran en Francia mejor que las nuestras. ¿Por qué, Señor, no hemos dado una en el clavo, y en la herradura siempre?

## Lo que se filtra

EL MUNDO

De las aulas al Inem

Estamos en el furgón de cola. España es el país con mayor tasa de paro universitario anual (17,5%) de toda Europa. Un porcentaje que duplica, incluso, el del segundo país con más paro: Grecia (8,4%) y que quintuplica a las tasas irlandesa —3,1%— o británica —3%—. Este desalentador panorama da sentido a la definición acuñada por el rector Vián Ortuño para referirse a los campus españoles: «fábricas de parados». Unos datos y una alusión que en un día como hoy, Fiesta del Trabajo, cobran un sombrío significado. ¿Qué grave dolencia padece la enseñanza superior de este país para que ocupe un puesto tan vergonzante? La universidad española parece no haberse enterado de los cambios que se han operado en la sociedad y en el mercado laboral y el pozo de la ciencia se muestra, a menudo, incapaz de traducir el saber en resultados prácticos para el mundo del trabajo, en tanto que la reforma de las titulaciones se está emprendiendo con excesivo retraso.

ABC

Primero de Mayo

Aquí, entre nosotros, los sindicatos mayoritarios de la izquierda conmemoraron unidos una jornada del 1 de Mayo a la que pretenden atribuir un sesgo reivindicativo, apremiando la puesta en marcha de los acuerdos alcanzados en la primera fase de la concertación social y rechazando «el pacto de competitividad» ofertado por Solchaga. Se reconoce una contracción difícilmente superable entre la denuncia de que España se encuentra aún demasiado lejos del estado de bienestar propio de Europa occidental y el rechazo de las iniciativas modernizadoras que permitiría limar aquellas diferencias. No es justo, por insuficiente, asegurar —como ha hecho Nicolás Redondo— que «los salarios son el factor más competitivo de las empresas españolas» sin invocar unas cuotas empresariales de la Seguridad Social, una fiscalidad disuasoria del ahorro y la inversión, una permanente pretensión sindical de controlar la contratación, intervenir la formación profesional o restaurar la verticalista cotización obligatoria, elementos que alejarían el modelo de relaciones industriales españolas de esa Europa a la que, se dice, nos queremos aproximar.

ya

Primero de Mayo

Los dos sindicatos mayoritarios, juntos por segundo año consecutivo, conmemoraron hoy, mediante un centenar de actos la jornada del primero de Mayo, conforme a una tradición centenaria que se ha ido adaptando a la realidad de las distintas situaciones. Tanto UGT como CC.OO. —que podrán llegar, en el horizonte, a la unidad orgánica una vez vencidos ciertos obstáculos políticos— tienen que replantear su mensaje, actualizar sus técnicas, incrementar su clientela e incidir en su condición de sindicatos de servicios que tienen que complementar su carácter reivindicativo, según la tónica europea.

Ramón



## Sombras chinescas

Andrés Rubio

**E**L susto.— Un fotógrafo ambulante prepara su trípode. Estamos mirándole mi amigo Antonio y yo. Los dos bien aficionados a contemplar las típicas escenas callejeras. De repente noto que Antonio está inquieto. Lo miro y lo veo temblar. —¿Qué te sucede?— le pregunto —ahora te lo explicaré— me dice mientras me aparta de la escena y caminamos en otra dirección —de repente he tenido la impresión de que cuando el fotógrafo metiera la cabeza dentro de la manga y apretara el disparador, en lugar de fotografiarlo, todo cuanto hay frente al objetivo se precipitaría hacia el interior de la máquina. Y aunque sea una fantasía, se me hace insostenible la idea de que pueda haber frente a nosotros un hueco incomprensible que no puede llenarse con nada.

**El túnel del tiempo.**— Más que cualquier otro honor, aquel maduro escritor ambicionaba que le dedicaran una calle en el pueblo de su mujer, el gran amor de su vida. En aquel pueblo, donde había pasado también la orfandad de su niñez, con alguno triste correteaban otros de sus más gozosos recuerdos. Nadie en aquel lugar tenía la menor idea de la real importancia de su obra y sólo cuando, ya muy anciano, la evidencia se impuso, le dedicaron una calle.

En aquel momento el escritor estaba lejos, invitado en el hogar de un amigo científico. Y este amigo consiguió crearle un túnel del tiempo. Individual y que sólo servía para una vez. Le invitó a que lo usara para trasladarse a la época deseada.

Entró el escritor y, convertido en niño, recorría las calles de su infancia en el pueblo de su mujer y allí apedreaba la placa de la calle que le dedicarían pasado el tiempo.

**Las noticias en televisión.**— En los espacios para noticias de una recién inaugurada cadena de televisión actúan a la vez una mujer, un hombre y un perro. La mujer comunica las noticias con palabras de nuestro idioma. El hombre lo hace en el idioma de los sordomudos y con destino a este gremio, de telespectadores.

El perro habla con lamentos destinados a sus semejantes que le escuchan mientras acompañan a sus amos telespectadores, tendidos a sus pies.

**Seguía dormido.**— Sintió que ya estaba despierto y se dijo:

—He tenido un mal sueño. No estoy dentro de una celda.

Pero se había equivocado y seguía dormido.

**En la cabina.**— Al ir a marcar los números en la cabina para telefonar veo que no están señaladas las cifras en la rueda, pero de todas maneras lo intentó.

Atinó a la primera. Me satisface y oigo como mi mujer me contesta de muy buen humor. Al despedirme me preguntó si todo va bien en casa.

—Estoy a tu espalda, me dice.

Vuelvo la cabeza y es cierto.

## Acto sindical en FSOC, con motivo del primero de Mayo Duras críticas a la situación social creada por el Gobierno

**Burgos (Alfonso Salgado).**—Los casi siete mil asociados que la FSOC tiene en Burgos, celebraron ayer la fiesta del Primero de Mayo. Esta formación sindical, sin duda la más numerosa de nuestra ciudad, desarrolló el acto anunciado en el salón del Círculo Católico, de la calle de la Concepción, que se llenó hasta rebasar con mucho su aforo.

dicho por su compañero, y preguntando que por qué dicen los demás que ellos son los mayoritarios, cuando lo somos nosotros. Pidió que este hecho real se note en las próximas elecciones.

Fue, en resumen, un acto sindical, en el que, además del rigor intelectual a la hora de analizar los problemas, se invitó a buscar soluciones dentro de la solidaridad, sin odios ni revanchismos.

Entre quienes figuraron en la presidencia estaban el presidente de esta Federación de Sindicatos Obreros Católicos, Enrique Francés, y su secretario general, Félix Villanueva. El primero abrió el acto para saludar y felicitar la fiesta a los asistentes, procediéndose seguidamente a la lectura del manifiesto de FSOC, que ya publicamos. La lectura corrió a cargo de Serafín Tapia. Acallados los aplausos con que fue recibido el citado manifiesto, tomó la palabra Félix Villanueva, quien tuvo una intervención que fue interrumpida por los aplausos en varias ocasiones.

Tras glosar el significado de la fiesta del «Primero de Mayo», al hacer balance de lo acaecido desde el año pasado, sentó la premisa de que «pensamos que en España se está aplicando una política social regresiva». Desde este criterio, analizó la lista de problemas que tiene el ciudadano español, en base a la actuación de los Ministerios que tienen a su cargo Educación, Sanidad, Vivienda y Trabajo.

En lo relativo a Educación, tras afirmar que no se sentía preparado para entrar exhaustivamente en el tema, dijo: «En cualquier caso debe bastarnos el hecho de que el propio padre no puede elegir para sus hijos el tipo de educación que desea».

En lo relativo a Sanidad, se refirió al hecho, tantas veces lamentado, de que hay que esperar hasta seis meses para que atiendan al enfermo.

Más extenso fue Villanueva en el análisis de los problemas que se derivan del derecho, reconocido por la Constitución, a la vivienda. Calificó al problema en cuestión de vergonzoso, añadiendo que el porcentaje de creación de viviendas es muy inferior a años anteriores, no se cumple lo prevenido en la Constitución y las viviendas alcanzan unos precios que son, sencillamente, imposibles para el obrero. Se extendió en las críticas a los alquileres que se pagan por las viviendas de algunos cargos políticos, como el de uno que cuesta quince millones de pesetas al mes, o como el hecho sarcástico de otro que, pagando medio millón también al mes, dijo que tal era el tipo del precio medio de la vivienda en Madrid.

Pasó luego a los problemas derivados del trabajo en sí mismo, «que todos conocéis sobradamente por vuestra condición de

trabajadores.

### Política de promesas para el futuro

Fue aquí donde más se detuvo el orador. Empezó hablando de la contratación temporal, que el año pasado, último del que se poseen estadísticas, arrojaba el dato de un treinta por ciento de trabajadores con contrato temporal, mientras se perfila un panorama para el futuro en que todos tendremos el trabajo con contrato a precario. A este respecto se detuvo en el análisis del miedo que atenaza al trabajador temporal a que no le renueven el contrato.

Citó también al casi millón y medio de jóvenes sin trabajo, analizando sus problemas desde la panorámica descrita por un político con el criterio de que, en los próximos años, el sesenta por ciento de esos jóvenes no podrán encontrar empleo.

«El objetivo del Gobierno —afirmó— es ilusionar a los trabajadores con objetivos para el futuro, sin que sepa encontrar salidas para los problemas presentes». Luego siguió con una crítica acerba sobre estos problemas.

Analizó el panorama sindical diciendo que, mientras en el resto de Europa la media de afiliados a los sindicatos es del 30 por ciento, en España se puede decir, con cierto optimismo, que no llega al once por ciento, lo que tiene a la desilusión como causa principal. Luego se detuvo (muy inteligentemente, por cierto) en el enfrentamiento entre sindicatos, siendo los católicos el objetivo principal de esos ataques. «Queremos ser respetuosos con todos, pero exigimos que se nos respete».

Habló de lo expuesto por Ceferino Maestú el año pasado, cuando en esa misma tribuna que él ocupaba afirmó que la «Federación es algo más que un sindicato, ya que es una agrupación de trabajadores católicos que luchan por un mundo mejor, con entrega y solidaridad».

Pidió a todos que en el seno de las empresas sean consecuentes con el ideal, «que nos declaremos católicos». Citó la frase de la Conferencia Episcopal: «Ocultar la condición de cristiano es infidelidad con Dios y deslealtad con los hombres». Tras glosar este pensamiento, terminó su intervención, escuchando una cerrada ovación.

Cerró el acto Enrique Francés, insistiendo en lo



La asistencia de personas al acto de la FSOC fue bastante numerosa. La fotografía fue tomada al término de la concentración sindical. Foto J. Matías.

## Pagar con CajaBurgos Merece un Brindis



Ahora, a la tranquilidad de ir de compras sin llevar dinero encima, se une el aliciente de obtener regalos con la Tarjeta CAJABURGOS. Llévase dos magníficas copas de cristal sonoro con sólo entregar en nuestros centros de canje\*, dos justificantes de compra de importe superior a 3.000 pesetas cada uno. Puede reunir tantas copas como desee. Pague con CAJABURGOS y brinde cuantas veces quiera. ¡A su salud!



Centros de Canje, del 14 de Mayo al 29 de Junio.  
Burgos: Oficina Principal (Casa del Cordón) y Urbana 4  
(Vitoria, 185 - Gamonal) y en todas las oficinas provinciales



CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS

Recuerdo solidario para los trabajadores de los países del Este

## USO reivindicó, el Día del Trabajo, un justo reparto de los beneficios empresariales

**Burgos (I. P.).**— Unas quinientas personas se concentraron ayer en la Plaza Santiago de Gamonal para seguir el acto organizado por la USO en el Día del Trabajo y en el que, tanto el secretario provincial como de Organización, reivindicaron las demandas del 14-D «aún no conseguidas».

El secretario de Organización, Servando Martínez fue el primero en abrir el acto, con un recuerdo solidario para todos los trabajadores que este año han celebrado la Fiesta del Trabajo en libertad, después de años de totalitarismo, tanto en los países del Este como en Latinoamérica.

Por otra parte, señaló el carácter reivindicativo de la jornada, haciendo referencia a los puntos que llevaron a convocar la huelga general del 14-D y que después de dos años, señaló, están aún por conseguir, como mejoras en el salario mínimo interprofesional y las pensiones y en las condiciones de vida y recuperación del poder adquisitivo de los trabajadores de la Administración.

Por otra parte, criticó las negociaciones de CC.OO y UGT con el Gobierno, señalando que se está dando la imagen de que todo está conseguido, «cuando no es cierto, lo que hay es mucha paja y poco contenido».

El lema de USO ante esta jornada, «Por la democracia social y unas elecciones sindicales limpias», también fue abordado por el secretario de Organización,



USO celebró en solitario la fecha del 1 de Mayo en Gamonal, donde hubo, además de mítines, reparto de chorizo y queso (Foto A. Ayala)

al hacer referencia a la sentencia del Tribunal Constitucional a favor de la presencia de USO en la Comisión de Seguimiento de las elecciones sindicales. Pese a la sentencia, Servando Martínez se pronunció por la desaparición de dicha Comisión y a favor de que sea el poder judicial quien controle dichas elecciones.

Por su parte, Carmen Padilla, secretaria de Información, leyó un mensaje de apoyo a USO por parte de la Confederación Mundial del Trabajo, en el que la CMT hacía suyas las reivindicaciones de USO, «tanto las que se refieren a la defensa de la libertad sindical plena, como aquellas que reclaman una auténtica democracia social

que garantice el empleo, la justicia distributiva y la solidaridad para todos los trabajadores».

### Por un mayor reparto de beneficios

El secretario provincial, Valentín Santos cerró el acto, reiterando gran parte de las reivindicaciones realizadas por el secretario de Organización. Comenzó su intervención reclamando un justo reparto de los beneficios empresariales y del pago de la deuda social a los trabajadores de la Administración y a los pensionistas, con cuyas subidas, según manifestó, USO no se va a conformar.

Igualmente reivindicó un salario social digno y no de

«subsistencia», el derecho a la vivienda y la lucha contra la especulación, así como el derecho a una sanidad para todos con mayor incremento de presupuesto a la S.S.

Otros aspectos en los que Valentín Santos incidió y que son propuestas ya reiteradas por USO fueron la reforma del INEM, la creación de empleo sostenido y estable, el control de las contrataciones y las horas extraordinarias y la reducción de la jornada laboral.

Valentín Santos finalizó manifestando que el 14-D no fue inútil, pero hizo un llamamiento a la unidad de los trabajadores para conseguir todos los objetivos propuestos.

## La Junta ofrece dos opciones para el centro de guardias médicas de Trespaderne

Trespaderne (Fernando Peña).— La Junta de Castilla y León ha ofrecido dos posibles soluciones para solucionar el conflicto planteado en Trespaderne, por el centro de guardias médicas.

Los vecinos de dicha localidad se concentraron ayer, a la una de la tarde, en la plaza del Ayuntamiento, para escuchar de boca del alcalde, Ricardo Ruiz, las dos opciones que ha propuesto la Junta de Castilla y León para solucionar el problema planteado.

### Dos opciones

Las posibles soluciones ofrecidas por el Ejecutivo autonómico son dos, pero ninguna observa al completo la petición de Trespaderne, que ha protagonizado en días pasados importantes manifestaciones, para reclamar la funcionalidad de un centro de guardias médicas permanente ya construido.

La primera opción ofrece permanecer en la situación actual. Esto consistiría en que el médico titular, Adolfo Alba, permanezca de servicio las 24 horas del día, durante los siete que componen cada semana.

Esta situación podría prolongarse hasta la jubilación del titular, lo que posiblemente ocurrirá dentro de unos dos años, tras la cual las guardias médicas se cubrirían desde Medina de Pomar.

### La más cercana

La segunda de las opciones presentadas ofrece la posibilidad de realizar guardias médicas en Trespaderne durante los fines de

semana, y los días laborales hasta las diez de la noche en invierno y hasta las 12 de la noche en verano. Esta propuesta es la más cercana a la que habían solicitado, reiteradamente, los habitantes de la localidad, aunque no cumple todos los requisitos exigidos.

### Referéndum

Ambas opciones provocaron diversidad de opiniones, y serán sometidas a referéndum entre la población, el próximo domingo, día 6 de mayo.

Curiosamente, las papeletas de voto ya estaban impresas antes de ser expuestas públicamente ambas opciones. Ayer mismo se pudieron ver algunas de éstas, cuando en teoría fue el mismo lunes cuando el alcalde de Trespaderne conoció de Juan Carlos Acosta el contenido de las dos opciones, aunque aún no son oficiales.

En palabras del socialista Ricardo Ruiz, alcalde de la localidad, la segunda de las opciones es positiva y aceptable, y significa un importante avance hacia la solución del conflicto.

Para los miembros del Comité de Manifestación, formado a raíz de este conflicto, la oferta es limitada e inservible, y no se observa la instalación en Trespaderne de un centro de guardias médicas permanente, que es lo reivindicado.

Mañana, jueves, día 3, se reunirán en Burgos el alcalde del municipio afectado y Juan Carlos Acosta, jefe del Servicio de Bienestar Social, para continuar con la negociación.

## EDICTO

EL SECRETARIO DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO TRES DE BURGOS.

HACE SABER: Que en este Juzgado se sigue expediente de dominio 185/90, seguido a instancia de doña Visitación y doña Elvira Río del Val, vecinos de Pedrosa de Río Urbel (Burgos), representadas por la procuradora Lucía Ruiz Antolín, sobre la inmatriculación de la siguiente finca urbana, sita en el término municipal de Pedrosa de Río Urbel (Burgos):

«Casa señalada con el número cuatro, de la calle de San Pedro, de unos 200 metros cuadrados por planta, que consta de una baja, una planta primera y un desván, cada una de las dos primeras divididas en varias habitaciones y dependencias, y el desván diáfano. Linda: Frente, calle de situación; derecha entrando, Heraclio Río Ordóñez; izquierda entrando, calle pública; y espalda, corral anejo a la casa y Wenefrido Río Páramo».

El inmueble descrito pertenece a doña Visitación, doña Elvira, doña Genoveva, doña Juliana, doña Leonor, doña María-Purificación y don Alfredo Río del Val y a sus dos sobrinos, don Adolfo-Marco y don José-Angel Río García, hijos de su fallecido hermano Leopoldo Río del Val, en la proporción indivisa de 1/8 parte cada uno de los siete hermanos y la restante 1/8 parte conjuntamente de los dos sobrinos antedichos, en virtud de herencia de sus padres y abuelos paternos, respectivamente.

Por providencia de esta fecha se ha admitido a trámite el expediente, al haberse cumplido los requisitos legales, habiéndose acordado citar a las personas que tengan algún derecho real sobre la finca y a quienes pueda perjudicar la inscripción solicitada, con el fin de que dentro de los DIEZ DIAS siguientes, puedan comparecer en este Juzgado, para alegar lo que a su derecho convenga.

Dado en BURGOS, a veinte de Abril de mil novecientos noventa.

El Secretario,  
Ilegible

# NOVIOS'90

Diario de Burgos y

**RNE**  
RADIO 5

## EN LA SUITE NUPCIAL

MAS DE 1.000.000 DE PESETAS EN PREMIOS

### PREMIOS

Los premios serán la compra realizada, hasta el tope que cada uno de los establecimientos haya fijado.

NOVIAS BRITT: 50.000 pesetas. VARON-JAEL: El traje del novio. Valorado en 25.000 pesetas. CHELO NIETO: Una sortija de brillantes valorada en 40.000 pesetas. SALON RUIZ: Sin tope. MESON DEL CID: 50.000 pesetas. AMABAR: La compra realizada. NICE FOTO: Reportaje de foto o video. REGALOS MARGO: 40.000 pesetas. VIAJES ECUADOR: Un viaje a Canarias para dos personas de una semana en régimen de alojamiento y desayuno en un Hotel de tres estrellas, valorado en 100.000 pesetas. GRUPO EMPRESAS MORAL CAYUELA: 100.000 pesetas. COLCHONES LAXY: Canapé, colchón y almohada modelo Danubio, valorado en 90.000 pesetas. \* Para optar al premio de COLCHONES LAXY, deberán presentar en Radio 5 el certificado de garantía de cualquier artículo LAXY, consiguiendo así su tarjeta concurso. BREZMES: Un televisor en color valorado en 45.000 pesetas. PERSIANAS TOR: 50.000 pesetas. FERROPLAS: Placa, horno, fregadero y campana, valorado en 73.550 pesetas. RISTORANTE CIAO: Gasto despedida de soltero. TRABADO, S.L.: Premio cheque compra valorado en 100.000 pesetas aparte campaña. \* Todas las parejas que visiten la exposición de TRABADO, S.L. obtendrán su tarjeta concurso y si efectúan una compra obtendrán un cheque regalo de 25.000 pesetas en accesorios. CERABUR, S.A.: Cerámica Burgos, 60.000 pesetas. ARMSTRONG: Invitación a champán para todas las parejas y premio final sorpresa.

### CUPON COMODIN

Remitir a RNE. — Radio 5, con los datos de la novia

DNI ..... Nombre .....

Apellidos .....

Dirección .....

Tfno. .... Población .....

Apoyando la compra de .....

PUEDEN ENVIAR  
CUANTOS  
CUPONES  
QUIERAN  
\*\*\*

ESTE CUPON SE  
PUBLICA LUNES,  
MIÉRCOLES Y  
VIERNES

### BASES DEL CONCURSO

- Podrán optar todas las parejas de novios que contraigan matrimonio en el transcurso de 1990.
- Es imprescindible la compra en cualquiera de los establecimientos mencionados (excepto colchones LAXY y TRABADO, S.L. CITROEN). \* Véase en premios.
- Al efectuar su compra en cualquiera de los establecimientos mencionados soliciten su TARJETA CONCURSO, debidamente cumplimentada, remitiéndola a RNE-RADIO 5, calle Caja de Ahorros Municipal, 17.
- La tarjeta comodín que aparece en DIARIO DE BURGOS sólo será válida si nos ha remitido la TARJETA original de compra de cualquiera de los establecimientos.
- El sorteo final de premios se celebrará en discoteca ARMSTRONG en fechas que serán comunicadas a través de DIARIO DE BURGOS y RNE-RADIO 5, 1.503 O.M.

Las centrales mayoritarias celebraron el 1 de Mayo

# CC.OO. y UGT festejaron los resultados de la Propuesta Sindical Prioritaria

Burgos (Mery Varona).—Unas tres mil personas secundaron ayer la convocatoria unitaria de CC.OO. y UGT y participaron en la manifestación del 1 de Mayo, que salió de la Plaza Primo de Rivera y recorrió el centro de la ciudad en apoyo de la Propuesta Sindical Prioritaria presentada por ambas centrales sindicales mayoritarias.



Las centrales mayoritarias celebraron y reivindicaron una vez más la necesidad de sindicatos fuertes. (Foto Angel Ayala).

tanto en el ámbito nacional como en el regional.

García reivindicó «el fortalecimiento del sindicalismo de clase», admitiendo la necesidad de «una mayor afiliación de los trabajadores» en consonancia con «los logros que estamos consiguiendo y que benefician a todos», remitiendo a las próximas elecciones sindicales para consolidar esta implantación y combatir la aparición del sindicalismo amarillo.

El carácter internacionalista del 1 de Mayo se puso de manifiesto con las expresiones de solidaridad a Chile a Nelson Mandela por su recién adquirida libertad, o a los países del Este de Europa.

### Pedro Díez: «Ausencias extrañas»

El secretario provincial ugetista comenzó su intervención «echando en falta a alguna otra organización que tradicionalmente ha celebrado el 1 de Mayo junto con los trabajadores», en clara alusión a la ausencia

del PSOE, que luego calificó de «extraña». «Una cosa es que los sindicatos tengamos diferencias con el Gobierno y otra cosa es que el partido no haya hecho ni un comunicado de apoyo a los trabajadores», declaraba a DB, significando que es la primera vez que eso ocurría en los últimos cien años.

A propósito de la situación política en los países del Este europeo reflexionó sobre el riesgo de «salir de un socialismo real para entrar en un capitalismo real». Saludó Pedro Díez al «Sindicato Unificado de la Guardia Civil, injusta y terriblemente perseguido» y que «está llevando una lucha ejemplar y dramática para conseguir libertades elementales». Ciñéndose al entorno próximo, resaltó de este 1 de Mayo «el carácter unitario de la celebración y de las reivindicaciones, la eficacia negociadora», recordando las mejoras alcanzadas en el último año.

En este capítulo de logros se mencionó la Pro-

puesta Sindical Prioritaria, «que ha abierto caminos para los trabajadores y el conjunto de la sociedad» a pesar, apuntó, «de una patronal que allí donde va en Europa está dando la nota como la más retrógrada y reaccionaria», actitud que se ponía de relieve con la imposición de un «pacto de competitividad», que rechazó porque, dijo, «la competitividad y la productividad no pasan por los bajos salarios y las peores condiciones de trabajo sino que pasan por un mejor ambiente laboral, la implantación de nuevas tecnologías, por un empleo más estable».

La manifestación había iniciado su marcha a la 1 de la tarde cuando el vehículo de la megafonía lanzaba a los aires los primeros compases de «La Internacional» que venían a cruzarse con la sonería de un reloj próximo cuyo mecanismo repetía con fidelidad intemporal la musiquilla de la vieja canción popular, «Ya se van los pastores a la Extremadura».

## CGT-CNT celebró, con carácter íntimo, el 1 de Mayo

Burgos (DB).—La CGT-CNT burgalesa también celebró ayer la fiesta del 1 de Mayo, pero lo hizo con un carácter íntimo y sin participar en ninguna de las manifestaciones convocadas por otros sindicatos.

En el transcurso de una comida de hermandad, a la que asistieron unos cincuenta de la CGT, éstos reiteraron el exclusivo protagonismo de los trabajadores en este Día del Trabajo, y manifestaron su apoyo a las reivindicaciones en las que se vienen reafirmando, como la reducción de la jornada laboral a las 36 horas, el adelanto de la edad de jubilación y la lucha contra el empleo precario.

Por otra parte, en un manifiesto de este sindicato hecho público hace unos días, la CGT-CNT señalaba

que se celebraba este Primero de Mayo con el convencimiento de asistir al resurgir de las prácticas del sindicalismo de izquierdas.

### El jueves, asamblea del Sindicato de Pensionistas y Jubilados de CC.OO.

El Sindicato de Pensionistas y Jubilados de CC.OO. de Burgos celebrará mañana jueves una asamblea a las 11,30 de la mañana en la AISS, para hacer una valoración de las manifestaciones del día 1 de Mayo.

Posteriormente, se pasará al resto de puntos del orden del día, con otras intervenciones, sugerencias y aclaraciones.

Este sindicato invita a todos sus afiliados y simpatizantes a la asamblea.

## Mensaje de «Con los pobres de la Tierra», en el 1 de Mayo

Burgos (DB).—El colectivo «Con los pobres de la Tierra» tenía previsto celebrar algunos actos conmemorativos del 1 de Mayo en la Plaza Santiago, de Gamonal que tuvo que suspender al celebrarse en ese lugar la fiesta por parte de USO.

No obstante, este colectivo, a través de un comunicado, hace llegar a la opinión pública su mensaje, en el que reflexiona sobre las raíces y el verdadero sentido del movimiento obrero y manifiestan que «creen que es necesidad de este tiempo recupera las reivindicaciones de dignidad del oprimido».

Por otra parte, señala que las organizaciones obreras, sindicales y políticas, «antes solidarias con los oprimidos, se han convertido en organizaciones que sirven a los intereses del sistema que oprime a los más pobres. (También con la huelga del 14 de diciembre). Estas contribuyen, de igual forma, a la división de los con-trabajo y los sin-trabajo, imposibilitando la agrupación de estos últimos como para-

dos con golosinas personalizadas como el prometido salario social».

Siguen manifestando en su comunicado que «ante una sociedad en que el trabajador ha perdido la conciencia de su papel histórico en la emancipación de los más pobres, planteamos la necesidad de liberarse de las cadenas de la sociedad consumista y democrático-burguesa que convierte la estrategia de lucha en estrategia de negociación y es capaz de cortar el proceso creciente de insolidaridad». A la vez propugnan la importancia de una cultura que suplante la cultura burguesa de tener cosas por la cultura liberadora de ser persona.

Señalan que, aunque las formas varíen, la emancipación es tan necesaria hoy como hace 100 años. Finalmente, este colectivo reivindica el saber al servicio de la promoción y formación de militantes que, «hoy por hoy, no la hacen partidos ni sindicatos y que consideramos fundamental para el desarrollo de la cultura».

**¿TIENE IMPAGADOS?**

**¿LE DEBEN DINERO?**

### COBRELO URGENTEMENTE

- ✓ La Empresa de mayor organización de cobros del norte de España, y bajo todo tipo de procedimiento legal, primero amistoso y, en su caso, judicial, le intenta el cobro de sus facturas, pagarés, letras, documentos privados y, en definitiva, todo tipo de deuda comercial o particular.
- ✓ Nuestra antigüedad, experiencia y seriedad comercial, nos avala con el departamento de profesionales juristas que posee en las ocho provincias del norte, contamos igualmente, con el concurso de Abogados y Procuradores.
- ✓ Antes de llamarnos, consulte a su asesor o Entidad Bancaria y, una vez puesto en contacto con nosotros, el Agente de zona, le visitará y le dará todo tipo de información, dentro de las 48 horas.
- ✓ Más de 2.000 procedimientos judiciales en marcha en este momento, le garantiza a Vd. el éxito en su gestión de cobro.

**CREVANASA**

Gestión y cobro de impagados

C/ Henao, 25 - 1.º Dcha. Tfnos.: 423 17 85 - 424 78 95  
Fax: 424 22 29 - 48009 BILBAO

C.I.F. A-48234033



**Jofemar**

### MAQUINAS DE TABACO

Comunica a sus clientes y usuarios que a partir de este mes de mayo, el distribuidor en exclusiva de sus máquinas para Burgos y provincia es:



GENERAL DE  
INFORMATICA Y GESTION

**VENTA Y REPARACION: TLF. 270663**



Jofemar

CTRA. DE MARCILLA, KM. 2. TF. (948) 75 12 12  
31350 - PERALTA (Navarra)



GENERAL DE  
INFORMATICA Y GESTION

GRAL. SANJURJO, 35 - VILLA PILAR, 1  
BURGOS

Homenaje a monseñor Demetrio Mansilla Reoyo

# Se inauguraron las II Jornadas Burgalesas de la Historia

Burgos (DB). — Ayer se celebró en el auditorium de la Caja de Ahorros del Círculo la sesión de apertura de las II Jornadas Burgalesas de Historia que promueven la Asociación Provincial de Libreros y el Departamento de Historia Medieval del Colegio Universitario y patrocinan el Ministerio de Cultura, la Junta de Castilla y León, el Gobierno Civil de Burgos, la Excelentísima Diputación Provincial, la Cámara oficial de Comercio e Industria, Iberduero, S.A., la Caja de Ahorros del Círculo Católico y la Caja de Ahorros Municipal.

Hizo uso de la palabra, en primer lugar, Carlos Olivares, presidente de la Asociación y del Comité Promotor. En un breve parlamento subrayó los motivos de satisfacción que depara en la actualidad esta iniciativa, destacando el incremento de la matrícula, el aumento de los patrocinadores, la edición del primer libro de actas y la concurrencia, para estudiar nuestra historia, de algo más de veinte especialistas de siete Universidades españolas.

Seguidamente, cubrió su turno Juan José García, director del Comité Científico de las Jornadas, que se detuvo en subrayar los fines primordiales que dan sentido a estas convocatorias: desarrollar un esfuerzo sistemático de elaboración del estado científico en que se encuentran al día de hoy los diversos escenarios analíticos de la civilización altomedieval burgalesa e identificar y evaluar la bibliografía disponible. Para cubrir ambos propósitos se había invitado a un alto número de reputados expertos, con singular presencia del Colegio Universitario de Burgos. En dicho contexto, y para contribuir a subrayar la aportación historiográfica de algunos destacados investigadores, el Comité Científico y el Comité Promotor habían decidido aprovechar el desarrollo del acto para rendir público homenaje al doctor Mansilla Reoyo, para quien el profesor García González tuvo palabras de verdadero reconocimiento humano y científico.

En su respuesta, monseñor Mansilla agradeció el homenaje que le tributaban las II Jornadas Burgalesas de Historia y, en definitiva, el Departamento de Historia Medieval del CUI y la Asoc-

ciación provincial de Libreros. Consideró, sin embargo, desmesurados los elogios que se habían dedicado a su persona y a su obra, que, en todo caso, quería entender como debidos a su condición de burgalés y de hombre de Iglesia. Su origen, en efecto, le había permitido incorporarse una serie de valores fundamentales, como la laboriosidad, la piedad y el sacrificio, que pudo completar más adelante en su segunda patria de formación, Roma, donde adquirió sólidos conocimientos de historia junto a grandes maestros. Su condición de hombre de Iglesia, que ejerció primero en Burgos y después en Ciudad Rodrigo, le había deparado una inmediata entrada en contacto con los fondos documentales, que muy pronto se le revelaron como un inestimable filón para la



Acto de inauguración de las jornadas de historia. (Foto L. Matias).

historia laica y eclesiástica. Sólo una confluencia de todas esas circunstancias po-

día explicar su trayectoria personal y su obra. Reiteró sus agradecimientos, y finalizó animando al Departamento de Historia Medieval a no decaer en su proyecto.

## Monseñor Mansilla Reoyo, medievalista

«Qué decir de su obra. Sin contabilizar las colaboraciones en Diccionarios y Enciclopedias, asciende a la asombrosa cifra de 61 unidades, de ellas nada menos que 10 formalizadas en libro y 51 en artículos, algunos asemejables a auténticos volúmenes. De la aceptación de su labor da una idea bastante clara el acceso habitual a 16 revistas, cuatro de ellas extranjeras, aunque sus fidelidades hayan ido, por este orden, hacia «Hispania Sacra», «Anthologica Annua» y «Burgense». Con relación a los contenidos, no voy a subrayar otra cosa que su marcadísima inclinación por la Historia Medieval, aunque añadiré que es el especialista vivo de mayor autoridad en el tema de la historia institucional de la diócesis burgalesa en la Edad Media y uno de los más respetados en dicho campo con relación a la historia de la Iglesia española.

De su personalidad, lo que interesa destacar aquí es la ejemplar reproducción que con su trayectoria ha logrado de la venerable figura del clérigo humanista; también, el compromiso —a escala de una vida entera— con la producción historiográfica, sin menoscabo de su función específica de hombre de Iglesia; asimismo, el tesón con que ha mantenido su querencia por la Historia

Medieval y, más en concreto por la Historia de la Iglesia, sin perder jamás la noción de universalidad y sin renunciar, tampoco, a la investigación local, pero cuidando exquisitamente de no edulcorarla.

En resumen, pues, una gran obra, batida a lo largo de casi medio siglo, que no sólo no ha decaído con la jubilación —su última entrega a «Burgense» lo demuestra— sino que se sigue nutriendo de nuevos temas y proyectos. Y, por debajo de todo ello, como no es para menos, el soporte de una personalidad rigurosa, tenaz, universalista y entregada sin restricciones a unos ideales. Si a todo esto se añade que es usted burgalés y encima modesto, no podemos por menos que darle las gracias por su actividad, por su inapreciable ejemplo.

Doctor Mansilla, quienes aquí estamos, profesionales o no, sabemos discernir muy bien entre el grano y la paja, entre el rigor y la frivolidad, entre la ciencia histórica y sus sucedáneos. El Comité Científico de estas Jornadas, los Comités de Promoción y Apoyo, los congresistas y los presentes todos hemos querido tributarle público homenaje por una sola y suprema razón: porque como medievalista y como persona se lo merece». (Fragmento de la intervención del profesor García González).

La conferencia inaugural corrió a cargo del Dr. García de Cortázar, catedrático de Historia Medieval de la Universidad de Cantabria, que, durante tres cuartos de hora disertó sobre «La organización social del espacio burgalés en la Alta Edad Media». Toda su exposición giró en torno a dos grandes apartados: «Espacio y organización social» y «Unidades de organización social del espacio burgalés como espacios de relación y jerarquización sociales». En dicho marco, desgranó los conceptos básicos, delimitó el ámbito socio-espacial de estudio y delineó las unidades de organización, los patrones de asentamiento y la cristalización histórica. En el capítulo de conclusiones formuló una cronología general del proceso, se extendió en consideraciones sobre las diferencias comarcales y reflexionó sobre la gran actualidad del tema de la organización del espacio, acudiendo a ejemplos de Sargentos de la Lora y de Espinosa de los Monteros.

### Segunda jornada

El programa para la segunda jornada comienza a las 10,00 horas con la conferencia de Francisco Reyes Téllez sobre «Arqueología y Cultura Material en Burgos durante la Alta Edad Media». A las 10,45 el historiador burgalés Salvador Andrés Ordax disertará sobre el «Arte burgalés en la Alta Edad Media». A las 12,00 horas Antonio Linage Conde hablará sobre la «Cultura Literaria y Transmisión Cultural en Burgos durante la Alta Edad Media». Por la tarde, a las 17,00 horas, José Angel Aparicio expondrá un «Análisis de Fases Constructivas»; a las 17,30 horas, María Luisa Menéndez Robles pronunciará una conferencia sobre «Cerámicas Altomedievales del Valle del Duero»; a las 18,30 horas, Julio Escalona Monge presentará algunos problemas relativos a la «Génesis de las estructuras territoriales de la Castilla Altomedieval»; y finalmente Joaquín Selgas Gutiérrez trazará una «Aproximación a la Nobleza Burgalesa Altomedieval».

### Un siglo DB



1891-1991

### Una hemeroteca breve a su servicio

★★★

Un libro hecho con retazos del Diario, de acontecimientos que vivieron nuestros bisabuelos, abuelos, padres y nosotros mismos en el Burgos de los siglos XIX y XX

★★★

De venta en todas las librerías y quioscos de Burgos y su provincia

TOMO III «UN SIGLO DB»

A un precio popular: 550 Ptas.

### «Un siglo DB»

La Historia a través de Diario de Burgos  
TOMO III

Don .....

Calle ..... Telf. ....

Población / Provincia ..... C. P. ....

Desea recibir ..... ejemplares III TOMO

Desea recibir ..... ejemplares II TOMO

Desea recibir ..... ejemplares I TOMO

«Un siglo DB» a 550 Ptas. cada tomo

Contra reembolso

Fecha y firma

Talón nominativo

Sólo para fuera de Burgos

Enviar a:

Diario de Burgos, S.A.  
Departamento Relaciones Públicas  
C/. San Pedro de Cardena, 34  
09002 — BURGOS





# Esta tarde, concierto del pianista vienés Matihias Fletzberger

Burgos (E.R.L.).— Esta tarde, tendrá lugar, a las veinte horas y quince minutos, en el Auditorio de la Caja de Ahorros del Círculo (calle Julio Sáez de la Hoya), el concierto número 21 de la temporada 1989-1990 de la Sociedad Filarmónica de Burgos. En el cual, y bajo el patrocinio de Hidráulica Burgalesa, S.A. (Servicio de Respuestas-Servicio de Asistencia), actuará el pianista Matihias Fletzberger.

Este pianista, nacido en Viena en 1966, comenzó sus estudios pianísticos a muy temprana edad, primero con Hans Granf y posteriormente con Bruno Steidlhofer, León Fleisher, Tata Tjiana Nikolaeva y Jaeeues Rouvier. Su proyección internacional comenzó en 1984, año, en el que se presentó al concurso Busoni, de Bolzano, al que siguieron el Artlur Rubinstein de Israel, el concurso internacional de piano de Santander, Paloma O'Shea, y el María Callas de Atenas, consiguiendo en todos ellos, importantes premios. Como intérprete, ha actuado con la colaboración de directores como Jesús López Cobos y Francisco Rettig, y con orquestas como la Filarmónica de Israel, y la Robert Sthuman Philharmonie. Ha dado recitales en Salzburgo, Viena, Atenas, etc. Matihias Fletzberger, ha prestado gran atención a la música de cámara, al acompañamiento de cantantes y al trabajo con com-

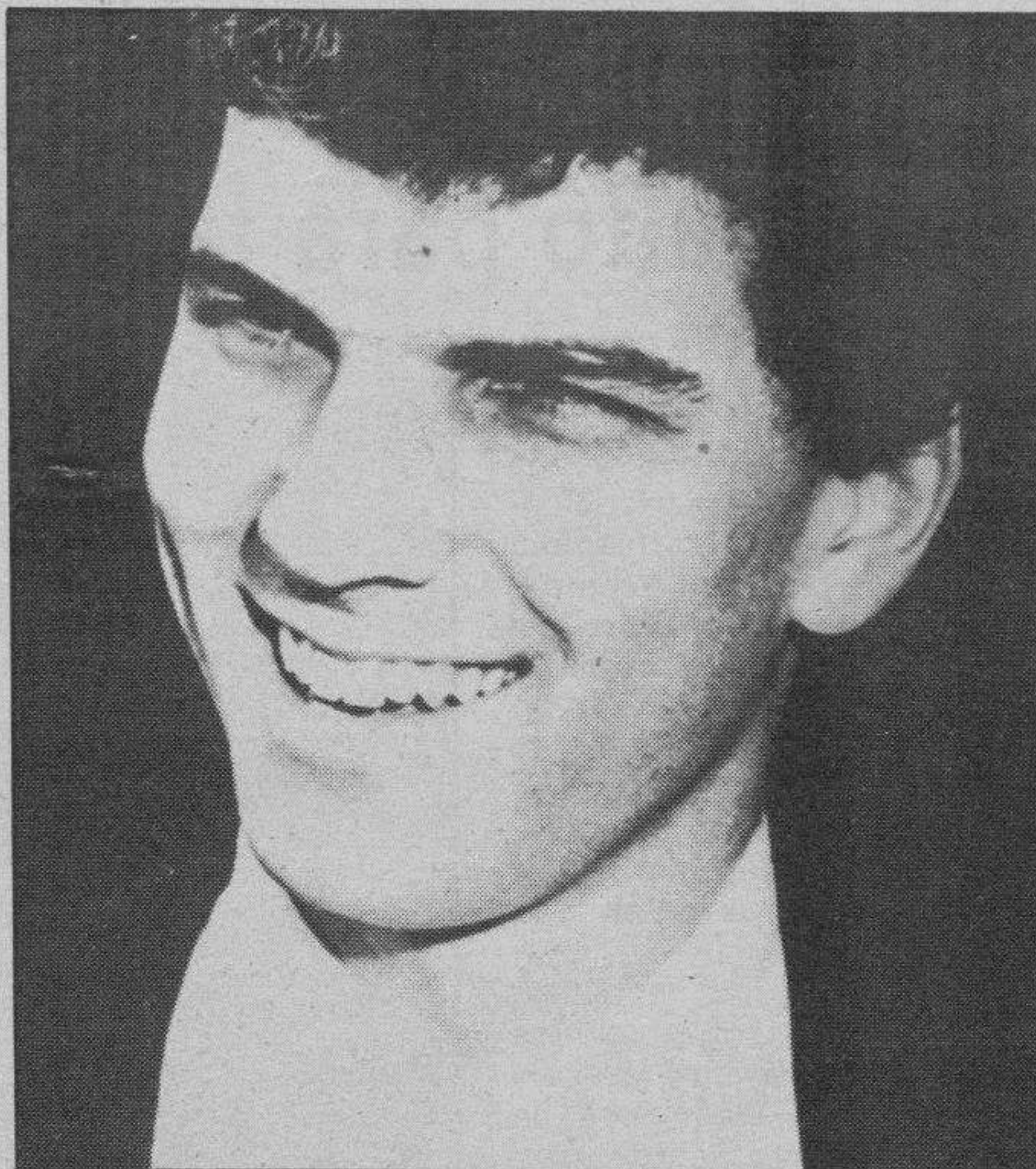
pañías de ópera. También, ha estudiado dirección de orquesta, actividad que ha ejercido como director musical de New and Musictheater Ensemble, del que es cofundador.

En el concierto, se interpretarán las siguientes obras: En la primera parte, las Sonata para piano número 29 en Si Bemol Mayor Opus 106, «Hammerklavier» de L.V. Beethoven; y en la segunda parte, las Sonata para piano número 21 en Si Bemol Mayor, D. 960 de F. Schubert.

En 1818, a los cuarenta y ocho años de edad L.V. Beethoven, vuelve a dedicarse a la composición de Sonatas para Piano, dando término así, a un largo período de descanso que se había iniciado con la conclusión de sus primeras ocho sinfonías para orquesta y un considerable número de sonatas para piano. Pues desde 1811, año en que había concluido su octava sinfo-

nía, le habían faltado el ambiente y la tranquilidad necesaria para componer música, además, los acontecimientos europeos ocurridos en los años 1813 a 1815, que convulsionaron al continente con las guerras napoleónicas, no eran propicias a la inspiración del maestro. En este período, la única producción digna de Beethoven, es el ciclo de sus canciones a la amada Lejana, compuesto en 1816.

La gran sonata para clave de martillos «Hammerklavier» quista, Opus 106, escrita en 1818, es la reconquista del poder creador en la carrera artística de Beethoven. En ella, el maestro se recupera asimismo, plantea las bases, y diseña el anteboceto, podría decirse, de la novena sinfonía, que comienza a escribir en ese mismo año juntamente con la Misa Solemnis. En esta obra, el apasionamiento de Beethoven, sólo es gobernado por la fantasía y ya no por el ritmo y el templeamiento vital. Todos sus sentimientos, viven de la fantasía creadora, que era producto de la pérdida de contacto con el mundo real. Beethoven, se ha retirado por completo a su propio interior y en él, encuentra las



Matihias Fletzberger

vibraciones íntimas de su alma. Y así, presintiendo el sonido futuro del piano moderno, escribió la Gran Sonata Opus 106, acumulando en ella, dificultades casi invencibles aún para los artistas de hoy.

Un Allegro lleno de grandeza sobrehumana, nos lleva a un Scherzo fantástico, en cuyos misterios, ya brotan los fuegos fatuos del scherzo hechizante de la Novena Sinfonía. El adagio, se hunde en lamentaciones profundas como el mar y el final es un canto de energía férrea, de voluntad ciclópea que ni antes ni después de Beethoven, nadie ha osado entonar en el piano. Este úl-

timo tiempo, Beethoven, le inicia con una introducción solemne: Un largo, que en plena libertad de la fantasía, prepara un allegro decisivo. Con un trino ascendente se anuncia el tema de la fuga final. Esta comienza con una seca energía, pero descendiendo y se agota en una figura que mana con inquietud amenazante. Calla esta última cuando surge su tema de réplica, que encolarizándose y soltando octavas responde violentamente a las figuras anteriores. Y allí, empieza la grandiosa construcción de la fuga, que simboliza la victoria de la voluntad y de la acción sobre todas las potencias del sentimiento.

## La E.U.E. celebrará el Día Internacional de Enfermería

Burgos (DB).—El próximo día 12 de Mayo, se celebrará el Día Internacional de Enfermería. Con tal motivo, la Escuela Universitaria de Enfermería de Burgos, en colaboración con el Colegio Oficial de AT y Diplomados de Enfermería ha organizado una jornada con diversos actos.

Dichos actos comenzarán a las 12 de la mañana, con la presentación de la directora técnica de la Escuela Universitaria de Enfermería, María Victoria Cantón Nogal. A las 12,30 se celebrará un partido de fútbol entre profesores y profesionales y alumnos y a las 13,30 habrá un refrigerio para los asistentes al partido. Estos actos matinales tendrán lugar en el Colegio de los Hermanos Maristas.

Por la tarde, a partir de las 18,00 horas, José Ramón Trespaderne Díez, alumnos de la Escuela, pronunciará la conferencia «Escuchando a la mayoría silenciosa», en el salón de actos del Hospital «General Yagüe». A las 19 horas y presentado por los alumnos, se pondrá en escena la obra teatral «El médico a palos».

A partir de las 21 horas, habrá una cena en el restaurante «Conde de Miranda», para cuya inscripción habrá que pasar por Secretaría de la Escuela y, finalmente, a las 12 horas la «Fiesta del vendaje», en el Pub Logia.

PERIODICO DE ANUNCIOS GRATUITOS

# BURGOS OCASIÓN

COMPRA-VENTA-CAMBIO  
ANUNCIOS GRATIS TEL. 27 50 27

P.V.P. 75 Pts.

## TODOS LOS JUEVES EN SU QUIOSCO

ANUNCIOS GRATUITOS PARA BURGOS, PROVINCIA Y TODA ESPAÑA

CUPON DE ANUNCIO GRATIS

ESCRIBIR CON LETRAS DE MOLDE

TEXTO DEL ANUNCIO:

TELEFONO

NOMBRE

DIRECCION

LOCALIDAD

C.P.

PARA MAYOR COMODIDAD, PUEDE INSERTAR SU ANUNCIO GRATUITO, LLAMANDO AL TELEFONO

27 50 27

SERVICIO 24 HORAS

REMITIR A: **BURGOS OCASIÓN**

Vitoria, 17 - 4.ª planta. Ofic. 407 (Edificio Edinco)  
09004 BURGOS - Teléfono: 27 50 27



Interpretando «La bella Dorotea»

## Tercera jornada del ciclo de teatro, del grupo «Jacarandá»

Burgos (DB).— El grupo de teatro «Jacarandá», del Colegio Marista «Liceo Castilla» de Burgos, completará el sábado, día 5 de Mayo, un ciclo de teatro, dirigido a padres de alumnos, compañeros, amigos y simpatizantes del teatro. Tres son las obras que forman este ciclo.

Las dos primeras: «Melocotón en almíbar» y «La bella Dorotea», ambas de Miguel Mihura, se pusieron en escena, respectivamente, los días 28 de Enero y 10 de Marzo pasados, en el Teatro de la Caja de Ahorros Municipal, de la calle Vigón. El grupo «Ja-

carandá» demostró su preparación y puso en todo su actuar lo mejor de sus dotes teatrales. Fueron muy aplaudidos por el público que llenaba el salón.

También en el teatro de la Caja de Ahorros Municipal, el grupo «Jacarandá» ofrece al público burgalés

la tercera de las obras que completará el ciclo. Se trata de «Juegos de niños», original de Víctor Ruiz Iriarte. Es una obra cómica por las situaciones que en ella se dan, pero a la vez es muy seria, porque lo es el tema del juego. El espectador entra dentro del juego riendo y termina viviéndolo muy seriamente. No es una obra para «niños»; es una obra para «grandes». Por ello y por la ilusión de los noveles y jóvenes actores, recomendamos ver «Juego de niños».



El Círculo Católico volvió a honrar su Patrono, San José Obrero. La asistencia fue multitudinaria. Foto J. Matías.

La fiesta de San José Artesano

# Miles de personas formaron en la procesión, tras la misa

**Burgos (Alfonso Salgado).**—El día de San José Obrero, fiesta patronal del Círculo Católico de Obrero, se celebró ayer con la solemnidad de siempre y, como todos los años, con la asistencia masiva de socios del Círculo citado, mas otras personas que se adhieron a la conmemoración religiosa, consistente en la santa misa y la procesión con la imagen del Santo.

La iglesia de la Merced se llenó totalmente para asistir a la misa aludida, que comenzó a las doce de la mañana. Con ella se culminaban los ejercicios espirituales que ha dirigido el P. Rafael Sainz Martínez, S. J. Hubo dos presidencias, figurando en una de ellas el Ayuntamiento, con el alcalde, don José María Peña San Martín. Asistió la Corporación bajo mazas. En la otra presidencia (ambas flanquearon el altar mayor) estuvieron el presidente de la Diputación, don José Luis Montes; delegado territorial de la Juta regional, señor Vallés Rafecas; señor Codón Fernández, presidente de la Caja del Círculo; señor Francés Gil, presidente del Círculo; y don Nicolás López Martínez. En las primeras filas se vio a los señores Espi-

nosa, Horcajo, Rodríguez Temiño y otras personalidades.

La misa la presidió el P. José Antonio García, S. J., superior de la Residencia de Jesuitas, quien pronunció una bella homilía relativa al significado del trabajo. Con él concelebraron otros sacerdotes.

Durante el santo sacrificio intervino la Schola Cantorum del Círculo Católico.

Tras la oración de los fieles, se rezó la oración obrera. Durante la comunión se repartió una estampa recordatorio de los ejercicios espirituales celebrados.

En los altares laterales figuraban los estandartes de la diferentes Mutualidades que integran el Círculo Católico.

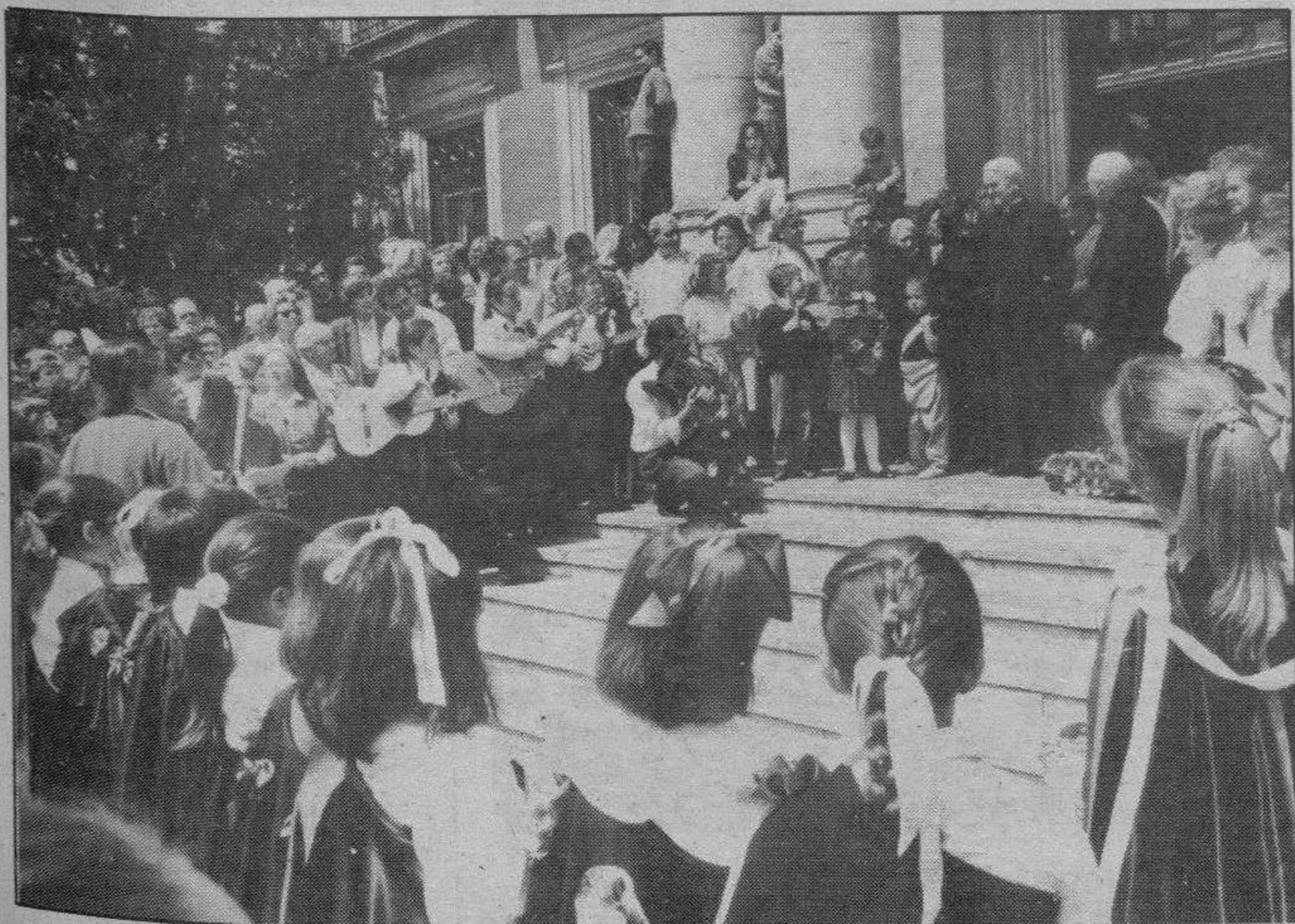
Terminada la santa misa y rezado el ejercicio del rezado de Mayo por el P. Car-

los Conde, se formó la procesión, precedida de la cruz y siguiendo los tambores y trompetas del Círculo, cada Mutualidad precedida de su estandarte y la imagen del Santo, tras de la cual figuraban las presidencias religiosa y civil, ésta era del Ayuntamiento presidida por don Manuel Muñoz Guillén. La imagen de San José iba precedida por el grupo de danzas «Tierras del Cid», que bailó en su honor.

El recorrido fue el siguiente: paseo de la Merced, plaza de Vega, calle de San Cosme, para entrar en la de la Concepción, llegando a la sede del Círculo donde se cantó el Himno de San José Obrero. Luego, según lo previsto, se sorteaban los premios de costumbre entre los socios.

Ya por la tarde, se ofreció el café de honor.

Por la tarde, la Juventud del Círculo desarrolló sus actos en la Fuente del Prior, con actos recreativos, culturales, deportivos, etc. El día 6, en de Zatorre, a las diez de la mañana, habrá una fiesta deportiva y entrega de trofeos.



Veinticinco años de servicio.—En la página nueve de DB les informamos con detalle de las Bodas de Plata de San José Obrero. En la fotografía de J. Matías, Mons. Cardenal saluda al numeroso público congregado tras la celebración de ayer.

# LA SUERTE EN JUEGO

## BASES

En este Concurso de **DIARIO DE BURGOS**, denominado **LA SUERTE EN JUEGO**, podrán participar todos los lectores del periódico, de acuerdo con las siguientes bases.

1.º — **DB** ofrecerá a sus lectores la posibilidad de ganar **CIEN MIL PESETAS** semanales y un **FIAT UNO** mensual, a través de su concurso **LA SUERTE EN JUEGO**.

2.º — A partir de hoy, lunes, cada ejemplar de **DB** llevará diariamente impreso en la parte superior derecha de su primera página un «número rojo», cuya posesión permitirá participar en el concurso semanal.

3.º — Cada tanda de juegos se compondrá por cuatro series de sorteos (cuatro semanas), al cabo de las cuales se sorteará el coche. Todos los números aparecidos durante las cuatro semanas entrarán en el sorteo del **FIAT UNO**. En caso de no aparecer la cabecera, se volverá a sortear en la semana siguiente entre las cabeceras de esa semana.

4.º — El «número rojo» —que será distinto para cada ejemplar de **DB**— irá precedido de un número y un guión, coincidente con la semana natural del año, para diferenciar los distintos sorteos semanales.

5.º — Todos los lunes comenzará una nueva serie de sorteo.

6.º — Cada semana, coincidiendo con el inicio de una nueva serie, será sorteado un premio de **CIEN MIL PESETAS**, publicándose los martes en **DB** el número ganador.

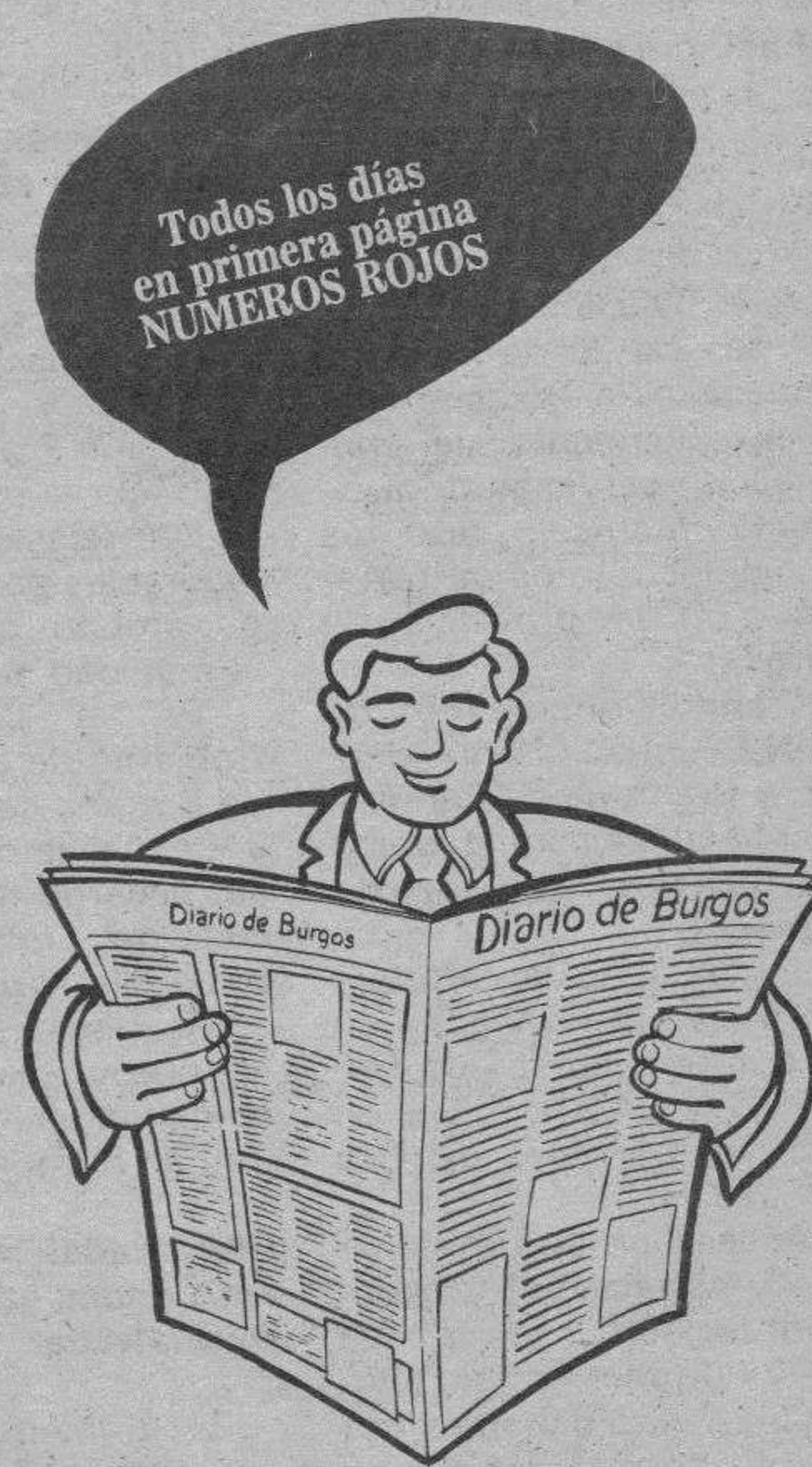
7.º — Para cobrar las **CIEN MIL PESETAS**, o recoger el **FIAT UNO**, el lector agraciado deberá personarse en nuestro periódico (calle San Pedro Cardena, 34), antes de las doce del mediodía del viernes de la semana del sorteo, portando la **CABECERA ORIGINAL DEL NUMERO PREMIADO** y el Documento Nacional de Identidad.

8.º — En caso de no aparecer el ganador en el plazo indicado o de no presentarse a recoger el premio, la cantidad de **CIEN MIL PESETAS** se acumulará en un «**BOTE**» para el próximo sorteo. Si no apareciera el ganador del **FIAT UNO**, se volverá a sortear en la semana siguiente, entre las cabeceras de esa semana.

9.º — La participación en este concurso implica la aceptación de estas normas.

10.º — El personal de la Empresa y sus familiares no podrán participar en este concurso.

11.º — Para cualquier duda, **DB** se reserva la última decisión, que será definitiva e inapelable.



RECORTE ASI SU CABECERA

# Diario de Burgos

Domingo, 9 de Julio de 1989. N.º 30.287

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad

527-104744

95 Pras.

## Cajeros Automáticos Siempre a su servicio



### NO HAY COMPETIDOR. NUEVO FIAT UNO TURBO. DE 0 A 100 EN 7,7 SEGUNDOS.

DMR&B



- Potencia: 118 CV ■ Motor Turbo Intercooler inyección electrónica.
- Radiador de aceite ■ Cambio 5 velocidades de relación cerrada.
- 4 frenos de disco, los delanteros autoventilados. ■ Equipado de serie excepcionalmente.

*Uno, che passione!*

**FIAT**

**AUTO-FORMULA, S. L.**

Alcalde Martín Cobos, s/n. Tel. 23 13 20. Burgos.

## Notas y avisos

### Conferencia en la Casa de la Iglesia

Hoy, miércoles, a las ocho de la tarde, en la Casa de la Iglesia, tendrá lugar una conferencia sobre «Pastoral Vocacional». El tema a desarrollar será «Cómo situar la Pastoral Vocacional frente a los destinatarios en la sociedad actual», corriendo a cargo del P. Avelino Fernández, S.J.

Este es uno de los actos que ha organizado la Delegación Diocesana de Pastoral Vocacional con motivo de la Jornada Mundial de Oración por las vocaciones, que se celebrará el próximo domingo, día 6 de Mayo.

### Asistencia técnica para varios proyectos de carretera

El Gobierno, mediante una Resolución de la Dirección General de Carreteras del MOPU que publica el Boletín Oficial del Estado del pasado 25 de Abril, ha anunciado la licitación por el procedimiento de concurso de servicios de asistencia técnica para los siguientes tramos de carreteras de la provincia de Burgos:

Acondicionamiento de la N-629 (Oña-Santander), entre los puntos kilométricos 14 al 24, en el tramo Nofuentes-Medina de Pomar.

Variante de la carretera N-120 (Logroño-Vigo), en los puntos kilométricos 77,0 al 79,0 y 54,5 al 56,0, en Villafranca Montes de Oca y Redecilla.

Acceso urbano (ordenación y ampliación) y acondicionamiento de la N-1 (Madrid-Irún) entre los puntos 242,0 al 246,0, en el tramo Burgos-Villafría y Gamonal.

El presupuesto indicativo para la redacción de estos tres proyectos es de 24.500.000 pesetas.

### Curso sobre «Condiciones de trabajo y Salud»

El Gabinete de Seguridad e Higiene en el Trabajo de Burgos, ha programado entre sus actividades formativas, un curso sobre «Condiciones de trabajo y salud», a celebrar en sus dependencias entre los días 14 y 18 de Mayo, en horario de 9 a 14 horas.

Este curso está dirigido principalmente a personal técnico, encargados, delegados sindicales y miembros de Comités de Empresa y de Comités de Seguridad e Higiene.

Para inscribirse en él pueden dirigirse al Gabinete Técnico Provincial de Seguridad e Higiene en el Trabajo, calle San Pablo, 8. T. 260267.

### Curso de aptitud para directores de escuelas de conductores

El Ministerio del Interior, a través de una Resolución de la Dirección General de Tráfico, publicada en el B.O.E. del pasado 17 de Abril, ha convocado un curso para obtener el certificado de aptitud de director de escuelas particulares de conductores. En la Resolución se establecen los requisitos para tomar parte en el curso.

### Centro de Toxicomanías de Cruz Roja

Durante los pasados días 24, 25 y 26 de Abril, se celebró en nuestra ciudad el Curso de Formación de Drogodependencias en Unidades del Ejército destinado a personal sanitario, organizado y puesto en marcha tras un acuerdo entre la Capitanía General de la Región Pirenaica Occidental y la Asamblea Provincial de Cruz Roja Española (Departamento de Toxicomanías), resultando el curso altamente positivo.

Con actividades de evaluación y control será impartido en meses sucesivos por el equipo del Centro de Atención de Toxicomanías de Cruz Roja en Burgos.

### Modificación del calendario escolar

En el B.O.E. del pasado 7 de Febrero de 1990, se publica una Resolución de 19 de Enero de 1990, de la Dirección Provincial de Trabajo, por la que hace pública la relación de fiestas laborables para el año 1990, de ámbito nacional y de comunidad autónoma.

En la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Burgos, celebrada el día 8 de Noviembre de 1989, se acuerda que la fiesta local del Curpillón se celebre el día 18 de Junio.

Asimismo se hace constar que el día 18 de Junio es día inhábil para los centros de Burgos-ciudad.

### Convocadas las actividades «Juventud y Naturaleza»

El Gobierno, mediante una orden del Ministerio de Asuntos Sociales que publica el B.O.E. del pasado 23 de Abril, ha convocado la participación en las actividades que integran el programa «Juventud y Naturaleza 1990».

En la Orden Ministerial se establecen las cuotas, exenciones, solicitudes de inscripción, distribución y adjudicación de plazas y otros aspectos de interés.

### Subvenciones para la instalación de videotex

La Dirección General de Telecomunicaciones, del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones, ha puesto en marcha un plan para facilitar el acceso al servicio Videotex por parte de las pequeñas y medianas empresas, mediante subvenciones a terminales de este servicio.

Los solicitantes deberán ser entidades sin ánimo de lucro. Para más información dirigirse a la Cámara de Comercio, Federación de Empresarios y Asociaciones Empresariales del Municipio y Dirección Provincial del Ministerio de Transportes.

### Rosario público en el Paseo Conde Vellellano

Todos los sábados del mes de Mayo, se celebrará el rezo del rosario público, en el Paseo del Conde Vellellano, frente al monumento a Santo Domingo de Guzmán, a las 6,30 de la tarde.

# Constituída la Junta de homenaje a don J.M. Codón

**Burgos (C.).— Reunidos los promotores del homenaje a don José María Codón Fernández, han procedido con asentimiento de los designados a formar la Junta que lleve a efectos la preparación del homenaje.**

La Junta de honor está compuesta por los representantes de los Ayuntamientos, Colegios, Academias, Corporaciones, Facultades y Asociaciones culturales y populares, centros burgaleses; Círculos, Mesa de Burgos, Cajas de Ahorros, Institución Fernán González, diversas provincias que se han unido al homenaje y especialmente Antonio Pedrol Rius, presidente del Consejo General de la Abogacía; José Gra-

nados, presidente del Colegio Nacional de Procuradores; Rafael Díez, presidente de la Academia de Doctores; Juan Vallet, secretario perpetuo de la Real Academia de Jurisprudencia; J.J. Pintó Ruiz, presidente de la Confederación de Cajas; J. Valverde Madrid, ex-presidente de la Asociación de Cronistas Españoles; Abab Mitrado de Cardaña; M. Hernández, de la U. Complutense; duques de Rivas; marqueses de

Dávila; Félix Pérez, presidente de la Mesa de Burgos; César Sanjosé, doctor y director de empresa; Juan Beneyto, catedrático y Fray Valentín de la Cruz, cronista de la provincia.

La Comisión ejecutiva está formada por Julián Ruiz Triana, Carmen Tovar, Faustino de la Villa Gil, Gonzalo Martínez, Francisco Serna, José Luis Díez, Teodoro Moral Antón, Hermógenes Díez, Rafael Calderón, Fernando Redondo, Pilar Plasencia, Juan Manuel Velázquez, Nelda Herrero, Pedro Silleras, Luis Cuevas, Vda. de Pedro Sanz, Eugenio García, Elías Gutiérrez y Julián Campo.

# R. Marcos Gómez, nuevo doctor ingeniero industrial

**Burgos (DB).— El Tribunal de la Escuela Superior de Ingenieros Industriales de San Sebastián, ha concedido la máxima cualificación de «Apto. Cum Laude», a Ramiro Marcos Gómez, por la defensa de la Tesis «Estudio dinámico de singularidades elásticas producidas por entallas en estructuras planas y asimétricas».**

Ramiro Marcos, natural de Burgos, alcanza con esta tesis el grado de doctor ingeniero industrial por la Universidad de Navarra.

Su objetivo fundamental, que tiene gran interés en el campo de las aplicaciones tecnológicas, ha sido encontrar una posible solución al problema que presentan el gran número de máquinas rotativas en las que aparecen ejes con cambios de sección.

El trabajo estuvo dirigido por los señores José María Bastero de Eleizalde, director de la Escuela Superior de Ingenieros Industriales de San Sebastián y José Manuel Martínez Esnaola, profesor de la misma escuela.



Ramiro Marcos Gómez



**«Reina» de la Peña de San Juan del Monte.**—En la fotografía, vemos a la nueva «reina» de la Peña San Juan del Monte, Ana Cristina Merino, elegida en el transcurso de una fiesta, junto a sus damas de honor.

## Estampas Burgalesas en Valladolid

**Burgos (E.B.).— La Asociación de Danzas «Estampas Burgalesas», participó el pasado domingo en las actividades culturales del Certamen Nacional de Bailles Folklóricos de la localidad vallisoletana de Cabecón de Río Pisuegra.**

Este certamen alcanzó la undécima edición este año, siendo la participación del grupo folclórico burgalés, una de las más relevantes del programa.

A lo largo de la jornada dominical, la Asociación de Danzas «Estampas Burgalesas», interpretó danzas de la provincia de Burgos y otras de coreografía propia, recogida por el grupo artístico.

La organización del certamen corrió a cargo del Grupo Castiella, de Valladolid.

## Se presentó la moda primavera-verano

**Burgos (DB).— El sábado y domingo pasados, se llevaron a cabo en nuestra ciudad cuatro desfiles de moda en los que se presentó toda la moda primavera-verano 90.**

La iniciativa se debe como en anteriores ediciones a Nacho Martín, que junto a un buen número de casas comerciales y maniqués mostraron la moda con un aire especialmente juvenil.

Los desfiles estaban programados para realizarlos en la Residencia de Oficiales y en «La Garrocha», pero las inclemencias meteorológicas de esta primavera obligaron a la celebración de los dos últimos en la Residencia de oficiales, cuyas instalaciones estaban disponibles, gracias a la amabilidad del coronel Gallardo.

Todo un record de desfiles en menos de veinticuatro horas, con una afluencia importante de público a un tipo de pasarelas de moda con un sello personal y que comienzan a convertirse en algo cotidiano en nuestra ciudad.

Diferentes prendas y un montón de elementos más, lograron un conjunto armónico entre la fantasía, el exotismo y la originalidad.

## Comienza el III Concurso Cultural del Club Montauca

**Burgos (DB).— El próximo sábado, día 5, comienza el III Concurso Cultural del Club «Montauca», en el que podrán participar estudiantes de octavo de E.G.B., primero y segundo de B.U.P.**

El concurso constará de distintas tandas de cinco preguntas culturales y deportivas. Además habrá una prueba de habilidad común para todos los equipos participantes.

El concurso terminará el día 26 de Mayo, día en que se entregarán los premios.

Todos los estudiantes que quieran participar, deben inscribirse antes del 5 de Mayo en la sede del club, o llamando al teléfono 229479.

Campsa informa

De 8 de la mañana a 12 de la noche, ininterrumpidamente. (llamada gratuita)

900-15 25 35

En las reuniones mantenidas por la patronal de estaciones de servicio con los sindicatos del sector no se ha llegado a un acuerdo, por lo que cabe una posibilidad de huelga desde las 10 de la noche del día 1 de mayo hasta las 7 de la mañana del día 9. Se comunica al público que, en cumplimiento de lo previsto en el Real Decreto 1142/1986, de 13 de junio, durante este período se mantendrá una red de servicios mínimos, constituida por las siguientes instalaciones:

Table with 12 columns: Provincia, Localidad, Identificación, Km., N° de concesión, Localidad, Identificación, Km., N° de concesión, Localidad, Identificación, Km., N° de concesión, Localidad, Identificación, Km. Lists service stations across various provinces like Alava, Burgos, Huesca, etc.

La posible huelga no afecta al personal de estaciones de servicio ni aparatos surtidores de Campsa. En consecuencia, se mantendrá abierta la red de aparatos surtidores y las siguientes estaciones de servicio operadas por personal de Campsa:

Table with 6 columns: Provincia, Localidad, Dirección, Provincia, Localidad, Dirección. Lists specific service stations and directions for provinces like Alicante, Almería, Asturias, etc.

ROGAMOS DISCULPEN LAS MOLESTIAS QUE ESTA SITUACION PUDIERA OCASIONAR.

## Sesenta mil personas en la Feria de Maquinaria de Lerma

Lerma (Boni).— El buen tiempo acompañó a la tradicional Feria Exposición de Maquinaria Agrícola en Lerma que, en su XXX edición, ha venido celebrándose durante los días 29 y 30 de abril y 1 de mayo, con la presencia de una ingente muchedumbre que ha tenido su día álgido en el 1 de mayo.

El casco urbano fue materialmente invadido con la presencia de feriantes, que se dieron cita en Lerma, procedentes tanto de la provincia de Burgos como de las limítrofes calculándose, en el día de ayer, la presencia de 60.000 a 70.000 personas que formaban una auténtica riada humana en las calles que discurrían desde la Plaza Mayor al recinto feriado. La Feria Exposición ha sido un completo éxito, en la que se han dado cita más de centenar y medio de firmas comerciales, hasta el punto de que el Ayuntamiento de la villa se ha visto obligado a habilitar 10.000 metros cuadrados más, además de los que habitualmente venía ocupando la Feria en ediciones anteriores, unos 50.000, en los que se ha aparcado maquinaria y automóviles con un parque aproximado a los dos mil millones de pesetas.

El casco urbano se convirtió en un enorme zoco, en el que el vestido, calzado, puestos de juguetería, bisutería, artículos alimenticios, hortalizas, plantas hortícolas y leguminosas de siembra se han fundido en una amalgama, eso sí ordenada, con viales previamente trazados por la Comisión Municipal de Fiestas y Mercados, previosa en esta clase de aglo-

meraciones, lo que facilitó una mayor fluidez en el tránsito de visitantes, abarcando la zona ferial, las plazas Mayor y San Blas, calle Mayor, paseo de Vista Alegre, calle del Cura Merino y aledaños de la carretera Madrid-Irún, en total 40.000 metros cuadrados en puestos.

### Clausura de la Feria y Exposición de la Piedad

Ayer, día 1 de mayo, tenía lugar la clausura del certamen, como así mismo la exposición montada en el Museo de la Piedad, en el aspecto pictórico por el artista local Restituto Tomé, temas fotográficos de Miguel Angel de la Cruz y trabajos de forja artística de Francisco Vecino, de cuyo detalle nos ocuparemos en sucesivos días.

### Verbenas

No han faltado tampoco, en esta Feria, el ambiente festero de las verbenas, en las que la juventud dio rienda suelta a su alegría y, en las que actuaron el conjunto «Banda Nocturna» y la Agrupación Musical de Llodio (Alava), que ha tenido una destacada actuación también en los festejos feriales.

Los establecimientos de hostelería han sido totalmente rebasados e incapaces de atender la demanda de los visitantes.

### Recepción

El Ayuntamiento de Lerma, a la hora de transmitir esta crónica, ofrece un vino español a los representantes de las firmas comerciales asistentes a la Feria Exposición en el hotel Alisa-Enturusa, haciéndoles el obsequio de un trabajo cerámico.

## TOROS

# Clamoroso triunfo ayer en Lerma

Lerma (De nuestro enviado José M.º Sanvicens).— Los aficionados y público que medio llenaron, ayer tarde, el coso taurino de la Villa Ducal, se divertieron de lo lindo. Quienes fueron a ver buen toreo lo vieron; y los que fueron a divertirse lo lograron también.

**Toros.**— Para este festejo se lidiaron cinco novillos-toros de la ganadería de don Andrés Ramos Plaza, de Fuenteguinaldo (Salamanca), de desigual presentación, a los que se les castigó con una vara. Excepto el primero, que fue el más bronco y con sentido, los demás acudieron con prontitud a los engaños, dejándose torear. El segundo fue de menos a más, y el cuarto el que lo hizo con más codicia y nobleza. El que cerró plaza, por ser cubeto, originó, de salida, algunas protestas del público pero al final se dejó torear.

**Cartel.**— Julio Robles (pinchazo y media), silencio. Vicente Ruiz «El Soro» (estocada traserilla algo contraria y descabello con el mismo estoque), dos orejas y rabo. Andrés Caballero (estocada en las mismas péndolas), dos orejas y rabo. Rafi Camino (una estocada casi entera, tendida y que basta), dos orejas y rabo. Angel Tato (cuatro pinchazos sin soltar e innumerables descabellos), silencio.

**Incidencias.**— Tarde soleada con ráfagas de aire intermitentes que flameaban peligrosamente los engaños, registrando la plaza algo más de media entrada. Presidió el festejo el alcalde de Lerma, don Melchor Ruiz Moreno,

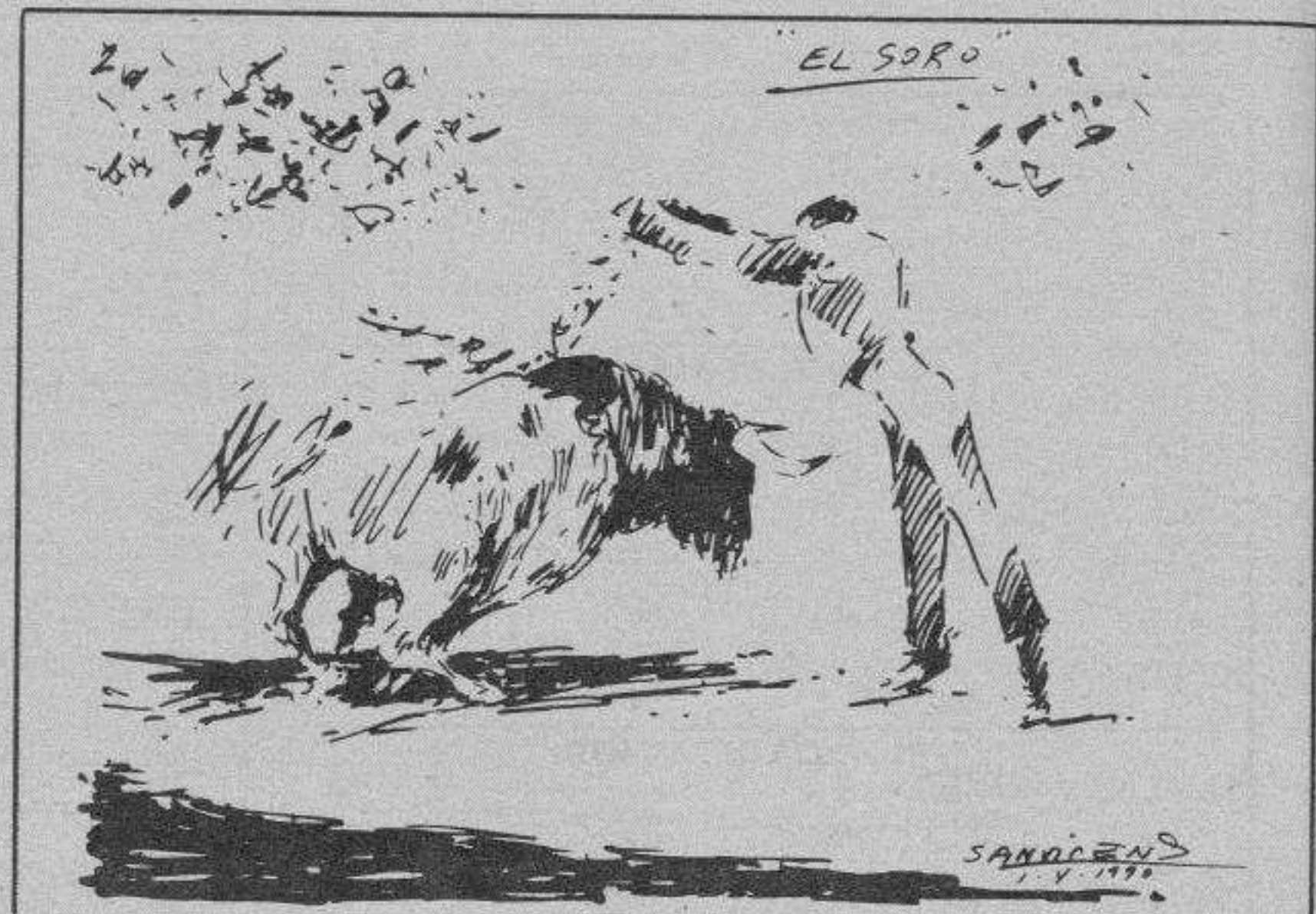
acompañado de sus respectivos asesores, veterinario y taurino. Asistió también al festejo el alcalde de Burgos acompañado de su hija, la señorita Eva Peña.

**Julio Robles.**— El diestro salmantino-abulense pechó con el peor novillo del encierro. Un marrajo bronco y con sentido que despreciaba los engaños y con una marcada preferencia por el bulto. Que lo diga su subalterno Fernando Domínguez que resultó arrollado por el novillo, afortunadamente sin consecuencias. Por lo que, Robles, previos muletazos por bajo sacándolo a los medios y una tanda porfiona de derechazos, optó por machetearlo y sacudírselo de encima, de un pinchazo, espaldazo hilbanado en la paletilla, otro pinchazo más y media estocada en buen sitio. Se silenció su labor.

**Vicente Ruiz «El Soro».**— Su labor con el capote con que recibió a su oponente fue variadísima.

Ni que decir tiene que el propio matador banderilleó al novillo. El primer par fue al cuarteo, el segundo de dentro a fuera y el último el del «molinillo», creación suya.

Después de brindar al público la faena, esta la compuso a base de dere-



chazos, bajando muy bien la mano en alguna de las cuatro series que le «enjaquetó» al novillo. Después pasaría a toreo de adorno a base de muletazos por alto, rodilla en tierra, molinetes, giraldillas mirando al tendido y toque de testuz. Aquello era el delirio y como matara con prontitud, fue premiado con los máximos trofeos.

**Andrés Caballero.**— Las verónicas de recibo que instrumentó fueron jaleadas.

Cogió él los palos, clavando un primer par al cuarteo y dos al quiebro, junto a tablas, uno por cada pitón muy bien ejecutados.

Con la flámula inició su faena sentado en el estribo para proseguir con muletazos rodilla en tierra.

Después de faena de adorno, como cobrara una estocada fulminante en las mismas péndolas, fue premiado con las dos orejas y rabo de su oponente.

**Rafi Camino.**— Al hijo

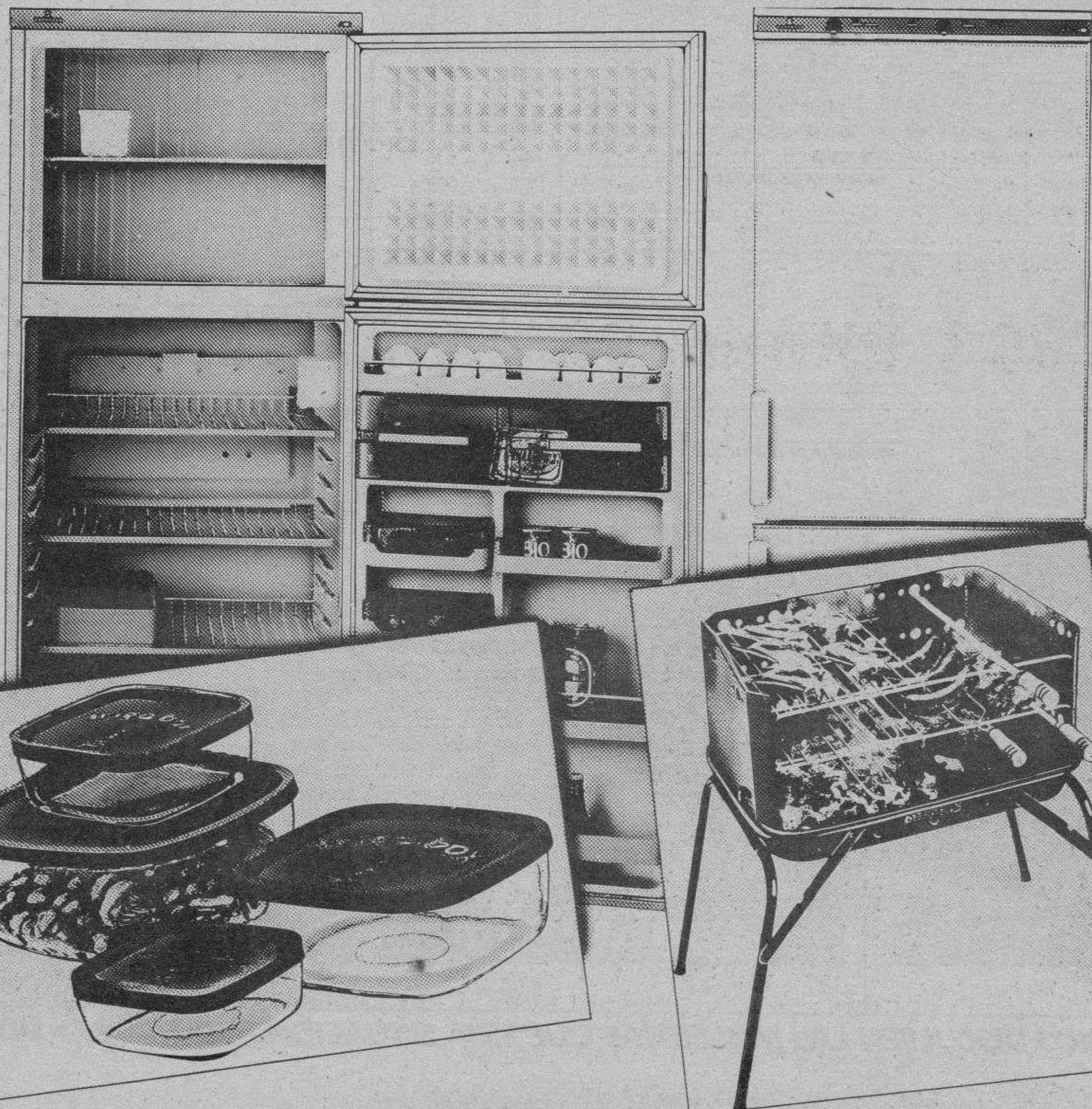
de don Paco, con el capote, tan sólo le anotamos un ajustado quite por chicuelinas rematado con media verónica rodilla en tierra.

Su faena con la «pañosa», fue de primor constando esta de dos series de derechazos intercalada de otra de naturales, bajando la mano, con la muleta planchada, por tanto templando y rematando en la cadera. Terminó con ayuda por bajo rematados con el pase de la firma y desplante. Como matara también con prontitud, fue premiado con los máximos trofeos.

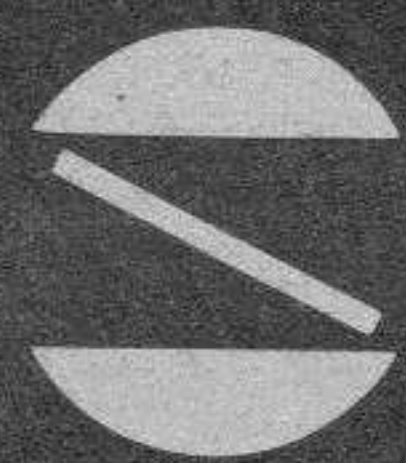
**Angel Tato.**— Lanceó al novillo a la verónica, abierto el compás, pero el público no estaba por la labor, dedicándose a protestar al novillo que no tenía otro defecto que el de ser cubeto.

Con la muleta instrumentó dos tandas de derechazos intermitentes y otra de naturales forzaditos y como aburriera al público matando, este silenció su labor.

Frigoríficos  
Superser  
PREMIOS  
PARA SU  
HOGAR



Los frigoríficos SUPERSER son auténticos premios para su hogar. Por su técnica altamente vanguardista. Por su estética, robusta y bella y por sus prestaciones fuera de lo común. Pero además, ahora SUPERSER, trae premio. Por la compra de un frigorífico de dos puertas Vd. recibirá un utilísimo y atractivo juego "frigo-box", consistente en cuatro recipientes de diferentes formas y tamaños. Y si es un combinado el frigorífico elegido, SUPERSER le regalará una formidable barbacoa a la que no le falta nada. ¡Prémiese con SUPERSER! Ahora es el momento.



SUPERSER

# Concentración de labradores y ganaderos para defender sus derechos

Los Barrios de Bureba (José A. Larreategui). — El ambiente festivo y de descanso se ha alargado durante la semana de Pascua. Muchas madres e hijos se han quedado en el pueblo, mientras sus maridos debían volver al trabajo. Paseos por nuestros campos, juegos de cartas, meriendas-cenas y paseos en bici han sido las actividades de estos días. El agua en algunos momentos rompía los gratos momentos de ocio y tranquilidad, pero todo era necesario en este Abril de nuestros pueblos agrícolas.

## El mundo del campo

Nuestros labradores y ganaderos están bastante revueltos e inquietos. Su malestar se nota a la legua, aunque no lo demuestran con acciones o concentraciones. El domingo, pocos por desgracia, asistieron a una reunión de información en Briviesca. No fueron muchos, y eso, es una pena, pues no se corresponden sus quejas y malestares, con las acciones que después deberían tomar y una de ellas es asistir a estas reuniones de información y de tomar soluciones y determinaciones para presentarlas a las instancias superiores.

Ahora tienen anunciada una concentración para presentar y manifestar sus reivindicaciones y quejas. Todas son justas y necesarias para el bien de nuestra gente del campo. Pero pasará lo de siempre, que la falta de responsabilidad y solidaridad de la gente del campo, se mostrará con la no asistencia o la espera de que otros den el callo por ellos; y en segundo lugar, volverán a casa con las manos vacías, ya que los organismos competentes cerrarán los oídos a estas quejas y volverán a defraudar una vez más a la sufrida gente del campo.

Habrá que empezar con las movilizaciones, cortes de carreteras y cosas parecidas, pues parece que nuestras autoridades no entienden más que esos métodos de fuerza. Lo malo es que la gente del campo son tan pocos y tan desunidos, que la fuerza de presión que pueden hacer es mínima y esto

no mueve molino. Y otra vez a sufrir y a esperar.

## ¿La fiesta de la autonomía?

La gente ni se enteró. Una jornada perdida en todos los sentidos. Además la lluvia impidió que la gente saliera de casa. Parecía un día tan muerto como los demás días de la semana.

Además, los que vivimos en este engendro de Autonomía, se habla de regiones históricas y creo que más históricas que estas, no las hay, parecen las cenicientas del cuento. Ni hemos levantado cabeza, ni hay visos de que podamos levantarla. Somos los tontos, de lo que ahora se llama Estado, antes España, y lo seguiremos siendo, si es que a este ritmo queda alguien para contarlo. Somos la menos poblada por kilómetro cuadrado, donde más emigración ha habido, la de mayor índice de envejecimiento y el índice más bajo de natalidad. ¿Qué más se puede pedir?

La gente está harta de tanta pantomima, de tantas palabras, de tanto engaño y promesas vanas. Quiere realidades, quiere hechos, quiere que nuestros políticos, nacionales, regionales y provinciales, empiecen a plantearse de forma seria y responsable, que nuestra región no debe seguir siendo la última en todo. En que no podemos seguir recibiendo todas las bofetadas en el mismo carrillo, que se dejen de fiestas, de manifestaciones y que empiecen de una vez a sacarnos de este abandono, de este lugar último en que estamos situados y



Tradicional procesión del Encuentro que se celebra en nuestra Villa la mañana de Pascua.

de esta postración, que es crónica.

## Espinosa, Trespaderne, Merindades, etc.

Podíamos seguir con nombres y problemas de nuestros pueblos. Esto es la constatación de lo que decimos más arriba. La casa sin barrer y mientras tanto echándose unos las culpas a los otros. Desde los poderes estatales, Burgos ni existe; desde los regionales, ante una autonomía tan extensa y con tantas necesidades, no hay ni para lo más elemental; y nuestras entidades provinciales, con sus limosnas, que reparten cada año, no hay ni para empezar cualquier obra por pequeña que sea, ya que los Ayuntamientos apenas sacan para subsistir.

Y ante esto las noticias que a veces se oyen, dan grima. Que si tantos millones, para Andalucía, que si tantos para el catalán, a Cataluña, y aquí no podemos ni estudiar castellano, que si

tantos para el País Vasco, que si tantos para Madrid, que si tantos para..., y todos tan tranquilos, y se nos llena la boca diciendo que somos la cuna del castellano, la madre de España, los que contribuimos al descubrimiento y no sé cuantas tonterías más, y somos desplazados de tener centros y Universidades, somos los últimos de España, no contamos para nada en la tarta del descubrimiento, y los millones para Barcelona, para Sevilla y para Madrid.

## ¿Y los trasvases?

A pesar de los olvidos y de los desprecios, siempre los burgaleses hemos sido solidarios y hemos repartido lo poco que teníamos con los demás, aunque ellos tuvieran más. Y si unas provincias hermanas necesitan agua, se la daremos, como les hemos dado electricidad de Garoña, quedándonos con las cargas y peligros nucleares. Pero resulta que se hacen gestiones y se empie-

zan prospecciones y trasvases, sin que se entere la Junta, ni se consulte a las autoridades y organismos provinciales, ni se tengan en cuenta a los pueblos y ciudades que pueden quedar perjudicados en sus manantiales, ríos o abastecimientos de agua, y a lo mejor se llevan ese agua para regar jardines o calles o para las fábricas o para otras cosas. Un signo más de que nuestra Autonomía es el hacermeir de los que mandan y de los que más tienen. Nos llevaron a la gente, nos llevaron el dinero, ahora nos llevarán todo lo que nos queda, que no es mucho, pero ahí están los datos.

Luego se hablará de solidaridad, de los mismos derechos ante la Constitución, de progreso, de bienestar. ¿Para quién? Para los que más tienen, para los que más pueden y para los que más amenazas y presiones hacen. Los demás a callar y a aguantar.

## Nuestro párroco, en Barcelona

Don José Luis se desplazó a Barcelona el último fin de semana. Allí acompañó a su hermana religiosa en el centenario de la fundación de las Siervas del Sagrado Corazón de Jesús. Cien años de entrega y servicio para los demás. El domingo, 22, era la inauguración del centenario con una eucaristía de acción de gracias, pregón, bendición de un monumento conmemorativo, un video histórico de la Congregación, bailes regionales y actuación de una coral infantil.

A través del año se tendrán diversas actividades. Entre ellas: Encuentros deportivos, campeonatos, encuentros de profesores, marcha del centenario, encuentro familiar, que será en Burgos en Noviembre del 90, festival de canción y poesía y todo finalizará con la clausura en Abril del 91. Nos unimos a su alegría y a la alegría de su hermana religiosa en estas fechas conmemorativas.

# Nuevas técnicas y formas para almacenes agrícolas



Nuevo almacén agrícola en Montorio.

Sargentos (Joaquín Ciudad Pérez). — Al final de la década de los setenta, los núcleos rurales empezaron a modificar su imagen secular.

Aquí primero, después allí, en todos los sitios luego fueron surgiendo moles denominadas almacenes agrícolas. En unas prevalece el ladrillo, en otras domina el bloque, en ocasiones ambos elementos constructivos están recubiertos con cemento y los tejados suelen ser por lo general de uralita, ya pintada en rojo o negro, ya en lo que se considera un color propio, el ceniza.

La mecanización del campo y el incremento de la productividad venían demandando nuevas distribuciones del espacio y dotadas de mayor amplitud para responder a las recientes necesidades.

Dentro de esta evolución

urbanística de los pueblos, acaba de sorprendernos en Montorio un almacén llamativo por su aspecto como por sus materiales.

Presenta la forma de hangar, con predominio de la línea curva. Tiene una base de hormigón armado y unas miniparedes de unos dos metros de altura. De ellas arranca una estructura férrea, en la que se sujeta la cobertura metálica de chapa galvanizada. Posteriormente se trata con pasta aislante el techo.

Según los técnicos esta nueva línea permite mayores alturas sin riesgos en el almacenaje por efecto de las presiones laterales y también ofrece mayores márgenes de maniobrabilidad interior en la descarga de camiones de elevado tonelaje. Al parecer los costes de hechura son más reducidos.

Con estos párrafos que-

remos llamar la atención sobre la modificación de la imagen urbanística que han recibido nuestros pueblos a partir de la fiebre constructora de almacenes agrícolas o naves para ganado.

También pretendemos dejar constancia de la introducción de nuevas técnicas y formas. No somos de los que defienden la teja árabe a caba y espada como si fuera lo único hermoso y lo más eficiente desde el punto de vista práctico. El factor «seguridad arquitectónica» nos parece indeclinable. Puede ser necesario o conveniente un cierto orden en la colocación de edificios de cara al desenvolvimiento del tráfico y prestación de servicios públicos pero en cuanto a formas, técnicas, colores... se puede abrir la mano sin poner cortapisas burocráticas bastante discutibles y con validez pasajera (la del funcionario de turno, o la del partido en el poder).

## Tranquilo 1.º de Mayo en Miranda

Miranda de Ebro (M.A.C.).— La actividad central de la jornada fue la manifestación que convocada conjuntamente por CC.OO. y UGT, se desarrolló entre la calle de la Estación y la Plaza de España.

La pancarta que presidía la marcha llevaba como lema: «Por la propuesta sindical prioritaria. Juntos podemos. CC.OO.-UGT».

Comenzó a la una de la tarde y finalizó alrededor de media hora después. Una vez que en el recorrido se fueron incorporando algunos mirandeses, puede decirse que en ella participaron alrededor de 300 personas.

Una vez en la plaza, los secretarios generales de las agrupaciones locales, José Ramón Pelayo y

Santiago Lorenzo se dirigieron a los presentes e hicieron referencia a algunos de los aspectos de la propuesta sindical prioritaria.

Como es tradicional la manifestación concluyó con la interpretación de la Internacional, coreada por quienes se hallaban en la plaza.

Las actividades matinales concluyeron en el mismo lugar con un vino español.

La manifestación transcurrió con normalidad y la asistencia se vio reducida quizás por el tiempo, que animó a muchos mirandeses a dejar la ciudad.

A pesar de ello los secretarios generales de UGT y CC.OO. se mostraron satisfechos y afirmaron que la tradición de la manifestación debe mantenerse.

## Diálogos callejeros

Emegé

- Ya estamos en Mayo don Juanito.
- Se veía venir, yo en cuanto me dí cuenta el domingo de que era 29, dije, dentro de un par de días, Mayo. Y así ha sido, oiga.
- Me da la impresión de que me quiere usted tomar el pelo.
- Es que imajo!, blanco y en botella... como si yo fuera tonto o algo así, que estamos en Mayo, en la Luna están algunos que yo me sé.
- ¡Macho! No se va a poder decir nada, cualquier diría que...
- Eso digo yo, que hay mucho que decir, que no va a ser sólo el Gilrepe el que chamulle.
- Ayer en la manifestación del unoeme ya se dijeron algunas.
- Las de un chaquetero vi yo, dicho sea de paso.
- Pues tiene buena vista, tío, porque ahora con la moda de las cazadoras se disimula muy bien.
- Pero para algo tiene que servir conocer al personal.
- ¡Hombre! Siempre hay alguno que cambia, no le digo que no.
- Los que yo insinúo no cambian nunca, lo que hacen es acomodarse.
- O sea, arrimarse a...
- Eso mismo, sí señor.
- de todas las maneras la manifestación estuvo muy bien.
- Mejor que la del otro día en Burgos, por supuesto, que hubo hasta agresiones, oiga, entre ellas a dos periodistas, que lo sé de muy buena tinta.
- Eso fue que les «asajaron» compadre.
- Agasajaron, animal.
- No señor, que fue cosa de ASAJA.
- Por cierto que cuando yo lo leí en el papel creí que había sido un accidente de circulación, que se habían estrellado, contra un indicador.
- ¡Toma castaña!
- Como ponía A SAJA, dije yo, estos se iban a merendar a La Rioja y izas!
- De todas las maneras, así no se soluciona el problema del Agro.
- Algo tienen que hacer, digo yo.
- Pero tío, comienzan la manifestación pidiendo mejores precios y acaban pidiendo disculpas.
- Es la leche.

Lea siempre  
**Diario de Burgos**  
Burgos  
es cosa nuestra

## Se prepara el campeonato de trucha para los Hogares de la Tercera Edad

Miranda de Ebro (María de los Angeles Crespo).— Este año va a celebrarse el tercer campeonato de pesca de trucha para los socios de los Hogares de la Tercera Edad, un campeonato regional, y en el que por lo tanto participarán personas mayores de las nueve provincias de Castilla y León.

El campeonato está adquiriendo cierto prestigio y se sigue preparando, en colaboración con la Dirección provincial del INSERSO, desde el Hogar de la Tercera Edad de Miranda.

Para conocer un poco los pormenores de los preparativos estuvimos charlando brevemente con el director del Hogar de nuestra ciudad, Manuel Largo que nos comentó lo siguiente: «Ya está todo en marcha para este campeonato. Esperamos que este año participen grupos de las nueve provincias. En ediciones anteriores han fallado algunas, y creemos que en esta ocasión estarán todas.

Queda por decidir en este momento cuántos serán los participantes, pero en principio está previsto que sean ocho o nueve los representantes por provincia.

El lugar elegido es el Lago de Montañana, y la fecha al 8 de Junio, aunque de hecho todo comenzará el siete».

— ¿Puede hablarse en estos momentos de un programa de actividades?

— «Bueno, el día 7 comenzarán a llegar los participantes, los socios que vendrán representando a sus

Hogares, serán recibidos por los miembros de la Junta de gobierno y del grupo de pesca, como se ha hecho en otras ocasiones. Les alojaremos en la residencia juvenil Fernán González, y las cuestiones de cenas y comidas se llevarían desde aquí, desde el Hogar.

El día 8 el concurso empezará sobre las nueve de la mañana y durará hasta una aproximadamente. Alrededor de la una y media se comenzará con la entrega de premios.

Recibirán su trofeo las tres provincias que consigan un mayor número de piezas. Y además se premiará la trucha mayor, el mayor número de capturas por un concursante y demás».

— Este concurso va a ser el tercero de estas características, ¿a qué se debe el prestigio que en estas pruebas deportivas está adquiriendo el Hogar de nuestra ciudad?

— «La idea de hacer esto surgió en el transcurso de nuestra participación en el certamen de teatro que se organiza en Valladolid. Allí se planteó que podrían organizarse actividades en nuestra provincia. A nosotros se nos ocurrió la idea de celebrar el primer

campeonato regional de pesca de trucha, no salió bien, sino al contrario. Tuvo bastante aceptación ya que en la comunidad este deporte se practica mucho entre las personas mayores. El primero fue en el Oroncillo, el segundo se hizo en Montañana, todo salió bastante bien, aunque siempre hay pequeños detalles mejorables, y todo esto nos ha empujado a seguir con el tema.

También el año pasado se hizo en Aranda un campeonato regional de petanca, y lo cierto es que yo estoy con la idea de organizar muchas cosas. Por ejemplo, para este año hemos pensado en hacer el Camino de Santiago, actividad con carácter regional que se ha planteado desde aquí. Será una experiencia piloto, se saldrá desde Astorga, y al año que viene, si todo sale bien, saldremos desde Burgos. Esto será un poco más adelante, en Julio».

— De ello hablaremos, pero volviendo a la pesca, ¿todo esto requerirá el trabajo no sólo del director y asistente social del Hogar?

— «Ciertamente, colaboran con nosotros los compañeros de Aranda y Burgos, el director provincial del INSERSO se vuelca en este tema, y además, tenemos una gran colaboración de la Junta de gobierno, que es la que asume todas las tareas de recepción de socios de otros hogares, y por supuesto colabora muchísimo el grupo de pesca del Hogar».

— ¿El grupo con cuántos miembros cuenta en la actualidad?

— «Tenemos un grupo con un total de 55 personas, y la verdad es que nos hemos tenido que quedar en esa cifra. Hemos tenido que limitar el número a pesar de que muchos socios querían integrarse en él, pero no podemos asumir un mayor número ya que cuando se viera vamos en autocar y no sería coherente tener más gente que la capacidad de un autobús».

Cuestiones como ésta, de gran interés de los socios del hogar por las distintas actividades, está forzando a la dirección y a la Junta de gobierno a planificar otras muchas para que todos los socios tengan la oportunidad de participar en las que más les atraigan.

Siempre que hablamos del Hogar de la Tercera Edad de Miranda nos referimos a la vitalidad de todos sus miembros, algo que es digno de destacar y que viene avalado por todo lo que se planifica desde este hogar de nuestra ciudad.

De momento, la actividad más próxima será ese campeonato regional de pesca de trucha, que se celebrará el día 8 de Junio en el Lago de Montañana.

Ojalá todo salga perfectamente y la experiencia sea tan positiva como lo ha sido en las dos ediciones precedentes. En Miranda ya se trabaja por alcanzar el mejor nivel.

## Resultados del fútbol local

Miranda de Ebro (M. A. C.).— Todas las competiciones futbolísticas adquieren en estos momentos un gran interés, ya que se encuentran todas en su recta final.

Vamos en esta ocasión con los resultados habidos en distintos partidos en los que ha habido representación mirandesa.

En la segunda juvenil riojana, fase de ascenso el Mirandés Promesas consiguió vencer por 2-1 al Pradejón.

Este triunfo de los chicos de Mauro y Chuchi ante este complicado rival, además de favorecer a los rojillos, es también positivo para el otro equipo de nuestra ciudad que participa en esta competición, La Charca.

Jugaron en Ence, cuyo terreno de juego está cada vez peor para la práctica del fútbol.

Los goles fueron todos en la segunda parte. El 1-0 fue un gol en propia meta de los riojanos, que cinco minutos después consiguieron el empate. El 2-1 definitivo fue obra de Navares en el minuto 31. Con este triunfo el Mirandés Promesas alcanza la tercera posición.

En esta misma fase de ascenso juega, como ya hemos comentado, La Charca, que recupera su victoriosa marcha. Jugó en Logroño contra el Villegas, y el resultado fue favorable para los charquistas con un claro 0-3.

Tras las dos últimas derrotas La Charca se jugaba el ser o no ser en esta fase de ascenso. Se enmendaron los errores habidos en los anteriores encuentros, y poco a poco los charquistas se adueñaron de la situación. En el primer tiempo hubo centrocampismo y pocas ocasiones, el mejor juego llegó tras el descanso, y también los goles, que fueron conseguidos por Víctor, Rubén y Josean.

Por lo que respecta a la primera, buen papel del Mirandés regional que obtuvo un importante empate en Logroño. Al final At. Riojano, 2; Mirandés, 2.

Además hubo competición en fútbol escolar. En ca-

detes Copa Primavera última jornada de la primera fase con estos resultados: Casco Viejo, 4; Mirandés Nebreda, 5, y Bolera Rica, 1; Mirandés La Charca, 5. Este fin de semana se jugarán las semifinales Mirandés La Charca - Bolera Rica, y Mirandés Nebreda - Casco Viejo.

En infantiles se jugó la penúltima jornada, el líder es La Charca que jugará su próximo partido frente a Casco Viejo Oasis. Los resultados fueron estos: Mirandés Beyma's, 12; Jesuitas, 2. Mirandés Tyrol, 4; Casco Viejo Jupegosa, 2. Mirandés Bazar Aduana, 8; SS. CC. Pitufos, 0, y Koskas, 0; Casco Viejo Oasis, 1.



## Nuevo colector

Miranda de Ebro (M.A.C.).— Siguen las obras en la ciudad, en la fotografía apreciamos el momento en el que se introduce una de las tuberías para el nuevo colector en la calle Dos de Mayo.

En este caso se trata del entronque con la calle de La Estación. Ahora, como habrán podido comprobar, se ha levantado la calle Dos de Mayo, lugar en el que se pondrá este colector. A continuación le llegará el turno a la calle Vitoria, que tendrá que soportar una nueva obra, más que la calle, los vecinos.

Parece que esta zona está destinada a las obras continuas, ya que han sido varios los colectores instalados en los últimos años, pero lo cierto es que la diferencia de altura que tiene, en relación con otras calles, no deja de plantear problemas.

Se ha iniciado ahora esta nueva obra, que esperamos sea ya definitiva.

Lógicamente no se pueden acometer las de Dos de Mayo y la calle Vitoria a la vez, pues se colapsaría una zona completa de la ciudad, pero el turno le llegará a las dos. Foto Truchuelo.



# Guitarra española con aires orientales en el concierto de Atsumasa Nakabayashi

Miranda de Ebro (María Angeles Crespo). — El salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo fue el escenario del concierto organizado por el centro de animación socio-cultural de la Junta de nuestra ciudad.



Después de un breve ensayo, Atsumasa Nakabayashi ofreció un espléndido recital de guitarra a los mirandeses. El programa, variadísimo, lo componían obras de autores japoneses. Además obsequió a los presentes con sus interpretaciones de obras de Albeniz. F. Truchuelo.

tatónica. Obras son piezas modernas, de Takemitsu y de Sugano.

Además he preparado otras dos obras mías, un homenaje al paraguayo Agustín Barrios y una pieza religiosa, que hace referencia a un templo Zen».

El concierto, fue como puede comprobarse realmente muy variado, y tal y como ya hemos anunciado, se prolongó un poco más y en él se incluyeron piezas clásicas españolas.

Música oriental, y música contemporánea fueron sus características principales.

## La guitarra, instrumento accesible para los japoneses

En estos últimos años hemos podido comprobar que son muchos los músicos japoneses que se han introducido en el mundo de la guitarra clásica. A pesar de la depurada técnica que presentan, no deja de sorprendernos. Por esta razón le preguntamos al señor Nakabayashi si es fácil el acceso a este mundo para un japonés. Según él, el hecho de tener en su tradición instrumentos de cuerda facilita la labor: «Para nosotros los japoneses es bastante sencillo entender el instrumento de la guitarra porque históricamente estamos muy ligados a los instrumentos de cuerda. En Japón se tocan estos instrumentos desde hace más de mil años, y con ellos no se utiliza el arco, sino las púas, como ocurre con la guitarra».

Cuando se toca un instrumento de cuerda, además de la música aparecen sentimientos, y nosotros estamos muy acostumbrados a apreciar esos sentimientos. Por esta razón la guitarra está bastante cerca de nuestro corazón».

Atsumasa Nakabayashi no sólo ofrece conciertos, sino que esta actividad la compagina con otras, fundamentalmente la composi-

ción. De ella nos habló, y de sus últimos trabajos: «Recientemente ha compuesto la música de una co-producción hispano-japonesa para unos documentales de Bellas Artes relacionados con el museo del Prado. He hecho casi dos horas de música que irá de fondo en estos documentales. Y hace alrededor de medio año compuse la música para «El viejo y el mar», de Hemingway y que interpreta el actor norteamericano Gregory Peck».

Estas han sido sus últimas actividades, y a partir de ahora tiene un cargado programa de conciertos por distintos lugares de España. Antes de estar entre nosotros actuó en el Ateneo de Madrid, y después, a partir de la próxima semana estará en Avila, Albacete, Cuenca, Toledo, Valencia, y algunas otras ciudades, con lo que completará un total de veinte conciertos.

Por último, quisimos saber cuál es la relación que mantiene con nuestro país.

Esta fue su respuesta: «La primera vez que vine, para aprender a tocar la guitarra, fue en 1959. Estuve en Madrid con el maestro José Luis González, después de dos años y medio he ido y viniendo para realizar giras, he venido un total de once veces, y he ofrecido ocho giras, bastantes conciertos por distintas ciudades».

Atsumasa Nakabayashi, todo amabilidad y sentimiento, ofreció un gran concierto, que llegó hasta los mirandeses gracias a la facilidad de este guitarrista para compenetrarse con el instrumento.

Quienes se dieron cita en el salón de la Caja del Círculo disfrutaron de su música en un concierto que fue variadísimo, que comenzó con música evocadora del Japón, y del koto, y que finalizó con algunas piezas de Albeniz, estas últimas fuera de programa.

La satisfacción fue por lo tanto la tónica general, tanto en él, como en los espectadores.

## Jornadas de divulgación sobre toxicomanías

Miranda de Ebro (María de los Angeles Crespo). — La asamblea local de la Cruz Roja se prepara ya para abordar una vez más el problema de las toxicomanías, cuestión de la que se habla con mucha frecuencia, y que a pesar de ello probablemente nunca se diga bastante.

Este año se llevarán a efecto las terceras jornadas de divulgación sobre las toxicomanías, y se desarrollarán los días 8, 9 y 10 de Mayo en la sede de la Cruz Roja Local, concretamente en su salón de actos.

El programa está estructurado así. El martes, día 8 de Mayo, la inauguración y presentación de las jornadas sobre drogodependencias correrá a cargo del presidente de la asamblea local, el doctor Enrique Lorente López.

Después de ello comenzará una mesa redonda en la que abordará el tema de las experiencias familiares de padres con hijos toxicómanos. En ella participará un grupo de padres de distintos lugares, y que pondrán sobre la mesa sus experiencias personales y participará Javier Flamariquer Liberal.

El día 9, el miércoles se plantearán las alternativas de actuación que ofrece la legislación vigente para la reeducación y la reinserción social de drogodependientes internos en instituciones penitenciarias.

El tema es también complejo, y no por ello fuera de la actualidad. En este caso se tratará el asunto en el transcurso de una charla coloquio. En ella participarán como ponentes César Balmori Heredero, juez de vigilancia penitenciaria de Burgos, y Ventura Pérez Mariño, juez de lo penal de Burgos.

Tras su exposición responderán, lógicamente, a las cuestiones que el público asistente les plantee en relación con las posibilidades de reinserción de los toxicómanos.

El último día de las jornadas, el 10 de Mayo, se pro-

cederá a la presentación del centro de atención en toxicomanías que la Cruz Roja tiene en Burgos. Además se realizará públicamente un balance de su funcionamiento.

En este caso estará en Miranda el equipo del centro, que lo componen el médico Enrique Martín Pérez, la psicóloga Elena Gil de Juana, la A.T.S. Estrella Díaz Melgosa y la asistente social y coordinadora Vicenta González Sáiz.

Tras su participación en esta nueva mesa redonda, se realizará la clausura de las jornadas. Para ello vendrá hasta Miranda el presidente de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja de Burgos, Fernando Cardero Azofra.

Todas estas actividades se llevarán a cabo en el salón de actos de la Cruz Roja Local, y comenzarán, todos los días a las siete y media de la tarde.

Les iremos informando día a día de las conclusiones que se vayan obteniendo en estas jornadas, que a pesar de denominarse así no son actividades reservadas a nadie.

No es necesario pertenecer a la Cruz Roja para poder asistir, se trata de unas conferencias y mesas redondas que pueden interesar a muchos mirandeses.

Quienes deseen asistir no tienen más que acercarse cualquiera de los tres días, o todos hasta la Cruz Roja Mirandesa y participar.

Esperamos que las jornadas sean seguidas por muchos mirandeses, lo cierto es que, a priori, los temas que van a abordarse, y quienes van a tomar parte en ellas, nos hacen pensar en que el tema será abordado en profundidad.

Así pues, desde la Cruz Roja mirandesa se invita a todos a participar en estas terceras jornadas de divulgación sobre toxicomanías, que se celebrarán los días 8, 9 y 10 de Mayo a las siete y media de la tarde en la sede de la Cruz Roja mirandesa.

# Cómprese una quinta con el Buitre.



Busque la de los millones.

## Alusiones a algunas negociaciones conflictivas en el 1º de mayo arandino

Aranda de Duero (Aurora Lázaro).-- En un ambiente mitad reivindicativo mitad festivo, las centrales sindicales CC.OO. y UGT celebraron ayer martes conjuntamente el 1º de mayo. Muchas alusiones a los acuerdos conseguidos, a la unidad de acción sindical y fuertes ataques a la forma en que se están desarrollando algunas negociaciones en la localidad.

Con banderas y símbolos de sus respectivos sindicatos, a la hora prevista, las 12,30 del mediodía de ayer se fueron concentrando poco a poco los simpatizantes de CC.OO. y UGT en los Jardines de don Diego, en la céntrica plaza arandina de Primo de Rivera. Aún con poca gente, un poco después comenzó la manifestación que se dirigió por la calle Isilla y otras vías céntricas de nuestra ciudad hasta la Plaza Mayor.

En la cabeza de la misma, los secretarios generales y otros dirigentes de los sindicatos locales de CC.OO. y UGT portaban una pancarta con el lema «Por la plataforma sindical prioritaria», pero otros sindicalistas participantes en la manifestación llevaban también una segunda pancarta en la que se podía leer «Solidaridad con los trabajadores de Leche Pascual y los funcionarios del Ayuntamiento», en clara alusión a unas negociaciones de convenio que se están llevando a cabo actualmente en nuestra ciudad con alguna dificultad.

Unas 300 personas siguieron el recorrido de la manifestación, número que se fue ampliando poco a poco a medida que avanzaba la mañana. En la Plaza Mayor, donde acabó su recorrido la manifestación, se concentraron hasta cerca de 500 personas. En el templete de la misma se colocaron las pancartas y los secretarios generales de ambas centrales sindi-



Manifestantes de las centrales sindicales en Aranda. Foto Lara.

cales se dispusieron a leer los respectivos discursos.

### Miguel Reyes: incidencia en las negociaciones locales

Intervino en primer lugar Miguel Reyes, secretario general de la unión local de UGT. Comenzó su discurso con alusiones a la unión de las dos centrales: «juntos hemos llegado a acuerdos que este mismo Gobierno cuestionaba e incluso decía que no existían», dijo refiriéndose al gobierno socialista, para pasar después a realizar una lectura de todos los acuerdos a los que se ha llegado, como el reconocimiento del derecho a la negociación, el acercamiento de las pensiones mínimas al salario mínimo interprofesional, etc.

Tuvo también frases duras contra la CEOE y las acusaciones que este organismo ha hecho contra los sindicatos calificándoles de «soviets» de las empresas, y puso como ejemplo la situación laboral a nivel provincial durante el año 1989, con tan sólo un 3% de contrataciones fijas, siendo el 97% restante contratos temporales.

El momento más álgido del discurso vino inmediatamente después, al refe-

rirse a la negociación del convenio en la empresa arandina Leche Pascual, donde dijo que la empresa no se cansa de hacer ofertas que los trabajadores rechazan una y otra vez, y donde, dijo textualmente, hasy «vasallos que han estado recogiendo firmas para que las centrales sindicales no participen como asesores en las negociaciones», preguntándose la razón de ello: «¿por qué nos temen tanto?, ¿qué ocultan?», se preguntó, «porque si hay algo oculto lo vamos a encontrar».

También se refirió a otro convenio que aún no se ha firmado, el de los funcionarios del Ayuntamiento de Aranda, del cual dijo que se han celebrado muchas reuniones sin que se haya conseguido avanzar nada «porque el Ayuntamiento no tiene política de personal ni voluntad de llegar al pueblo».

Por último pidió solidaridad con esos trabajadores y anunció la reanudación de las negociaciones de la segunda fase de la p.s.p. en estos días. Se manifestó partidario de la competitividad de las empresas pero no a costa de los salarios, sino con una renovación tecnológica, y acabó con un lema co-

mún: «porque juntos podemos».

### Félix González: la sanidad y SAURSA

El secretario general de CC.OO. también inició su discurso con una alusión a la necesidad de analizar los acuerdos a los que se ha llegado en los dos últimos años, aunque sin olvidar los aspectos que aún quedan por conseguir, como mayor contratación fija, pleno empleo, disminución de los accidentes laborales, mayores sueldos para las trabajadoras, etc. Hizo también alusión a la jornada histórica del 14-D como reafirmación de que todas las luchas merecen la pena.

Félix González no se olvidó de los acuerdos logrados en el ámbito regional, haciendo incidencia en los puntos que aún han quedado pendientes, como el de los funcionarios públicos, y calificó a estos acuerdos de «positivos» pero no como solución definitiva a los graves problemas del país.

No faltó tampoco en su discurso la petición también de solidaridad con los trabajadores de Leche Pascual «porque hoy 1º de mayo se encuentran trabajando debido a los abusos que se dan», y refiriéndose a la necesidad de un mayor esfuerzo para contrarrestar las ofertas de la empresa. Igualmente aludió a los funcionarios del Ayuntamiento y a las dificultades de su convenio.

No se olvidó el secretario general de UGT del acuerdo satisfactorio al que se llegó hace unos días con unos trabajadores que hoy iban a comenzar su huelga, los de SAURSA, la empresa de limpiezas. Por último, se acordó de las deficiencias sanitarias en nuestra ciudad reivindicando una mejor sanidad para los arandinos.

El resto de la jornada tuvo ya un ambiente festivo, ya que se contó con la colaboración del grupo de danzas de la Casa de Andalucía en Aranda, que actuó en la Plaza Mayor para todo el público asistente, que también pudo disfrutar, junto con las buenas temperaturas de ayer, de un vino español.

## Muere un joven en Castrillo de la Vega

Aranda de Duero (Aurora Lázaro).-- En la mañana de ayer martes 1 de mayo fue enterrado en la localidad de Castrillo de la Vega el joven José Luis Pinto Moreno, de 28 años de edad, que apareció muerto con un disparo en la cabeza en la mañana del lunes. El desgraciado suceso ha causado gran conmoción en esta localidad ribereña, donde vivía el joven con su familia, ya que José Luis Pinto era una persona muy conocida, agradable, colaboradora y con muchos amigos. Al sepelio, según los datos ofrecidos por algunos presentes, asistieron más de mil personas, ya que además del pueblo entero de Castrillo de la Vega acudieron amigos y conocidos de la comarca y de otras ciudades.

José Luis Pinto fue encontrado en la mañana del lunes, por su madre, en el taller donde trabajaba, muerto de un disparo de rifle. Aquella noche el joven no había acudido a dormir, por lo que se estima que perdió la vida esa noche. Aunque aún no se han establecido con exactitud las causas de su muerte, parece que o bien se le disparó la escopeta o bien lo hizo él mismo.

El hecho ha causado estupor en la localidad, donde

sus conocidos aseguran que no era un chico con depresiones habituales y tampoco tenía problemas de trabajo, ya que le iba bien en el taller donde trabajaba. Además, últimamente se había propuesto para colaborar con el alcalde de Castrillo, Juan José López, para organizar los campeonatos y juegos de la Fiesta de la Ribera, ya que siempre se creía de buen talante para ayudar en cualquier cosa. No es la primera desgracia que afecta a la familia Pinto, ya que hace unos años murió un hermano de José Luis atropellado por un camión.

### Inauguración de la exposición «Mil imágenes»

Hoy, miércoles, a las 6,30 de la tarde será presentada a los medios de comunicación la exposición «Imágenes de Mil Palabras», organizada por la Fundación Caja de Pensiones, con la colaboración de la Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Aranda. La exposición está dedicada a la ilustración en la literatura infantil, con un enfoque fundamentalmente didáctico, por lo que es muy apropiada para todos los públicos, desde los escolares hasta los amantes de las publicaciones y libros. A partir de mañana jueves estará abierta al público en general.

## Programación de mayo de Cine Club Duero

Aranda de Duero (Aurora Lázaro).-- Cine Club Duero comienza hoy miércoles una nueva serie de proyecciones que corresponden a la programación del mes de mayo. Tres nuevas películas de gran calidad, como la mayoría de las que hemos estado disfrutando durante este curso de 1989-90 organizado por la asociación arandina, curso que está a punto de terminar.

Hoy, miércoles, a las 9,30 de la noche y en el escenario habitual del Teatro Cine Aranda se proyectará el film «Un mundo aparte», de Chris Menges, con Barbara Hershey, Johdi May y Linda Mvusi en los papeles principales.

Dentro de una semana, el día 9, Cine Club Duero tiene programado proyectar el segundo film de este mes, «Mr. North», de Danny Huston, con Anthony Edwards, Robert Mitchum y Angélica Huston. Y la última película del mes de mayo se ofrecerá el día 16. Se trata de «Retorno al pasado», del director Jacques Torneur. Nuevamente Robert Mitchum aparece como protagonista, compartiendo los papeles estelares con Kirk Douglas y Rhonda Fleming.

### Bases para la adjudicación del cartel anunciador de las fiestas patronales

El Ayuntamiento de Aranda ya ha hecho públicas las bases para la adjudicación del cartel que tendrá como misión anunciar las fiestas patronales de Aranda de Duero de este año. A

este concurso puede concurrir toda clase de personas sin ningún tipo de limitación.

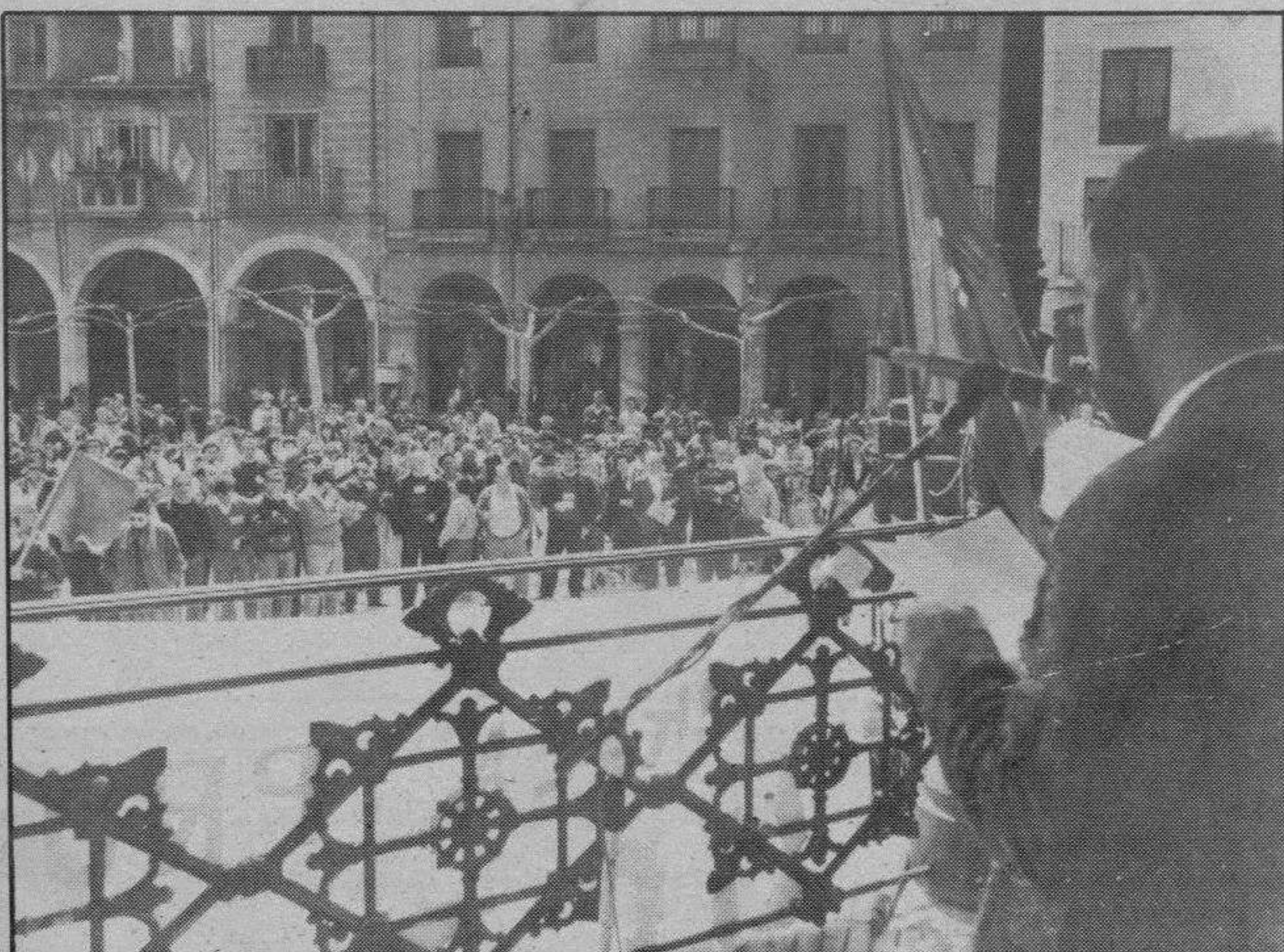
El tema que deberá figurar en el cartel será: «Fiestas Patronales de Aranda de Duero, 8-16 septiembre 1990». El contenido del cartel debe ser de las siguientes medidas: alto, 69 cms.; ancho, 48 cms. Debe figurar también el escudo de Aranda de Duero.

El plazo de presentación de los carteles finalizará el 20 de junio. El ganador recibirá un premio de 60.000 pesetas, habiendo un segundo premio de 15.000 y un tercero de 10.000 pesetas. Los carteles seleccionados pasarán a ser propiedad del Ayuntamiento, utilizándose el cartel del Primer premio como anunciador de las Fiestas Patronales.

El jurado estará compuesto por la Comisión Mixta de Festejos y un profesional de la pintura, presidido por el alcalde. Los carteles que no resulten premiados podrán ser retirados en el plazo de un mes a partir de la fecha de decisión del jurado; sin embargo, el Ayuntamiento se reserva el derecho de poder publicar todos los carteles. Estos serán presentados conjuntamente con un sobre cerrado, en el que se indicará nombre y apellidos del autor o autores, así como el domicilio y teléfono.

### Agenda:

Farmacia de guardia: María Angeles González Zúñiga. Calle Obispo Acosta, nº 4. Barrio de Santa Catalina.



Un momento del mitin final de la manifestación. Foto Lara.

LA QUINIELA DEL MUNDIAL

# Con Sanyo, millones en juego.

Juegue la Quiniela del Mundial y gane millones con un gran equipo: Zubizarreta, Michel, Butragueño... y Sanyo. Porque con Sanyo, ganar es un juego. Gane en calidad con una marca de primera línea mundial, y ahora, además, gane millones en premios. Haga su jugada en los establecimientos donde vea la S de Sanyo. La S que puede hacerle rico.

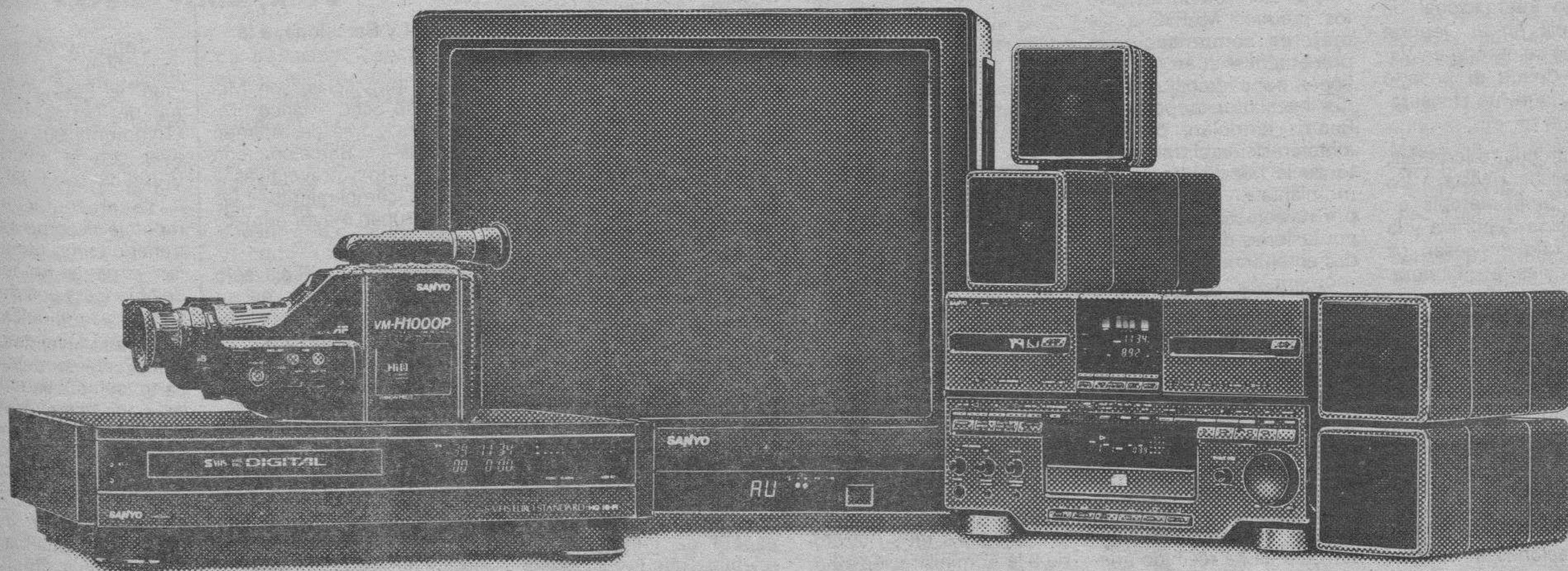
### Premios Millonarios

**Su compra gratis con sólo acertar los equipos clasificados en las cuatro primeras posiciones del Mundial, y hasta 10 millones de pesetas, por el pleno al 4!**

Haga su jugada en su establecimiento Sanyo.

Si acierta en el orden correcto los 4 primeros equipos clasificados en el Mundial, le devolvemos su dinero. Si, además, acierta las preguntas complementarias, se llevará muchos millones en premios: ¡Hay premios de 1, 5 y 10 millones de pesetas!

Solicite información en los distribuidores oficiales Sanyo.



## Fermín Carnero seguirá en el PSOE hasta que le echen

Madrid/León (Efe).— El ex-senador socialista Fermín Carnero, fundador de la corriente interna del PSOE «Respuesta Socialista» que se integró en «Democracia Socialista», dijo que a pesar del cerco a que está sometido, seguirá en el partido hasta que le echen.

Carnero, secretario provincial de la UGT de León, no piensa seguir de momento el ejemplo de Ricardo García Damborenea, porque «todavía -señaló- tenemos que hacer una serie de denuncias, aunque al final nos acabarán echando» del PSOE.

A juicio de Fermín Carnero, uno de los tres senadores socialistas que apoyaron la huelga general del 14-D, la sanción impuesta por el PSOE a García Damborenea se debe a la gran fuerza que tenía la corriente Democracia Socialista «y estaban muy preocupados».

Sobre su situación dentro del PSOE, Fermín Carnero dijo: «me están cercando por todos lados para intentar tumbarme» y anunció para la próxima semana una reunión de todos los seguidores de Democracia Socialista de León para tomar una decisión.

El nuevo partido Democracia Socialista, según indicó Carnero, debería tener las características del PSP que fundó Enrique Tierno Galván, con el objetivo futuro de volver a fundirse con el PSOE en el caso de que éste modifique sus posiciones actuales.

Carnero criticó a la nueva dirección provincial del partido que dirige el diputa-

do José Luis Rodríguez Zapatero, al que denominó «Flautista de Hamelin», por ser causante de la baja en el PSOE del también ex-senador y miembro del Comité Confederal socialista, Maximino Barthe.

A Barthe la dirección provincial del partido no le permitió participar en una votación «con la excusa de que no estaba al corriente de pago de las cuotas al haber devuelto el banco un recibo», según explicó Carnero.

La baja de Barthe, un hombre adscrito a las posturas oficiales del partido, según Carnero, se ha debido a cuestiones «de fidelidad entre familias y no de fidelidad al partido».

### Presentado en León el partido Democracia Socialista

Marisa Martínez, miembro de la coordinadora nacional Democracia Socialista, presidió la noche del lunes en León una reunión a la que asistieron simpatizantes de esta corriente crítica en la provincia para explicar la creación del nuevo partido fundado por Ricardo García Damborenea.

En la reunión, Marisa Martínez manifestó haber solicitado la baja de militancia del PSOE, al igual que habían hecho todos los miembros de la coordinadora nacional. También anunció que a partir de ahora se abre un periodo de reflexión para que los simpatizantes de Democracia Socialista tomen una decisión meditada para su integración en el nuevo partido político.

## Los fisioterapeutas critican el intrusismo de masajistas, curanderos y «brujos»

Valladolid (Ical).—La denuncia del intrusismo profesional que masajistas, «curanderos» y «brujos» llevan a cabo en tareas que no les corresponden ha sido lo más destacado del primer Congreso Internacional de Fisioterapia en el Deporte que se ha celebrado en Valladolid desde el pasado viernes y que fue clausurado ayer.

Durante cuatro jornadas, se ha pasado revista a las técnicas de fisioterapia en su aplicación deportiva y la situación que atraviesan los profesionales en España. Tras el intercambio de conocimientos entre los más de 500 participantes, se ha detectado que el nivel de los españoles no desmerece del europeo.

Los fisioterapeutas han puesto de manifiesto la necesidad de un reconocimiento público de la profesión, para que las diferentes administraciones y entidades privadas tomen conciencia y exijan en cada instalación deportiva un profe-

sional de la fisioterapia. De esta forma, se podrá tender al desarrollo integral del deportista tanto para la prevención como para la recuperación de lesiones.

Por último, han recibido los premios MAFRE a las mejores comunicaciones presentadas Juan Vicente López, por su trabajo «Mano del escalador deportivo»; Beatriz Kindelán, por «La iontoforesis en el tratamiento de la hiperhidrosis palmo-plantar», y Manuel Valls, por «Técnica exploratoria por lesiones de partes blandas en el hombro».

Asimismo, los premios a los mejores vídeos científicos otorgados por el Real Valladolid Deportivo han recaído en José Antonio Martín, que realizó «Vendajes funcionales de urgencias»; Joaquín Vigil, por «El estiramiento de hombro», y Manuel González, por «Análisis computerizado de la marcha y carrera». Ana Isabel Jiménez Lasanta ha recibido una beca de postgrado por su trabajo sobre el «Estudio biomecánico del tiro libre».

## Más de 16.000 castellano-leoneses celebraron el Primero de Mayo en la calle

Valladolid (Ical).—Más de 16.000 personas participaron en las manifestaciones del Primero de Mayo convocadas en todas las capitales de la región conjuntamente por CC.OO. y UGT con el lema «Juntos podemos, por la PSP». La Plataforma Sindical Prioritaria fue el catalizador de las convocatorias en vísperas de iniciarse la segunda fase de las negociaciones sindicatos-Gobierno. En varias provincias se superaron los índices de participación de los últimos años en la fiesta del Trabajo.

La concentración más importante tuvo lugar en las calles de Valladolid, donde alrededor de 6.000 personas engrosaron la manifestación de CC.OO. y UGT, a la que se sumaron la CGT y diversas formaciones como Izquierda Unida, PTE, PCE-ML, PCPE y JOC-E. Al llegar a la Plaza Mayor, tras una marcha muy lenta, el secretario general regional de Comisiones, Javier Fernández, y el secretario provincial de UGT, Alfonso Maroto, criticaron los beneficios de la Banca, la importación de carbón sudafricano en detrimento de la producción nacional y recordaron la importancia de la unidad sindical en vísperas de iniciarse la segunda fase de la negociación colectiva. La unidad europea, el acceso de la mujer al trabajo y la libre sindicación de los miembros del Cuerpo Nacional de Policía y de la Guardia Civil también fueron recordados en sus intervenciones.

### Record de participación en Segovia y Palencia

Los conflictos que están viviendo algunas empresas segovianas llevaron más gente a la manifestación del Primero de Mayo que en años anteriores, por lo que se llegaron a contar alrededor de 450

trabajadores bajo gritos de «menos guerras y más perras» o «eventuales no, fijos sí».

Fueron constantes las referencias a empresas como Vicasa, Maersa o Loza Gil Vargas, y a los sectores de gasolineras o Banca, panaderías, remanentes y madera, que preocupan a los segovianos, así como las críticas a la intransigencia de la patronal de Segovia al seguir los dictados de la CEOE. Los responsables de CC.OO. y UGT se mostraron satisfechos de la primera fase de negociación de la PSP.

En Palencia tuvo lugar el Primero de Mayo más multitudinario de los últimos años, con 1.000 participantes en la manifestación conjunta de CC.OO. y UGT, a la que se sumó marcando las distancias la CGT. Las contrataciones a dedo, el desmantelamiento de Explosivos Río Tinto y la preocupante situación de la minería palentina fueron recordados por las organizaciones convocantes, cuyo manifiesto fue leído por una periodista de la localidad.

### Quemado un empresario en efigie

En Zamora, 600 manifestantes de los sindicatos mayoritarios, así como de COAG, UPA, Izquierda Uni-



En las nueve provincias de la Comunidad se celebraron actos con motivo del Primero de Mayo. (Foto L. Matías).

da o MC-CL, reivindicaron la Plataforma Sindical Prioritaria y un convenio de limpiezas y apoyaron a los ganaderos y al sector de la construcción, que exige más seguridad en el trabajo.

En esta localidad, varias pancartas criticaban los procesamientos a los agricultores.

En León, 2.000 manifestantes recordaron la fiesta del Trabajo, una cifra similar a la de años anteriores, con la PSP como principal reivindicación.

El Primero de Mayo tuvo menos presencia en Soria y Avila, con 200 manifestantes cada una.

En Salamanca se regis-

tró una de las concentraciones más bajas en la historia reciente de la fiesta del Trabajo, con 500 participantes. A la manifestación, que discurrió muy rápida, se sumaron una cincuenta de militantes de CNT-AIT, que empapelaron un monumento metálico al empresario y le prendieron fuego. Posteriormente, los anarcosindicalistas se desviaron del recorrido previsto para gritar consignas antimilitaristas frente a un cuartel del Ejército. El recuerdo a un objeto de conciencia insu-miso salmantino, que se encuentra encarcelado en la actualidad, fue constante durante toda la manifestación.

## Castilla y León, cuarta Comunidad con más cárceles

Valladolid (Efe).— Castilla y León es la cuarta comunidad autónoma con más centros penitenciarios de España, con un total de ocho, de los que tres son de carácter preventivo, y otros cinco de cumplimiento, según dijeron a Efe fuentes del Ministerio de Justicia.

Los tres centros preventivos corresponden a los de Avila, Salamanca y Valladolid mientras que los cinco de cumplimiento están situados en Burgos, Palencia, Segovia, Soria y Zamora.

Andalucía, con 14, y Cataluña y Castilla-La Mancha, con 10 establecimientos, son las Comunidades Autónomas que tienen más cárceles.

La catalana es la única región que tiene transferida la competencia sobre los centros ubicados en su territorio a la Administración autonómica, mientras que los demás dependen de la del Estado.

### Más de 33.000 presos

En nuestro país, existen 82 centros penitenciarios, masculinos y femeninos, para un total de población reclusa que según los datos facilitados ascendían en el último recuento, realizado el pasado 24 de abril, a 33.018 personas, una cantidad calificada de «normal» y «estable» por las mismas fuentes.

Los establecimientos carcelarios que alojan reclusos en situación preventiva, en espera de juicio, son 48, mientras que los 34 restantes son para los presos que cumplen su condena en la actualidad.

### Madrid y Barcelona, a la cabeza

Por provincias, son Madrid con ocho —cinco preventivas y tres de régimen especial— y Barcelona, con cuatro —tres preventivas y una de cumplimiento— las que agrupan mayor número de cárceles.

Navarra y La Rioja sólo tienen una de ellas en su territorio —Pamplona y Logroño, respectivamente— y ambas son de carácter preventivo, mientras que Baleares tiene dos, también preventivas, por ninguna de cumplimiento.

Por último, existen 6 centros de carácter especial en España, destinados a las personas «que no reúnen las condiciones normales de la población reclusa», localizados en Madrid (3), Castilla y León (2) y Valencia (1).

## Clausurado el Festival Internacional de Títeres de Segovia

Segovia (Angélica Tannarro/Ical).—La cuarta edición del Festival Internacional de Títeres de Segovia (Títrimundi 90) se clausuró ayer con la actuación del grupo italiano Gioco Vita.

La presentación de su montaje «Il corpo sottile», estrenado como otras producciones del grupo en la Scala de Milán, era una de las más esperadas del certamen.

Un alto nivel de calidad y una excelente respuesta por parte del público han sido las notas características de un Festival que, como constituye su norma, ha fluctuado entre la tradición y la vanguardia.

En total, veinte grupos de diversas nacionalidades han conformado la amplia oferta del Festival. Una oferta que se ha visto desbordada por la respuesta del público.

## Crónica política

### Democracia Socialista

Pedro Altares

**L**A decisión de Ricardo García Damborenea de inscribir a Democracia Socialista como partido político ha sorprendido y disgustado, como no podía ser menos, en el PSOE. Se tenía constancia de que la decisión de que la Comisión de Conflictos de suspender por dos años de militancia al ex-secretario general de los socialistas vizcaínos suponía, de hecho, su expulsión. Pero no se esperaba el salto cualitativo que significa la creación de un nuevo partido que plantea, por segunda vez (la otra fue Alonso Puerta con su PASOC), una escisión a lo que el PSOE, para suerte y probablemente para la estabilidad del sistema democrático, no está acostumbrado ya que desde 1977, fecha de las primeras elecciones libres, el proceso era exactamente el inverso. Es decir, que el PSOE absorbió a todos los partidos socialistas del Estado. Lo curioso del caso Damborenea es que Democracia Socialista se declare socialdemócrata la ideología imperante y ya indiscutida del partido en el poder. Es dudoso en estos momentos, y desde esa perspectiva ideológica, que el nuevo partido vaya a atraer muchos votos al PSOE. Es más fácil que los descontentos a que se refiere Damborenea se deslicen más hacia lo que representa Izquierda Unida. Aunque, por decirlo todo, el éxito del nuevo partido puede depender de la actitud que tome hacia él la UGT. En este sentido conviene no olvidar que Damborenea siempre ha mantenido excelentes relaciones con el sindicato en general y con Nicolás Redondo en particular. Es más, para muchos observadores Democracia Socialista como corriente era la letra política de la música sindical ugetista. El paralelismo, por otra parte, de ambas disidencias ha sido evidente. Pero los vaticinios de cara al futuro son todavía prematuros. Hasta entonces el daño que la decisión de Damborenea hace al PSOE es más de imagen que electoral. Efectivamente, algo falla en el partido gobernante cuando se muestra incapaz de asumir heterodoxias dialécticas, por muy excesivas que sean éstas que no cuestionan la ideología sino única y exclusivamente los métodos de gobierno internos. Se conocen pocas expulsiones del PSOE por hechos bastantes más importantes que los excesos verbales de, antes, Pablo Castellano, y ahora Damborenea. Por lo demás, el derecho a fundar partidos políticos está en la Constitución y Damborenea estaba en el suyo y en el de sus correligionarios. Serán después las urnas las encargadas de decir si fue o no un error ejercerlo. Hasta la ineludible cita electoral sólo cabe el respeto hacia una decisión forzada por quienes han demostrado no ser capaces de asumir la crisis.



Cabeza de la manifestación convocada en Madrid por las centrales sindicales UGT y CC.OO. Efe

## Escasa participación y ausencia de incidentes en la celebración del 1 de Mayo

**Madrid (Efe).—La ausencia total de incidentes y la escasa participación fueron las notas características del primero de mayo de este año, en que la manifestación más concurrida fue la convocada en Madrid por CC.OO. y UGT y a la que asistieron, según diversos medios de comunicación, unas 30.000 personas, frente a las 300.000 que calculaban los organizadores.**

La presencia total de trabajadores a los distintos actos convocados por los sindicatos en todo el país se situó, según las citadas fuentes, en unas 200.000 personas.

En Madrid se celebraron varias manifestaciones, y a la convocada por UGT y CC.OO. asistieron los secretarios generales de ambas organizaciones, Nicolás Redondo y Antonio Gutiérrez, respectivamente.

El motivo central de la intervención de Nicolás Redondo y Antonio Gutiérrez se centró en la necesidad de desmilitarizar la Guardia Civil y en potenciar la política de empleo por parte del Gobierno dentro de la Propuesta Sindical Prioritaria.

Nicolás Redondo centró sus críticas más fuertes en la patronal CEOE, a la que consideró 'cobijada por el asistencialismo del Estado', y afirmó que la organización empresarial 'ha querido echar en la negociación colectiva un pulso a los trabajadores que está perdiendo'.

En el curso de la manifestación, que transcurrió sin incidentes, grupos de izquierda radical reiteraron la necesidad de convocar una nueva huelga general y abogaron por la reinstauración de la República en España.

En el mitin de CGT en Madrid, en el que se concentraron unas 500 personas, se criticaron las 'procesiones de San José Carpintero', en referencia a los

actos organizados por las dos centrales mayoritarias, mientras que USO, que reunió a unas 300 personas en una manifestación, exigió limpieza en las próximas elecciones sindicales.

Unas 600 personas acudieron a la convocatoria de la CNT-AIT en Madrid y corearon diversos lemas contra los patronos, los curas y los militares, al tiempo que pedían la jornada laboral de 35 horas semanales.

En Barcelona, más de 10.000 personas asistieron a la manifestación convocada por CC.OO. y UGT para celebrar el Primero de Mayo, en la que se pidió la aplicación de la Plataforma Sindical Prioritaria (PSP) en Cataluña y se expresó la solidaridad con diversos sectores que negocian sus convenios.

Otras tres manifestaciones recorrieron también las calles de Barcelona, las convocadas por CNT-AIT, que reunió a unas 800 personas, USO, que congregó a unas 400, y CGT (ex CNT-Cataluña), que agrupó a unas 300.

En el País Vasco, miles de personas se manifestaron en Bilbao, San Sebastián y Vitoria con motivo del Primero de Mayo, en una jornada que se caracterizó por el buen tiempo y la ausencia de incidentes.

La mayor afluencia de público se produjo en Bilbao, donde casi una decena de miles de personas desfilaron por la Gran Vía.

Abrió la marcha una pancarta de UGT y CC.OO., con una pancarta a la que iban adheridas unas pegatinas del Sindicato Unificado de la Guardia Civil.

Entre 25.000 y 45.000 trabajadores, según las distintas fuentes consultadas, manifestaron en las ocho capitales andaluzas en respuesta a la convocatoria realizada por CC.OO. y UGT con motivo del uno de mayo, y a la que en algunas ciudades como Málaga, Almería, Jaén y Sevilla se ha sumado la CGT.

El hecho más significativo fue la ocupación por parte de los manifestantes del Sindicato de Obreros del campo de la finca 'El marqués', en el término municipal de Gilena (Sevilla) y que es propiedad del Duque del Infantado.

En Valencia, donde se manifestaron unas 10.000 personas, los los secretarios generales de UGT y Comisiones Obreras del País Valenciano, Rafael Recuenco y Antonio Montalbán, respectivamente, manifestaron su confianza en el éxito de la segunda fase de negociación de la Propuesta Sindical Prioritaria (PSP).

Seis manifestaciones celebradas en Pamplona, Tudela y Cintruenigo conformaron la conmemoración del Primero de Mayo en Navarra, marcada por el buen tiempo, la ausencia de incidentes y la reivindicación por parte de los diferentes sindicatos de mejoras sociales para los trabajadores.

Unos 2.000 trabajadores en Badajoz y 500 en Cáceres participaron ayer en las manifestaciones convocadas por CC.OO. y UGT en ambas capitales extremeñas para conmemorar el Primero de Mayo, mientras

en Mérida, cerca de un centenar de militantes participaron en los actos desarrollados por la CNT extremeña.

En La Rioja se celebró una manifestación conjunta de los sindicatos UGT y CC.OO. que recorrió las calles centricas de Logroño.

En Baleares poco más de un millar de afiliados y simpatizantes de CC.OO. y UGT acudieron a la manifestación que estos dos sindicatos convocaron unitariamente bajo el lema 'Juntos podemos'.

Más de 3.000 personas asistieron en Santander, convocados por los sindicatos UGT y CC.OO., a la manifestación del Primero de Mayo, a la que no acudió el comité ejecutivo de la Federación de Transportes de UGT por discrepancias con CC.OO. en el convenio con la empresa municipal de transportes urbanos.

Unas 15.000 personas, 30.000 según los sindicatos convocantes, participaron hoy en las manifestaciones celebradas en Galicia para conmemorar el Primero de Mayo, siendo la concentración más importante la de CC.OO. y UGT en Vigo, con más 3.000 personas.

Entre 4.000 y 5.000 personas participaron en la manifestación convocada en Oviedo por UGT y CC.OO. y que estuvo presidida por los secretarios generales en Asturias de ambos sindicatos, Eduardo Donaire y Manuel Huerta, respectivamente.

En Toledo, al término de una manifestación de casi un millar de personas, la esposa del líder provincial de UGT, José Miguel Mendiola, leyó un comunicado del Sindicato Unificado de la Guardia Civil en Castilla-La Mancha.

## Mons. Cirarda aboga por un orden social más justo

**Pamplona (Efe).—El arzobispo de Pamplona, José María Cirarda, considera que este Primero de Mayo 'que nos toca celebrar en un momento trascendental de la historia, puede y debe ser punto de arranque para la construcción de un orden social más justo'.**

En un escrito difundido con motivo de la celebración de la fiesta del trabajo, Cirarda aboga por la consecución de una 'verdadera paz social' y expresa la necesidad de 'proclamar el derecho de todo hombre a un puesto laboral, que le asegure un salario justo y el poder participar en la construcción del mundo'.

«Cada año en esta fiesta universal del mun-

do trabajador debemos avivar la conciencia de la dignidad del trabajo», afirma en su carta José María Cirarda, quien recuerda también 'las exigencias de solidaridad entre todos los ciudadanos de cada pueblo y entre unas y otras naciones'.

Sobre los cambios en el Este dijo «corremos ahora un riesgo al registrar su irreversible crisis: que ésta sea interpretada como un tanto a favor del capitalismo liberal». A su juicio 'es preciso prevenirse ante esa tentación' ya que, según destaca, 'la doctrina social cristiana crítica por distintos motivos tanto el colectivismo socialista como el capitalismo liberal'.

## Garaicoechea lamenta la «burocracia» del gobierno vasco

Vitoria (Efe).—El presidente de EA y primer lehendakari del gobierno vasco en la democracia, Carlos Garaikoetxea, ha manifestado que lamenta la 'burocratización y las corruptelas' que está experimentando la Administración autónoma.

El pasado domingo se cumplieron diez años desde que Garaicoechea nombrara el primer gabinete autónomo.

El actual lehendakari del gobierno vasco, José Antonio Ardanza, ofrecerá hoy en Ajuria Enea una recepción en la que pondrá a los integrantes del primer Gobierno, una medalla conmemorativa de la fecha en la que tomaron posesión de sus cargos.

En un balance de lo que han supuesto los diez años de gobierno vasco tras la reinstauración de la democracia Garaicoechea dijo: «Hace diez años vivíamos un clima de grandes ilusiones depositadas en aquella autonomía naciente» y, aunque se han conseguido 'herramientas inestimables para la reconstrucción del país en el orden económico y cultural', se ha constatado un cambio 'en el proyecto final que se atribuía al autogobierno, que ha quedado reducido en su acción'.

En cuanto a la Administración que él presidió y la actual, Garaicoechea ve 'diferencias abismales'. «Nos empeñamos en hacer una Administración que tenía que partir de cero -reiteró- lo cual era una dificultad, pero también una oportunidad de que resultara modélica por su austeridad, transparencia y ausencia de burocratización'.

Hoy es triste constatar que la Administración pública vasca ha sufrido un acomodo burocrático y un disparo del despilfarro de los fondos, y, aunque confío que se pueda dar un gol, la burocratización y las corruptelas no tienen fácil remedio', aseguró.

# El Gobierno relanza el diálogo político para superar los escándalos de «Juan Guerra» y «Naseiro»

Madrid (Colpisa, S.O. y M.I.).— El ministro de Relaciones con las Cortes, Virgilio Zapatero, anunció que la próxima semana el Gobierno celebrará conversaciones con todas las fuerzas políticas para relanzar la actividad parlamentaria que considera bloqueada por las repercusiones de los escándalos Guerra y Naseiro. En estas conversaciones el Ejecutivo pretende concretar los compromisos adquiridos por González.

La reforma educativa, el desarrollo de las autonomías y el pacto económico para la competitividad son los grandes capítulos sobre los que Felipe González invitó al diálogo a las restantes fuerzas políticas con el fin de "fortalecer las áreas de coincidencia y no magnificar las discrepancias". Hay, además, otros asuntos concretos a los que el presidente se refirió en su discurso de investidura y que se tramitan en los órganos parlamentarios correspondientes, como la reforma del estatuto de RTVE; la investigación del censo electoral y el estudio de un nuevo modelo de Fuerzas Armadas.

Una de las ofertas más definidas del presidente en su última comparecencia parlamentaria fue la propuesta de debatir con los líderes políticos la postura española en la cumbre comunitaria de Dublín. El Consejo Europeo ya se celebró sin que ninguno de los dirigentes de la oposición hubiese aprovechado la invitación para pedir una entrevista con González. Sin embargo, el ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, y los líderes del CDS, Adolfo Suárez, y del PP, José María Aznar, convinieron durante su reciente viaje a Nicaragua en la necesidad de una más estrecha relación entre la oposición y el Ejecutivo sobre la política exterior española.

**Diálogo autonómico inexistente**

El Gobierno ha demorado la celebración de conversaciones para llegar a un pacto político para el desarrollo autonómico. El diálogo con la oposición en esta materia quedó interrumpido poco antes de las elecciones europeas del mes de mayo del año pasado con motivo del acuerdo PP-CDS para la presentación de mociones de censura contra equipos de gobierno socialistas. Por ambas partes, Gobierno y partido mayoritario de la oposición, se han sucedido desde entonces declaraciones de buena voluntad para llevar a término este pacto. El presidente del PP, José María Aznar, lo incluyó entre los supuestos básicos de su programa electoral y volvió a reiterar la misma oferta cuando accedió oficialmente a la jefatura de su partido en el congreso de Sevilla el primero de abril. El presidente de Galicia, Manuel Fraga, pidió al ministro del ramo la recuperación del diálogo autonómico durante su reciente encuentro con distintos miembros del Gabinete de González.

El jefe del Ejecutivo reiteró, en su investidura y en la cuestión de confianza, su disposición para alcanzar el consenso político que facilite la buena marcha del desarrollo autonómico. El ministro de Administraciones Públicas, Joaquín Almunia, anunció en el Congreso de los Diputados, durante su comparecencia el pasado 29 de enero, su



El Gobierno dialogará con la oposición para relanzar la actividad parlamentaria.

propósito de empezar de inmediato los contactos con los líderes políticos para ampliar las competencias de las Comunidades Autónomas, que accedieron al autogobierno a través del artículo 143 de la Constitución, y empezar el debate sobre el nuevo sistema de financiación autonómica que deberá entrar en vigor en enero de 1992. A pesar de estas declaraciones, sigue sin haber fecha para la reanudación de las conversaciones que hagan posible el pacto por todos pregonado.

La confección de los estatutos de autonomía para Ceuta y Melilla será el pretexto que haga posible la reactivación del consenso político autonómico. Los socialistas tienen gran interés en la aprobación de los estatutos autonómicos para las ciudades españolas de África antes de las elecciones municipales del próximo año. El PP y el CDS ya han pre-

sentado sus respectivos proyectos en el Parlamento, mientras que el PSOE ha elaborado un borrador que pretende someter a las restantes fuerzas políticas en los próximos días.

El único punto del capítulo autonómico sobre el que se trabaja en las Cámaras es la reforma del Senado, cuyo proyecto se encuentra en fase de tramitación en ponencia parlamentaria.

### Reforzar el "bloqueo"

El objetivo político del partido gubernamental es profundizar en la unidad de acción con los grupos parlamentarios que integran el "bloqueo". El secretario de Organización del PSOE dijo que la próxima semana se llevarán a cabo nuevos contactos con PNV, CIU, CDS y el diputado canario Luis Mardones para concretar el desarrollo de los compromisos expresados por Felipe González. La urgencia

de estas reuniones viene motivada por la necesidad de desbloquear la actividad parlamentaria dominada por las repercusiones políticas de los escándalos de los casos Naseiro y Guerra.

La cohesión del "bloqueo" es imprescindible para impedir que el Parlamento investigue los asuntos con los que se relaciona al hermano del vicepresidente; el ex-tesorero del PP; el ex-consejero de la Generalitat, Lluís Prenafeta o el presidente vasco, José Antonio Ardanza. El próximo martes, los cuatro grupos parlamentarios apoyarán una propuesta de reglamento para la comisión de Estatuto de los Diputados sobre la que se aplicarán cautelas suficientes que eviten la desviación de estas investigaciones judiciales al ámbito parlamentario. La nueva reforma y redistribución de las comisiones no será abordada por el momento.



Eltsin hizo gala de buen humor a su salida del quirófano. Foto archivo

Regresará a Moscú en tres o cuatro días

## Boris Eltsin se recupera de la operación

Barcelona (Efe).—El diputado soviético Boris Eltsin, que se recupera en una habitación del Hospital de Barcelona de la intervención quirúrgica de hernia discal a que fue sometido la pasada noche, regresará a Moscú dentro de tres o cuatro días. Según el último parte médico Eltsin, 'mantiene sus constantes vitales dentro de la normalidad'.

El neurocirujano Josep Llovet, que le extirpó a Boris Eltsin una hernia emigrada subligamentosa, que le provocaba una ciática aguda, ha reiterado en rueda de prensa que su recuperación será total, que hoy empezará a andar y que, de no presentarse complicaciones, podrá emprender viaje de regreso a Moscú dentro de tres o cuatro días.

El también diputado soviético Víctor Yarusenko, que acompaña a Eltsin en el viaje que desde hace varios días realiza a España, informó que el próximo día 5 tiene que intervenir en un programa de la televisión soviética para presentar su

candidatura a la presidencia de la República Federativa Rusa.

Yarusenko dijo que este viaje a Barcelona había resultado muy accidentado, ya que, a la urgente operación de Eltsin, le precedieron los problemas que tuvieron con la avioneta que les trasladaba desde Córdoba, que tuvo que regresar a esta ciudad tras una hora de vuelo al detectarse anomalías técnicas en los equipos de abastecimiento y navegación del aparato.

Eltsin, que tiene previsto comparecer ante los medios de comunicación españoles antes de su regreso a Moscú, ingresó

en el Hospital de Barcelona hacia las 18 horas de ayer aquejado de fuertes dolores lumbares, que le obligaron a suspender su participación en un debate televisivo sobre el futuro de la 'perestroika', en el que finalmente le sustituyó Yarusenko.

Tanto la Embajada soviética en España como el Ministerio de Asuntos Exteriores español se han interesado por el estado de salud de Eltsin, a quien por la tarde visitó el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol.

### Buen humor

Eltsin salió despierto del quirófano y con ganas de bromear con los médicos, a quienes les comentó que mientras que ellos solo habían tardado quince minutos en convencerle para que se operara, los médicos soviéticos no lo

habían conseguido en 15 años.

El doctor Llobet Tapias explicó que demorar la intervención hubiera supuesto un riesgo de parálisis del pie derecho y que Boris Eltsin, al conocer este dato, le dijo textualmente: 'opéreme, porque no puede ser que un futuro presidente de la URSS tenga un pie paralizado'.

Los médicos destacaron la gran forma física en la que habían encontrado al enfermo y no dudaron en mostrar la hernia extirpada a los numerosos periodistas españoles y extranjeros que se encontraban presentes en el recinto hospitalario.

Tanto la Embajada Soviética en España como el Ministerio de Asuntos Exteriores español se interesaron por el estado de salud de Eltsin, mediante diversas llamadas telefónicas al centro médico.



A lo largo de ayer se produjeron colas en las gasolineras ante el anuncio de la huelga.

## La distribución de gasolina aumentó en un 60 por ciento

Madrid (Efe).—La distribución de gasolina desde ayer aumentó casi un 60 por ciento, debido a las colas que se están produciendo en las gasolineras ante el inicio de la huelga de los trabajadores del sector previsto para las 22.00 horas, informaron ayer fuentes de CAMPSA.

En la comunidad de Madrid la distribución de gasolina de 97 octanos se situó ayer en 7.300.000 litros, lo que supone un incremento del 50 por ciento sobre un día normal, mientras que la distribución de gasolina normal aumentó un 20 por ciento.

Las colas de automovilistas en las gasolineras para llenar los depósitos de sus vehículos ante la huelga, se produjeron incluso en Cataluña, comunidad en la que el sindicato mayoritario del sector, la Confederación General de Trabajadores, ha anunciado que no secundará el paro.

Las mismas fuentes manifestaron que las largas colas que se están produciendo en la mayoría de las gasolineras responden a una alarma injustificada

entre la población, ya que los servicios mínimos establecidos son suficientes'.

Los servicios mínimos incluyen 538 gasolineras privadas y otras 67 operadas por el personal de CAMPSA, repartidas por todo el territorio nacional, lo que supone un 14,5 por ciento de las estaciones de servicio españolas.

Además, permanecerán abiertos los 818 surtidores situados en la vía pública, que funcionarán en sus horarios habituales, es decir, de 8 de la mañana a 8 de la noche los días laborables y de 8 de la mañana a 2 de la tarde los días festivos.

UGT y CC.OO., convocantes del paro, reclaman una subida salarial dos puntos por encima del IPC real, reducción de jornada, modificación sustancial de las clasificaciones laborales y nuevas condiciones en la incapacidad laboral transitoria. Los servicios mínimos pactados afectan a un 15 por ciento de de las 3.500 estaciones existentes en el país, y a ellos hay que sumar los surtidores propiedad de CAMPSA.

## Suspende un pleno por «dolor de muelas» y le denuncian

Ribadavia (Orense) (Efe).— La oposición en el ayuntamiento de Ribadavia denunció al alcalde, Antonio Lorenzo Rodríguez, del PP-CdeG (Centristas de Galicia) que, a causa de un dolor de muelas, suspendió el pleno ordinario que había convocado para el pasado lunes. Los concejales de la oposición, tres del PSdeG-PSOE, dos de CG (Coalición Galega) y uno del Bloque Nacionalista Galego presentaron, a última hora de ayer, una denuncia en el juzgado de guardia de Ribadavia, por considerar que fueron agredidos sus derechos como concejales, reconocidos por ley, al ser «plantados» por el alcalde.

Los denunciantes, que se presentaron en la Casa Consistorial a la hora prevista, después de esperar un tiempo sin que llegara el alcalde y su equipo de gobierno, fueron informados por el secretario del ayuntamiento de que el presidente de la corporación había desconvocado telefónicamente el pleno, porque 'tenía dolor de muelas'. El alcalde estuvo antes y después de la hora del pleno en el recinto donde se celebra la XXVII edición de la Feria del Ribeiro. El alcalde justificó su presencia por la existencia de medicamentos muy eficaces, que cortan rápidamente el dolor de muelas.

# El Gobierno aprobará previsiblemente el viernes el plan de accesos a Madrid

Madrid (Colpisa).— Joaquín Leguina ha logrado el apoyo de Felipe González para solucionar algunos de los problemas que acucian a la capital. Es muy probable que el próximo viernes, el Consejo de Ministros apruebe el plan de accesos a Madrid, que costará más de 200.000 millones de pesetas.

Los movimientos reiterados contra Joaquín Leguina que se plantean en la Federación Socialista Madrileña desde las posiciones afines al vicesecretario del PSOE, están chocando con la pluralidad del partido en esta comunidad, y con las ganas de Felipe González y de otros dirigentes, de no promover luchas internas a un año de las elecciones municipales y

autonómicas. Además, el presidente del Gobierno mantiene con Leguina una línea directa de debate y cambio de impresiones difícil de romper por el momento. En varias ocasiones González se ha escapado de Moncloa en moto y vestido con su cazadora de cuero para examinar con mapas, papel y lápiz junto al presidente madrileño los problemas de la capital del

Estado. Este tema es uno de los que más interesan a González y por ello ha impulsado un programa específico dentro del PSOE para poner en marcha un plan de actuaciones específicas en las grandes ciudades, del que Leguina es uno de los principales inspiradores.

Este plan sobre las grandes ciudades, que se encuentra en estado muy avanzado, formará parte de la campaña municipal y autonómica socialista del año próximo y ocupa un lugar importante en el programa que los guerristas han elaborado para las elecciones andaluzas. El compromiso de Felipe

González para ayudar a la resolución de los problemas de Madrid desde el Gobierno central se ha concretado en el llamado "Plan Felipe" para la capital, que algunos dirigentes de la oposición persiguen desde hace meses estérilmente. Este misterioso plan se ha transformado en varias actuaciones sectoriales del Gobierno, pero tendrá su concreción más inmediata en la aprobación por el Consejo de Ministros, previsiblemente el próximo viernes, del plan de accesos a la capital, en el que se van a invertir 200.000 millones de pesetas para tratar de solucionar el caos viario.



# ANIMAL DE COMPAÑÍA

Si está buscando un sistema de comunicación para su oficina que le permita recortar los gastos telefónicos y de mensajería, que deje constancia escrita de los envíos, que no deje lugar a malentendidos, que trabaje hasta cuando usted descansa y que fielmente le acompañe en sus desplazamientos, está a punto de dar con la solución que usted necesita.

Es un equipo sencillo. Su precio es reducido y su instalación, inmediata. Es el fruto de la más moderna tecnología, con la marca de un líder: es el Ricoh Fax 07. El fax personal de calidad profesional.

Con instrucciones en pantalla que hacen su uso todavía más fácil. Con indicadores que le dicen lo que debe hacer en cada momento.

Con memoria para 100 números telefónicos. Con capacidad para realizar funciones de copiadora auxiliar. Con repetición automática de llamada. Programable: para poder transmitir en horas de tarifa reducida. Con otras muchas características llenas de ventajas.

Ricoh Fax 07: realmente el único animal de compañía que usted necesita.

Y además, Ricoh le ofrece también una amplia gama de Fax para que usted elija el modelo que mejor se ajuste a sus necesidades.

Si desea más información, rellene este cupón y envíelo a: RICOH ESPAÑA, S. A. Guitard, 45. 08014 Barcelona. Tels. (93) 490 28 56 / 490 09 60. Fax. (93) 490 58 57.

Blasco de Garay, 61. 28015 Madrid. Tel. (91) 549 71 52. Fax. (91) 243 62 50.

Nombre .....

Dirección .....

Población .....

Tel. .... C.P. ....

Deseo más información sobre .....

**RICOH**  
UN LIDER EN FAX



UN SERVICIO UNICO E INMEDIATO

Ricoh es el único fabricante de fax que ofrece un servicio tan exclusivo como el RICOH FAX CENTER. El Centro de asistencia para equipos de fax más revolucionario y avanzado del mundo.

Gracias a la tecnología pionera de Ricoh, se resuelven, sin desplazamiento del personal técnico, a través de la línea telefónica, el 80% de los posibles fallos de un fax (los de mayor índice de frecuencia). En sólo unos minutos. Cualquiera que sea el punto donde el fax se encuentre instalado.

Ricoh Fax Center: Un servicio único e inmediato sólo al alcance de un líder.

Están en los mercados desde el 23 de abril

## Bonos en ecus, la primer apuesta financiera española por la moneda europea

Madrid (Colpisa, María José Alegre).—La primera apuesta financiera española por la moneda europea común está en los mercados desde el pasado 23 de abril. Se trata de la emisión de bonos del Reino de España denominados en ecus, la unidad de cuenta europea que lleva camino de convertirse en la moneda integradora de las economías de los Doce.

Para Manuel Conthe, director general de Tributos, la emisión en ecus del Reino de España "constituye una toma clara de partido en el desarrollo y promoción del ecu privado".

A la emisión en ecus, por importe de 500 millones (unos 65.000 millones de pesetas), seguirá el lanzamiento antes de que concluya el año de bonos a largo plazo denominados en dólares y yenes en los mercados domésticos de Estados Unidos y Japón. El año concluirá, por vez primera desde 1984, con financiación neta en divisas del orden de 1.500 millones de dólares, alrededor de 165.000 millones de pesetas, lo que supone una menor necesidad de finan-

ciar en pesetas los gastos del Estado.

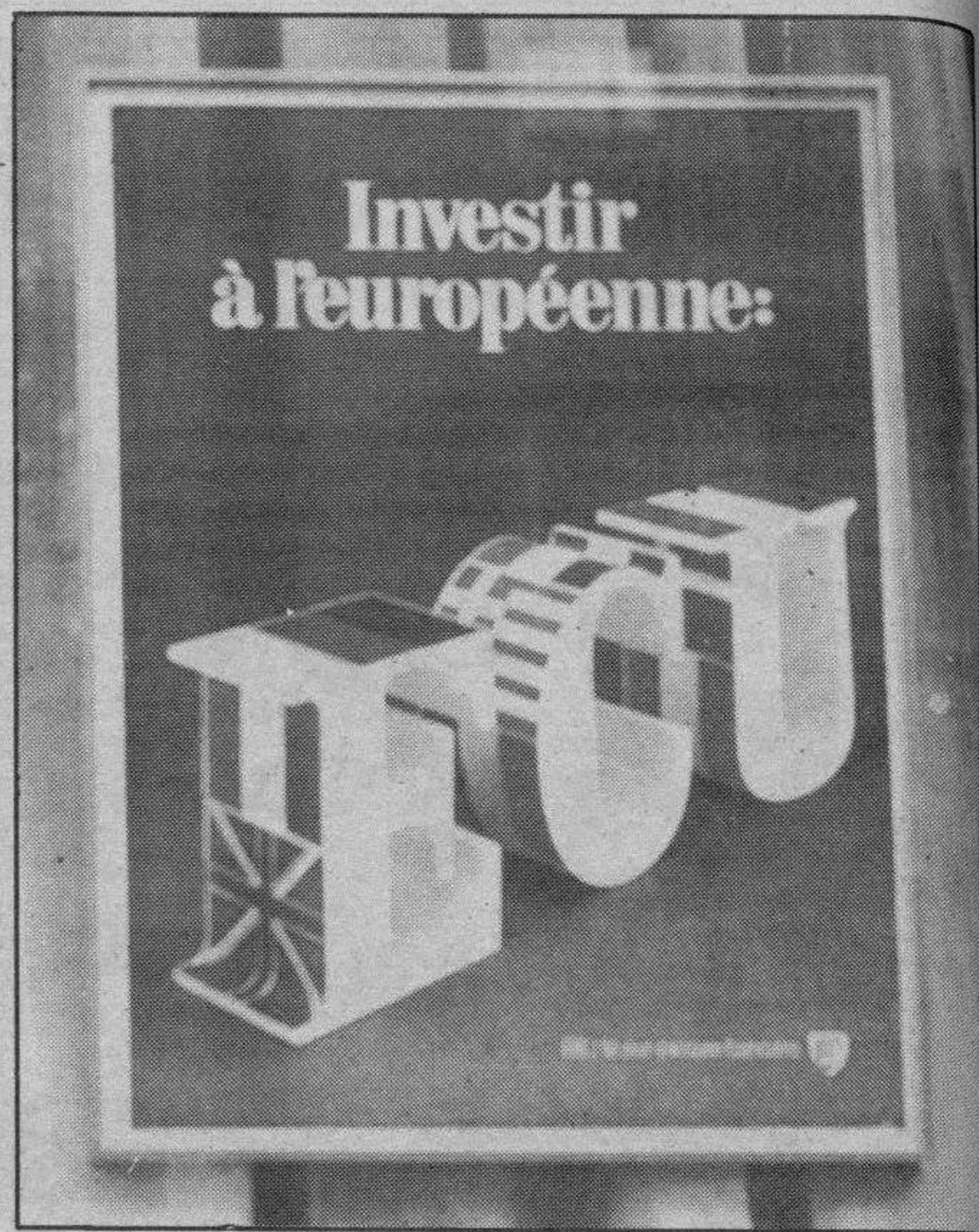
Manuel Conthe explica que no se plantearán problemas en el cumplimiento del compromiso presupuestario de no incrementar el recurso del Tesoro al Banco de España en el presente ejercicio. Así, frente a una demanda acumulada de 330.000 millones de pesetas al término del primer trimestre, a finales de abril el recurso había descendido a 57.000 millones de pesetas, gracias, en buena parte, a los resultados de la subasta de Letras de la última semana del mes. En otro orden de cosas, la Dirección general del Tesoro tiene ya a punto la normativa reguladora de los Fondos de Inversión en

Deuda Pública, y está previsto que la orden ministerial correspondiente al convenio entre la Administración y las entidades gestoras se publique este mismo mes de mayo. Las gestoras habrán de inscribir los nuevos Fondos --que invertirán el 97 por ciento de los depósitos en bonos y obligaciones del Estado en el registro de la Comisión Nacional del Mercado de Valores. Los Fondos de Inversión en deuda presentan la ventaja adicional del aplazamiento en el pago de los correspondientes impuestos. Las nuevas propuestas se adaptan, además, según Conthe, a un mundo financiero un poco más complicado y permitirán a las gestoras hacer coberturas de los Fondos en los mercados de futuros, garantizando rentabilidades muy estables.

La primera gran apuesta europea de la Administración financiera española es la emisión de bonos en ecus, con la que el Reino

de España se incorpora a las grandes emisiones ya llevadas a cabo por Francia, Italia, Bélgica y las instituciones comunitarias, así como el Reino Unido, con su emisión a corto plazo denominada en la unidad de cuenta europea. Se trata de una emisión a cinco años, que oferta un interés del 10,7 por ciento (por debajo de la deuda en pesetas), pero presenta el aliciente adicional de la previsible evolución a la baja de la cotización de la peseta, que se encuentra en el punto más alto dentro de la banda de fluctuación del mecanismo de cambio del Sistema Monetario Europeo y se moverá a la baja, previsiblemente, en el próximo quinquenio.

Para Conthe, es de destacar igualmente el compromiso adoptado por los colocadores mayoristas de la emisión de cara a "crear mercado" lo que garantizará la liquidez de los títulos. "Todos aquellos inversores que deseen diversificar su



Por vez primera salen al mercado bonos en ecus

cartera en monedas, opina, tienen la oportunidad de hacerlo de forma sencilla y sin riesgo, por cuanto el ecu es una cesta de monedas en cuya ponderación predomina el valor de las divisas fuertes, y con la garantía adicional del Reino de España como emisor".

Por el momento, sobre el total de 500 millones de ecus de la emisión, se han colocado 300 millones entre inversores institucionales y extranjeros. El plazo de colocación entre inversores y particulares españoles permanece abierto hasta el 22 de mayo.

## NUEVOS CITROËN AX DIESEL



### Genial por su potencia. Genial por su equipamiento deportivo.

Queremos que conozcas el nuevo Citroën AX 14 TZD.

Uno de los diesel más rápidos en su categoría presenta, ahora, una nueva versión con el mejor equipamiento de serie de toda la gama Citroën AX Diesel: un equipamiento propio de un deportivo alto de gama.

Su brillante motor diesel permite acelerar de 0 a 100 Km/hora en

14,3 segundos con un consumo de 3,6 litros a 90 Km/hora, un récord mundial.

Unas brillantes prestaciones y un equipamiento de lujo, con un interior negro tapizado en terciopelo tipo GT y un exterior propio de un deportivo, hacen del Citroën AX 14 TZD un diesel genial por su potencia, un diesel genial por su

equipamiento alto de gama.

Equipamiento de serie:  
-Asientos y volante deportivo.  
-Asientos delanteros con memoria.  
-Respaldos delanteros regulables y trasero fraccionado abatible.  
-Caja de 5 velocidades.  
-Faros antiniebla delanteros.  
-Lava-limpia luneta trasera.  
-Pre-equipo de radio.

**Desde 1.170.925 Ptas.**

Precio AX 14 RD recomendado por el fabricante (F.F. + IVA. No incluye transporte).

**Citroën AX Diesel ¡Genial!**



**100.000 Ptas.  
DE AHORRO**  
INFORMESE EN SU CONCESSIONARIO  
ESTÉ MES PARA LA GAMA  
CITROËN AX Y AXIOM  
HASTA 100.000 PTAS

OFERTA VALIDA PARA PEDIDOS DE VEHICULOS EN STOCK EN PENINSULA Y BALEARES. NO ACUMULABLE A OTRAS OFERTAS PROMOCIONALES.

## España acogerá el congreso europeo sobre patentes

Madrid (Efe).— El primer Congreso Europeo sobre Patentes e Innovación, en el que se analizará la relación entre investigación industrial y científica y protección de las nuevas tecnologías, se celebrará en el Palacio de Exposiciones y Congresos madrileño los próximos 22 y 23 de mayo.

Organizado por la Comisión de las Comunidades Europeas y el Instituto de Investigación Económica de Munich, la reunión 'Estrategias para la Protección de la Innovación' o Patinova 90 tratará de conseguir que se tome conciencia de la importancia económica y mercadotécnica del sistema de patentes.

Según sus organizadores, el congreso se centrará

en las complejas relaciones que existen entre las actividades de investigación industrial y científica, por una parte, y entre los sistemas de patentes regionales, nacionales e internacionales, por otra.

En Patinova 90, profesionales de empresas, oficinas de patentes y organismos de investigación de toda Europa analizarán sus experiencias sobre patentes e innovación, con ejemplos de casos reales y simulaciones de modelos.

La repercusión del futuro mercado único sobre las estrategias de patentes y concesiones de licencias y las expectativas de los usuarios con respecto a un sistema europeo de patentes serán algunos de los temas de discusión.

## La investigación aplicada del CSIC tiene escaso potencial

Madrid (Efe).— La investigación aplicada tiene escaso potencial en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC), máximo organismo público de investigación en España, según un estudio publicado en el último número de la revista 'Arbor', que edita esta institución.

Esta conclusión aparece al analizar la relación entre el número de patentes que solicitan los investigadores del CSIC y el de publicaciones científicas, con lo que se pretende definir la orientación de la labor investigadora del organismo, y se observa que ésta se decanta hacia la investigación básica.

El autor del trabajo e investigador del Instituto de Catálisis del CSIC, Pedro Salvador, analiza la 'pro-

ducción' científica de 70 institutos dependientes de este organismo público, dividida en 11 áreas temáticas, durante el período 1984-1987.

Los parámetros estudiados se han elegido de acuerdo con lo que Salvador considera objetivos prioritarios del Consejo Superior de Investigaciones Científicas: generación de conocimiento, desarrollo de tecnología y formación de personal investigador.

El autor pretende 'ensayar por primera vez un método basado en criterios objetivos', que permita evaluar de forma cuantitativa la actividad científica e investigadora de este organismo, responsable de alrededor de la cuarta parte de la ciencia que se produce en España.





El atractivo Clio, esperado utilitario de Renault

## Clio, nuevo utilitario de Renault

Renault ha dado a conocer su nuevo utilitario destinado a sustituir progresivamente al R-5, el superventas de la firma automovilística francesa.

El nuevo coche, al igual que el R-19, será construido de entrada en tres países: España, Francia y Portugal. Aunque Fasa-Renault, la filial española de la firma con factoría en Valladolid, acaba de conocer un año difícil, con una caída en los beneficios del 32,5%, Renault apuesta decididamente a favor de su implantación en la península ibérica.

En concreto, España es objeto de un plan de inversiones de 120.000 millones de pesetas programado hasta 1993.

Con el Clio, Renault recupera su tradición de denominar a los modelos por nombres propios y no por números, interrumpida en 1985 tras lanzar el Fuego. Los estudios de mercado han demostrado que los nombres son mejor aceptados que las cifras por el consumidor, por su mayor poder de evocación hacia la imaginación y la fantasía. Según sus mentores, Clio, nombre de la musa griega de la poesía y la historia, proporciona una imagen joven y, además, es fácil de pronunciar en todas las lenguas.

### Mayor longitud

Producido en dos versiones de tres y cinco puertas, el nuevo utilitario gana once centímetros de longitud respecto al Super-5 (3,70 m.

contra 3,59 m.) y, sobre todo, cinco centímetros de anchura, que repercute en un mayor espacio en el habitáculo y en el portamaletas. Pero el Clio no provocará la desaparición inmediata del R-5, que se seguirá fabricando en las versiones Five y Campus al menos durante dos años. El ensamblaje de estas últimas será progresivamente trasladado a Valladolid primero y, después, a Yugoslavia.

Con un aspecto más voluminoso y señorial que el R-5, el nuevo utilitario se orienta a un mercado de 3,6 millones de vehículos en Europa, es decir, el 27% del total de las matriculaciones. Pero será difícil que alcance los magníficos resultados obtenidos por el R-5, del que Renault ha fabricado 8,3 millones de unidades desde su salida en 1972. Diseñado



por ordenador, presenta la novedad de sustituir los tradicionales pilotos traseros verticales de Renault por pilotos horizontales, debido a imperativos aerodinámicos.

### Tres y cinco puertas

Renault anuncia 51 versiones del nuevo modelo, con dos tipos de carrocería (tres y cinco puertas), tres niveles de equipamiento y cuatro motorizaciones a gasolina (de 1.000 a 1.700 centímetros cúbicos), aptas para la eurosuper sin plomo, y un motor diesel de 1.870 cc. y 65 caballos. Las veloci-

dades punta se escalonan desde 145 Km/h. a 220 Km/h.

Las frases publicitarias lo presentan como «un modernismo sin excesos de vanguardia» y «un coche pequeño tratado como uno grande» como mejor forma de lanzarlo en un mercado en el que encontrará como directos competidores al Peugeot 205, el Opel Corsa o el Ford Fiesta. Su precio se cree que será entre un 5% y un 10% superior al de la actual gama del R-5, el turismo en vías de desaparición que ha marcado un hito en el sector automovilístico.

## Inspección técnica de vehículos

En la siguiente relación se citan las provincias y la última matrícula de cada una de éstas que junto con las anteriores a ellas deberán pasar la inspección técnica de vehículos antes del día 31 de diciembre del presente año 1990.

Alava	VI-7331-G
Albacete	AB-8080-F
Alicante	A-7904-AH
Almería	AL-2174-H
Avila	AV-8278-C
Badajoz	BA-9253-H
Baleares	PM-9955-Z
Barcelona	B-4251-FZ
Burgos	BU-3150-H
Cáceres	CC-2894-F
Cádiz	CA-9687-O
Castellón	CS-2600-L
Ceuta	CE-2660-C
Ciudad Real	CR-1185-H
Córdoba	CO-1689-M
Coruña, La	C-8906-X
Cuenca	CU-1405-D
Gerona	GE-2540-T
Granada	GR-6725-J
Guadalajara	GU-4404-C
Guipúzcoa	SS-4562-T
Huelva	H-6617-G
Huesca	HU-2113-F
Jaén	J-0515-H
León	LE-0698-K
Lérida	L-8451-J
Logroño	LO-7973-F
Lugo	LU-7337-G
Madrid	M-4802-FS
Málaga	MA-8645-V
Melilla	ML-6137-B
Murcia	MU-9347-T
Navarra	NA-3904-N
Orense	OR-3503-G
Oviedo	O-4127-AC
Palencia	P-5662-D
Palmas, Las	GC-7509-U
Pontevedra	PO-0043-U
Salamanca	SA-7696-G
Santa Cruz de Tenerife	TF-5866-S
Santander	S-3324-L
Segovia	SG-9328-C
Sevilla	SE-6449-AC
Soria	SO-1226-C
Tarragona	T-2411-N
Teruel	TE-8920-C
Toledo	TO-6180-H
Valencia	V-3726-BJ
Valladolid	VA-7327-K
Vizcaya	BI-0556-AF
Zamora	ZA-7074-D
Zaragoza	Z-9817-S

## REGALAMOS UN CASCO CADA SEMANA

DIARIO DE BURGOS se suma a la campaña nacional que viene desarrollando la Dirección General de Tráfico, en pro del uso del casco en motocicletas, incluso en ciudad.

Por ello, durante el mes de Mayo se sorteará semanalmente un casco integral entre todos los cupones enviados, por gentileza de **CASA BODERO** y **SPORT MOTO**.

Además, cada 15 días se sorteará también un radio-cassette de coche de **MOLLEDA**.

**NOTA: Todos los cupones recibidos entrarán en todos los sorteos**

El casco de esta semana ha correspondido a: **AMELIA CUASANTE FERNANDEZ**.

## CUPON

Nombre .....

Dirección .....

Población .....

Teléfono .....

Remitir a:

**MOTOR - Diario de Burgos**  
San Pedro Cardena, 34  
09002 BURGOS

## Ford Europa en 1989

Las ventas de Ford en Europa, que ascendieron a 1,55 millones de turismos y 236.000 camiones, han constituido un récord en un mercado más grande que nunca. En total, estas 1.790.000 unidades han supuesto un aumento del ocho por ciento sobre 1988, que fue el anterior año récord de ventas de Ford Europa. La cuota de Ford en el mercado europeo de automóviles y camiones pasó del 11,4 al 11,9 por ciento. Los modelos más vendidos fueron el Fiesta, con 478.300 unidades (de las que 358.800 correspondieron al nuevo Fiesta, en el primer año completo de su producción), Escort 445.300 y Sierra 387.300 unidades.

## R-19, el más vendido

Dos modelos Renault, el Renault 19 y el 21, se han situado en la posición más alta de sus respectivos segmentos durante el pasado mes de febrero. Además, el Renault 19 el vehículo que mayor cifra de ventas alcanzó en ese mes. Tras el análisis de las cifras obtenidas en el mes de febrero, el Renault 19 ha sido el coche más vendido en el mercado español con una cifra que supera las 7.200 unidades comercializadas lo que significa una penetración del 8,40%.

## Crece la demanda de los Mercedes 200 y 300

La demanda de la serie media de Mercedes-Benz (200 D hasta 300 CE) ha experimentado un fuerte incremento desde su lanzamiento en otoño de 1989 de los modelos.

Las fábricas de Sindelfingen y Bremen en Alemania, se encuentran a pleno rendimiento para satisfacer la demanda de estos modelos. Con una cifra de producción anual de 275.000 turismos de la serie intermedia, Mercedes-Benz se convierte en el fabricante más importante de berlinas de este segmento con la gama más amplia de modelos, desde los económicos Diesel hasta los deportivos exclusivos 300 CE con el nuevo motor de 24 válvulas.

## Resultados de Nissan

La facturación durante el pasado año 1989 por parte de Nissan Motor Ibérica, fue de 161.146 millones de pesetas, lo que supone un aumento con respecto a 1988 del 20%. El resultado neto del ejercicio ha ascendido a 10.250 millones, siendo el Cash Flow de 21.115 millones de pesetas. Las ventas efectuadas alcanzaron las 90.605 unidades, de las cuales un 29% han sido destinadas a mercados exteriores, siendo la penetración de los camiones Nissan del 50%, la de los vehículos comerciales del 42% y la cuota de los todo terreno (Patrol) ha sido del 53%.

## Fiat, líder en el primer trimestre, en Europa

Fiat es la empresa que vende más coches en Europa, según datos difundidos por el «Salón del Automóvil» de Turín. La multinacional italiana vendió 568.000 automóviles en Europa en el primer trimestre de este año, mientras que las ventas totales alcanzaron en este período los 3.684.000, contra los 3.703.000 del mismo período del año pasado, un 2,2 por ciento más.

Fiat supera a la Volkswagen, de Alemania Federal que vendió 535.000 vehículos, el 14,5 por ciento del mercado europeo, mientras que en el tercer puesto figura el grupo PSA (Peugeot-Citroën) que vendió 429.000, con el 13,3 por ciento.

Las ventas disminuyeron en España de 285.000 del primer trimestre del año pasado a 270.000 de este año, un 5,4 por ciento.

## Cesa el presidente de Mercedes España

Don Rafael Muñoz Ramírez, dejará próximamente su puesto por motivos de edad. Nacido hace 66 años, ha desempeñado a lo largo de su dilatada carrera profesional numerosos cargos tanto en la empresa privada como en la Administración Pública. Consejero de múltiples compañías, el profesor Muñoz es también autor de destacados trabajos y publicaciones.



El Ford Fiesta Turbo desbanca en el aspecto deportivo al XR2i

## Fiesta Turbo, pequeño purasangre

El nuevo Fiesta Turbo de 1,6 litros, se distingue claramente por sus paragolpes en color a tono con la carrocería, sus orificios de aireación en el capot y sus llantas especiales de aleación de 14 pulgadas con neumáticos de perfil bajo, desarrolla 133 CV. alcanza una velocidad máxima de 205 Km/h. con una aceleración acorde con esos resultados.

En el interior, el Fiesta Turbo lleva asientos delanteros Recaro, asientos traseros tapizados a juego y guardacostas exclusivos. También incorpora un volante especial y la palanca de cambios en cuero.

En la creación del Fiesta

Turbo se ha tratado de desarrollar un modelo de altas prestaciones y alta tecnología dentro de su gama. Por ello se ha hecho hincapié en conseguir un coche con potencia, pero ciudadano, fácil de conducir, sin sacrificar nada del confort y la comodidad del diseño básico del Fiesta.

El Fiesta Turbo lleva un turbocompresor Garret T02 con inyección electrónica mandada por el sistema de control de motores EEC-IV, de Ford, además de un nuevo intercooler más eficaz.

### Brillantes prestaciones

Todo ello supone que, a un régimen normal del mo-

tor, el Fiesta Turbo proporciona una fuerza instantánea, suave y controlable, con muchos menos cambios de marcha, la combinación de una gran potencia y una excelente curva de par en la carrocería compacta, ligera y aerodinámica del Fiesta, produce inevitablemente unas brillantes prestaciones.

### Chasis refinado

El Grupo de Ingeniería de Vehículos Especiales de Ford encontró en el chasis del Fiesta un excelente punto de partida para su tarea. No ha sido necesario hacer cambios fundamentales para que el coche soporte la

mayor potencia. Y cuando se han hecho, ha sido para dar al Fiesta Turbo una respuesta más rápida y una sensación más deportiva.

Aparte de los nuevos neumáticos de perfil bajo en llantas especiales de aleación, los cambios principales se limitan a una nueva relación de la dirección (con 3,75 vueltas del volante de un extremo a otro, en vez de 4,2) y una barra estabilizadora trasera, con muelles traseros más fuertes, para reducir el subvirado. Se ha mantenido el sistema normal de frenos del Fiesta XR2i (con anti-bloqueo SCS opcional), lo que indica el margen de seguridad que tenía ya el XR2i.

## Discovery en el Camel Trophy



El «Baikal-URSS 90» marca el décimo aniversario de la colaboración de Land Rover con la gran aventura del Camel Trophy.

Cuenca, uno de los escenarios escogidos para la selección de participantes, ha dado la bienvenida a los míticos Land Rover, venidos directamente de Inglaterra.

En esta ocasión han sido 15 Land Rover 110 (el modelo más identificado con el Camel Trophy) los que han demostrado que la marca británica sigue fabricando

los mejores vehículos todo terreno. Su magnífica respuesta a las duras pruebas a las que fueron sometidos, les garantizan un éxito seguro cuando, el próximo otoño, Land Rover inicie su comercialización en España.

Para la edición de este año, en el mes de junio, los vehículos elegidos han sido los nuevos Land Rover Discovery, que superaron con éxito las durísimas condiciones a las que fueron sometidos antes de ser designados.

## AX Night, serie especial

La incansable marca Citroën creadora de gran número de series especiales de sus modelos, con el atractivo aliciente de exclusividad que esto supone al cliente, acaba de sacar una nueva serie del AX denominada Night, que estará compuesta por 2.000 unidades, el 60% de ellos con 5 puertas y el resto de 3 puertas.

La motor de los AX Night es un cuatro cilindros de

1.124 cc. 55 CV de potencia y 5 marchas, con una velocidad máxima de 161 Km/h. Otras características que destacan esta versión son el color negro exclusivo, así como un completo equipamiento que refuerza el confort y exclusividad de este modelo.

Su precio es de 1.115.000 Pts. (IVA incluido) para el 3 puertas y 1.177.000 Pts. para el cinco puertas.



# Nuevo todo terreno Suzuki Vitara

El nuevo Vitara es un todo terreno muy funcional, con un atractivo diseño pero un estilo nuevo. El interior, de alta calidad proporciona un nivel de confort comparable al de la mayoría de los turismos. Suzuki, ha prestado mucha atención a la combinación de todos los componentes, incluyendo suspensión, motor, sistema de transmisión de 4x4, carrocería y estructura, para proporcionar las ventajas de una suave marcha sobre carreteras pavimentadas y buenas prestaciones en todo terreno.

El Vitara llega en dos modelos diferentes; techo metálico, con la comodidad de un vehículo cerrado y, el modelo descapotable, con su atractivo de vehículo abierto y, equipado con un nuevo diseño de capota, de más fácil montaje y desmontaje. Los dos modelos, están disponibles en versiones Standar y Super Lujo. Una opción atractiva es el «Power Package», para aquellos usuarios que deseen el confort y facilidad de la dirección asistida, elevavunas eléctricos y cierre centralizado de puertas. Además, está disponible como accesorio un magnífico equipo de aire acondicionado.

### El diseño

La carrocería y estructura del Vitara, son el resultado de mezclar la tecnología 4x4 de Suzuki y su diseño innovador. La carrocería aparece aerodinámicamente limpia y se apoya en un chasis robusto y, una suspensión de muelles helicoidales. Un parabrisas redondeado e inclinado, donde la carrocería y las ventanas se unen; faros y parachoques redondeados y, guardabarros de burbuja, se combinan haciendo verdaderamente atractiva la línea del vehículo.

El Vitara tiene un diseño

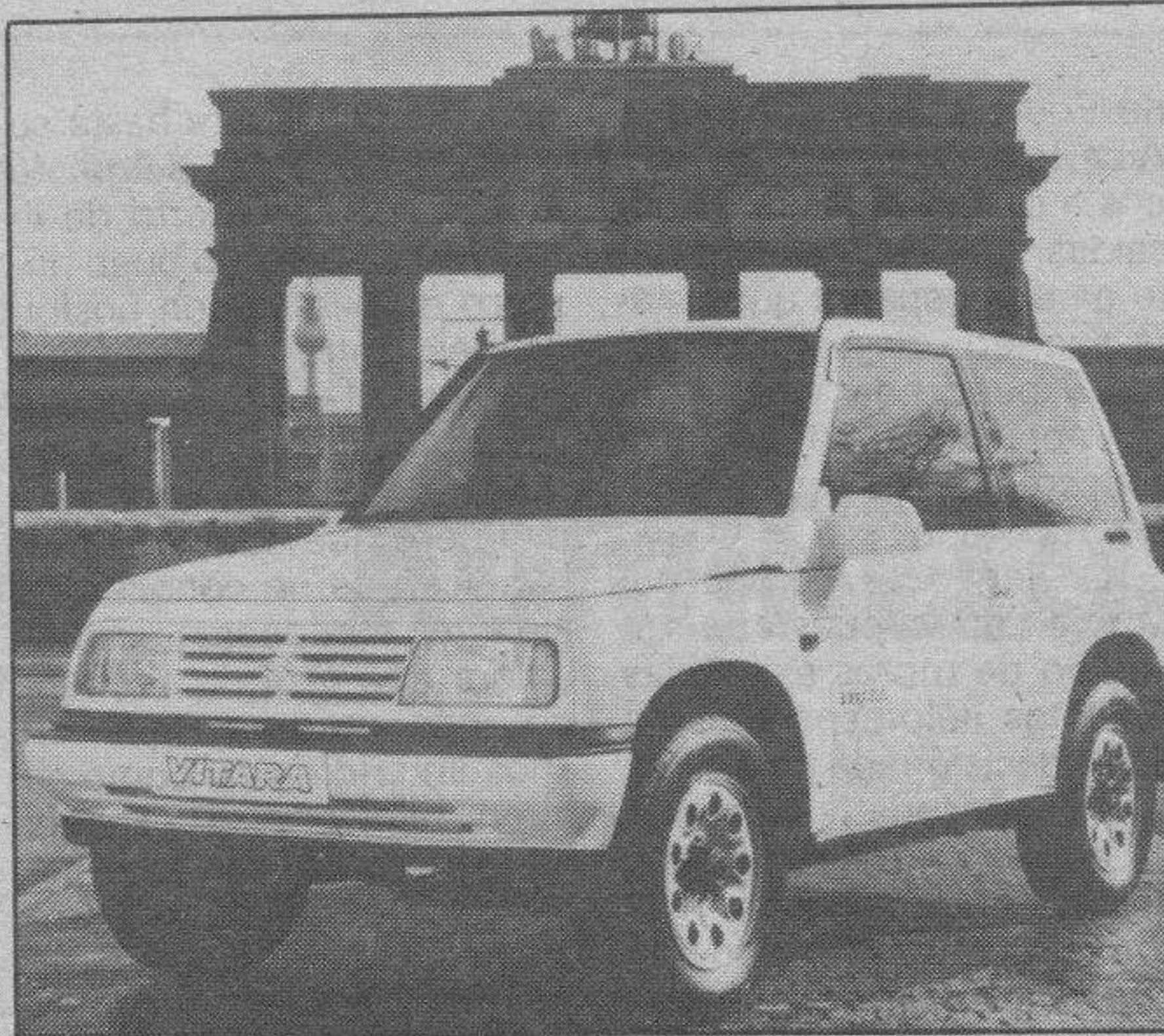


interior de estilo moderno, deportivo y elegante. El panel de instrumentos es completo, con unos indicadores claros y legibles.

### Motor

El Vitara tiene un nuevo motor de cuatro cilindros y 1.590 cc. que proporciona un fuerte par a baja velocidad, consiguiendo altos rendimientos, merced al bajo peso de sus piezas móviles.

La suspensión delantera, es de tipo McPherson, con muelles helicoidales y barra estabilizadora. La suspensión trasera incorpora una horquilla central y muelle helicoidal, especialmente diseñados para el Vitara. Esta solución, proporciona una buena combinación de comodidad/estabilidad en carretera y capacidad en todo terreno. La distancia al suelo, es suficiente para el uso todo terreno y la configuración de carrocería, chasis y suspensión dan al Vitara una excelente configuración para ángulos pronunciados de ataque y salida.



La caja de cambios, de 5 velocidades, está acoplada a una caja de transferencia para altas y bajas. Suzuki, ha incorporado un formato de nuevo diseño, que une las cajas de transmisión y transferencia y, elimina la necesidad de un eje propulsor, haciendo la transmisión de potencia más eficaz y silenciosa. Es muy sencillo selec-

cionar en marcha la tracción a 2 ó 4 ruedas motrices. Esta caja de transferencia permite, asimismo, seleccionar la reductora.

Suzuki ofrece una completa gama de colores y accesorios, para hacer al Vitara más atractivo y personalizado. El precio del Suzuki Vitara estará entre 1.700.000 y 1.900.000 pts.

## El Ayuntamiento de Palamós regala cascos

El Area de Gobernación del Ayuntamiento de Palamós (Gerona) decidió entregar gratuitamente cascos a todos los jóvenes de entre 14 y 18 años de la población que tengan moto. Dicha entrega se hará con la finalidad de reducir las muertes y heridas entre jóvenes usuarios de motos, que crecen continuamente.

Para poder recibir el casco gratuitamente los jóvenes han de acreditar que están censados en dicha población y que tienen la documentación de la motocicleta en regla. Tal actuación municipal forma parte de una campaña que llevará por lema «no me dejes» y se inicia en los próximos días para concienciar a los conductores para que utilicen el casco en la zona urbana.

El Ayuntamiento tiene censados 534 jóvenes de entre 14 y 18 años, aunque no sabe con exactitud el número de ellos que tienen moto.

## Acuerdo de Nissan Ibérica

El presidente de Nissan Motor Ibérica, Juan Echevarría Puig, y el presidente de la Fundación Centro Internacional de Prensa de Barcelona, Carlos Sentis, han firmado recientemente un convenio por el que se establecen las bases de colaboración entre ambas organizaciones.

La Fundación Centro Internacional de Prensa de Barcelona dispone de un Patronato constituido por la Generalitat de Cataluña, el Ministerio del Portavoz del Gobierno, el Ayuntamiento de Barcelona y el Colegio de Periodistas de Cataluña, y de un Consejo Consultivo formado por treinta y una entidades, entre las que figura Nissan Motor Ibérica.

Un Golf no se compra.  
Se alcanza.



EL MEJOR COCHE DEL MUNDO



## Nissan Bluebird 1.6 SLX

Ya se puede adquirir en nuestra ciudad la última versión aparecida del Nissan Bluebird. Se trata de una nueva motorización que se ha añadido a la ya amplia gama existente de este modelo, que la marca japonesa Nissan ha implantado sólidamente en Europa.

Este Nissan Bluebird dispone de un motor de 1.600 cc. con encendido electrónico y alimentado por carburador, que da una potencia de 84 CV. Las suspensiones son de ruedas independientes tipo McPherson, barra este-

tabilizadora, y muelles y amortiguadores de doble efecto. La frenada esta encomendada a discos delanteros y tambores traseros.

Con la incorporación de esta sexta versión de este prestigioso modelo se ha buscado el ofrecer una alternativa a un grupo de personas para los que en un automóvil prima la amplitud, confortabilidad, buen equipamiento y calidad de acabado y materiales a una potente motorización, y todo ello a un precio ajustado. El Nissan Bluebird 1.6

SLX cumple a la perfección con esta filosofía y para ello cuenta con dirección asistida, elevavunas eléctrico, cierre centralizado, espejos retrovisores eléctricos, volante regulable en altura, económetro, etc., así como unos interiores de atractivo diseño y la avanzada tecnología que Nissan incorpora a sus vehículos. Al igual que en las versiones existentes se puede optar por dos tipos de carrocería, 4 ó 5 puertas.

El precio de este Nissan Bluebird 1.6 SLX es de 1.660.000 pts.

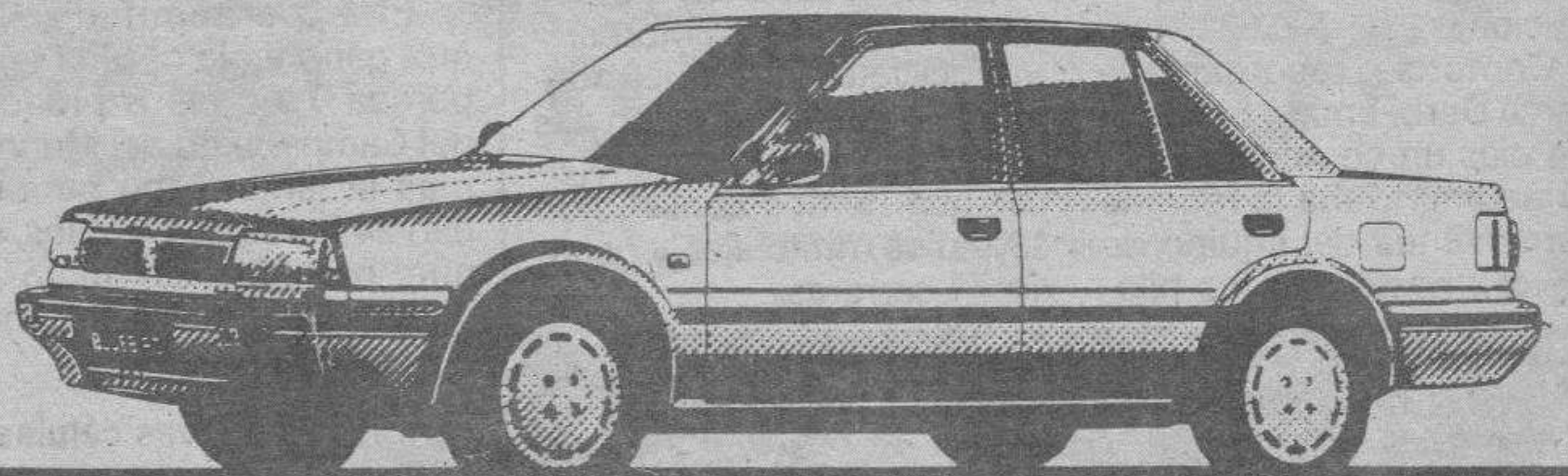
## Garantía Nissan Bluebird.

3 + 3 + 6

años garantía total o 100.000 Km.

años garantía en pintura

años garantía anticorrosión



CONCESIONARIO OFICIAL:

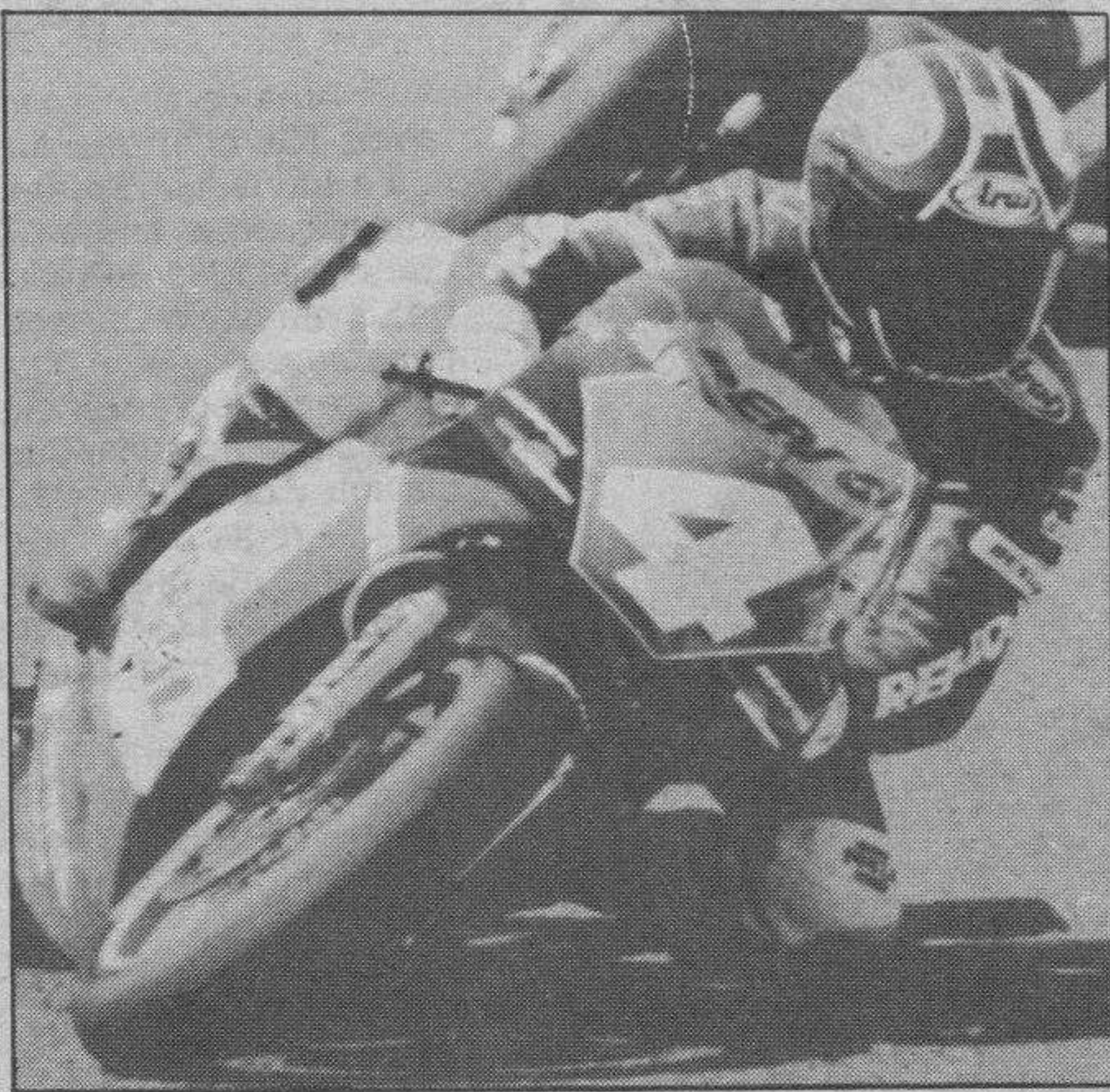
**A. MOLLEDA**

Ctra. Madrid, Km. 234 (Monte de la Abadesa)

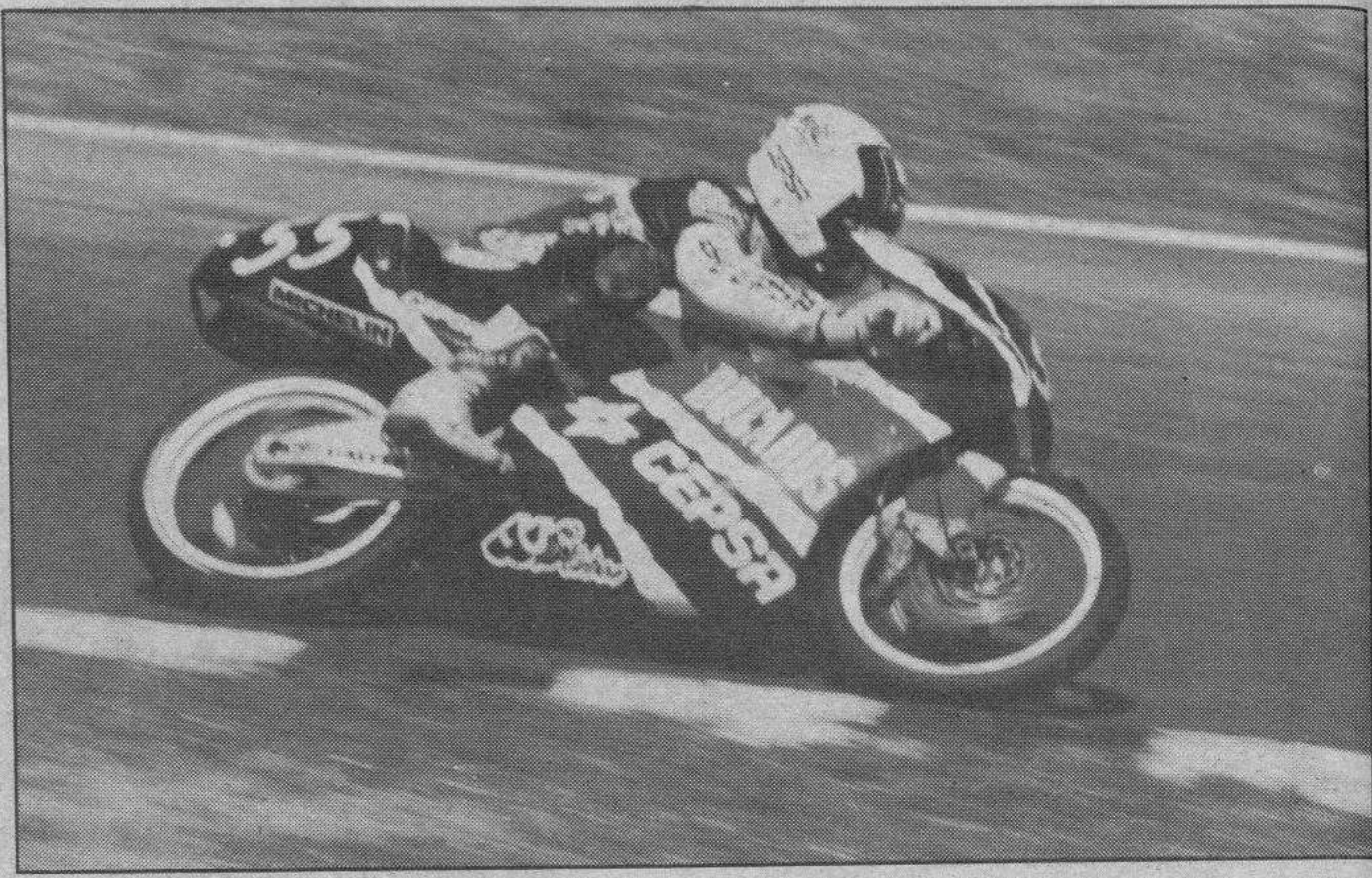
# Con el G.P. de Jerez el Mundial llega a Europa

Después de haberse disputado dos pruebas de las 16 de que consta el presente año el calendario del Campeonato del Mundo de Motociclismo, pero que parece ser que se ha quedado reducido a 15 al haberse anunciado la suspensión del Gran Premio de Brasil, el «Continental Circus» llega a la vieja Europa donde recorrerá varios circuitos hasta que el día 16 de septiembre después de abandonar el continente europeo, recale en la que será la última prueba a celebrar en el circuito australiano de Philip Island.

Comienza de lleno pues el Mundial ya que la mayor parte de las pruebas se celebran en Europa y es si cabe donde mayor esfuerzo y concentración dedican los equipos para afrontar con éxito las pruebas de cara a conseguir el título unos, y para los que esto es muy difícil o imposible, alcanzar las metas fijadas con anterioridad. Pero no obstante y aunque se dice que el Mundial comienza de verdad en Europa, no hay que olvidar que las dos pruebas que se han disputado previamente, primero en el japonés circuito de Suzuka y luego en el estadounidense de Laguna Seca, a algunos les ha ser-



Carlos Cardús está en forma



«Aspar» con la JJ. Cobas

vido para ir tomando unas importantes posiciones de cara al título final o a unos resultados en los primeros puestos (como claros ejemplos tenemos a Wayne Rainey vencedor de las dos pruebas en la categoría de 500 cc. y en los 250 cc. el posicionamiento óptimo de Cadalora y Cardús), pero a otros les ha supuesto perder ya el tren de la cabeza, caso

de Eddie Lawson en 500 y Alberto Puig en 250 cc. ambos a causa de lesiones por caídas, pero con peor suerte para el español que estará apartado de varias pruebas y puede dar por perdida, por lo que se refiere a conseguir buen puesto final, la temporada.

La llegada a Europa del Mundial ha supuesto a un equipo de motos españolas y pilotos italo-españoles, la dura decisión de apartarse tal vez por toda la temporada de la competición hasta que se solucionen los muchos problemas de todo tipo que acucian a Derbi, la otra marca varias veces campeona del Mundo.

## Así va el Mundial

Haciendo un breve resumen a la situación actual de las diferentes categorías, vemos como en los 125 cc. que sólo disputaron una prueba, la de Japón, según se observó allí parece ser que la superioridad está a cargo de la Honda de Spann, visiblemente más rápida que la de Torrontegui, pero no hay que olvidar a la JJ. Cobas de «Aspar» que se mantuvo en los primeros

puestos de carrera hasta su retirada por caída del piloto español. En el cuarto de litro (250 cc.) hay un buen número de pilotos con posibilidades, entre ellos hay que destacar al norteamericano Jhon Kocinski, que ha demostrado su nombrada calidad pero que cuenta con el handicap de no conocer los circuitos europeos; Luca Cadalora que está demostrando más madurez que en años anteriores así como su buen pilotar y el español Carlos Cardús, con toda seguridad, el piloto número uno de Honda que se encuentra esta temporada con la serenidad y mentalidad de campeón necesarias para aspirar a un título que será no obstante difícil de alcanzar. En la categoría reina (500 cc.) el estadounidense Rainey ha demostrado que va «como una moto», al límite o casi al límite, con seguridad y buen pilotar. Difícil lo van a tener sus adversarios como Kevin Schwantz, y Gardner para alcanzar el título mundial, ante la gran forma de su rival. Por otro lado «Sito» Pons está demostrando su buen hacer a los lomos de la Honda 500

y sus ganas de quedar bien le están dando unos buenos resultados, y Garriga que hasta ahora lo ha tenido algo peor, pero no lo ha hecho mal, a buen seguro que irá hacia arriba y nos demostrará su clase de piloto

de la categoría reina.

El domingo próximo Jerez vibrará con los españoles en unas carreras de darán comienzo a las 11,30 los 125 cc., 13,00 los 500 y 14,45 los 250 cc.

J.A. Tobar



Buenos resultados de «Sito» Pons



Wayne Rainey arrasa en 500 cc.

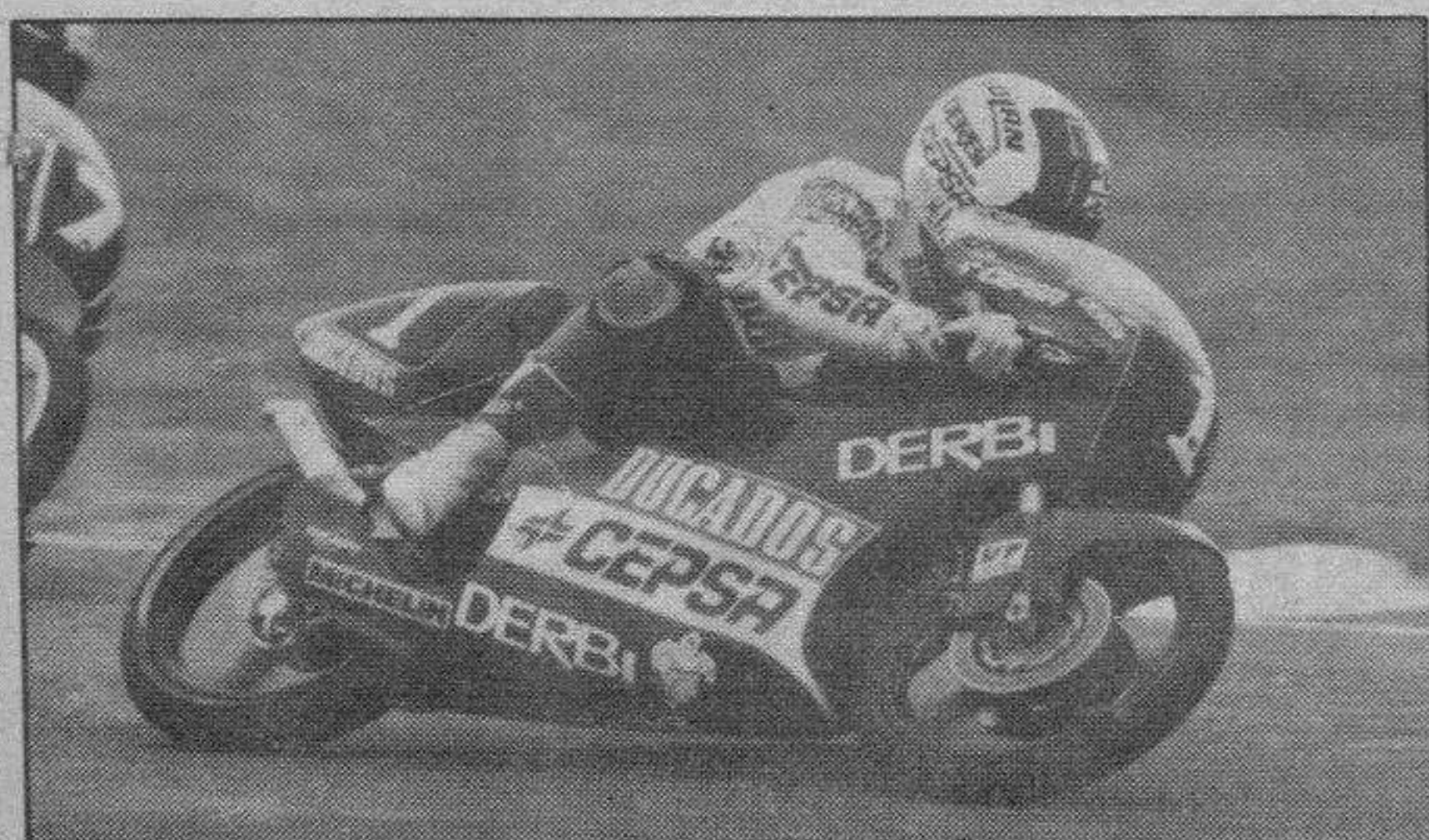
## Horas difíciles para Derbi

El director comercial de la marca catalana Derbi, José Mesa, declaró que «no se puede descartar la posibilidad de que la marca abandone esta temporada el Campeonato del Mundo de Velocidad de Motociclismo, en la categoría de 125 cc. Nuestra ilusión es que esta retirada momentánea sea sólo un paréntesis, y volver este mismo año a la competición».

Como se recordará, la marca Derbi emitió hace varios días un comunicado en el que anunciaba la retirada momentánea del equipo de 125 cc., hasta que los pilo-

tos de esta firma durante esta temporada, Ezio Gianola y «Pitufo» Alvaro, no se adaptan a las motos de Derbi.

Respecto a si la retirada puede ser definitiva esta temporada, señaló que «en la historia de Derbi ya hemos pasado por otras etapas en las que no tomamos parte en las competiciones y no pasó nada. Derbi es una fábrica de ciclomotores y motocicletas a la que, además, le gustan mucho las carreras. Y no hay que olvidar que hemos conseguido 18 títulos mundiales y ganado 71 carreras».



M.C.D. 2018 «Aspar» cuando triunfaba con Derbi.

## C11, flecha de plata de Mercedes

En la no tan larga fase de preparación intertemporadas, Mercedes-Benz y el equipo Sauber realizaron inversiones e intensificaron el esfuerzo para defender con éxito, frente a la competencia, los títulos conseguidos en 1989 de Campeones del Mundo de Marca y Pilotos, en el tercer año de participación de la marca.

El experimentado C9, que ganó en la pasada temporada 7 de las 8 pruebas del Campeonato del Mundo, más la famosa (no puntuable) 24 horas de Le Mans, sigue participando junto al nuevo C11 en las pruebas de esta temporada.

### Terapia de nuevas células

El C9 con su doble monocasco de aluminio, comparado directamente con su sucesor, ha quedado ligeramente anticuado. La nueva construcción dispone, por primera vez en un coche de carreras Mercedes Grupo C, de una célula de fibra de carbono reforzada con una estructura especial de seguridad en el frontal. Junto a las notables mejoras de se-

guridad pasiva para el conductor, la rigidez torsional del monocasco es una consecuencia directa del tipo de construcción similar al de los Fórmula 1.

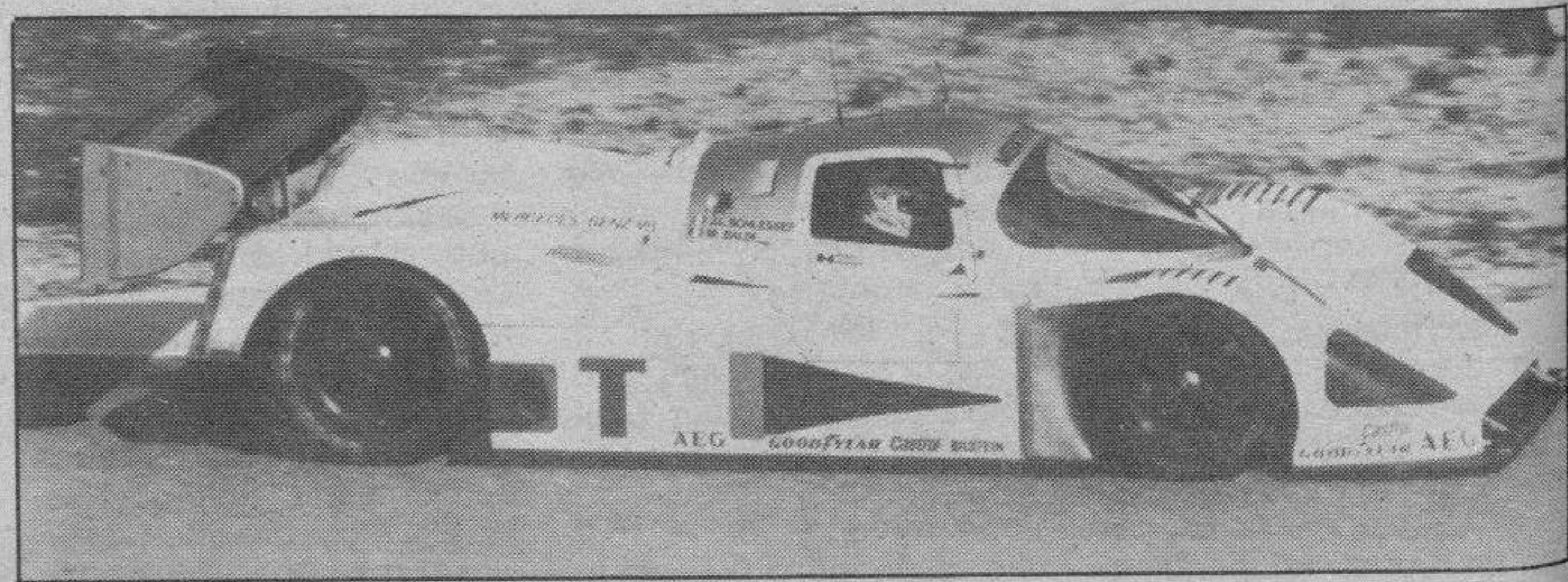
El encendido y la inyección en el C11 corren a cargo de un nuevo Bosch-Motronic del tipo MP 1.8 del motor de ocho cilindros biturbo Mercedes en el que se ha desarrollado un nuevo regulador anticipado con continua medición de la presión de los cilindros. Por el

lado de la alimentación, el potente V8 de 730 CV. a 7.000 r.p.m. cuenta con nuevos cojinetes en el compresor así como nuevos rodetes y un refrigerador de admisión del aire de mayor capacidad. De la transmisión se encarga un cambio de cinco marchas completamente nuevo, desarrollado por Mercedes-Benz.

Exteriormente el C11 se distingue por una carrocería de fibra modificada. El cockpit es más estrecho, la parte

frontal es más afilada y puntiaguda, las aletas traseras están ligeramente abombadas y la trasera ha sido recortada. La aerodinámica así conseguida mejora decisivamente las prestaciones y la manejabilidad del vehículo.

El Mercedes-Benz C11 con el número 1 lo pilotan desde el principio de la temporada el francés Jean-Louis Schlesser, actual campeón mundial, y el italiano Mauro Baldi.



El C11, nueva flecha de plata de Mercedes

## El Supremo decidirá en breve sobre el «sumario Naseiro»

Madrid (Colpisa, Carlos Navalón).—La Sala Segunda del Tribunal Supremo podría levantar o prorrogar el secreto del sumario del «caso Naseiro» antes de recibir la certificación de la condición del diputado de Angel Sanchís Perales, única persona aforada involucrada en esta causa, remitida al Supremo por el titular del Juzgado de Instrucción número 2 de Valencia, Luis Manglano, al estimar que Sanchís podría estar implicado en la misma, seguida por delito de cohecho. Las mismas fuentes aseguraron que, de cualquier forma, la decisión no se tomará antes del jueves, aunque sí se adoptará en un espacio de tiempo muy breve. Añadieron que aunque la Mesa del Congreso no resolverá sobre la certificación hasta su reunión del próximo día 8, la Sala podría resolver antes, incluso, esta misma semana, para no dilatar una situación, la del secreto del sumario, cuyo levantamiento han solicitado los abogados de los tres principales involucrados, Angel Sanchís, Salvador Palop y Rosendo Naseiro.

Las fuentes consultadas explicaron que, de cualquier forma, las posibles decisiones continúan «sub judice», aunque insistieron en que se resolverá en breve, «dada la inquietud social». Añadieron que aunque la Sala no recibió aún la certificación de los magistrados se han seguido reuniendo para estudiar el asunto.

Sobre el posible levantamiento del secreto sumarial antes de recibir la cer-

tificación indicaron que todo «dependerá de que transcurra un plazo aceptable».

Sin embargo, destacaron que la competencia de la Sala se podrá certificar cuando se reciba la certificación formal. Además, la decisión deberá ser adoptada por los tres magistrados que integran la Sala y no sólo por el propio presidente.

Añadieron que «nada es seguro y la Ley de 28 de diciembre de 1988 establece el nombramiento de un instructor y eso es lo que se está realizando», a pesar de que esta figura del instructor de la Sala no está tampoco formalmente designada. Insistieron de todas formas que «lo lógico es que hasta el jueves no habrá nada». Señalaron que «estas cosas son muy delicadas y en la medida de lo posible los magistrados deben tener prudencia y sensatez para no perjudicar a nadie».

Por otra parte, la Sala Segunda no resolvió aún tampoco el escrito remitido a la misma por Luis Rodríguez Ramos, abogado de Angel Sanchís, que solicitó la personación de su patrocinado en la causa, así como el levantamiento del secreto interno del sumario, pero con cautelas para que el mismo no trascienda a las personas que no estén interesadas.

El el letrado pidió también la anulación de las diligencias practicadas por el juez Manglano, lo cual significaría que el Tribunal Supremo debería comenzar a instruir desde el punto de partida.

## Los microondas relacionados con el desarrollo de cataratas

Madrid (Efe).— La utilización frecuente de los hornos microondas puede estar relacionada directamente con el desarrollo de cataratas en los ojos, según explicó José Luis Bardasano, médico del Instituto de Bioelectromagnetismo 'Alonso de Santa Cruz' de Alcalá de Henares.

Estudios en animales indican que «cuando el cristalino recibe ondas electromagnéticas con una densidad de potencia muy elevada, corre el riesgo de desarrollar cataratas», agregó Bardasano, coordinador de las I Jornadas de Bioelectromagnetismo celebradas recientemente en la Universidad de Alcalá de Henares. Las ondas electromagnéticas, que comenzaron a investigarse a principios de este siglo, pueden ser de alta frecuencia como los rayos gamma y rayos X, que son ionizantes y producen radioactividad y su uso se encuentra controlado por la legislación europea.

«La segunda clase de ondas son las de baja frecuencia (microondas y radiofrecuencia) producidas por equipos electrónicos, que no están aún legisladas, y cuyo empleo puede causar graves alteraciones en las personas cotidianamente expuestas a

campo electromagnético», añadió.

«Con esta reunión se ha querido alertar de los daños que pueden producir estas ondas de baja frecuencia, emitidas por los cables de alta tensión, los hornos microondas, los ordenadores, los televisores, aspiradores y toda clase de electrodomésticos, además de intentar conseguir una regulación legal», continuó el investigador.

En estas I Jornadas sobre 'Contaminación electromagnética y medio ambiente', en las que participaron médicos, biólogos, físicos e ingenieros, se acordó que es necesario aumentar el número de investigaciones, tanto con animales como con humanos, para aclarar los mecanismos y efectos de los campos magnéticos en los seres vivos.

Según el investigador del Instituto de Bioelectromagnetismo, «también deben establecerse las correspondientes prescripciones informativas en los equipos técnicos productores de campos magnéticos, especialmente los de uso médico». Bardasano se refirió a los efectos negativos que producen en el personal facultativo y sus ayudantes la aplicación del tratamiento de resonancia magnética nuclear.

## Un avión de las LAC repatriará a 140 empresarios liberianos

Las Palmas de Gran Canaria (Efe).—Un avión de las Líneas Aéreas Canarias partió ayer tarde del aeropuerto de Gran Canaria con destino a Robertfield, en Liberia, donde embarcará a 140 personas que abandonarán aquel país que atraviesa por unas difíciles circunstancias políticas.

El avión, que aterrizará en Robertfield, cerca de Monrovia, capital de Liberia, embarcará a las personas que han decidido salir de allí, y regresará a la isla de Gran Canaria tras hacer una escala en Freetown, en Sierra Leona, a primeras horas de la próxima madrugada, dijo un portavoz de Líneas Aéreas Canarias.

El portavoz agregó que

el avión, un MD-83, salió esta tarde del aeropuerto de Gran Canaria con destino a Robertfield, para trasladar a empresarios africanos que participaron en la última edición de la Feria Internacional de Canarias, que fue clausurada en Las Palmas de Gran Canaria el pasado domingo. Según informó un comunicado de la Institución Ferial de Canarias,

las personas que decidan repatriarse no serán necesariamente españolas y el único requisito para subir al avión es el de tener visado.

### Maniobras en Gibraltar

Por otro lado La Alianza Atlántica inició ayer en aguas del Estrecho de Gibraltar sus maniobras anuales 'Open Gate' que pondrán a prueba su capacidad de mantener abierta esa vía de comunicación en caso de guerra.

Gibraltar ha recibido una labor de vital importancia en las 'Open Gate',

ya que desde el Peñón se controlará y suministrará a los 14 buques de guerra y treinta aviones que participan en las maniobras. Por parte británica asisten seis tipos de aviones: buccaneers del escuadrón 208, con base en Lossiemouth; tornados F3 del escuadrón 11 de Leeming; nimrods del 201 con base en Knloss y hunters, falcons y canberras de la sección aero-naval. Desde la sala de operaciones situada en los túneles subterráneos del Peñón, el contraalmirante Geoffrey Biggs y el comandante del aire Ken Lovett dirigirán las maniobras.

## ADMIRELOS DE CERCA.

En nuestros concesionarios, atendido por vendedores especializados. Admire la tecnología y el diseño de dos excepcionales todo terreno que sólo LAND ROVER podía llegar a crear.

El Range Rover: una perfecta combinación de fuerza y elegancia. En cualquiera de sus versiones Turbo-diesel, V8 EFI, Vogue y Vogue SE. Y el Discovery, el último logro de LAND ROVER. Toda una lección de confort y prestaciones.

Venga a conocerlos a nuestros concesionarios y compruebe además la calidad de servicio de nuestras instalaciones.



RANGE ROVER: Turbo D y 3.9 V8 EFI (2 y 4 puertas)



DISCOVERY Tdi (2 versiones).



Importador Oficial ROVER ESPAÑA, S. A. Tel. 676 82 11.

TALLERES FAUSTO. Avda. de la Constitución Española, 5. Tel. 22 35 44. BURGOS

## Washington no cambiará su política iraní hasta la liberación de todos los rehenes

Washington (Efe).— Estados Unidos no piensa alterar su política hacia Irán hasta que no sean liberados todos los rehenes, a pesar de que ha expresado públicamente su agradecimiento a ese país y a Siria por su intercesión.

El portavoz presidencial, Marlin Fitzwater, dijo que EE.UU. "ya ha tenido pequeños gestos" al agradecer la mediación de Irán en la liberación de los dos norteamericanos, al reconocer la "independencia e integridad" de la Revolución iraní y sugerir el deseo de mejorar sus relaciones.

Fitzwater afirmó que miembros del Gobierno norteamericano analizan posibles medidas a adoptar en el futuro, pero señaló que cualquier decisión está subordinada a la liberación sin condiciones de todos los rehenes.

La entrega de Reed al embajador norteamericano en Damasco, tras un viaje por carretera desde Beirut, coincidió prácticamente con la ceremonia de recepción en la Casa Blanca que ofreció el presidente George Bush a otro rehén de la misma nacionalidad. Polhill entregó a Bush un mensaje de sus secuestradores cuyo contenido no ha sido revelado.



Frank Reed toca el suelo al llegar a Frankfurt. Al lado, su esposa Fahima. AP/ Efe

Fitzwater dijo que Polhill era portador de un "mensaje oral", que había prometido a sus secuestradores transmitir a Bush en privado y el presidente norteamericano "decidió respetar ese compromiso", a la vez que dijo no poder confirmar si Reed trae consigo otro mensaje.

Tras recibir el mensaje de Polhill, Bush agradeció el lunes a Teherán y Damasco su papel en la liberación, aunque declaró que "no podemos tener normalidad (en nuestras relaciones) mientras siga

habiendo un solo norteamericano detenido contra su voluntad".

Bush indicó, sin embargo, que no plantearía ninguna objeción si Israel pusiese a su vez en libertad al jeque shii Abdul Karim Obeid, secuestrado el pasado julio por agentes del Estado judío, como exige Teherán.

Irán y sus aliados en el Líbano intentan conseguir el canje de los rehenes occidentales que aún quedan en el Líbano (quince o dieciséis, según distintas fuentes) por el citado jeque, más de 300 shiitas

en poder del Ejército de Liberación del Sur del Líbano, apoyado por Israel, y 16 shiitas presos en Kuwait por terrorismo.

Irán pretende también que EE.UU. descongele los entre ocho y nueve mil millones de dólares de propiedades de la república islámica en EE.UU.

Un editorial publicado ayer en el diario en lengua inglesa Teheran Times, que suele presentar los puntos de vista oficiales del gobierno islámico, señala que la pelota está ahora en el tejado de EE.UU. y Occidente.

## La unión alemana condiciona el futuro de Europa y de la OTAN

Washington (Efe).— Con el apoyo sin reservas a la unificación alemana, el secretario de Estado norteamericano, James Baker, tratará esta semana en Bruselas, Bonn y Varsovia de impulsar los cambios dentro de la OTAN que favorezcan la unión de las dos Alemanias y el nuevo orden político de Europa.

El Gobierno norteamericano defiende la idea de crear un nuevo sistema común de defensa en Europa, sin que desaparezca la OTAN, con un aumento de la participación europea en su propia defensa y con EE.UU. como garante último de la seguridad del continente.

Con tal esquema, Washington respalda la unificación de Alemania como un factor capaz de asegurar la estabilidad de Europa, siempre y cuando la Alianza Atlántica y la Comunidad Europea se mantengan como los organismos claves de seguridad y de unión económica y política.

Tras las garantías ofrecidas por Bonn y Berlín Este en cuanto al respeto de las fronteras europeas establecidas tras la Segunda Guerra Mundial, Estados Unidos no tiene ningún reparo en favorecer el proceso de unificación alemán, aunque prosigan abiertas varias incógnitas sobre las implicaciones en el futuro mapa del Viejo Continente.

Los cambios a introducir en la OTAN son imprescindibles, dado que es la única forma de favorecer la pertenencia a esta organiza-

ción de las dos Alemanias, tal como explicó el domingo en Moscú el primer ministro germanooccidental, Lothar de Maiziere.

La reunión que celebrarán el viernes, en Bonn, Baker y sus colegas de la RFA y URSS, Hand-Dietrich Genscher y Eduard Shevardnadze, respectivamente, puede ser, en este sentido, fundamental para fijar las claves del futuro inmediato de la unificación alemana dentro de la OTAN.

La sesión especial del día 3 del Consejo Atlántico puede tener una significación similar.

### Desconcierto de Moscú

Moscú (Efe).— La precipitación de los acontecimientos en Europa del Este y del proceso de reunificación alemana ha dejado desconcertada a la URSS, que busca fórmulas que resguarden su seguridad frente a la futura Alemania unida, al tiempo que rechaza la incorporación de ese país a la OTAN.

La posición de la URSS es "negativa" respecto a la "desequilibrada propuesta unilateral de que el futuro Estado alemán se integre en la OTAN", como se puso de manifiesto durante la visita de Maiziere.

La URSS sí tiene claro que el proceso de reunificación alemana debe llevarse a cabo al mismo tiempo que se forman nuevas estructuras de seguridad en Europa, sin que se rompa el actual equilibrio de fuerzas.

## El Congreso de Letonia asume la representación popular

Moscú (Efe).— El Congreso de los Ciudadanos de Letonia, organismo no oficial elegido entre los miembros de la etnia letona y los aspirantes a la ciudadanía de esa república báltica, asumió ayer la representación de los ciudadanos letones y declaró su disposición a negociar la salida de las Fuerzas Armadas soviéticas de Letonia.

El Congreso exigió, en su sesión inaugural, la inmediata independencia de Letonia así como el retorno a la Constitución proclamada hace 70 años, y hoy eligió al Comité de Letonia, un órgano de representación permanente compuesto por 51 miembros.

El documento aprobado por los 251 delegados presentes declara que el Congreso "asume las funciones de representar a los ciudadanos de la República de Letonia hasta que se restauren las instituciones constitucionales de la República de Letonia".

Iveta Buicke, del centro de prensa del Congreso letón, explicó que para los 51 puestos del Comité de Letonia, que tendrá la

misión de representar de forma permanente al Congreso, que sólo funcionará en pleno durante las sesiones, se presentaron 88 candidatos.

Aigars Jirgens, presidente del Comité de Ciudadanos, abrió el Congreso y, en su discurso inaugural, denunció los peligros que encierra el referéndum que exige la Ley de Secesión aprobada por el Congreso de los Diputados de la URSS y que Moscú quiere aplicar a las repúblicas bálticas.

Según Jirgens, la aplicación de esa ley significaría que los "colonizadores, e incluso el Ejército ocupante, tendrían el derecho de votar sobre asuntos que afectan al futuro de Letonia y podrían llegar a tener el efecto de legalizar el Estado de la Letonia ocupada".

El documento aprobado sostiene que el Congreso es el cuerpo legal que representa a la República de Letonia, y que éste expresa su disposición a iniciar negociaciones para la retirada de las tropas soviéticas de territorio letón.

## Panamá ha solicitado la realización de la ayuda de 420 millones de dólares a EE.UU.

Washington (Efe).— El presidente de Panamá se reunió con líderes del Congreso estadounidense, donde está pendiente la aprobación por el Senado de una ayuda de 420 millones de dólares.

La ayuda está contenida en un vasto proyecto de ley que incluye 2.400 millones de dólares de asistencia a programas que nada tienen que ver con asuntos exteriores y, sin embargo, están retrasando las asignaciones previstas para Panamá.

El Senado dio un gran salto para la aprobación de la ayuda al aceptar dos enmiendas, que autorizan al Ayuntamiento de Washington a costear abortos a mujeres pobres y a aplicar la pena de muerte para delitos de narcotráfico.

Bush, que ha pedido al Congreso la rápida aprobación de la asistencia, ha amenazado con vetar un proyecto de ley que incluya el pago de las interrupciones del embarazo a mujeres sin recursos.



Guillermo Endara fue recibido por el presidente Bush en la Casa Blanca. Efe

Endara se reunió con los miembros del Comité de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes y con los líderes demócrata, George Mitchell, y republicano, Robert Dole, del Senado.

Los presidentes advirtieron el lunes de los peligros de que Panamá no cuente pronto con los recursos necesarios para su reconstrucción.

Endara rechaza que los cuatro tratados que debe

firmar con los Estados Unidos lesionen la soberanía panameña, asegurando que las tropas saldrán el año 2000. Uno de los convenios permitirá a Estados Unidos patrullar en las aguas territoriales.



Manifestación de cristianos ortodoxos. Al lado, Mijail Gorbachov y Rihzkov abandonaron el lugar cuando los manifestantes pedían su dimisión. Reuter/Efe

## Gorbachov abandonó la Plaza Roja de Moscú durante el desfile del Primero de mayo

**Moscú (Efe).—** Las fuerzas de oposición determinaron la celebración del día internacional de los trabajadores y dominaron en las calles de las principales ciudades soviéticas, por primera vez en la historia de la URSS. En Moscú, la oposición salió a la Plaza Roja, mientras coreaba consignas de solidaridad con la independencia de Lituania y a favor de la democracia.

El presidente Gorbachov y otros dirigentes soviéticos presenciaron durante unos veinte minutos esta concentración, tras lo cual abandonaron la tribuna del mausoleo de Lenin, lo que provocó la indignación de los manifestantes, que abuchearon su retirada.

Unas 5.000 personas se concentraron en una de las plazas de Moscú y pidieron la dimisión de Gorbachov, la disolución del Congreso de Diputados y la convocatoria de elecciones generales "auténticamente libres".

También en Leningrado la oposición dominó en las celebraciones del 1 de mayo, debido sobre todo a que las autoridades y la

dirección comunista de la ciudad decidieron no convocar actos oficiales.

Unas 30.000 personas acudieron a la plaza Dvotsovaya, frente al Palacio de Invierno, para expresar su apoyo a Lituania y demandar que los comunistas entreguen el poder al Soviet local (Parlamento) de la República báltica.

Mientras, en Vilna, capital de la República de Lituania, cuya bandera estuvo presente en todas las ciudades importantes del país, por primera vez no se conmemoró el 1 de mayo.

Únicamente en los edificios de la facción del Partido Comunista de Lituania que sigue fiel al PCUS se izaron las banderas rojas,

mientras que gran parte de la población formaba largas colas en las tiendas de comestibles. Los alimentos han sido racionados en Lituania, debido al bloqueo económico que impuso Moscú.

En Riga, capital de la República báltica de Letonia, se produjeron dos manifestaciones que se agruparon bajo consignas opuestas.

Los manifestantes de "Interfront", organización que agrupa principalmente a habitantes de origen ruso, portaban pancartas a favor de una soberanía limitada de Letonia, dentro de la URSS, mientras que los manifestantes del Frente Popular de Letonia, que les sucedieron en el malecón Komsomolski, demandaban la independencia total y la secesión de la URSS.

### Resto del Este

Otra nota característica fue que, por primera vez

en 44 años, miles de berlineses del Este y del Oeste celebraron juntos la Fiesta del Trabajo, con una gran manifestación conjunta ante el edificio del antiguo Reichstag, Parlamento antes de la división germana.

La manifestación salió de un parque cercano al Parlamento de la República Democrática Alemana (RDA) y atravesó la Puerta de Brandeburgo y los puestos fronterizos del Muro de Berlín, dos horas antes de llegar hasta la explanada situada ante el Reichstag.

En toda la RDA se han celebrado manifestaciones libres, en las que participaron delegaciones de las dos Alemanias.

Una de las manifestaciones más destacables de la jornada en la RDA fue la que reunió en Frankfurt Oder, ciudad fronteriza con Polonia, a sindicatos alemanes orientales y polacos, para demostrar que la discusión en torno

a la frontera polaca con Alemania no debe afectar a las relaciones de amistad desarrolladas durante años entre los dos Estados.

Las calles de Berlín registraron también la celebración de una tensa manifestación de los llamados "activistas autónomos", pertenecientes a grupos alternativos de izquierda, que se desarrolló bajo fuertes medidas de seguridad y con la presencia de más de 3.000 policías.

En otros países de Europa Oriental, como Hungría, se celebró la Fiesta del Trabajo sin desfiles oficiales ni consignas aprobadas por el Gobierno, como era costumbre durante los últimos años de régimen comunista.

Tampoco en la capital rumana, Bucarest, se celebraron desfiles ni otras festividades, pero continuaron las protestas de unas 6.000 personas en la Plaza de la Universidad.

## Los colonos judíos han desalojado el hospicio de San Juan de Jerusalén

**Jerusalén (Efe).—** La mayoría de los 150 colonos israelíes que habitaban el hospicio de San Juan de Jerusalén lo han desalojado pacíficamente y sólo han quedado veinte en representación de la empresa panameña SBC, subarrendataria del inmueble.

Así lo ha informado un representante de los colonos, que dijo que desalojaron el edificio hace dos días y rechazó las exigencias de la Iglesia greco-ortodoxa para que éste le sea devuelto.

Los colonos alegaron que cumplían así la reciente sentencia del Tribunal Superior de justicia de Israel, que autorizaba la permanencia en el edificio de veinte personas para tareas de vigilancia y mantenimiento hasta que se solucionara definitivamente el litigio por la propiedad y el usufructo del inmueble.

Representantes del patriarcado greco-ortodoxo exigieron asimismo visitar su propiedad y verificar que en ella han quedado sólo veinte personas, a lo que los colonos que permanecen en el hospicio respondieron que deben solicitar la autorización del Tribunal para ello.

Según el abogado del patriarcado greco-ortodoxo, Abraham Socovolsky, la SBC es una empresa ficticia, creada sólo para permitir que los judíos ocupen el edificio.

La SBC alega haber pagado 3.500.000 dólares al anterior arrendatario del inmueble, el armenio Martiros Matosian, por el subarriendo y usufructo del edificio por nueve años y once meses.

Según reveló la prensa local, éste ha sido adquirido con fondos del ministerio israelí de la Vivienda girados por su titular, David Levy, a la empresa panameña. Los colonos tienen el respaldo de Shamir para quien "los judíos tienen derecho a vivir en cualquier lugar de Israel".

### Primero de Mayo en Occidente

## Sólo en Francia se produjeron enfrentamientos y heridos

**Madrid (Efe).—** Al menos tres personas resultaron heridas en la capital francesa al producirse un enfrentamiento entre policías y un centenar de anarquistas que intentaban unirse a la manifestación convocada por la pro comunista Confederación General de Trabajadores (CGT), según testigos presenciales. En el resto de Occidente no hubo incidentes reseñables.

Dirigentes, miembros y simpatizantes de la central obrera comunista optaron por celebrar en solitario el tradicional cortejo de la Fiesta del Trabajo.

Por su parte, los principales dirigentes de las centrales sindicales francesas, a excepción de la CGT, se reunieron en París con el ministro de Trabajo, Jean-Pierre Soisson.

El partido ultraderechista Frente Nacional también organizó un desfile en el centro de París para home-

najear a su patrona, Juana de Arco, cuya festividad debería celebrarse el 13 de mayo según el calendario. El FN dijo que al desfile asistieron unas 40.000 personas.

En Italia, el mitin unitario organizado en Milán por los tres grandes sindicatos contó, por primera vez en la historia de la República, con la presencia del jefe del Estado, Francesco Cossiga.

El relanzamiento de la unidad sindical, la reafirmación de la primacía del sin-

dicalismo confederal sobre los corporativismos, la petición de reformas institucionales y de democracia económica, así como la solidaridad con los inmigrantes extracomunitarios fueron los temas centrales de las intervenciones de los líderes sindicalistas.

En Austria, los actos festivos celebrados en la Plaza del Ayuntamiento de Viena y en todas las grandes ciudades destacaron la conmemoración del centenario de las manifestaciones obreras en esta fecha.

La Federación Internacional de Organizaciones de Trabajadores de la Metalurgia instó al Gobierno chino a liberar a los 45 sindicalistas detenidos hace un año.

En América, Nicaragua



Jean Marie Le Pen, líder del Frente Nacional, en la manifestación de París. Detrás, un mural de Juana de Arco. Reuter/Efe

fue noticia por la denuncia de Daniel Ortega respecto a la desmovilización de la "contra", hecha durante la

concentración de miles de trabajadores sandinistas.

Los obreros colombianos amenazaron con la movili-

zación si no se rectificaba el rumbo del Estado. Las centrales realizaron actos conjuntos.

## Abolida la ley marcial, el Ejército chino salió del Tibet

Pekín (Efe).— Las fuerzas del Ejército chino destacadas en la capital del Tibet, Lhasa, abandonaron sus puestos a las cero horas de ayer, tras ser decretada la abolición de la ley marcial, impuesta hace más de un año.

El primer ministro chino, Li Peng, rubricó la orden del Consejo de Estado que decreta la abolición de la ley marcial en la capital de la región autónoma del Tibet a partir del primero de mayo.

El secretario del Comité Regional del Partido Comunista, Hu Jintao, acudió anoche a la plaza del Templo de Jonkang, el más importante de Lhasa, para saludar a los soldados antes de su partida, después de un año y veintidós días de servicio en ese lugar.

El dalai lama acogió favorablemente la noticia desde su exilio en Dharamsala, en la India.

"Damos la bienvenida a cualquier medida que adopten las autoridades chinas para aliviar la situación en el Tibet, y espe-

ramos que la abolición de la ley marcial no sea papel mojado", dijo un portavoz del dalai lama.

"Esperamos que las autoridades chinas supriman otras restricciones que aún existen, y que permitan a la población expresar sus sentimientos abierta y democráticamente", añadió el portavoz.

Un comentario en la primera página del "Diario del Pueblo" advierte contra las fuerzas hostiles dentro y fuera del país que pretenden continuar sus actividades en el Tibet.

"Cualquier fuerza del exterior que emplee cualquier excusa para apoyar a los separatistas del Tibet se está interfiriendo en los asuntos internos de China, y eso no podemos permitirlo", dice el editorial, aludiendo posiblemente a los seguidores del dalai lama.

"Aunque la situación se haya estabilizado, los separatistas de dentro y fuera del país no se conforman con su derrota y seguirán actividades separatistas, por lo que hay que mantenerse vigilantes", añade.

## Se propone a Gorbachov y a Bush la exploración de Marte

Washington (Efe).— Dos eminentes científicos de EE.UU. y la URSS, Carl Sagan y Roald Sagdeev, propusieron ayer a los presidentes de ambos países que se comprometan a aceptar el desafío de explorar conjuntamente el planeta Marte y que incluyan la cuestión en su próximo encuentro.

"El planeta Marte es, sin duda, el más excitante del sistema solar por el atractivo que siempre ha tenido para el ser humano y la incógnita de comprobar si existe algún tipo de vida", afirmó Carl Sagan, profesor de astronomía y presidente de la Sociedad Planetaria.

Roald Sagdeev, académico y miembro del Instituto de Investigación Espacial, explicó en una conferencia de prensa que la posible cooperación conjunta con EE.UU. en la investigación espacial se produce "en el peor momento posible para la URSS", como resultado de los problemas económicos que atraviesa el país.

"Este proyecto conjun-

to debería, sin embargo, impulsar de nuevo el reto por la investigación espacial en la URSS, ya que se está produciendo un retroceso", aseguró Sagdeev.

El académico soviético insistió en que se registra en la URSS una curiosa paradoja: "estamos más preocupados por los problemas a corto plazo y perdemos la visión en el futuro, por lo que el programa espacial soviético corre el riesgo de paralizarse".

La propuesta lanzada por los dos científicos consiste en que las dos superpotencias, en otra época adversarias en la carrera hacia la Luna, establezcan entre sus prioridades la coopera-

ción espacial para enviar una misión al planeta Marte.

Ambos científicos recomendaron que el primer paso sea el envío a Marte de una misión espacial con robots y que prosiga con la cooperación en astronomía, exploración planetaria y estudios sobre el Sol.

La cooperación mutua, que estaría también abierta a otros países del Este y del Oeste, proseguiría con la investigación de la protección de los astronautas y cosmonautas ante las radiaciones en las misiones interplanetarias y el uso del cohete soviético Energía para lanzar al espacio vehículos norteamericanos.

Sagan y Sagdeev puntualizaron que la primera misión espacial con robots a Marte constituiría el primer paso para la investigación del planeta y una prueba de la cooperación mutua.

## La recuperación de las Malvinas, objetivo de Menem

Buenos Aires (Efe).— El presidente de Argentina, Carlos Menem, convocó un diálogo con los partidos políticos de la oposición, al tiempo que ratificó la "decisión irrevocable" de impulsar la austeridad y la privatización de empresas públicas.

Al inaugurar un nuevo período de sesiones en el Parlamento, Menem defendió un acercamiento con el Reino Unido, la integración con el resto de los países latinoamericanos y la reactivación de los mecanismos de consulta regional.

El presidente dijo que Argentina "avanzará" en la integración económica con sus vecinos Bolivia, Brasil, Chile, Paraguay y Uruguay "a través de medidas originales y hechos concretos". Manifestó su "decisión irrevocable" de concretar la reforma del Estado y reducir el gasto.

Aseguró que la recuperación de la soberanía de las islas Malvinas y de otros archipiélagos australes es poder de los británicos "es el tema prioritario de nuestra política exterior".

## ATIENDA A RAZONES

### AUTOREVISTA

"La suavidad es su principal característica."

### AUTOPISTA

"Su equipamiento, sin lagunas, sí que roza el lujo total."

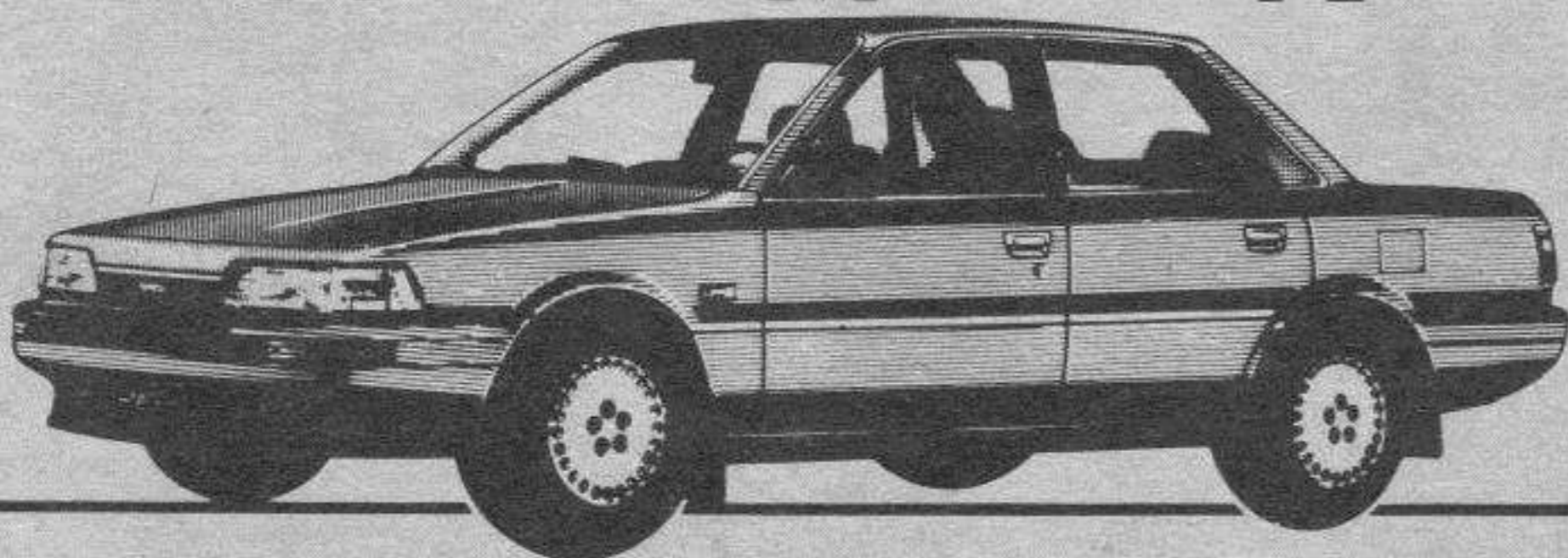
### COCHE ACTUAL

"Noble comportamiento y óptimo rendimiento de su mecánica."

### MOTOR 16

"El CAMRY es el que menos consume frente a sus rivales."

C A M R Y



CADA DIA HAY MAS RAZONES PARA ELEGIR UN CAMRY  
TOYOTA CAMRY FULL EXTRAS 2.995.000\* PTAS.

\* Precio recomendado IVA incluido

**TOYOTA**  
LA TECNOLOGIA DE LA SENCILLEZ.



**AUTO SERVICIO, S.L.**

Madrid, 60-62 - Tels. 947-27 62 80/27 56 25

Exposición: General Sanz Pastor, 16

09003 BURGOS

M.C.D. 2018

# L E S LUTHIERS

**EL REIR DE LOS CANTARES**

## GRAN TEATRO

Tel. 204 570  
Sábado 12 de Mayo  
8,30 tarde - 11 noche  
Domingo 13 de Mayo  
8,30 tarde

Venta en taquilla.  
Tardes: de 4,30 a 11



# Polo Coupé. La tentación.

Este mes tu Polo Coupé por 100.000 Pts. menos. Además dispones de financiación a tu medida. Y si tienes coche usado te hacemos una interesante valoración.



Todo para que puedas disfrutar de

un motor legendario, de una fiabilidad y de un diseño exclusivo. Todo para caer en la tentación de Volkswagen. Ya lo sabes ven con 100.000 pts. menos y llévate tu Polo Coupé.

En tu concesionario Volkswagen/Audi.



Ven con  
**100.000**  
**PESETAS MENOS**

Oferta válida hasta fin de mes.  
Ventas a flotas, consulte a su concesionario.



**VOLKSWAGEN**

DINOR DOB NEDHAM GARDWAY GUNZCH

## NACIONAL

## Excrcelada la mujer que no deja la hija al ex marido

Santander (Efe).— Rosa Sañudo, que permanecía ingresada en la Prisión Provincial de Santander desde el pasado 23 de abril por un posible delito de desobediencia al negarse a que su ex marido tenga a la hija de ambos las tres horas semanales que dispone la sentencia de separación, fue puesta en libertad. Rosa Sañudo fue detenida cuando su ex marido comprobó que la niña faltaba del domicilio de la madre.

Sañudo se niega a dejar a su hija Yasmina, cuyo paradero se desconoce, a su ex marido alegando su temor a que la pequeña pueda recibir malos tratos por parte del padre.

Rosa Sañudo, que asistió ayer por la mañana, en Torrelavega, a una manifestación en conmemoración del Primero de Mayo, dijo desconocer dónde se encuentra su hija y agradeció el apoyo recibido por parte de las presas, las funcionarias de la Prisión, la Policía Nacional y todas aquellas asociaciones de Santander y Torrelavega que han manifestado su solidaridad con la detenida.

Afirmó que no sabe en qué situación legal se encuentra su hija "y no sé

añadió— si me la quitarán o me ingresarán de nuevo en prisión. De momento tendremos que seguir luchando".

La Asociación Feminista de Torrelavega, donde reside Rosa Sañudo, celebrará una manifestación el próximo jueves para pedir que se modifique la sentencia que ha llevado a Rosa Sañudo a la cárcel y se suspenda el juicio por desobediencia que deberá celebrarse próximamente.

Asimismo, se recogerán firmas con objeto de solicitar una nueva Ley de Divorcio.

Desde que Rosa Sañudo ingresó en Prisión, asociaciones feministas de Cantabria han desarrollado concentraciones y manifestaciones ante los juzga-

dos de Santander y Torrelavega.

## Rescatado un cadáver del Pisuerga

Palencia (Ical).— Miembros del equipo de salvamento y submarinismo de la Guardia Civil rescataron a las 8,30 horas de ayer el cadáver de Felipe Caballero Medina, de 33 años, de las aguas del río Pisuerga, a su paso por Dueñas (Palencia).

El joven agricultor había desaparecido durante la mañana del lunes cuando intentaba acercarse a la orilla un pesado motor utilizado para el riego. Según todos los indicios, Felipe Caballero debió intentar deslizar el motor hacia el margen del Pisuerga y, como el terreno tiene una pendiente algo pronunciada, es probable que arrollara al agricultor y le empujara al río, donde murió ahogado.

Si bien el joven no sabía nadar, es posible que un golpe le privara del conocimiento y, por ello,

no pudo salvarse, aunque cayó en una zona cercana a la orilla.

Un equipo de la Guardia Civil, desplazado desde La Coruña, llegó a Dueñas durante la noche del lunes y pernoctó en la Comandancia de Palencia. A primeras horas de ayer se desplazó al lugar del accidente, encontrando el cadáver sobre las 8,30 de la mañana, cerca de la Papelera Española.

## Custodia de una niña

León (Efe).— El magistrado juez de primera instancia del juzgado número uno de León, Carlos Javier Álvarez Fernández, ha hecho unas puntualizaciones sobre la custodia de la niña Laura Pérez Díez, residente en Ponferrada, en torno a su guardia y custodia.

Según el juez, se han producido tergiversaciones y errores en torno al asunto y afirmó que en 1986 dictó la sentencia de separación de los padres de la niña, en la que

teniendo en cuenta la corta edad de Laura concedió su guardia y custodia a la madre, con un amplio régimen de visitas a favor del padre.

Añadió que éste incumplió lo establecido en la sentencia al quedarse con la niña en el año 1987, aprovechando una de las visitas y reteniéndola en su poder, en contra de los deseos de la madre.

El juez manifestó también que a raíz del proceso penal, el padre inició nuevas acciones para conseguir la guardia y custodia de la niña y que aprovechando una nueva visita, en julio de 1988, volvió a apoderarse, por segunda vez, de Laura.

El juez terminó manifestando que duda de la espontaneidad de las manifestaciones hechas por la niña, en las que señalaba que se encontraba más a gusto con su padre.

El pasado día 26, miembros de la Policía Nacional se enfrentaron en Ponferrada con padres de

alumnos del colegio en donde estudia Laura que intentaban impedir el cumplimiento de un exhorto judicial que daba la custodia de la niña a su madre Margarita Díez, residente en Tarragona.

## Muerta en accidente de tráfico

León (Efe).— Una mujer resultó muerta a consecuencia de un accidente de tráfico registrado en la carretera Astorga a Nogueira, en el kilómetro 15, informó la Jefatura de Tráfico.

El accidente se produjo cuando en una curva de la carretera, por causas desconocidas el turismo, de matrícula, M-0276-KL, se salió de la carretera.

A consecuencia del accidente, Feliciano Martín Hernández, de 29 años, que viajaba en el turismo murió poco después de ser ingresada en un centro hospitalario, mientras que el conductor, Francisco Javier Caballero, resultó con heridas graves.

## INTERNACIONAL

## La erupción del volcán Kilauea amenaza una ciudad de Hawai

Kalapana (Efe).— El volcán Kilauea vuelve a amenazar con arrasar una parte de la ciudad de Kalapana (Hawai). La lava del volcán comenzó a fluir por el cráter hace dos semanas y en la noche del domingo fueron reducidas a cenizas cuatro casas del poblado de Kalapana Gardens y otra más el lunes. El Kilauea arroja diariamente unos 650.000 metros cúbicos de la lava.

Esta discurre por los túneles existentes en los estratos de las rocas, que según cálculos miden unos 10 kilómetros de longitud.

"Se trata de una gran montaña de lava que en algunos momentos llega a una altura de más de diez metros, y cuyo río ha alcanzado ya varias viviendas del barrio de Kalapana Gardens" declaró el jefe de la Defensa Civil del condado de Hawai, Harry Kim.

Cerca de 40 casas han sido ya abandonadas y 20 de ellas se hallan en peligro de ser inminentemente destruidas, dijo uno de los oficiales de Defensa Civil.

El lunes, uno de los muchos brazos del río de lava amenazó con cortar el último acceso por carretera que queda entre ese barrio

y la parte céntrica de Kalapana.

Aproximadamente un centenar de personas permanecen en el parque de Harry Brown, pero también este aparente refugio está en peligro y, habrá que cerrarlo al público, dijo Kim.

Una vez que la lava alcance las aguas del océano, lo que podría ocurrir dentro de cuatro días, se formará una densa niebla cargada de sustancias tóxicas, a la que se conoce con el nombre de "laze" y que resulta nociva para la salud.

## Quinto asesinato de la mafia

Nápoles (Efe).— La mafia napolitana asesinó anoche al candidato socialdemócrata Vincenzo Agrillo, con

lo que ya son cinco los políticos muertos por las organizaciones mafiosas durante la campaña electoral de las elecciones municipales, que se celebrarán en Italia el próximo domingo.

Vicenzo Agrillo, de 47 años, número dos de la lista del partido socialdemócrata de Pomigliano d'Arco, fue tiroteado en Casalnuovo, localidad de la periferia de Nápoles, donde nació y vivía con su esposa y tres hijos.

El político, que se encontraba con dos familiares delante de un restaurante del centro de la localidad, fue tiroteado a quemarropa por un hombre, que se bajó de un automóvil.

## Decomisadas 2,5 toneladas de droga en México

México DF (Efe).— La Procuraduría (Fiscalía) General de la República incautó 2.485 kilos de cocaína base y cuatro avionetas y detuvo a seis per-



Operación antidroga en México. La Policía incautó 2,5 toneladas de cocaína. Reuter/Efe

sonas durante operaciones efectuadas el pasado fin de semana en cuatro estados de México, se informó ayer.

Una de ellas se llevó a cabo cerca del poblado de San Luis Río Colorado, en Sonora, en donde la Policía Judicial Antinarcoóticos localizó una avioneta, en cuyo interior se encontraron 23 sacos con 604 kilos de cocaína base.

A su vez, en el Estado de Chihuahua, la Policía

Judicial encontró dentro de otra avioneta abandonada en una pista clandestina, 30 paquetes de plástico con 596 kilos de cocaína base envueltos en billetes de lotería.

Por su parte, en el Estado de Tamaulipas efectivos de la Policía Judicial y del ejército detuvieron a los colombianos José Orlando Neyra y Holmes Camacho Mora, piloto y mecánico de aviación, que transportaban

660 kilos de cocaína base en un avión.

Igualmente, en el Estado de Baja California la Policía Antinarcoóticos localizó una avioneta con 625 kilos de cocaína base a bordo.

Con estas últimas alijos decomisados el Gobierno de México ha incautado en los últimos cuatro meses 14.577 kilos de cocaína base que podrían haber servido para elaborar unas 204 millones de dosis.

LUBRICANTES  
**CEPSA**

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BURGOS Y PROVINCIA

**VILLODRIGO, S.A.**

C/ ALCALDE MARTIN COBOS S/N° (POLIGONO GAMONAL-VILLAYUDA) · TLF. 211856 · BURGOS

FABRICANTES  
NACIONALES  
**OFRECEN**

Distribución en exclusiva, productos sin competencia. Fácil introducción y grandes beneficios. Informes: (968) 851015.

## FUTBOL

# Futura colaboración entre la Arandina y el Real Burgos

Aranda de Duero (Aurora Lázaro).-- Con un sencillo acto la Arandina C.F. impuso ayer al presidente del Real Burgos C.F. la insignia de oro del club ribereño, en reconocimiento a su labor y como reflejo de esperanzas de próximas colaboraciones entre ambos clubs. Inmediatamente después se celebró el partido amistoso entre el Real Burgos y la Arandina C.F., que terminó con un empate.

A las 2,30 de la mediodía la directiva de la Arandina C.F. recibía en el Hotel Tres Condes a los miembros del Club burgalés, encabezados por su presidente, Antonio Martínez Laredo, así como al entrenador, José Antonio Naya y resto de preparadores técnicos iniciándose poco después la comida de hermandad.

A los postres, se levantó el presidente de la Arandina C.F., Antonio de Santiago, para anunciar la inmediata entrega de la insignia de oro a Martínez Laredo por «todo lo que ha hecho, hace y puede hacer por nosotros». «Nosotros también corresponderemos», continuó el presidente de la Arandina, «como es lógico, a todo lo que se nos pida y podamos». A continuación Antonio de Santiago le impuso a Antonio Martínez Laredo la insignia del club ribereño.

**Martínez Laredo: «La voy a llevar con mucho orgullo»**

El presidente del Real Burgos C.F. agradeció este reconocimiento: «la voy a llevar con mucho orgullo, pero esta insignia es de los

socios y de la afición del Burgos», dijo. Aseguró además que tenía un significado más profundo del que en principio podía aparentar: «Aranda y Burgos son dos hijos de la misma tierra, tienen las mismas raíces, y por tanto cada vez nos tenemos que querer más y estar más unidos».

Prometió por tanto a Antonio de Santiago y a los socios de la Arandina que mientras él sea presidente y el Real Burgos C.F. no se perjudique con las concesiones que se puedan hacer al club arandino, lo harán. Era una promesa en firme de colaboración. «Este acto parece que allana más las cosas, que nunca han estado cuesta arriba, y así van a seguir», continuó. Durante el acto tuvo además palabras de agradecimiento para el alcalde de su pueblo, Robredo, porque éste le había nombrado Hijo Predilecto.

**Empate, (2-2), en «El Montecillo»**

Hubo empate en el encuentro amistoso que se disputó en el campo de «El Montecillo» y con el cual se quiso sellar la colaboración



Antonio de Santiago impone la insignia de oro de la Arandina al presidente del Real Burgos. Foto Lara.

y amistad que se pretende haya entre estos dos clubes de la misma provincia.

Por la Arandina en la primera parte jugaron Rafa en la portería, Campillo, Maroto, Arturo, Angel, Moneo, Viñas, Altube, Amado, Llorente y Olalla, saliendo en el segundo tiempo Requena,

Miravalles, Miranda, Renedo y Camarero.

Por el Real Burgos participaron primero Bastón, Ribera, Chelis, Tamayo, Portelo, Tocornal, Llabrés, Karabeg, Peña, Villarroya y Azcona, y en la segunda parte salieron Antonio, Novoa, Abad, Pérez Hurtado, Asensio, Magdaleno, Francis y

Mata. Dirigió el encuentro el señor Martínez Barrios.

Buena entrada en «El Montecillo», con unas 1.200 personas ocupando las gradas. En lugar preferencial los miembros de las dos directivas. Hacía en Aranda una tarde de sol y nubes, temperatura agradable y bastante viento. Entre los aficionados que acudieron al partido de ayer, había muchos niños y también seguidores incondicionales del Burgos, que a decir verdad, fueron los únicos animadores de la tarde, vitoreando a ambos equipos.

La primera parte comenzó con muchos nervios en los jugadores blanquiazules, lo que les llevó a cometer bastantes imprecisiones. El Real Burgos jugaba lógicamente tranquilo y en el minuto 4 Peña consigue el primer gol de la tarde tras una jugada por la derecha de Ribera y aprovechando un despiste de la defensa local. Un minuto después una interesante intervención de Rafa desviaría un certero disparo de Llabrés. En este tiempo Chinaa tuvo que sustituir a Villarroya, que se lesionó.

El resto del primer tiempo no resultó demasiado atrayente. La Arandina luchaba contra el viento y procurando hacer goles, algo que casi consigue en diversas ocasiones a lo largo de los primeros 45 minutos. No obstante, el Burgos domina

con tranquilidad y el partido se hace algo soporífero.

La segunda parte es inaugurada con un nuevo gol que consigue Chinaa de cabeza después de una jugada combinada con Francis y Hurtado. Algo después Chinaa tendrá otra oportunidad, que sale finalmente demasiado alto y después una bonita jugada de la Arandina. Se ve más animación en este tiempo, han salido los hombres fuertes del equipo local, éste se encuentra más orientado y asentado y el viento está a favor.

En el minuto 37, y después de un buen tiempo sin grandes ocasiones se produce un contrataque de la Arandina con una jugada iniciada desde atrás. Miravallés, atento se adelanta y, en pugna con Portela, cae derribado dentro del área. Señala el árbitro penalty y Miranda lo transforma en el primer gol arandino. Es el 1-2, el tanto de la honrilla. No obstante, pasado el minuto 40 habrá una jugada preciosa de los locales: Viñas realiza un pase a Renedo, que se lleva muy bien el balón, y aprovechando la salida del portero burgalés Antonio, eleva el esférico en una larga vaselina que se cuela irremediamente en la puerta contraria. Fue un precioso gol de empate y también la mejor jugada que se vio al final, y que casi sirvió para cerrar el encuentro.

Finalizado el partido, se procedió a la entrega a los dos capitanes de los equipos del trofeo AFOTUR.

# Todo preparado para el Juventus-Fiorentina

Milán (Italia) (Efe).— Juventus y Fiorentina afrontan la final de la Copa de la UEFA, cuyo primer partido se disputará hoy en Turín, con una meta en común, el título, pero con dos caminos bien distintos, pues para los juveninos significaría seguir la racha de triunfos, pero para los fiorentinos supondría estar la próxima temporada en Europa.

El equipo turinés se presenta ante este partido de ida como gran favorito de una final que es inédita en la historia de la competición. Los últimos resultados que ha obtenido en los campeonatos italianos, adjudicándose la Copa de Italia, lo que le permite jugar con la tranquilidad de saber que jugará la Recopa, y sus victorias en los últimos partidos de Liga, le confieren tal condición.

A ello ayuda la mala temporada realizada en Italia por la Fiorentina, que, incluso, se tuvo que jugar la permanencia en Primera División el pasado domingo, en la última jornada del campeonato de Liga.

El técnico del Juventus, Dino Zoff, que dejará el equipo a la conclusión de esta competición, lo que ha sido protestado públicamente por varios de los jugadores a quienes la decisión adoptada hace sema-

nas por lo directivos de no renovar al entrenador no ha gustado, podrá contar, a excepción de Bruno, con todos los efectivos que ha venido utilizando en los últimos encuentros en perfectas condiciones.

Entre estos jugadores, lógicamente, estarán Tacconi, De Agostini, Marocchi y Schillaci, que han sido convocados por el seleccionador nacional italiano, Azeglio Vicini, para representar a Italia en la Copa del Mundo, el portugués Rui Barros y los soviéticos Aleinikov y Zavarov, aunque este último parece destinado a la suplencia.

El Fiorentina, club que eliminó al Atlético de Madrid de la competición europea y en el que milita el brasileño Dunga, en cambio, no podrá contar con su defensa titular Stéfano Pioli, que se lesionó en la anterior eliminatoria. Asimismo, el equipo fiorenti-



Equipo del Juventus, que juega hoy para continuar con su racha de triunfos. Foto Archivo

no tiene a su «estrella» Roberto Baggio -único jugador de esta entidad convocado por Vicini- con problemas musculares.

Las molestias físicas de Baggio, de quien se dice podría entrar en algún «trueque» entre Fiorentina y Juventus para la próxima temporada, han motivado que se le tuviera que realizar una ecografía al jugador, al sufrir un dolor muscular en el cuádriceps an-

terior de la pierna derecha.

Los doctores, de momento, no han sabido determinar la causa concreta del dolor, aunque son totalmente optimistas ante la presencia de Baggio en el partido de hoy frente al Juventus.

La confrontación para el equipo fiorentino representa la posibilidad de conseguir su segundo título europeo (consiguió una Recopa) y, ante todo, con-

tinuar la próxima temporada jugando en una competición europea, con lo que ello conlleva en el aspecto económico.

Así, jugadores como Sergio Battistini, capitán del Fiorentina, no dudan en afirmar que no podían imaginar que iban a llegar a la final de la Copa de la UEFA y que ésta «será una ocasión única» para inscribir sus nombres como campeones en una com-

petición europea. Otros, como Battistini son optimistas y recuerdan que en una final de Copa «todo es posible».

Para «Ciccio» Graziani, técnico de la Fiorentina, la eliminatoria se presenta con un 60 por ciento de posibilidades para el Juventus y un 40 por ciento para su equipo. «Somos conscientes de la fuerza del club juvenino e intentaremos no dejarles espacios para maniobrar y realizar su juego», indicó.

El partido ha levantado gran expectación en Turín, como refleja que se prevé un lleno en el estadio «Comunale», unos 43.000 espectadores, lo que representará un nuevo record de ingresos, cerca de 1,6 millones de dólares.

Alineaciones probables:

Juventus: Tacconi; Gallia, De Agostini, Alessio, Napoli, Bonetti, Aleinikov, Rui Barros, Casiraghi, Marocchi y Schillaci.

Fiorentina: Landucci; Dell'Oglio, Volpecina, lachini, Pin, Battistini, Nappi, Dunga, Buso, Baggio y Kubik.

Árbitro: Emilio Soriano Aladrén (España)

Estadio: «Comunale» de Turín (19,30 horas, TVE-2).

## FUTBOL

# El San Miguel ganó al Choquerón, por penaltis, el trofeo «Seguros Finisterre» (3-2)

Burgos (Pesa).— En la tanda de penaltis, el San Miguel estuvo más acertado que el Choquerón y se llevó para sus vitrinas el XII trofeo «Seguros Finisterre» al transformar tres faltas máximas por dos de sus rivales.

San Miguel: César, Potele, Badas, Esteban, Luis Badas, Roberto, Royuela, De la Fuente, Somoza, Angel y Toño.

A lo largo del partido también jugaron Alberto, Castrillo, Litrí y Miguel.

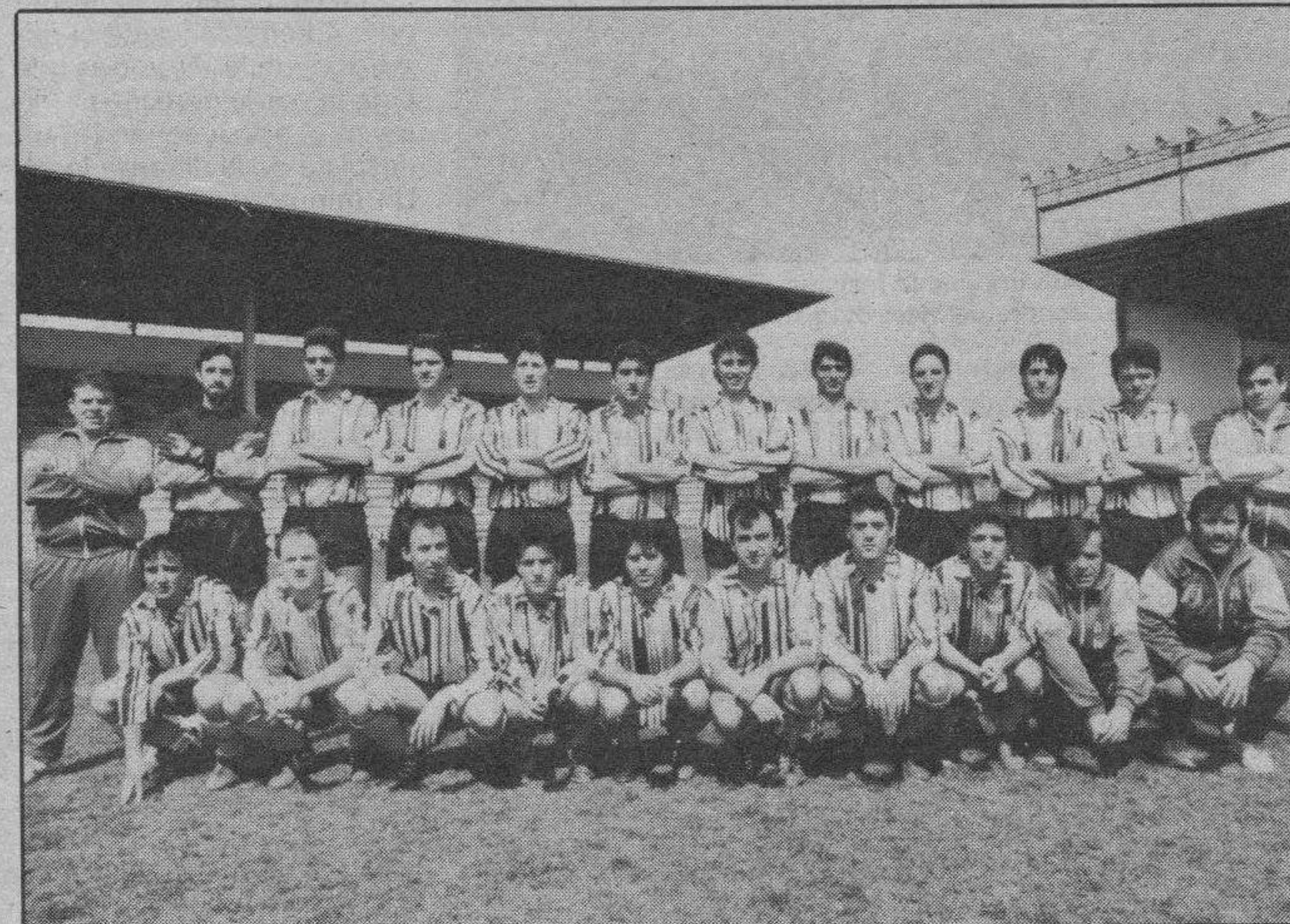
Choquerón: Teo, Carlos, Valen, Gelo, Manuel, Yusta, Luis, Chiqui, Toño, Pito I y Caspi.

Delfín, Josechu, Chirri, Matilla, Josele y Jorge, entraron en la segunda mitad.

Árbitro: Mario Saéz López, ayudado por Oscar Casado y Francisco Javier Alonso. Sin problemas.



Equipo del San Miguel, campeón del trofeo «Finisterre». Foto L. Matías.



El Choquerón, conjunto subcampeón del trofeo «Finisterre». Foto L. Matías.

## Comentario

El partido terminó sin goles y hubo que, tras jugarse una prórroga de media hora, acudir a los lanzamientos desde el punto de penalti.

Comenzó Josele por el Choquerón echando el balón fuera. No falló Somoza que adelantó a su equipo (1-0). Empatizó Chiqui para los gualdinegros (1-1), para Royuela volver a adelantar a los «cerveceros» en el resultado (2-1). Chirri, lanza al poste por el Choquerón y Esteban, que pudo resolver, estrelló en el palo, manteniéndose el 2-1. Jorge, Choquerón, marca y nueva igualdad (2-2), para De la Fuente por el San Miguel enviar al fondo de la red y dar el triunfo, la final y el torneo a su equipo (3-2), ya que Gelo mandó el balón para que lo interceptara César, portero del San Miguel.

Al final del encuentro, gesto deportivo de los vencidos al hacer pasillo por donde pasó el San Miguel para ir a recoger un recuerdo cada jugador, de manos del alcalde de la ciudad, ya que la copa de campeones

será entregada en la cena del viernes día 18 de Mayo, en el restaurante «Las Quemadas».

Excelente temperatura, como la animación en la tribuna de «El Plantío» de hinchas de ambos equipos, aunque gran superioridad de los del Choquerón que

no dejaron de animar a su equipo a lo largo y ancho de los 120 minutos que duró el choque.

Superioridad técnica de los vencidos, que no supieron materializarla en goles. Por los campeones, Luis Badas su capitán y Somoza,

que nunca volvió la cara, fueron los mejores.

### La Peña San Juan del Monte, tercero

Con anterioridad, la Peña San Juan del Monte derrotó al Lotus Taladras por 1-0, gol de Toño, y se clasificó en tercer lugar del trofeo.

## Finalizando la segunda fase del trofeo «Ciudad de Burgos»

Resultados y clasificaciones de la jornada decimotercera de la segunda fase del Trofeo «Ciudad de Burgos».

### Grupo Ayuntamiento

(Grupo 1.º).

Tizona-Cedofisa AZ/81 (3-1); Rotundos Tabarca-ARC. El Pedernal (2-2); Estrella Roja-Auto Cid Ford (2-5).

Tizona, 17 puntos; Soleiras, 16; R. Tabarca, 13; El Pedernal y E. Roja, 9; Auto Cid Ford, 8; Cedofisa, 6 puntos.

Grupo 2.º.

San Julián Veal-Rapid Capiscol (2-0); Trompas Austin Rover-Yagüe (2-2); M.C.D. 2018

Juan XXIII-Bar Velasco (0-1).

R. Capiscol, 19 puntos; S. Julián Veal, 18; T. Austin Rover, 15; Yagüe, 12; Bar Velasco, 7; San J. Duplex, 5; Juan XXIII, cero puntos.

### Grupo Incesa (Grupo 1.º).

Video Cid-Fátima (3-3); Castrillo-Villaquirán (1-2); Cropusa Río Vena-Nalón (4-1).

Productos DFS, 20 puntos; C. Río Vena, 19; Fátima, 11; Video Cid, 10; Villaquirán, 8; Nalón, 7; Castrillo, 3 puntos.

Grupo 2.º.

Horno Diagnosis-GZ. Auto Moderno (1-1); Villanueva AE. Stop-Guindas

(3-2); Román Carpintería-Luis Alberdi (0-1).

H. Diagnósis, 17 puntos; Guindas, 15; R. Carpintería, 14; Villanueva, 13; Luis Alberdi, 9; Auto Moderno, 7; Real BMC. Golf, 3 puntos.

### Grupo Cristalerías San Julián

Grupo 1.º.

Sort. Okinawa-Bigotes (1-2); Cofrutos Río Zona-Peña San Juan del Monte (2-1); Deportivo 3/34-Gamonal Brezmes (4-1).

Deportivo 3/34, 21 puntos; C. Río Zona y G. Brezmes, 12; Peña San Adrián, 11; P. San Juan del Monte, 10; Bigotes, 7; S. Okinawa, 5 puntos.

Grupo 2.º.

Rebur Candelas-Fanios (5-1); Jóvenes Claqué-Real Unión Valle (1-6); Fudres-Río Vena San Fernando (4-1).

R. Candelas, 17 puntos; R. Unión Valle, 16; Groggys's, 14; Fudres, 11; J. Claqué, 10; R. Vena San Fernando, 9; Fanios, un punto.

### Grupo Selcom

At. Canicas-Brujas (2-3); Deportivo Rubio-Galbanas (4-2); Sport. Burgalés-Canutos (5-2).

Zurich, Sport. Burgalés, Deportivo Rubio y Canutos, 13 puntos; Galbanas, 10; At. Canicas, 9; Brujas, 7 puntos.

## Resultados y clasificaciones

### Primera Regional Ordinaria «Trofeo Caja de Ahorros Municipal de Burgos»

R. Lermoño, 2; Juventud del Círculo, 2; Rauda, 0; Vadillos, 0; Pradoluengo, 1; Tardajos, 1; Cerezo, 1; Quintanilla, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Tardajos	18	12	3	3	31	13	27+9
Vadillos	18	12	2	4	51	18	26+6
J. del Círculo	18	10	2	6	46	22	22+4
P. Salas	18	9	3	6	42	37	21+3
Quintanilla	18	9	2	7	32	34	20+2
Cerezo	18	6	5	7	26	33	17-1
Rauda	18	4	6	8	23	29	12-2
R. Lermoño	18	4	4	10	18	43	12-6
Pradoluengo	18	5	2	11	31	46	12-6
Belorado	18	3	3	12	23	48	9-9

Asciede a Primera Regional Preferente: C. D. Tardajos.

### Primera Regional Juvenil

Río Vena, 5; Briviesca, 0; P. Antonio José, 1; San Esteban You, 1; At. Burgalés «B», 0; Firestone, 8; At. Burgalés, 3; Villarcayo Nela, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
P. Antonio José	17	13	4	0	75	11	30+12
Río Vena	17	13	2	2	66	17	28+10
J. del Círculo	18	10	4	4	43	17	24+6
Firestone	17	9	2	6	53	20	20+4
S. Esteban You	17	8	4	5	50	29	20+4
Villarcayo Nela	17	7	4	6	36	25	16+2
Alcázar	17	3	6	8	36	44	12-6
At. Burgalés	18	5	1	12	27	42	11-7
Briviesca	17	4	1	12	23	51	9-7
At. Burgalés «B»	17	0	0	17	2	155	0-18

### Campeonato Provincial Cadete Grupo 1 «Trofeo Caja de Ahorros Municipal de Burgos»

Firestone, 0; Deportiva, 1; R. Burgos, 0; Vadillos «B», 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Deportiva	1	1	0	0	1	0	2+2
Vadillos «B»	1	0	1	0	0	0	1+1
R. Burgos	1	0	1	0	0	0	1-1
Firestone	1	0	0	1	0	1	0-2

### Grupo 2

San Esteban, 1; La Merced, 1; San Pedro-La Casera, 2; P. Antonio José, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
S. Pedro-La Casera	1	1	0	0	2	1	2
La Merced	1	0	1	0	1	1	1+1
San Esteban	1	0	1	0	1	1	1-1
P. Antonio José	1	0	0	1	1	20	

### Grupo 3

Groggys's, 1; Vadillos, 0; Fernando de Rojas, 1; Río Vena, 3.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Río Vena	1	1	0	0	3	1	2+2
Groggys's	1	0	1	0	1	0	2
Vadillos	1	0	0	1	0	1	0
F. de Rojas	1	0	0	1	1	3	0-2

### Grupo 4

At. Burgalés, 0; Juventud del Círculo, 0; R. Burgos «B», 1; San Cristóbal, 3.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
San Cristóbal	1	1	0	0	3	1	2+2
J. del Círculo	1	1	0	0	0	0	2+2
R. Burgos «B»	1	0	0	1	1	3	0-2
At. Burgalés	1	0	0	1	0	0	0-2

### Grupo 5

Mirandés la Charca, 5; Bolera Rica, 1; Mirandés Nebreda, 5; Casco Viejo, 4.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Casco Viejo	6	3	1	2	20	17	7+1
M. La Charca	6	2	2	2	15	13	6
Bolera Rica	6	2	2	2	14	14	6
Mirandés Nebreda	6	2	1	3	14	19	5-1

Lea siempre  
**Diario de Burgos**  
Burgos  
es cosa nuestra

FUTBOL

# Resultados del Trofeo «Diputación»

Burgos (DB).— Durante el último fin de semana se ha celebrado una nueva jornada del trofeo «Diputación Provincial» que ha registrado pocas variaciones en la cabeza de los nueve grupos en las que se divide la competición.

Grupo primero, Palacios de la Sierra-Moncalvillo (4-4); Neila-Valle de Valdeleguna (3-2); Castrillo de la Reina-Huerta de Arriba (4-5). Encabeza la clasificación de este grupo, Valle de Valdeleguna con 15 puntos; seguido de Neila con igual número de puntos; tercera plaza para Huerta de Arriba con 12; cuarto, Quintanar de la Sierra, con 8; quinto Moncalvillo con 8 y sexto, Palacios de la Sierra.

Grupo segundo, Hontoria del Pinar-Huerta del Rey (4-4); Hacinas-Barbadillo-La Revilla (3-1); Arauzo de Miel-Salas de los Infantes (0-5). Clasificación, 1.º: Pinilla de los Barruecos, 15 puntos; 2.º: Hacinas, con 13; 3.º: Barbadillo-La Revilla, 10; 4.º: Salas de los Infantes, 10; Hontoria del Pinar, 9; Huerta del Rey, 5; Arauzo de Miel, 3.

Grupo tercero, Cilleruelo-Baños de Valdearados (2-2); Quintanilla del Agua-Tordueles (0-4); Covarrubias-Pinilla Trasmonte (0-3). Clasificación, 1.º: Pinilla Trasmonte, con 14 puntos; 2.º: Covarrubias, 12; 3.º: Cilleruelo de Abajo, 10; 4.º: Tordueles, 9; 5.º: Baños de Valdearados, 9; 6.º: Quintanilla del Agua.

Grupo cuarto, Milagros-Pardilla (7-5); Zazuar-Quemada (0-1); Moradillo de Roa-Villanueva de Gumiel



Equipo del Guadilla de Villamar

(4-2). Clasificación, 1.º: Milagros, 18 puntos; 2.º: Villanueva de Gumiel, 12; 3.º: Moradillo de Roa, 12; 4.º: Peñaranda de Duero, 11; 5.º: Quemada, 8; 6.º: Pardilla, 5; 7.º: Zazuar.

Grupo quinto: Villalba de Duero-Fuentespina (1-1); Torresandino-Tórtoles de Esgueva (1-0) y Roa-Sotillo de la Ribera (0-10). Clasificación: 1.º: Fuentespina, 14 puntos; 2.º: Villalba de Duero, 12; 3.º: Sotillo de la Ribera; 4.º: Roa de Duero, 11 puntos; 5.º: Torresandino, siete y 6.º: Tórtoles de Esgueva, 0 puntos.

En el Grupo VI los resultados que se registraron fueron: Pampliega-Castrillo de Murcia (1-1); Los Balbases-

Villahoz (0-6) y Castrojeriz-Peral de Arlanza (1-0).

La clasificación está encabezada por el equipo de Villahoz, con 18 puntos; seguido, por Villaquirán con 12; Castrillo Murcia, 10; Castrojeriz, 9; Pampliega, 7; Peral de Arlanza, 6 y Los Balbases, 4.

Los marcadores que se registraron en el Grupo VII fueron: Pedrosa del Páramo-Yudego (1-0); Melgar-Guadilla de Villamar (3-2) y Susinos del Páramo-Villavedón (2-2). El líder del grupo es Pedrosa del Páramo con 18 puntos; seguido de Melgar con 16; Villavedón con 14; Pradoluengo, con 13; San Pedro del Monte, con 11; Fresno de Río Tirón, con 9; Vileña, con 4 y Villagalijo, sin puntuar.

Los resultados del grupo VIII fueron: Cardeñadijo-Albillos (1-3); Rubena-Sotopalacios (0-1) y Santibáñez-Tardajos (1-0). El primero es Santibáñez con 18 puntos; después, Albillos, 10 puntos; Tardajos, 9; Rubena, 7; Sotopalacios, 6 y Cardeñadijo, 4 puntos.

Finalmente, en el Grupo IX los marcadores fueron: Villagalijo-Pradoluengo (0-1); Fresno de Río Tirón-Vileña (5-4) y Urrez-Busto de Bureba (3-1). La tabla clasificatoria está así: Busto de Bureba, con 15; Urrez, con 14; Pradoluengo, con 13; San Pedro del Monte, con 11; Fresno de Río Tirón, con 9; Vileña, con 4 y Villagalijo, sin puntuar.

## Próxima quiniela

Pesa

1.— **Gijón-At. Madrid.**— Última jornada del campeonato y por tanto de mero trámite para muchos de los equipos que tienen todo ya hecho. El choque del estadio «Molinón» puede ser uno de ellos, aunque los asturianos querrán finalizar con un triunfo ante los madrileños. **Pronóstico: 1-2.**

2.— **Valencia-Logroñés.**— El equipo riojano opta en su choque de Valencia al torneo de la UEFA, aunque para ello tiene que ganar al equipo che, siempre y cuando la Real no empate en Sevilla. De todas formas podía haber carambola, pues cosas más raras se han visto. Por su parte los locales tienen ya ganado el derecho de asomarse a Europa la próxima campaña. **Pronóstico: 1-2.**

3.— **Cádiz-Celta.**— El partido es vital para las aspiraciones de permanencia de los amarillos que no pueden andarse con remilgos de que el empate les vale para llegar sanos y salvos a la orilla. Tienen que salir decididos por los dos puntos y conseguir la victoria, entre otras cosas porque la moral de sus rivales tiene que andar por los suelos. **pronóstico: 1.**

4.— **Málaga-Tenerife.**— Si el Cádiz logra un empate, el Málaga y el Tenerife hagan lo que hagan en el encuentro entre ellos no va a servirles de nada de cara a la clasificación final, pues ambos jugarán la promoción. No es fácil dar con los signos acertados para el choque de «La Rosaleda». **Pronóstico: 1-2.**

5.— **Sevilla-R. Sociedad.**— Con un empate la Real se mete en la UEFA, y queda libre de lo que consiga o no el Logroñés, en el terreno valenciano del «Luis Casanava». El «once» sevillano por su parte ya ha conseguido su clasificación fuera de los Pirineos, pero la honrilla de los puntos debe prevalecer. **pronóstico: 1-X.**

6.— **Ath. Bilbao-Rayo Vallecano.**— Nada que hacer por los madrileños que jugarán la próxima temporada en Segunda División, mientras que los vascos han pasado esta temporada con más pena que gloria por la categoría. Deben ganar los locales. **Pronóstico: 1.**

7.— **Zaragoza-Barcelona.**— Todo «vendido» para ambos contendientes. Un Zaragoza que no mejora, ni con mucho, su anterior clasificación liguera, y un Barça que vuelve a ser el eterno «segundón». De siempre estos enfrentamientos entre maños y «culés» han sido interesantes y en cierto modo apasionantes. No hay razón para que ahora pueda pensarse lo contrario. **Pronóstico: X-2.**

8.— **Valladolid-Mallorca.**— Sin ningún tipo de interés para los dos contendientes de cara al orden de colocación de los equipos, aunque los castellanos están obligados a dar una satisfacción a su parroquia, ya que la Liga ha sido «dura» para aquellos. El Mallorca, no es enemigo blando, pero los del Nuevo Estadio «José Zorrilla» juegan al calor de «hogar». **Pronóstico: 1.**

9.— **Osasuna-Castellón.**— Los navarros han quedado apeados de su «sueño» europeo, tras la disputa de la jornada pasada. De todas maneras intentarán terminar con victoria una temporada que no se les ha dado nada mal. **Pronóstico: 1.**

10.— **R. Madrid-Oviedo.**— El ya campeón de Liga recibe a un Oviedo, nada fácil en sus desplazamientos, aunque los «merengues» buscan terminar de la mejor forma posible y alejar los goles a favor de los 102 marcados, al margen de brindar a su afición una buena despedida. **Pronóstico: 1.**

11.— **Eibar-R. Huelva.**— Pocas esperanzas de salvación hay para los dos conjuntos, aunque tendrán que luchar hasta última hora. Los locales, tras su sonado triunfo en el «Santiago Bernabéu», querrán repetir ante su parroquia, pero los onubenses no van a estar por la labor. **Pronóstico: 1-X.**

12.— **Sestao-Español.**— Se juegan demasiado los dos rivales en el envite. Los vascos su posible permanencia y los «periquitos» el ascenso directo, pues tienen que ir a tope hasta el 27 de Mayo. Son superiores los visitantes, que deben demostrarlo sobre el feudo de «Las Llanas». **Pronóstico: X-2.**

13.— **Jerez-Santander.**— Por sus muchos «pecados» cometidos en su terreno, se ve abocado al descenso el Racing de Santander, que necesita puntuar en el estadio gaditano de «Chapín» para intentar escapar de esos lugares en los que se ha metido. Será difícil, porque los andaluces han despertado desde hace unas cuantas jornadas. **Pronóstico: 1.**

14.— **Murcia-Coruña.**— Finaliza el boleto con uno de los partidos más importantes del mismo. Un triunfo local haría que la ilusión volviera a estos, a pesar de que han perdido muchas de sus oportunidades, mientras que una victoria gallega colocaría a los de Arsenio en disposición de jugar la promoción de ascenso. Es complicado. **Pronóstico: 1-2.**

Pleno al 15.— **Palamós-Sabadell.**— Los «laneros» han dicho adiós a la promoción, pero los costeros aún podrían disputarla, si ganan. **Pronóstico: 1.**

# El Real Madrid superó al Milán, el día que Camacho dijo adiós (2-1)

Madrid (Colpisa. Por Tomás Roncero). — El Real Madrid consiguió por fin quitarse el complejo del Milán precisamente en el día en el que se despedía para siempre uno de sus jugadores que jamás jugó encendido fuera cual fuera el rival: José Antonio Camacho.

Real Madrid: Buyo (Agustín. Minuto 45), Chendo, Sanchís, Hierro, Camacho (Solana. Minuto 11), Gordillo, Michel (Julio Llorente. Minuto 73), Martín Vázquez, Aldana (Losada. Minuto 67), Hugo Sánchez y Paco Llorente (Esteban. Minuto 57).

Milán: G. Galli (Antonioli. Minuto 45), Tassoti (Carobbi. Minuto 45), Costacurta, Baresi (F.Galli. Minuto 45), Maldini, Colombo (Albertini. Minuto 73), Massaro, Rijkaard (Donadoni. Minuto 45), Evani (Fuser. Minuto 45), Van Basten (Stroppa. Minuto 45) y Simone.

Arbitro: Sánchez Moreno (Colegio Castellano). Mostró la cartulina amarilla a Donadoni.

Goles: 1-0. Minuto 19. Martín Vázquez elude a Galli y centra para que Hugo Sánchez marque a puerta vacía; 2-0. Minuto 37. Michel avanza en posición dudosa, centra a Gordillo y éste marca en el segundo palo; 2-1. Minuto 56. Massaro remata, rechaza Agustín y el propio Massaro fusila el gol.

Incidencias: 70.000 espectadores en el estadio.

Santiago Bernabéu que ovacionaron largamente a José Antonio Camacho cuando Solana le sustituyó a los once minutos de juego. Previamente a este partido las viejas glorias del Real Madrid y el Barcelona jugaron un partidillo en el que los blancos ganaron por dos goles a uno, tantos de Del Bosque y Juanito para los madridistas y de «Pichi Alonso» para los azulgrana. Los capitanes de estos dos equipos, Benito y Rexach, acompañados de Baresi y Chendo subieron al palco para regalar cuatro ramos de flores a la mujer y a la madre de Camacho. Ramón Mendoza entregó asimismo al legendario jugador blanco la Laureada y la Insignia de Oro y Brillantes del Real Madrid.

Es posible que la presencia del sempiterno capitán madridista insuflara una mentalidad distinta al equipo de John Toshack, que en un primer tiempo de excelente juego y calidad logró sentenciar un partido que sólo duró 45 minutos, porque los cambios deslucieron una segunda mitad que estuvo a años luz de lo presenciado en el primer acto del partido.



Camacho, a hombros de sus compañeros, saluda a la afición. Foto Efe

En la segunda mitad, Sacchi decidió «reservar» a sus estrellas para la final de la Copa de Europa, y sacó a un equipo de guerreros que dio más la cara y estuvo a punto de amargar la fiesta a la parroquia madridista.

El caso es que al final el Real Madrid consiguió un

triunfo que puede ser psicológico de cara a un posible enfrentamiento con el Milán en la Copa de Europa la próxima temporada, y además pone un colofón brillante a la carrera profesional de uno de los jugadores más carismáticos que ha dado el fútbol español en las dos últimas décadas.

## CICLISMO

## Cropusa, destacando en la Región

Burgos (DB). — El equipo burgalés de ciclismo en la categoría de aficionados, el Cropusa, continúa participando en diversas pruebas de la Región y cosechando puestos destacados.

Lo cierto, es que a medida que la temporada avanza, el Cropusa está demostrando ser un buen equipo y los corredores se van acomodando. A principios de temporada se propusieron como objetivo ser el mejor equipo de aficionados de Castilla y León y poco a poco lo están consiguiendo.

El sábado pasado, Julio Andrés Izquierdo, desplazó varios corredores a Vitoria. Lo más destacado de la actuación del Cropusa fue la larga escapada en solitario de Carmelo Miranda y el puesto octavo de Luis Manjón, en la carrera en la que tomaron parte más de doscientos corredores.

El domingo estuvieron en la Vuelta a La Rioja, que consta de cuatro etapas alternas. En la primera Joaquín Migueláñez se situó en tercera posición. La segunda etapa será el sábado, mientras que las restantes se disputarán en el próximo mes de junio.

Ayer, varios corredores del Cropusa participaron en Avila. Desde las primeras pedaladas hasta el kilómetro ciento diez, de los ciento cuarenta y cinco de que constaba la prueba, cuatro corredores del Cropusa se escaparon del pelotón. Se trata de Carmelo Miranda, Eduardo Sánchez, Mario Gómez y Joaquín Migueláñez.

Los demás equipos, sobre todo Banesto y La Brasiña, viendo que la escuadra burgalesa se llevaba todos los premios decidieron aunar sus esfuerzos y al final dieron caza a los escapados. El Cropusa se llevó las metas volantes, los premios de la montaña y la general por equipos.

El director burgalés, Julio Andrés Izquierdo, llevará a varios corredores el sábado a Haro, donde tomarán parte en una carrera. El domingo estarán en Palencia.



Mérida. (Sergio Murillo, enviado especial de Imagen Press). — El vencedor de la etapa de ayer es posiblemente uno de los corredores más modestos del pelotón internacional. Con sólo 17 puntos en la clasificación de la FICP, ocupa el puesto 416, uno de los últimos. Sin embargo, tras esta victoria, el noruego Atle Pedersen subirá bastantes puestos en este ranking.

Aun así, Atle Pedersen figura en la lista de «preseleccionados» para el Tour de Francia por su director deportivo, Jan Gisbers. Esta lista fue confeccionada antes de su triunfo, lo que le da una idea de la confianza que comienza a ganarse. Sin embargo, él no está muy satisfecho de su elección.

«A pesar de que no haré el Dauphiné, creo que la Vuelta y el Tour son demasiado para el segundo año de profesional. Pero procuraré estar preparado que pueda y hacerlo lo mejor posible».

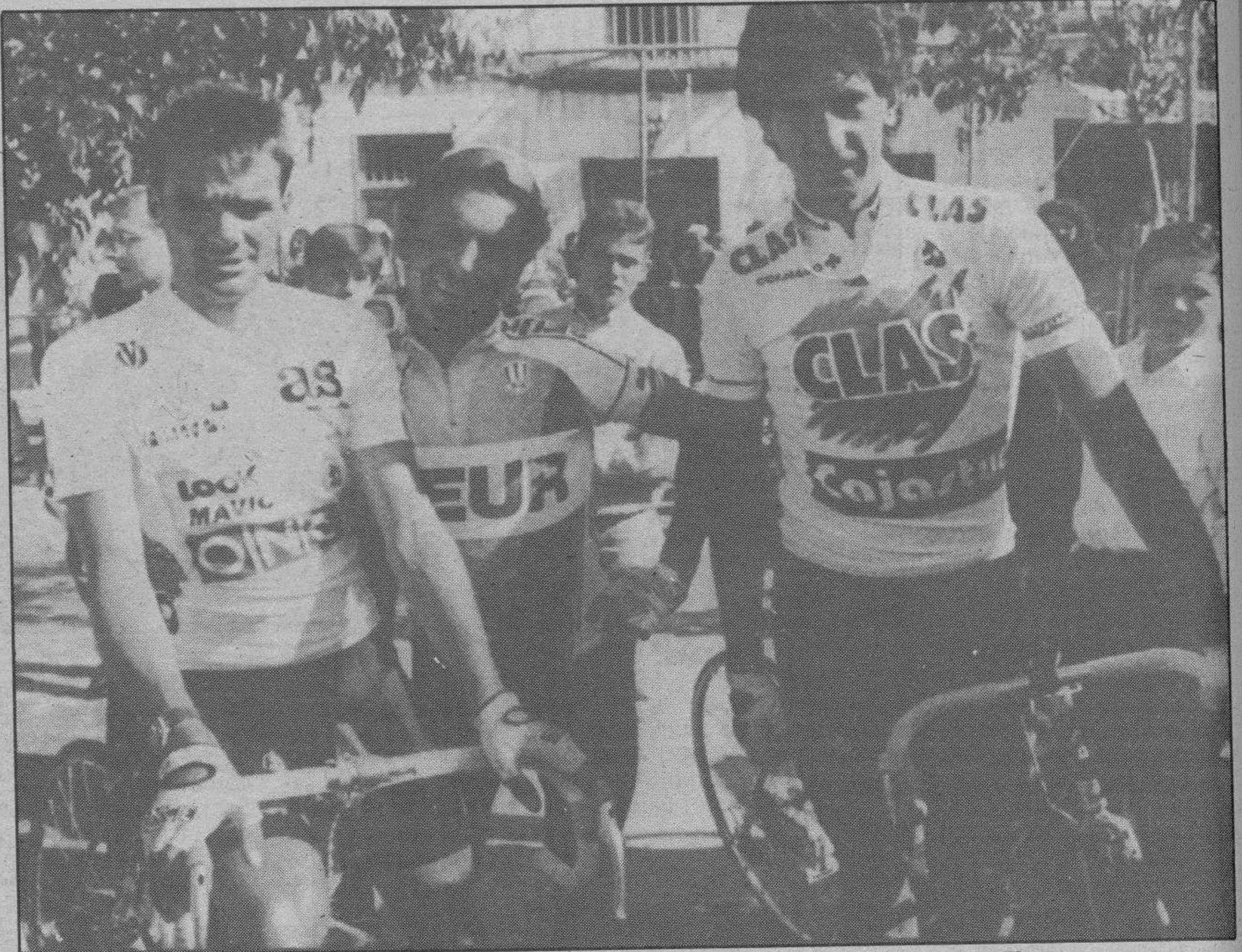
Sobre su victoria, ésta son las palabras:

«Serrapio fue el primero en atacar, a quinientos metros de la pancarta. Yo temía sobre todo a Jalabert, que era el más rápido de los trece que íbamos. Pero en cuanto salió detrás del español supe que tenía bastantes opciones. Le dejé hacer y a falta de cien metros salí con todas mis fuerzas».

Curiosamente nadie, ni el propio corredor, esperaba que su primera victoria como profesional fuese conseguida al sprint.

«Los técnicos ven en mí un buen trabajador para preparar las subidas a los escaladores. Me consideran un escalador, aunque no puedo compararme a los colombianos o a los es-

## Pedersen: «Me consideran escalador y gano al sprint»



Anselmo Fuerte, Alvaro Pino y Fede Echave, antes de iniciarse la etapa. Foto Efe

pañoles. Por eso llama la atención que mi primer triunfo como profesional lo haya conseguido al sprint».

Atle Pedersen nació el 29 de julio de 1964 en la localidad noruega de Sklon y pasó a profesional en 1989 gracias a su hermano Dag-Erik, que le introdujo en el PDM, en el que militaba por entonces, aunque esta temporada se ha cambiado de equipo. El año pasado no consiguió ni un sólo triunfo, aunque dejó clara su facilidad para la escalada en el pasado Dauphiné Liberé, cuando en una llegada en alto aguantó la rueda de los «escarabajos». Habitualmente vive en la ciudad belga de Gullegem.

Su cotización ha subido ahora como la espuma,

pues ni en su país, ni en Bélgica, su residencia, ni en Holanda, la sede del PDM, son habituales los buenos escaladores y más si tienen una aceptable punta de velocidad.

El noruego se encuentra muy contento en el PDM, a pesar de la marcha de su hermano, y espera aprender mucho al lado de Jan Gisbers y de las figuras del equipo. Confía en triunfar en este mismo equipo, a pesar de la gran cantidad de buenos corredores que hay, y superar las gestas de Knut Knudsen y Jostein Willmann, los dos mejores corredores noruegos de la historia.

Sin duda, Pedersen ya ha emprendido ese camino, con su primera victoria como profesional —dicen que siempre es la más

agradable—. La Vuelta ya tiene un sabor dulce para él. Hasta hace unos días el recuerdo que tenía era bastante más amargo, ya que una caída ocasionó el que le tuvieron que dar cuatro puntos de sutura en el cuero cabelludo. Por fortuna se recuperó. Y de qué manera.

## Blanco Villar podría no tomar la salida

La octava etapa tuvo un desenlace inesperado cuando a falta de 200 metros se cayeron los corredores Manuel Jorge Domínguez y Jesús Blanco Villar, jefes de filas de Tulip y Lotus, respectivamente, al engancharse sus bicicletas.

Debido a la aparatividad de la caída, ambos

fueron reconocidos en un hospital. Domínguez sufre erosiones y heridas diversas, aunque sus lesiones no revisten importancia. Más grave es el caso de Blanco Villar que sufre una «artritis traumática en la articulación metacarpofalángica de la mano derecha».

En la radiografía se ve difusamente, por culpa de la hinchazón, un segundo foco dañado, que podría ser una fractura de escafoides. Caso de confirmarse esta lesión, el de Padrón tendría que dejar la Vuelta.

De momento le ha sido colocada una escayola en la mano, que le será retirada antes de tomar la salida y cambiada por un vendaje elástico, salvo en el caso de que se confirme la fractura.

## Atención a los cortes en los últimos kilómetros

Madrid. (Román Mendoza/Imagen Press). — Como sucedió el domingo con Ubrique, Guijuelo, la cuna del jamón ibérico, otra ciudad que «debuta» en la presente edición de la Vuelta a España. En los últimos años ha sido habitual que la Vuelta recalase en estas estribaciones de la Sierra de Gredos. Pero había sido Béjar, la «patria chica» de Lalé Cubino, el gran ausente de la Vuelta, la localidad elegida como final de etapa en las ediciones de 1988 y 1989.

Por lo demás, la etapa es prácticamente calcada a la de 1988 cuando el valenciano Navarro Fuster emprendió una larguísima fuga en solitario que cul-

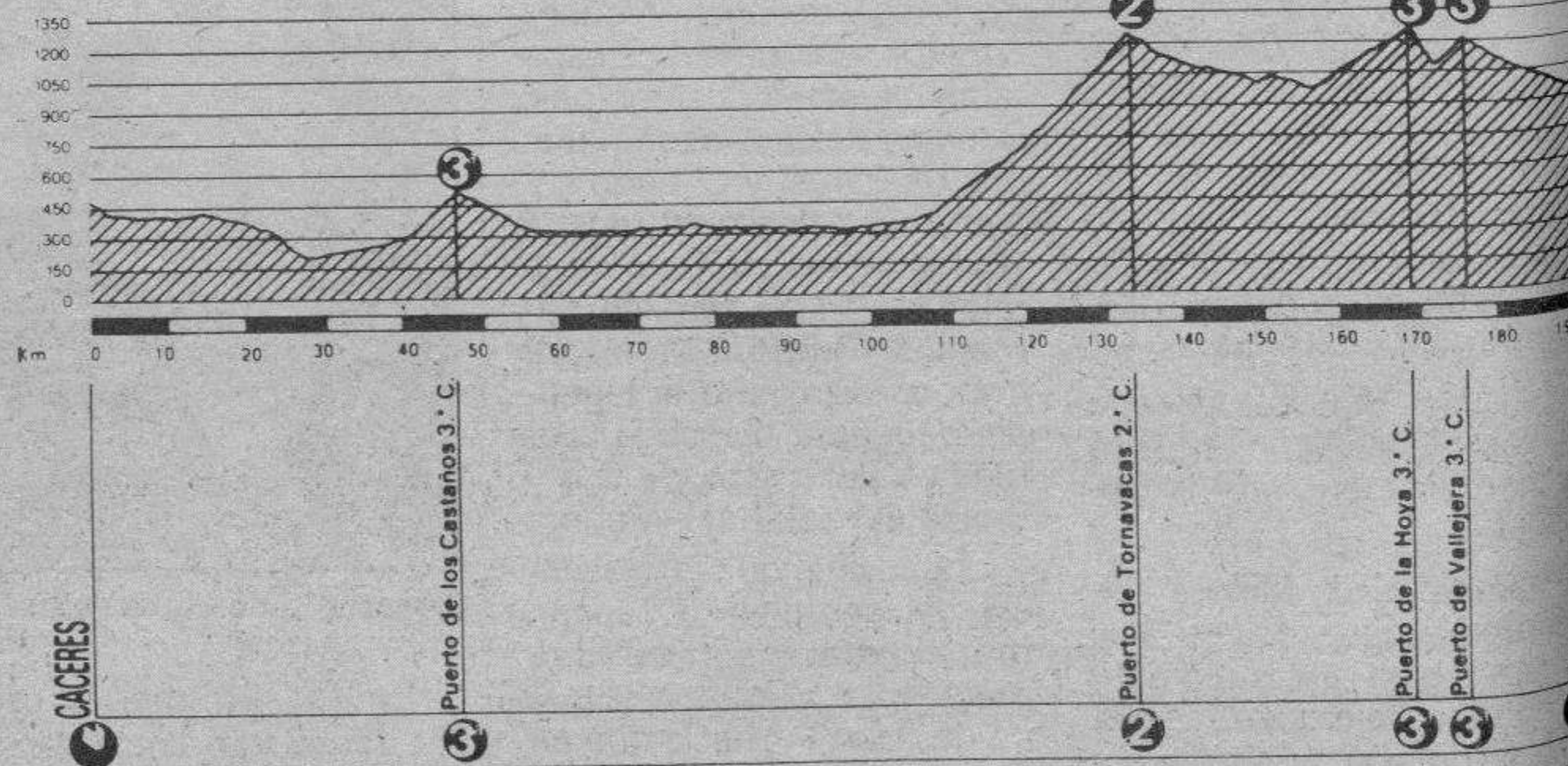
minó con éxito. En esta ocasión se termina veinte kilómetros más arriba y se empieza en Cáceres. Pero el recorrido es casi el mismo: prácticamente llano en los primeros 110 kilómetros y bastante quebrado en el final de etapa, que totaliza 192,7 kilómetros.

En esa primera parte de la carrera los corredores se encontrarán, no obstante, con el Puerto de los Castaños, de tercera categoría, el kilómetro 46. Luego, los diez kilómetros de ascensión a Tornavacas (segunda, kilómetro 133) que significan el paso de tierras extremeñas a castellano-leonesas y que cambian el perfil, que se hace bastante quebrado.

En el kilómetro 168 se afronta el puerto de La Hoya y en el 175 el de la Vallejera, ambos de tercera. Y desde allí hasta la meta, un leve descenso.

Los sprints especiales de Navaconcejo (km. 110) y Becedas (km. 161) y las metas volantes de Jerte (km. 119) y Nava de Béjar (km. 183) serán los otros «puntos calientes» de esta novena etapa.

Es de suponer que el quebrado final pueda suponer que se realice una selección. Lo que está por ver es si serán los modestos los que sigan asumiendo el protagonismo o hay alguna figura dispuesta a dar la batalla. Lo que sí parece claro es que no se



producirá una llegada masiva, puesto que serán muchos los velocistas que se quedarán. Pero ojo con los sprinters que resisten bien, como Raab, por ejemplo,

que podrían tener una excelente oportunidad.

La etapa comenzará pocos minutos después de las once y media, con el fin

de llegar a Guijuelo sobre las cinco menos veinte. Claro que en esto de los promedios, Unipublic propone y los ciclistas disponen.



## Clasificaciones

### Etapa

- 1 PEDERSEN, Atle (NOR/PDM) 4:59:06
- 2 SCIREA, Mario (ITA/CHATEAU D'AX) mt
- 3 SANCHEZ, Mariano (ESP/TEKA) mt
- 4 JALABERT, Laurent (FRA/TOSHIBA) mt
- 5 LUQUIN, Javier (ESP/BANESTO) mt
- 6 DECRION, Jacques (FRA/BH/AMAYA) mt
- 7 KAJZER, Dariusz (RFA/STUTTART) mt
- 8 ROSSI, Maurizio (ITA/JOLLY/COMPONIBIL) mt
- 9 MARTINEZ, M. Angel (ESP/ONCE) mt
- 10 MAULEON, Javier (ESP/CLAS/CAJASTUR) mt
- 11 VARGAS, Oscar J. (COL/RYALCAO) mt
- 12 ROUX, Denis (FRA/TOSHIBA) mt
- 13 SERRAPIO, José A. (ESP/KELME) mt
- 14 RAKERS, Stefan (HOL/ISOGLASS) 4:42
- 15 VILAMAJO, Jaime (ESP/TULIP) 4:44
- 17 GUTIERREZ, Alfonso (ESP/BH/AMAYA) 4:45
- 18 MOREDA, Casimiro (ESP/CLAS) 4:45

### General

- 1 GOROSPE, Julián (ESP/BANESTO) 33:49:45
- 2 GIOVANNETTI, Marco (ITA/SEUR) 25
- 3 KLIMOV, Viktor (URS/ALFA LUM) 45
- 4 CADENA, Julio César (COL/CAFE DE C.) 56
- 5 IVANOV, Ivan (URS/ALFA LUM) 1:56
- 6 UNZAGA, Jon (ESP/SEUR) 2:30
- 7 ROUX, Denis (FRA/TOSHIBA) 2:47
- 8 FUERTE, Anselmo (ESP/ONCE) 2:49
- 9 ESNAULT, Patrice (FRA/BH/AMAYA) 3:08
- 10 GASTON, Iñaki (ESP/CLAS/CAJASTUR) 3:30
- 11 RUIZ CABESTANY, P. (ESP/ONCE) 3:41
- 12 WELTZ, Jhonny (DIN/ONCE) 3:42
- 13 INDURAIN, Miguel (ESP/BANESTO) 3:46
- 14 DELGADO, Pedro (ESP/BANESTO) 3:46
- 15 PARRA, Fabio (COL/KELME/IBEXPRESS) 4:00
- 16 HERRERA, Luis (COL/CAFE DE C.) 4:08
- 18 PINO, Alvaro (ESP/SEUR) 4:33
- 20 LEJARRETA, Marino (ESP/ONCE) 4:55.

### Equipos en la etapa

- 1 TOSHIBA 15:02:03
- 2 CLAS/CAJASTUR 15:06:48 4:45
- 3 BH/AMAYA 15:06:48 4:45

### Montaña en la etapa

- PUERTO DE LA CAÑADA Categoría 3 88,0 Km  
1 JALABERT, Laurent (FRA/TOSHIBA) 6

### Metas volantes en la etapa

- LAS PAJANOSAS 22,0 Km  
1 IGLESIAS, M. Angel (ESP/P. MAVISA) 3  
FUENTE DE CANTOS 109,0 Km  
1 SCIREA, Mario (ITA/CHATEAU D'AX) 3

### Sprints especiales en la etapa

- SANTA OLALLA DEL CALA 66,0 Km  
1 SANCHEZ, Mariano (ESP/TEKA) 3  
ZAFRA 133,0 Km  
1 KAJZER, Dariusz (RFA/STUTTART) 3

### General de la montaña

- 1 ESNAULT, Patrice (FRA/BH/AMAYA) 30
- 2 FARFAN, Martín (COL/KELME/IBEXPRESS) 28
- 3 WORRE, Jesper (DIN/CAFE DE COLOMBIA) 26

### General de las metas volantes

- 1 SILVA, Jorge (POR/SICASAL) 12
- 2 IGLESIAS, M. Angel (ESP/PUERTAS MAVISA) 10
- 3 ESNAULT, Patrice (FRA/BH/AMAYA) 6

### General en los sprints especiales

- 1 CARRERA, Manuel (ESP/LOTUS) 9
- 2 ESNAULT, Patrice (FRA/BH/AMAYA) 6
- 3 SILVA, Jorge (POR/SICASAL) 5

### General por equipos

- 1 ONCE 101:25:22
- 2 KELME/IBEXPRESS 101:29:13 3:51
- 3 BANESTO 101:32:02 6:40.

## El noruego Pedersen se impuso a sus doce compañeros de fuga

Mérida (Sergio Murillo, enviado especial de Imagen Press). — Los velocistas han vuelto a quedarse con las ganas de poder aspirar a la victoria. Y esta vez la «culpa» la han tenido trece corredores que se escaparon en el kilómetro cuarenta y tantos de los casi 200 que debían recorrerse entre Sevilla y Mérida en esta octava etapa.

Este grupo llegó a llevar más de diez minutos, por lo que el francés Dennis Roux llegó a convertirse en líder virtual de la Vuelta.

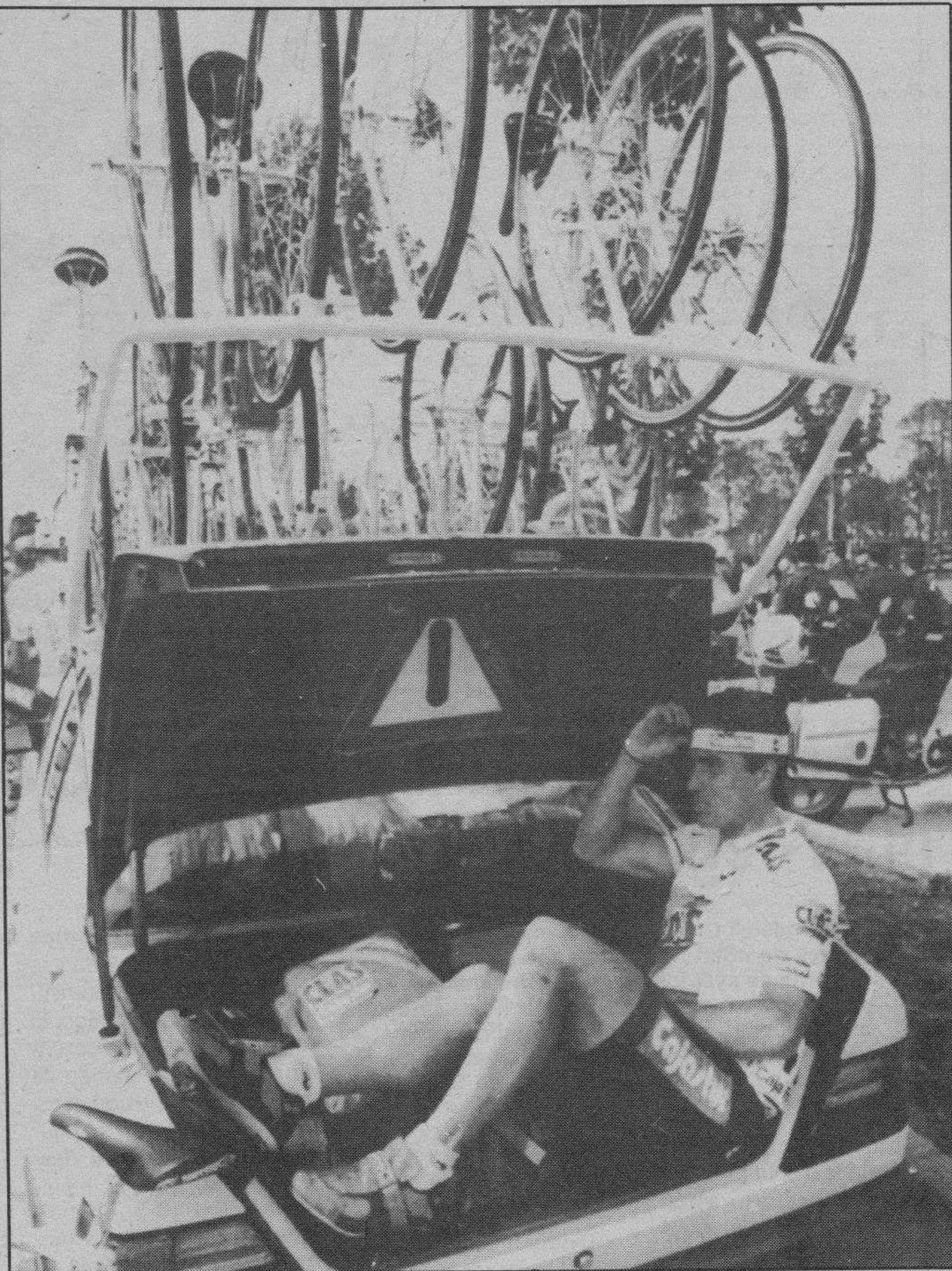
El noruego Atle Pedersen se convirtió en el sexto vencedor de etapa que se puede considerar como un gregario nato, sin opción alguna en la clasificación general. Por otro lado, Julián Gorospe se fue a la cama por tercer día consecutivo vestido de amarillo.

La etapa registró el mismo desarrollo alocado que en los días anteriores, a excepción de lo que sucedió anteayer en la Expo'92, en la que vivimos la única llegada masiva de la presente edición.

En las rectas impecables que conducen a la antigua ciudad romana, los trece corredores consiguieron poner en apuros al todopoderoso Banesto, que renunció, en principio, a tomar las riendas de la persecución. Pedersen, Scirea, Mariano Sánchez, Decrion, Jalabert, Miguel Angel Martínez, Sarrapio, Luquin, Kajzer, Vargas, Roux, Mauleón y Rossi fueron los protagonistas de la jornada.

Ellos dieron vistosidad a una etapa en la que los abanicos volvieron a encender los fuegos de artificio. Pero como sucede en las fiestas, el alboroto que de pronto producen se apaga tan rápidamente como ha empezado.

Cerca ya de Mérida, y cuando el Banesto se asustó por los 10-50 que llevaban los de delante y que convertían al francés Roux como nuevo líder, y redujo considerablemente las diferencias, la aparición del viento de costado provocó los consabidos abanicos. El



Casimiro Moreda, del Clas-Cajasur, descansando en el interior del maletero. Foto Efe

grupo se cortó en cuatro porciones, con todos los favoritos por delante, a excepción de Herrera.

Las aguas no tardaron en volver a su cauce en esta ocasión. El colombiano fue bien ayudado por sus compañeros europeos y alcanzó a Indurain, Gastón y compañía que habían puesto todo su empeño en distanciar al «Jardinerito».

La calma volvió y los trece de delante ya no vieron peligrar su diferencia, lo que les permitía disputar entre ellos el triunfo.

En los últimos kilómetros, pues, nadie pensaba en una llegada masiva. El pelotón no quería quemarse en

un trabajo intenso de intentar la caza. Por lo tanto, conformismo y a esperar a otro día. Y delante, se temía a Jalabert, el más rápido con diferencia de los trece. El mismo lo sabía y ello fue lo que le perdió.

Y como el francés era el claro favorito, no hubo concordia. Primero lo intentó Kajzer, que anduvo algunos kilómetros en solitario. Luego, ya con la pancarta de último kilómetro a la vista, fue Miguel Angel Martínez quien atacó desde muy lejos, quizá demasiado. Alcanzado el granadino fue el gigante italiano Scirea, que corría la misma suerte.

El más lento de todos,

Serrapio, fue el primero en iniciar el sprint, aprovechando su potencia de rodador. Cogió una veintena de metros. Jalabert asumió la responsabilidad de la caza y ello terminó con sus fuerzas para disputar el sprint.

Jalabert neutralizó al español. Pero ya no pudo hacer lo mismo con el modesto noruego Atle Pedersen que se le fue por la derecha de la calzada a cien metros de la pancarta, anotándose su primera victoria de profesional.

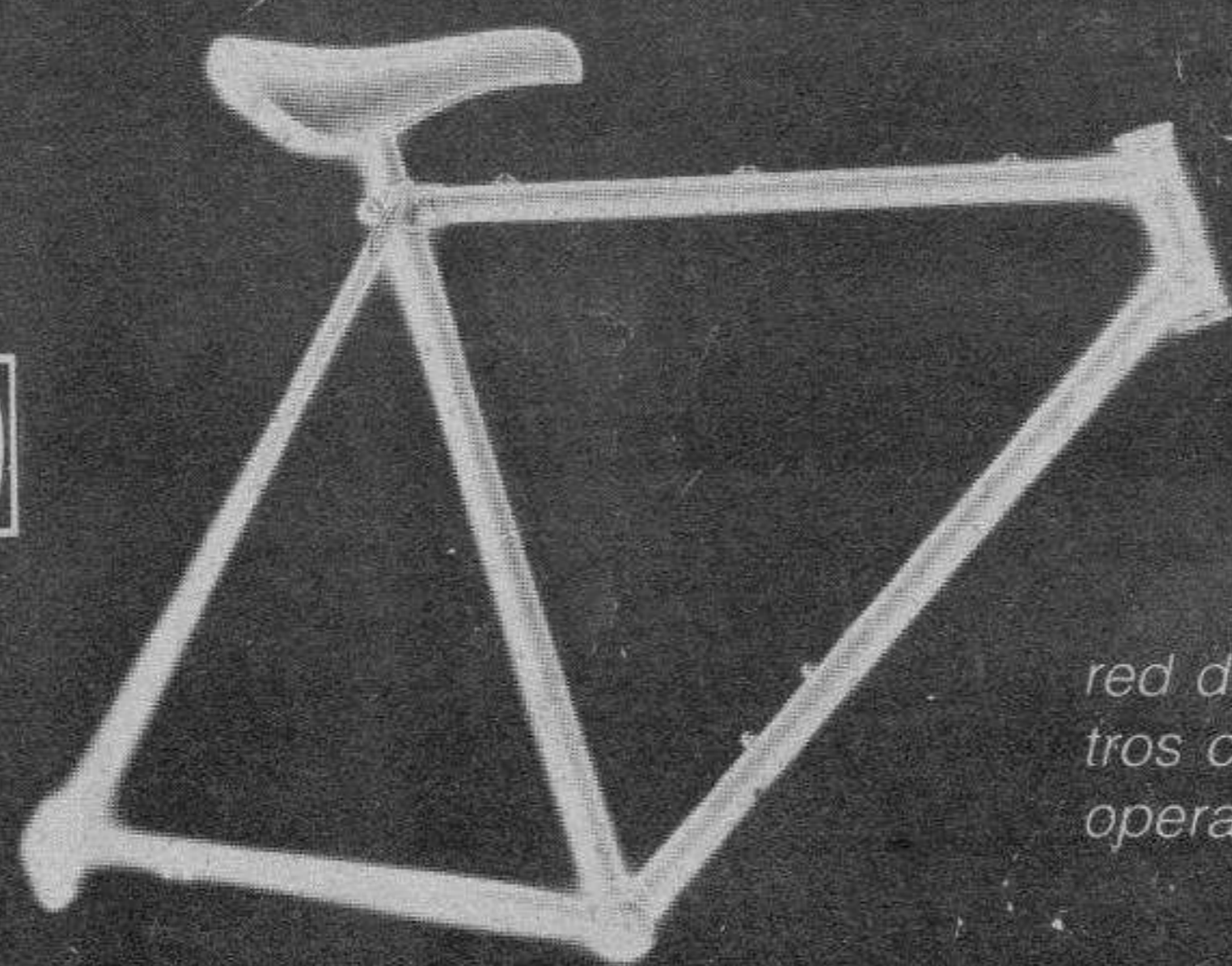
A 4-45 llegó el pelotón, en el que faltaba el colombiano Farfán, perjudicado por el viento, por lo que pierde su séptima posición en la general.



VUELTA A ESPAÑA '90

Gran Premio

Caja Postal



**BUEN SOPORTE**

Caja Postal tiene un buen soporte informático con una amplia red de teleproceso para su seguridad y para que, a través de nuestros cajeros automáticos pueda disponer de efectivo y realizar otras operaciones bancarias a cualquier hora del día o de la noche.

Con la garantía del Estado.

## RUGBY



Los jugadores del Ferroplás fueron superiores en todas sus líneas. Foto Angel Ayala.

## El Ferroplás se adjudicó el Trofeo inter-regional de su nombre

**Burgos (A.G.C.).— En las instalaciones municipales de «San Amaro» se celebró en la mañana-tarde de ayer los partidos correspondientes al primer trofeo de rugby «Ferroplás», de categoría inter-regional. En esta primera edición tomaron parte junto con los dos equipos burgaleses, Ferroplás y Aparejadores el Vera-Vera de San Sebastián y el Rioja.**

Jornada maratoniada de partidos disputados con un sensible retraso sobre el horario inicial debido a la «pérdida» de la expedición riojana que arribaba a nuestra ciudad con una hora de retraso. El organizador de este trofeo el Ferroplás busca con estos partidos, la preparación ante la fase final de la «Copa Presidente». En el mismo el Ferroplás recibirá en la fase final a un conjunto de la región bien de primera división o de divi-

sión de honor, actualmente disputando la «Copa S.M. El Rey».

Celebrados a 2 tiempos de 20 minutos cada encuentro, en primer lugar se enfrentaron el Aparejadores y el Atlético Vera-Vera de San Sebastián (0-8). Por el Aparejadores: Dámaso, Iñaki, Yokin, Txente, Yosú, Aurelio, Miguel, Vila, Nito, Echave, Pascual, Bibi, Javi Sierra, Javier Plantalamor, Pepín, Tatín y Rodrigo.

Partido flojo, de poca

inspiración por ambos conjuntos que evidenció las parecidas características de disputa del juego. El Vera poco a poco fue encontrando huecos en la zaga burgalesa y con escasas acciones logró inaugurar su marcador. Al descanso (0-4), y como resultado final (0-8), consiguiendo con este los guipuzcuanos el pase a la siguiente ronda.

Ferroplás-Rioja (32-4), por el Ferroplás: Edu, Fernando, Angel, Perico, J.B., Patas, Rafa, Carlos, Nacho, Monchín, Nacho II, Paco, José, Iñaki, Moncho, Angel y Michel.

Encuentro rápido resuelto en pocos minutos por el Ferroplás presuroso

de recuperar el tiempo perdido. Juego colectivo muy ayudado a la mano y vistoso para los numerosos aficionados presentes.

El tercer partido enfrentó en la final al Ferroplás y Al Vera Vera (18-7), muy igualado, la segunda parte dio con sendos ensayos la diferencia y el título al Ferroplás. Por el tercer y cuarto puesto se enfrentaron el Aparejadores y el Rioja (12-0). Los «aparejo» cambiaron el juego consiguiendo vencer al Rioja, sobre todo en la segunda parte con la consecución de sendos ensayos bajo palos.

La clasificación final, campeón Ferroplás; segundo, Vera-Vera; terceros, Aparejadores y cuarto clasificado Rioja.

## PELOTA

## En jornada de promoción, Burgos-Salamanca (1-3).

Burgos (DB).— Ayer se celebró la primera jornada de la competición que con carácter de promoción organiza la federación regional de pelota. En el frontón municipal de «San Amaro» jugaron, las selecciones de infantiles y cadetes de Burgos y Salamanca.

Esta competición tiene como objetivo el contribuir a la expansión de este deporte y la salida de nuevos valores, actualmente recibiendo enseñanzas en las distintas escuelas provinciales. Los partidos de ayer no arro-

jaron buenos resultados a Burgos que en el total perdió la eliminatoria por (1-3).

En paleta cadetes, Luis Barrena-Rodolfo Loza y Oscar González-Angel Valle (22-35). En paleta infantiles, Eduardo Ramirez-Oscar Fernández y Angel Martín-Matías Avila (21-30).

En mano parejas infantil, Javier Blanco-Oscar Blanco y Jorge Ramos-Ismael Hernández (8-18). En mano parejas cadete, Raimundo Blanco-Ricardo Peiroten y Antonio Sánchez-Juan M. Boquero (18-10).

## AUTOMODELISMO

## Poca fortuna de los burgaleses en la II Copa de España

Burgos (DB).— Como estaba previsto, el pasado fin de semana se disputó la II Copa de España de Automodelismo todo terreno en la modalidad de Eléctrico -1/10, en el circuito permanente Miralbuena de Zaragoza, organizado por el Club Automodelismo Zaragoza.

La organización se preocupó con el mayor esfuerzo posible y la buena voluntad puesta para que el desarrollo de la misma fuera perfecto, y a buen fin lo hubieran conseguido, pero se les escapó de las manos, el delicado tema de las penalizaciones por infringir el reglamento a muchos de los pilotos participantes; ya que estos no actuaban con la deportividad que se requiere, al ser doblados en las vueltas por otros coches con advertencia de sus pilotos y dirección de carrera, como adelantamientos indebidos y recortar en las curvas, ya que no hubo ni una sola amonestación, que a buen seguro hubiera controlado a muchos pilotos en su conducción.

La participación total de pilotos ha sido de 106, venidos de toda España (País Vasco, Castilla-León, Levante, Cataluña, Madrid, Aragón y Málaga), siendo una inscripción de lujo, en la que se han notado algunas ausencias notorias, como las de Nicolás Jannone y Carlos Espada (campeón y subcampeón de España-87). La afición a esta especialidad se ha disparado en los últimos años y buena prueba ha sido el impresionante número de pilotos participantes, que si bien no supera el record del G. P. E.F.R.A. del pasado año (120 pilotos) es muestra palpable de que el automodelismo eléctrico está calando hondo.

El circuito con un trazado «muy técnico» con seis curvas seguidas de contra curvas, una pequeña recta bajo el podio con un salto, enfrente otra pequeña recta con dos saltos seguidos, pero corto en cuanto a su cuerda de recorrido, y con un suelo muy deslizante, que se iba deteriorando cada vez a más en el transcurso de la prueba, lo que provocaba numerosos vuelcos y mucho consumo en las baterías bajando el rendimiento de motores.

En esta modalidad se

corrió tracción 4 x 4 (66 pilotos) y tracción 4 x 2 (40 pilotos) siendo el nivel cada vez más elevado por parte de todos los participantes. En la tarde del sábado se corrieron tres mangas de cinco minutos cada una todos los pilotos, distribuidos en trece series, y el domingo la cuarta manga, para dar paso a las finales A, B, C, D, E, F, G y H. Siendo solamente la final «A» la que se disputaba tres mangas, de las que se tomaban las dos mejores para el resultado final, las demás a una sola manga.

La representación burgalesa, quedó limitada a la habitual pareja: el mirandés Julio Santamaría y Roberto de León (del Club Modelismo Castilla) estando ausentes el resto de pilotos. Tanto Julio como Roberto, en esta ocasión no saborearon las mieles del triunfo, ni alcanzaron una buena clasificación como en ellos suele ser habitual y vienen demostrando, ya que todas las carreras no suelen ser iguales; y en esta surgieron problemas al no dar con la amortiguación idónea, y tener que hacer cambios (numerosos) de neumáticos para conseguir el máximo agarre a la pista, amén de tener un consumo máximo de baterías, no dando el rendimiento óptimo al motor.

Julio tuvo la mala fortuna de avería de «servo set» lo que le impidió una buena dirección en su automodelo, y los inevitables toques le restaron mejorar su registro en su final, quedando en la final «D» en tercera posición, ocupando la 27 plaza en la general.

Por su parte Roberto, después de las mangas clasificatorias consiguió plaza para la final «B» con el puesto 16; a tan sólo cuatro segundos y 85 centésimas para acceder a la final «A». Después de cambiar motor y asegurar una buena carga de batería, situado en parrilla en octava posición, al dar la salida el coche no responde, posible mal contacto de escobillas de motor, y con bajo rendimiento de velocidad, consigue dar tres vueltas en un minuto y veinte segundos, teniendo que retirarse, siendo el séptimo de su final y ocupar la posición decimoquinta en la clasificación final.

## EDICTO

EL SECRETARIO DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO DOS DE BURGOS

HACE SABER: Que en este Juzgado se sigue Expediente de Dominio bajo el número 163/90 a instancia de doña María Teresa Francés Conde, representada por la procuradora doña Lucía Ruiz Antolín, sobre reanudación del tracto sucesivo interrumpido en el Registro de la Propiedad de Castrojeriz, respecto de la finca sita en Castrojeriz. Urbana, casa con pajar, corral y herren, sita en el casco de Castrojeriz, Plazuela de Santa María, barrio del Manzano, señalada con el número uno, mide la casa treinta y dos pies de largo por veintiséis de ancho, linda Norte, calle de Santa María; Sur, calle del Hospital. Este, pajar y Oeste, casa de Fabián Vicente, hoy Manuel Vicente. El pajar mide treinta pies de largo por diecisiete de ancho, linda Oeste, la misma casa; Norte, Plazuela de Santa María; Este, herren, de la misma y Sur, el corral. El corral mide setenta y un pies de largo por cuarenta de ancho. Linda, Oeste, casa de Amón Pérez, Hospital y casa de Fabián Vicente; Norte, la misma casa y pajar; Sur, calle del Hospital y Este, herren de la misma. El herren mide cinco áreas y treinta dos centiáreas, linda, Oeste, el pajar y la pared del corral; Sur, calle del Hospital; Este, casa de Alejandro Delgado, calle y en medio y Norte, Plazuela de Santa María. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Castrojeriz, al tomo 945, folio 236, finca 9.346, por resolución de esta fecha, se ha admitido a trámite el expediente, al haberse cumplido los requisitos legales, habiéndose acordado citar a las personas de quienes procede la finca o a sus herederos, a los titulares registrales y catastrales y a las personas ignoradas a quienes pueda perjudicar la inscripción solicitada, con el fin de que dentro de los diez días siguientes puedan comparecer ante este Juzgado para alegar lo que a su derecho convenga. Dado en BURGOS, a veintinueve de Marzo de mil novecientos noventa.

El Secretario,  
legible

### La mejor inversión

**Un chalet, bungalow o apartamento en los mejores lugares de la costa. Máxima rentabilidad**

Entrada desde 972.000 pts.

**DELEGACIONES EN BURGOS**

C/. Santander, 6-2.º izda.-Telf. 269077  
Travesía del Mercado, 4 (Hondillo) Telf. 208298



**HOCKEY**

**El Patín Burgos, campeón en Alemania**

Burgos (DB).— El Club Patín ha obtenido en Alemania el campeonato internacional para selecciones alemanas denominado «Internationales Rollhockeyturnier». En el mismo participaba como único representante español el Club Patín Burgos, que consiguió ser el único equipo que venció en todos sus enfrentamientos.

La expedición llegó a tierras de Stuttgart vía aérea, teniendo problemas con el equipaje que no realizó la última etapa del viaje con ellos. Este retraso en la llegada del material no perjudicó el normal desarrollo de la primera etapa de la competición en la que el C. Patín venció al TSG. Darmstadt (9-2). El mismo día 28 se enfrentaron por la tarde con el Club Español de Hockey de Stuttgart, en cuyas instalaciones se celebró el campeonato 1990, venciendo el C. Patín por (4-1).

El domingo 29, el C. Patín consolida su liderato del campeonato con la victoria frente al RSC Singen por un abultado tanteo (9-0). Ya en la tarde del lunes en un emocionante encuentro volvía a vencer en esta ocasión al REC Konstanz (4-1). La clasificación final quedaba encabezada por el Club Patín Burgos; 2.º: Club Español; 3.º: Rec Konstanz; 4.º: TSG Darmstadt.

**PESCA**



Entrega del primer premio a Angel Ibeas. Foto A. Arroyo.

**Angel Ibeas, vencedor del Campeonato Social**

Burgos (A. Arroyo). — En el día de ayer, se celebró el XXIX Campeonato de la Sociedad de Cazadores y Pescadores, en los tramos acotados de Cascares y Covarrubias, en el cual participaron 71 socios, de los cuales sólo 28 lograron pinchar 79 truchas, en la báscula dieron un peso de quince kilos cuatrocientos setenta y cinco gramos y la trucha de mayor tamaño fue de 750 gramos. La mesa presidencial estuvo compuesta por Pedro Martín Iglesias, senador por Burgos

del PP; José Luis Gonzalo Nebreda, jefe de Medio Ambiente; Celestino Ortega Goti, presidente de la Federación Provincial de Pesca; Jacinto Herrero Cabeza, vicepresidente de la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos y Antonino Ballesteros, secretario de dicha Sociedad.

Los primeros puestos fueron para:

- 1.º. — Angel Ibeas Calleja, 11 truchas, 5.140 puntos.
- 2.º. — Manuel Angel Minguez Burgos, 6, 2.590.

- 3.º. — José Luis Vicario, 5, 2.590.
- 4.º. — Eduardo Ordóñez, 5, 2.350.
- 5.º. — Antonio Arroyo, 5, 2.130.
- 6.º. — Manuel Labrado, 3, 1.890.
- 7.º. — Juan José Herro, 4, 1.610.
- 8.º. — Jacinto Herro Cabeza, 4, 1.585.
- 9.º. — Pedro Gutiérrez Lizárraga, 3, 1.450.
- 10.º. — Vicente Cotillas Arráiz, 4, 1.435.

El sábado, día 5, daremos más información en la página dedicada a este bonito deporte.

**TIRO**

**José Ramón y Luis Miguel, nuevos campeones provinciales**

Burgos (A.G.C.).— En la mañana de ayer martes se celebró una nueva edición de los campeonatos provinciales en las modalidades de pistola libre y de carabina match olímpica. Buena participación en las pruebas siendo la más numerosa como era de esperar la de pistola libre, con un número cercano a cuarenta tiradores.

En dicha prueba se impuso en su primera categoría, José Ramón López Carranza, consiguiendo 518 puntos. Lejos del record provincial que él consiguiera el 7 de enero de 1988, totalizando entonces 531 puntos. En segunda posición, Miguel Mazuela García, con 514 y tercero, Juan Cuanca Romero con 505 puntos.

En la tercera categoría, primero, Manuel López Gallo, con 493; segundo, José López Gallo, con 467 y tercero, Cayo Andrés Zamorano, con un registro de 436 puntos.


La prueba constó de 60 disparos, que fueron puntuados en series de 10 disparos en un blanco situado a 50 metros de distancia. El blanco registra unas dimensiones de 50 centímetros, debiendo formalizar los disparos en un tiempo máximo de 2 horas 30 minutos.

En la de carabina match olímpica, tomaron parte 4 ti-

radores, provistos de armas largas reglamentarias de calibre 5,6 mm. (22 largo), con un peso que no debe exceder de 8 kilos. La competición incluyó igualmente 60 disparos. En esta modalidad a diferencia de la de 3 x 40 la totalidad de los disparos se realizan en la posición de tendido. Las dimensiones del blanco son de 162 milímetros estando situado a 50 metros de distancia, teniendo un tiempo de competición no superior a 1 hora 45 minutos.

El vencedor de la prueba fue Luis Miguel de la Iglesia Mata, con un total de 543 puntos; seguido de José Luis Cristóbal Rubio con un registro de 537. En la tercera categoría, primera posición, José Antonio Contreras Gabina, con 475, seguido de Angel María García González con 417 puntos. Sigue Pedro Torres Machón, manteniendo su record provincial que dejó establecido en la prueba inter-provincial el día 6 de octubre del año lejano 1983.

Para este domingo se disputa la prueba de carácter inter-provincial «Perfumerías Ridruejo», en la especialidad deportiva de pistola Parabellum 9 mm. Esta modalidad incluida hace años en el panorama deportivo, está experimentando un especial resurgimiento entre los tiradores burgaleses en los dos últimos años.



MERCEDES BENZ

**URETA MOTOR SA**

Concesionario de Mercedes-Benz España, S. A. para Burgos

**A TODO USUARIO DE VEHICULOS TURISMOS MERCEDES-BENZ**

Muy Sr. nuestro:

Continuando con nuestro afán de servicio al cliente, hemos organizado, una vez más, una campaña de «Acción de Test» de turismos.


La misma se desarrollará durante la semana del 7 al 11 de Mayo.

Para esta acción contamos, junto con nuestro personal, con la presencia de técnicos especializados del Departamento de Servicio de nuestra representada Mercedes-Benz, S.A.

**ESTE CHEQUEO, QUE SERA REALIZADO DE UNA FORMA TOTALMENTE GRATUITA, CONSISTE EN EL DIAGNOSTICO DEL ESTADO DE LOS COMPONENTES FUNDAMENTALES DE SU VEHICULO, REALIZADO CON LOS MEDIOS TECNICOS MAS AVANZADOS Y DIRIGIDO PRINCIPALMENTE A ASPECTOS DE FUNCIONAMIENTO Y SEGURIDAD, SIN MAS COMPROMISO POR SU PARTE QUE SU AGRADABLE VISITA.**

Con el fin de evitarle demoras innecesarias, creemos conveniente concertar anticipadamente el día y la hora que desea visitarnos, para lo cual bastará que llame al teléfono 22 04 12 a nuestro Sr. Angel Bello.

Esperamos saludarle personalmente. Entretanto, reciba nuestra consideración más distinguida.



Mercedes-Benz

**CONCESIONARIO OFICIAL**

## Invento revolucionario contra el robo de automóviles

Londres (Efe).- Los ladrones de automóviles del Reino Unido lo tendrán más difícil, a partir de ahora, si se cumplen las previsiones del hombre de negocios e inventor Bernard Hunt, quien, mediante una de sus invenciones, cree poder terminar con ese mal de la sociedad moderna.

El sistema, que será presentado oficialmente hoy, en un programa de televisión de la BBC2, consiste en un pequeño transmisor que se activa mediante una llamada telefónica.

Una vez detectado el robo, el propietario marca el número telefónico que activa el aparato, momento en que una voz en el interior del vehículo advierte: «Usted es un conductor no autorizado, este automóvil se averiará muy pronto, abandone el vehículo tras aparcarlo debidamente».

Segundos más tarde una sirena comienza a sonar en el vehículo, las luces se encienden y cinco minutos más tarde se para automáticamente el motor, que solamente puede ser puesto en marcha de nuevo mediante una llave especial.

De acuerdo con el inventor, incluso si el vehículo robado se encuentra en un transbordador, camino del continente, la llamada telefónica activaría el mecanismo.

El aparato tiene un precio en el mercado de 768 dólares, más impuestos. Para ser instalado necesita de un experto que garantice el máximo de seguridad.

El pasado año se registraron en Inglaterra y Gales 400.000 robos de automóviles, número que, de acuerdo con Hunt, quedaría reducido considerablemente con su invento.

## FSIE recomienda vigilar el derecho a la libertad de Enseñanza

Madrid (Efe).- El V Congreso Nacional de la Federación de Sindicatos Independientes de Enseñanza (FSIE) recomendó «estar vigilantes al cumplimiento del derecho a la Libertad de Enseñanza», y pidió que la futura Ley de Ordenación del Sistema Educativo (LOGSE) haga posible la elección de centro por la familia.

Entre las conclusiones del Congreso, celebrado durante los tres últimos días en Jaca (Huesca), se subraya que la estrategia del sindicato se encaminará a la defensa de los intereses de los profesores y del personal no docente, y la defensa de la libertad de enseñanza.

Para ello, el FSIE se muestra decidido a «le-

gar a acuerdos que conlleven la creación de una gran central sindical independiente».

El FSIE solicita «un consenso colectivo sobre las bases que deben orientar y los cauces por donde debe discurrir la política educativa, que sirva a los propósitos de una sociedad libre y plural», e insiste en que las normas de libertad, gratuidad y calidad deben guiar esta política.

Asimismo denuncia que «la enseñanza en España está abusivamente reglamentada por el Estado», y exige al Gobierno que «culmine el proceso de transferencias en materia educativa a las comunidades autónomas que todavía no las han asumido».

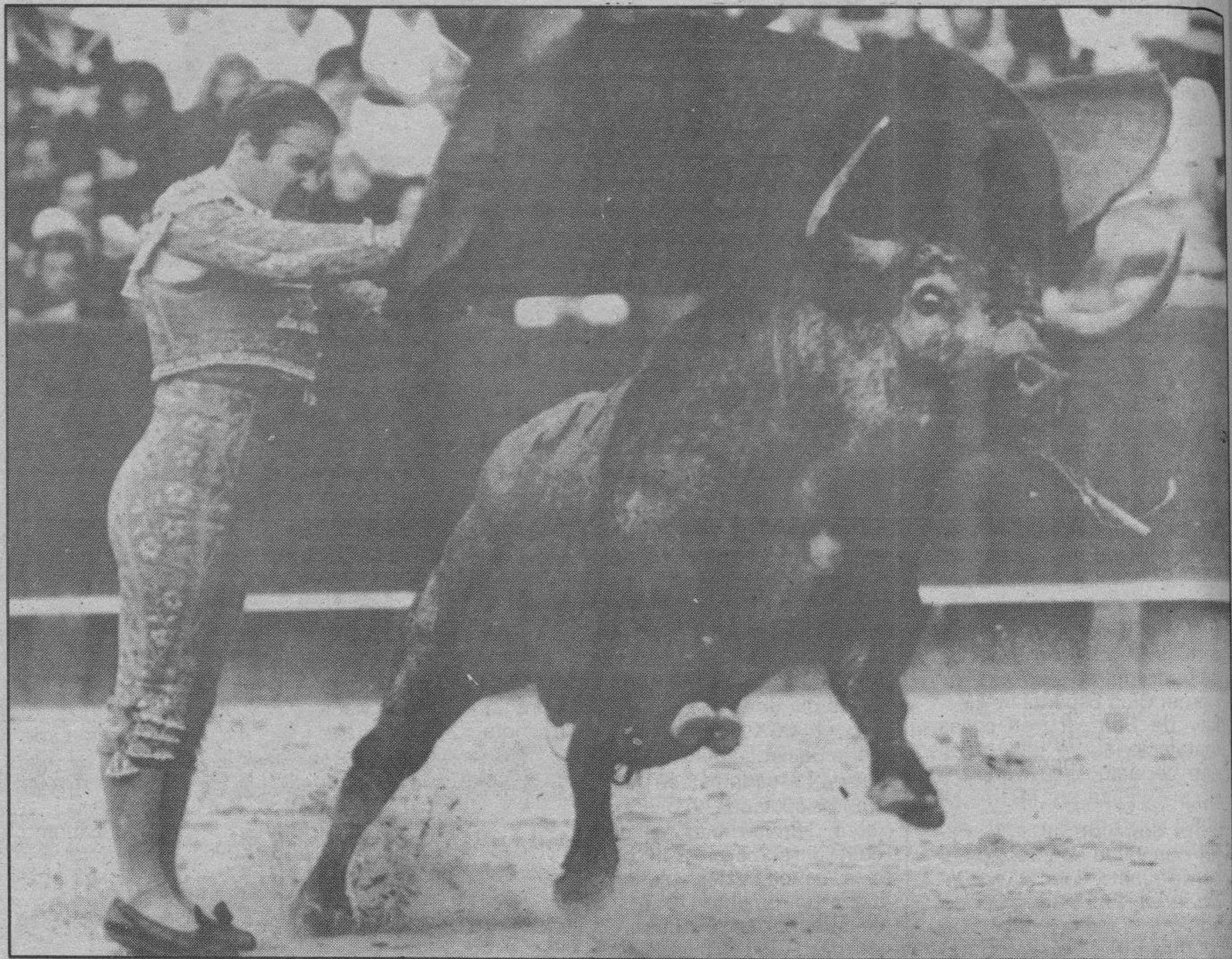
## Congreso de Astrología

Gijón (Efe).- El VII Congreso Nacional de Astrología, clausurado ayer, reunió en Gijón a lo largo de tres días a más de doscientos especialistas de todo el país y en él se ha tratado sobre la necesidad de elaborar un código de ética profesional para los astrólogos.

En el acto de clausura se decidió que la sede del próximo congreso nacional de astrólogos se celebre en la primavera de 1991 en Málaga y se manifestó el interés de que el Congreso de 1992 tenga lugar en alguna capital gallega, si bien no se especificó ninguna en particular.

En el VII congreso celebrado en Gijón, en el que participaron astrólogos de todas las comunidades españolas excepto Extremadura y Canarias, se trataron todo tipo de temas relacionados con la Astrología y las demás ciencias, además de la elaboración del anteproyecto de código de ética para los astrólogos, tanto aficionados como profesionales.

Este código será analizado en profundidad a lo largo de este año y en el congreso de Málaga con el propósito de establecer unas normas mínimas de actuación para los estudiosos de los astros.



Miguel Márquez en un estatuario por alto al comienzo de la faena del segundo toro en la última corrida de la Feria de Abril celebrada ayer tarde en la Maestranza sevillana.-Telefoto Efe.

Feria de Abril

## Final infeliz con los «pablorromeros»

Sevilla (Juan Miguel Núñez, Efe).- El final, con «pablorromeros», fue tan infeliz que vino muy apropiado para resumir la aburrida feria sevillana, como una guinda al mal juego de los toros, al poco acierto de los toreros y al lógico malhumor del público.

### Ficha de la corrida

Seis toros de «Pablo Romero», bien presentados y de juego deslucido, algunos incluso violentos, a excepción del último que fue noble en la muleta.

Miguel Márquez: pinchazo, estocada y descabello (silencio) y estocada defectuosa y tres descabellos (vuelta con protestas).

José Antonio Campuzano: pinchazo hondo y descabello (aplausos) y pinchazo, estocada corta y baja y diez descabellos (silencio).

Curro Durán: cuatro pinchazos, echándose sólo el toro (silencio) y cuatro pinchazos y estocada tendida (silencio).

En las cuadrillas, bregó bien en el primero Antonio Corbacho y se desmontaron tras parear a este toro Manolo Ortiz —que se asomó al balcón en un brillante par, apoyándose en los paños para salir— y José María Ortiz.

En tarde cubierta y con intermitentes chispeos, se cubrieron tres cuartas partes del aforo a pesar de que «Canal Sur» transmitió la corrida para Andalucía.

### Final del desencanto

Hasta el último momento hubo esperanzas de que se salvara, si no la feria, al menos una corrida. Pero el final ha estado a tono con el desarrollo del ciclo, ayer

también por culpa del ganado, aunque el único toro que embistió con claridad —en la manos de Curro Durán—, para abundar en la racha de mala suerte, también se fue sin torear. Y así fue como se coronó el desencanto.

Al que rompió plaza, soso y distraído, que tenía un peligro sordo, después de haber estado lo que se dice «aseado» con el capote, Márquez se lo sacó en dos muletazos por bajo hasta la boca de riego. Pero sin solución de continuidad. Ganafones por el derecho o sencillamente sin arrancarse por el izquierdo.

Igual planteamiento hizo en el cuarto, que se desplazaba más largo pero con violencia y la cara alta. En el centro del ruedo, los primeros compases de la faena fueron unos estatuarios por alto para que el toro «descargara» sus malas intenciones, mientras el público por fin «se calentaba».

Lo difícil era seguir con esa aparente decisión, pues a partir de plantearse los rechazos y naturales, para correrle la mano a un toro que no terminaba de entregarse, había que andar valiente de verdad. Y Márquez lo estuvo, aunque rematara los muletazos por alto, ya que el toro no daba más facilidades. Bastante con habérselos pegado largos. Que hasta hizo que sonara la música.

Luego no acertó con «la suerte» del descabello y cuatro patosos quisieron negarle el honor de una merecida vuelta al ruedo, cuando si llega a tumbar al toro a la primera hasta le podía haber cortado una oreja.

El mayor de los Campuzanos, José Antonio, no tuvo suerte con el lote que le correspondió. Su primero tardeaba, con la cara alta y pegando tornillazos, y el otro era un auténtico «regalo», descompuesto y muy violento. Faena del unipase en aquel y casi desbordado en el quinto.

El diestro hizo también el paseíllo para matar por la mañana la corrida de Miura. Por primera vez en la historia del toreo se dieron dos corridas en un mismo día con estas dos ganaderías. Quien asistió a la Maestranza se felicitaba por la efemérides, pero el verdadero mérito, el record, aunque los toros no acompañaron, fue de José Antonio Campuzano.

Curro Durán, escaso de contratos, tuvo «la desgracia» de que le tocara el único toro bueno del encierro. El hombre, todavía muy joven, hace años que perdió el tren de las grandes ferias, y ayer, que volvió a pasar de nuevo por su estación, se lo dejó ir.

El de Utrera «se tapó» en el tercero por las dificultades del toro, pero estuvo mal en el sexto, toreando con rigidez y dejándose tropezar mucho la muleta cuando el animal embestia humillado, en rectitud y reprimiendo.

### Después de la corrida

Sevilla (Efe).- El balance de la corrida reflejaba disgusto en los comentarios de los toreros o, como mucho, en el caso de Miguel Márquez, una satisfacción «sólo a medias».

El torero de Fuengirola opinaba de su lote que «el primero no tuvo raza, salía suelto del caballo o «desparramaba la vista» y se nos venía encima a los toreros sin hacer caso al picador».

«Por el contrario, el cuarto —dijo Márquez—, fue distinto, por su estampa y por su comportamiento. En el centro del ruedo le hilvané muletazos hasta que se apagó».

Miguel Márquez opinó de los «pablorromeros» que «esta vacada empieza a estar en vías de recuperación y pronto alcanzará el nivel histórico que tuvo entre las punteras».

José Antonio Campuzano, después del «doblete» que llevó a cabo en la Maestranza, se lamentaba de que «a pesar del gesto, de lo que significa haber matado mirras y pablorromeros en un sólo día, no estoy contento. No lo puedo estar por los lotes que me han tocado. Los de la mañana con peligro y enormes dificultades y los de la tarde aún peor». Del primero de los que lidió en esta segunda corrida dijo que «fue manso de solemnidad y violento, siempre a la defensiva, buscaba el bulto».



Recogemos aquí varias instantáneas de la serie que TV.E. se dispone a ofrecernos a partir del próximo viernes. Noventa actores, cerca de mil figurantes y un presupuesto de 250 millones de pesetas son los que han hecho necesaria esta reposición, para remediar dentro de lo posible el rotundo fracaso que supuso su emisión con ocasión de su estreno en las pantallas de una mal organizada televisión



Por su alto presupuesto o por su escasa difusión

## «Vida privada», una reposición necesaria

La reposición de la serie dramática «Vida privada», obedece entre otros motivos, al hecho cierto de que en su estreno, y pese al elevado coste de la serie, no se le supo otorgar el espacio, la hora y la difusión que la inversión merecía y necesitaba. Trátase, en consecuencia, de paliar ahora aquel mal paso dado entonces.

«Vida privada», basada en la novela del mismo título del escritor catalán Josep María de Sagarra, fue llevada a la pequeña pantalla por el realizador Francesc Betriú, con guión del propio realizador, junto a Joan Marsé y Gustavo Hernández, y que han contado con la colaboración, en cuanto a la supervisión de los diálogos de Jaime Gil de Biedma.

Desde un primer

momento, la serie fue concebida como un gigantesco fresco de la Cataluña republicana, tema sobre el que con anterioridad habían incidido varias producciones, todas ellas auspiciadas desde la propia Cataluña, como es el caso de «Victoria», de Antoni Rivas, o de «Companyans, proceso a Cataluña», sin olvidar tampoco «La saga de los Rius» y alguna otra, que por su número casi podría decirse

que estamos en condiciones de arbitrar una especie de subgénero bajo el epígrafe "Cataluña, comienzos de siglo" o algo parecido.

José María Pou, Maribel Verdú, Héctor Alterio, Analia Gadé y Amparo Muñoz son los actores que encabezan un extenso reparto que ha contado con una figuración cercana a las mil personas, lo que explica lo costoso de esta producción: 250 millones de pesetas.

### Una vida sin sentido

La acción de la novela se desarrolla en la Barcelona de finales de los años 20 y comienzos de los 30,

la llegada de la Segunda República, que acaba con la Monarquía, y sirve como marco histórico de fondo donde se desarrolla la «vida privada» de una familia, los Lloberola, representativa de la clase alta barcelonesa, que está en franca decadencia. Una decadencia que será moral para unos, económica para otros y vital para la mayoría.

Alrededor de estos personajes van apareciendo amigos y enemigos que muestran sus inquietudes, alegrías, falsedades, etc., y cuyo denominador común es el de encontrar sentido para sus vidas.

Son personas que malgastan sus energías bus-

cando unas relaciones afectivas o sexuales, sin más. Pretenden adaptarse al ritmo de los tiempos, una marcha que no pueden seguir, que les sobrepasa, y lo que consiguen es cerrar el ciclo de un modo de existir que había conocido su esplendor décadas atrás.

### José María Pou

El personaje central de la serie, Federico Lloberola, está interpretado por José María Pou, que consigue aquí, tal vez, lo que los actores conocen como «el gran papel de su vida», aunque en la vida de Pou hay varios trabajos que merecerían esa calificación:



# QUINTA AVENIDA

VIDEO - CLUB

TELEVISION - SONIDO - VIDEO

C/. Francisco Grandmontagne, 15. BURGOS

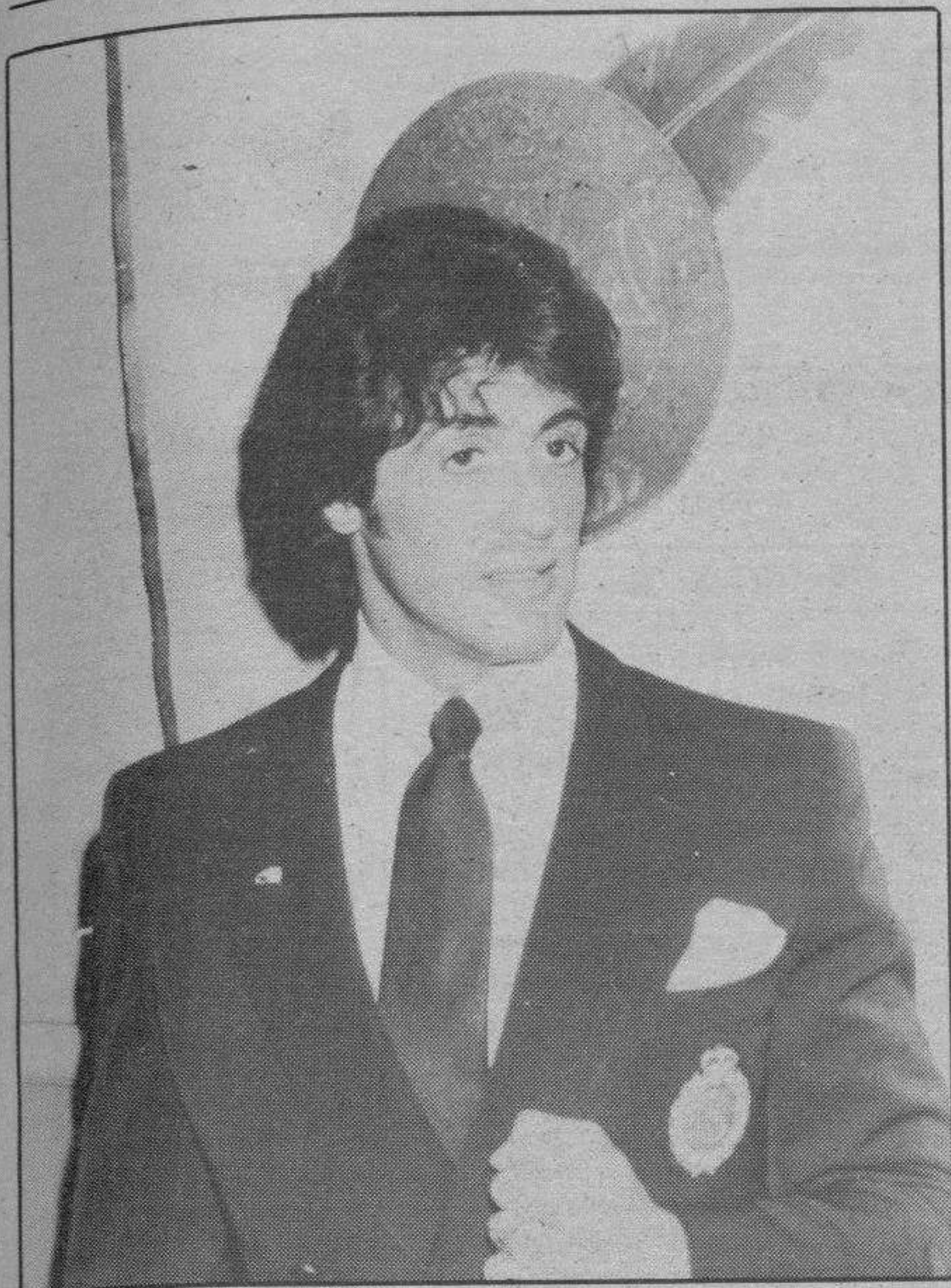
### «Pennies from heaven», el film de TV.E.

Jotaele

ESO que decimos en el título es, curiosamente, lo que queremos decir: nunca que uno sepa, TV.E. ha explicado con claridad en qué se gastan los de la Casa de Tócame Roque los succulentos ingresos de la publicidad, porque los otros, los que cada año la Administración desvía de los Presupuestos Generales esos sí, esos gastos se saben y el lugar a donde va a parar el dinero, también; aunque al conocer tales extremos más de uno se escandalice y ponga el grito en el cielo en vano empeño por corregir los desafueros.

Lo que ocurrió en la pasada década con respecto a las industrias deficitarias del Instituto Nacional de Industria y de otras, que sin pertenecer al INI, también lo eran, desde RENFE a Iberia pasando por Hunosa, Barreras, Astano, etc. es algo que desde prácticamente el día en que echó a andar viene reclamando TV.E. Una reconversión sin contemplaciones, una búsqueda de soluciones para conseguir que el Ente público se autofinancie con sus propios ingresos, aunque precisamente ahora, con la llegada de las privadas, nos parece una misión imposible. Calviño, durante su etapa de director general, entre otras cosas buenas de su gestión, se ufana de haber saneado en gran medida la economía del Ente. Luego, la Miró, con sus trapitos, y no sólo por ellos, volvió a tirar la casa por la ventana, y con Luis Solana, que ya había dejado la Telefónica convertida en un solar, hizo algo parecido con TV.E. Tenemos un poco de paciencia para ver lo que en este aspecto consigue Jordi García Candáu, pero una sospecha que al final, habrá que echar mano de un Solchaga cualquiera para llevar a cabo de una vez por todas, la reconversión de la Casa de Tócame Roque.

Al fin y al cabo, lo de «Pennies from heaven», más que el título de un film, se nos antoja paradigma de lo que ocurre en Prado del Rey.



Protagoniza la quinta entrega

## Tommy Morrison, nuevo rival para "Rocky"

Vernon Scott/UPI

Si las peleas de la quinta entrega de "Rocky V" son más reales que las de las cuatro primeras versiones realizadas por Sylvester Stallone, se debe a que su rival es esta vez un auténtico púgil. Se trata de Tommy Morrison, de 20 años, quien se encuentra invicto en todas las peleas en que ha participado como profesional.

Por supuesto que el realismo no se debe únicamente a la inclusión de Morrison. Parte del mérito tiene que ir a sus profesores de interpretación, Richard y Leslie Brander, que le enseñaron cómo vencer a la cámara.

En las primeras tres películas de "Rocky", Stallone prefirió contratar a actores con un poco de experiencia en el cuadrilátero. Tanto Carl Weathers como "Mister T" pudieron iniciar después sendas carreras cinematográficas en base a sus actuaciones con Stallone.

Dolph Lungren, un gigantesco estudiante sueco de ingeniería, hizo su debut filímico como el enemigo de Stallone en "Rocky IV".

Parece justo vaticinar que Tommy Morrison —que pretende llegar a ser campeón mundial de peso completo— que algún día va a cabalgar en el caballo de Rocky al estrellato, siempre que sus facciones no sean dañadas en el ring.

### El mejor de todos

En cualquier caso, el equipo de instructores de los Brander está convencido de que el joven peso completo es un actor más natural, y por cierto un mejor boxeador que Weathers, T y Lungren juntos.

En diciembre pasado los dos comenzaron a trabajar con Morrison, unas dos semanas antes de que comenzara el rodaje de "Rocky V", rodaje que, a propósito, todavía no ha concluido.

Los Brander, que ayudaron a preparar a figuras como Kevin Costner, Teri Garr, Farrah Fawcett y Alan Thicke, están convencidos de que el potencial de Morrison como actor por lo

menos iguala sus posibilidades como púgil.

Ante la pregunta de que si es más fácil enseñar a un actor a boxear que a un boxeador a actuar, dijeron que todo depende del individuo. "Hay otros boxeadores en Rocky V que no han demostrado nada cercano a la aptitud para actuar como Tommy", dijo Leslie.

"Tommy tiene un talento instintivo para actuar", dijo por su parte Richard. "Los dos creemos que continuará siendo un actor de éxito, haga lo que haga en el ring. Tiene un carisma natural y una energía que sale de la misma pantalla".

"El está representando a un personaje cercano a él mismo, un joven fornído de Kansas City que llega a la gran ciudad esperando ser campeón del peso completo", contestó Leslie. "Ayuda, por supuesto, que esté haciendo el papel de un boxeador, oficio que conoce bien y en el cual es muy bueno".

Cuando vimos su prueba de cámara por primera vez, creímos que Tommy tenía mucho potencial como actor de cine".

Los Brander trabajan en el foro con todos los actores, incluso Stallone, ayudando al director John G. Avildsen. Se autodenominan el "tercer ojo" del director, observando cada toma para asegurarse que la visión de Avildsen de la escena se haga realidad.

"Stallone a menudo nos pide que ayudemos a Tommy o a algún otro miembro del elenco a hacer una escena en cierta forma", dijo Leslie, "y eso es tremendo. El propio Stallone es un buen actor, una de las estrellas más subvaloradas del cine".

## Todas las películas de la 1.ª Quincena de Mayo

Fecha	Espacio	Título	Año	Calif.	Director	Intérpretes
Martes, 1.	Sesión de tarde	«Esos locos cuatros»	1985 Color	★★★	Hugh Wilson	Tom Berenger Marilú Henner
»	Alfred Hitchcock	«Cortina rasgada» (Torn Curtain)	1966 Color	★★★	Alfred Hitchcock	Paul Newman Julie Andrews
Miércoles, 2	Fritz Lang	«Las tres luces» (V.O.)	1921 B/N	★★★★	Fritz Lang	Bernard Goetzke Lil Dagover
»	Emilio Fernández	«Las abandonadas»	1944 B/N	★★	Emilio Fernández	Dolores del Río Pedro Armendáriz
»	Ultima sesión	«Miss cuple»	1959 Color	★	Pedro Lazaga	Mary Santpere Roberto Rey
Jueves, 3	Estrenos TV	«Consejo de guerra a los amotinados del Caine»	1988 Color	★★	Robert Altman	Brad David Eric Bogosian
»	Sesión de tarde	«Situación desesperada, pero menos»	1965 B/N	★★	G. Reinhardt	Alec Guinness Mike Connors
»	Jueves cine	«Emmanuelle»	1974 Color	★★	Just Jaeckin	Silvia Kristel Alain Cuny
Viernes, 4	Producción española	«Los líos de Estefanía»	1982 Color	★	Augusto Fenollar	Carmena Villani Máximo Valverde
»	Cine español	«La muralla»	1985 B/N	★★	Luis Lucia	Armando Calvo Irasema Delián
Sábado, 5	Clásicos en B/N	«El forastero»	1940 B/N	★★★	William Wyler	Gary Cooper Walter Brennan
»	Primera sesión	«El cáliz de plata»	1954 Color	★★	Victor Sa Ville	Jack Palance Virginia Mayo
»	Programa doble	«Star Trek IV: Misión Salvar la Tierra»	1986 Color	★	Leonard Nimoy	William Shatner Leonard Nimoy
»	Programa doble	«Corazonada»	1982 Color	★	DFrancis Ford Coppola	Frederic Forrest Teri Garr
Domingo, 6	La comedia	«Golfus de Roma»	1966 Color	★★	Richard Lester	Zero Mostel Phil Silvers
»	Domingo cine	«Soldadito español»	1988 Color	★★	Antonio Giménez Rico	Juan Luis Galiardo Maribel Verdú
»	Cine para todos	«Las locuras de Parchís»	1982 Color	★	Javier Aguirre	Parchis Rodrigo Valdecantos
Lunes, 7	Filmoteca-2	«Después de...» (I)	1980 Color	★★	Cecilia Bartolomé	Documental
»	Sesión de tarde	«El mejor de los malvados»	1951 Color	★	William D. Russell	Robert Ryan Claire Trevor
»	Jack Lemmon	«Desaparecido»	1982 Color	★★★	Costa Gavras	Jack Lemmon Sissy Spacek
Martes, 8	C. Club madrugada	«El animador» (The entertainer)	1960 B/N	★★★	Tony Richardson	Laurence Olivier Brenda de Banzie
»	Sesión de tarde	«Entre dos mujeres»	1953 B/N	★★	Roy Rowland	Victor Mature Jean Simmons
»	Alfred Hitchcock	«Topaz»	1969 Color	★★	Alfred Hitchcock	John Forsythe Frederick Stafford
Miércoles, 9	Fritz Lang	«El doctor Mabuse» (I) (V.O.)	1922 B/N	★★★	Fritz Lang	Rudolf Klein-Roge Alfred Abel
»	Emilio Fernández	«Bugambilia»	1944 B/N	★★	Emilio Fernández	Pedro Armendáriz Dolores del Río
»	Ultima sesión	«La república perdida» (I)	1983 Color	★★★	Miguel Pérez	Documental
Jueves, 10	Estrenos TV	«The Bit Part»	1987 Color	★★	Brendan Maher	Chris Haywood John Wood
»	Sesión de tarde	«Vida de mi vida»	1950 B/N	★★	David Miller	Ann Blyth Farley Granger
»	Jueves cine	«Muerte en Roma»	1972 Color	★★	G. P. Cosmatos	Richard Burton Marcelo Mastroianni
Viernes, 11	Pro. española	«Cristóbal Colón, de oficio descubridor»	1982 Color	★	Mariano Ozores	Andrés Pajares Fiorella Faltotyano
»	Cine español	«El fenómeno»	1956 B/N	★★	José. M. Elorrieta	Fernando Fernán-Gómez María Piazzai
Sábado, 12	Clásicos en B/N	«Hombres intrépidos»	1940 B/N	★★★	John Ford	Thomas Mitchell John Wayne
»	Primera sesión	«Es grande ser joven»	1956 Color	★★★	Cyril Frankel	John Mills Cecil Parker
»	Programa doble	«Grupo salvaje»	1969 Color	★★★★	Sam Peckinpah	William Holden Ernest Borgnine
»	Programa doble	«Un tigre en la red»	1967 Color	★★	Dino Risi	Vittorio Gassman Ann Margret
Domingo, 13	La comedia	«Arreglo de cuentas en San Genaro»	1966 Color	★★	Dino Risi	Nino Manfredi Senta Berger
»	Domingo cine	«1941»	1989 Color	★	Steven Spielberg	Dan Aykroyd John Belushi
»	C. para todos	«La rebelión de los bucaneros»	1971 Color	★	José Luis Merino	Charles Quiney Stan Cooper
Lunes, 14	Filmoteca-2	«Después de...» (II)	1980 Color	★★	Cecilia Bartolomé	Documental
»	Sesión de tarde	«Torero a la fuerza»	1932 B/N	★★	Leo McCarey	Eddie Cantor Lyda Roberti
»	Jack Lemmon	«Algo en que creer»	1984 Color	★★★	Glenn Jordan	Jack Lemmon Zeljko Ivanek
Martes, 15	C. Club madrugada	«La abeja reina»	1963 B/N	★★★	Marco Ferreri	Ugo Tognazzi Marina Ulady
»	Sesión de tarde	«Tu y yo somos tres»	1962 Color	★	Rafael Gil	Analia Gadé Alberto de Mendoza
»	Alfred Hitchcock	«Frenesi»	1972 Color	★★★	Alfred Hitchcock	John Finch Barry Foster

## La película del mes y de muchos meses

**Emmanuelle.** - (J.L.S.) Y no precisamente por sus especiales cualidades cinematográficas. En T.V.E. se han liado la manta a la cabeza y el próximo jueves, dentro de un horario asequible a todos los públicos, nos largan un film de alguna forma hay que llamarlo que ya en su día constituyó piedra de escándalo y de otras muchas cosas. De aquella película la gente salía diciendo dos cosas bien distintas: los unos, que la cosa no era para tanto, y los otros, si lo sé, no vengo, igualito igualito que el célebre concurso televisivo.

Permítasenos que en este antipañegírico, un tanto a contrapelo, por nuestra parte no nos apuntemos a ninguna de esas opiniones. En primer lugar, porque "Emmanuelle" no es ni con mucho lo que desde la panacea publicitaria se nos decía, ya que en medio de la insensatez de quienes programaron tan minuciosamente el film, hubo quien se pasó de listo y preparó una coartada demasiado burda para espíritus bienpensantes y de los otros, y en segundo lugar, porque luego, descendiendo al terreno de los hechos

en este caso de las imágenes uno se encuentra con que lo explícito de las diferentes aventuras erótico-sentimentales que desfilan por la pantalla, es una mera e ingenua tontería a poco que se compare no ya con otros productos clasificados "X", sino con cualquiera de las múltiples secuelas de aquella primera entrega.

Por otra parte, resulta hasta cierto punto frustrante el hecho de que existiendo dentro de la programación de nuestra dilecta televisión horarios sumamente apropiados para este tipo de productos como son los de la una de la madrugada, hayan optado por ofrecérsola a continuación del sorteo de la Lotería Primitiva, algo que no se le habría ocurrido ni al que asó la manteca, o al Abundio aquel de marras, que vendió el coche para comprar la gasolina.

Razón y grande tenía el crítico que a propósito del estreno, escribió: "Por sí mismo el film sólo es un discurso tramposo caracterizado por una ostentosa vulgaridad visual". Y firma la crítica José María Latorre en "Dirigido por".

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										

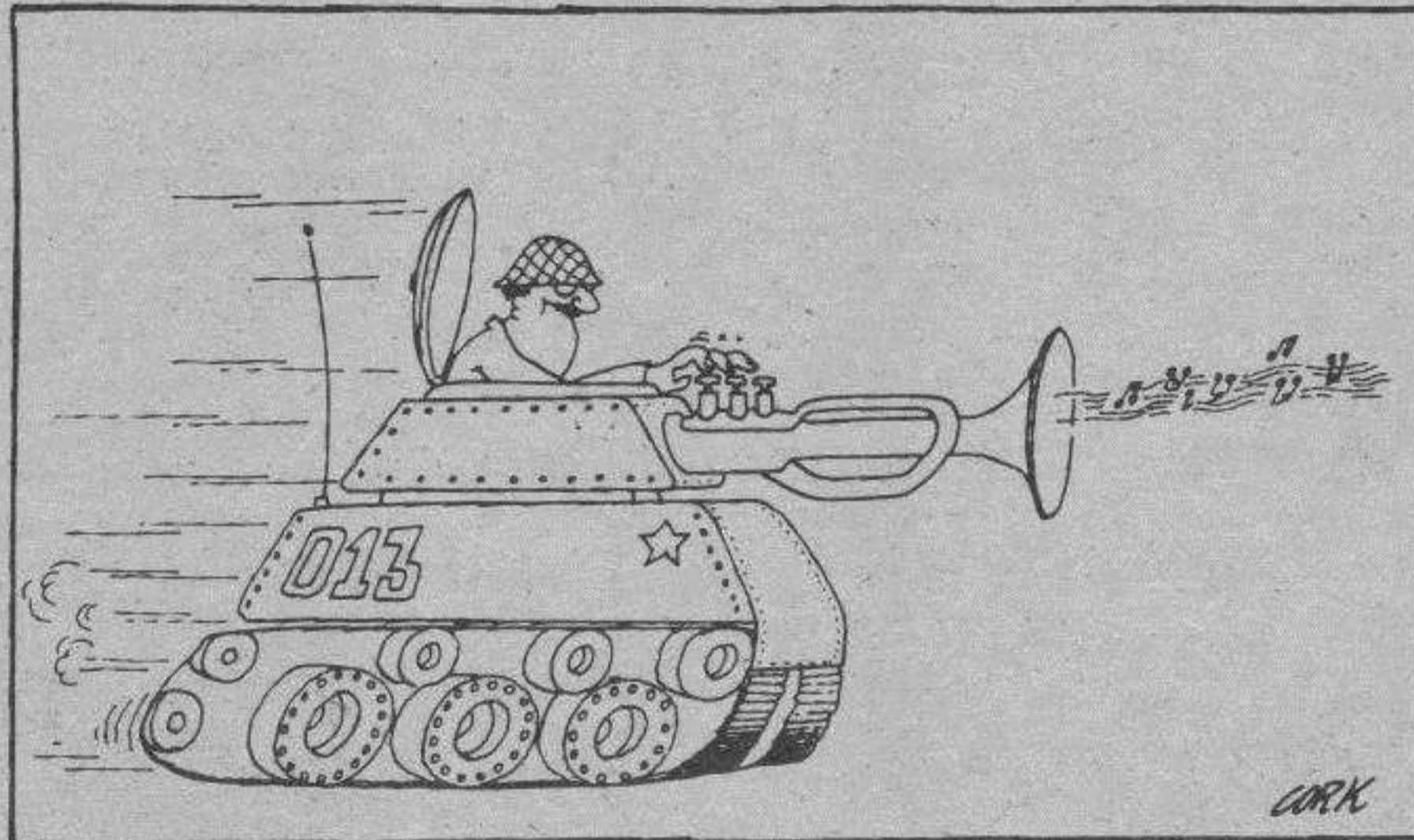
**HORIZONTALES.**— 1: Cuerpo flotante indicador de los sitios peligrosos en el mar. Aficionado a alguna cosa. 2: Interjección. Guarnición de pasamanería. 3: Estoy informado. Tuestan. Nota musical. 4: Ermitaño. Vocal. 5: Lienzo que se pone enroscado en la cabeza para cargarse algún peso. Plural de consonante. 6: Vocal. Servil. 7: Símbolo del selenio.

Hablas con Dios. Letra griega. 8: Citar al margen. Espasmo. 9: Individuo de una junta o corporación. Fruta.

**VERTICALES.**— 1: Fundamento. (Al revés) Tubo o canal por donde circula un líquido orgánico. 2: Copita para bañar el ojo. Repetición de un sonido. 3: Luego, inmediatamente. Montaña de Tesalia. Lengua provenzal. 4: Vocal. Especie de pera. 5: De esta forma o manera. Río Ruso. 6: (Al revés) Corta árboles. Hogar. 7: Cuadrilla (pl.). Consonante. 8: Noventa y nueve. Ganas de beber. Infusión sedante. 9: Fluido aeriforme. Sueño morbosos. 10: Villa de Guipúzcoa. Movimiento de la boca y el rostro que indica alegría.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.**— 1: Gala. Apaga. 2: Uña. osageP. 3:



Lo. Aval. Li. 4: Arañazos. S. 5: Avo. Mes. 6: A. Erogador. 7: De. Ajar. Ba. 8: Aperos. Paz. 9: Miras. Mora.

**VERTICALES.**— 1: Gula. Adam. 2: Añora. Epi. 3: La. Ave. Er. 4: A. Añorará. 5: Ova. Ojos. 6: Asaz. Gas. 7: Palomar. M. 8: Ag. Sed. Po. 9: Gel. Soabar. 10: Apis. Raza.

### Hechos y figuras

#### Deberá someterse a examen médico

Harry Helmsey, magnate hotelero norteamericano, deberá someterse a un examen siquiátrico el próximo mes para que se determine si está en condiciones de ser juzgado por evasión fiscal, según ordenó el juez John Bradley del Tribunal Superior de Nueva York. El juez decidió que Helmsey, de 81 años, fuera examinado por varios siquiatras, después de saber que el hotelero y su esposa, Leona, viajaron en avión a Florida para descansar allí en uno de sus hoteles.

### JEROGLIFICO



¿A dónde ha ido la niña?

**Solución al anterior:**

Se partió un diente

## GENERALES CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOVA. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

### Inmobiliaria

#### SE VENDE PISO

Avenida del Vena, 2 dormitorios, salón 23 m<sup>2</sup>, cocina y baño. Informes: mañanas, 10-14 horas: 273298. Tardes, 15,30-17,30: 238017. No agencias.

#### SE VENDE

#### LONJA de 181 m<sup>2</sup>

Instalaciones de luz, agua, cierres metálicos, alarma, servicio, ducha, etc. Apta para cualquier tipo de negocio. En zona inmejorable de Gamonal.

**Precio: 22.000.000 millones de pesetas**

Llamar hasta las 12 horas, y de 15,30 a 17,30 al teléfono 27 16 98

#### SE VENDE OFICINA

C/. VITORIA, 17. EDIFICIO EDINCO  
TELF. 26 05 73

#### SE VENDEN

#### APARTAMENTOS Y PISOS

CALLE PADRE FLOREZ Y PALOMA  
FACILIDADES DE PAGO  
Concertar entrevista llamando al Telf.: 22 58 60

#### ¡¡URGENTE!!

PRECIO INTERESANTISIMO

#### Se traspasa bar

En Plaza S. Pablo. Telf.: 23 09 94

### Laboral

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

#### ESTHETICISTA Y

#### OFICIALA 1.ª PELUQUERA SE NECESITAN

Imprescindible con experiencia. Interesadas enviar «historial profesional» y fotografía reciente a la referencia «ESTHETICISTA». Apartado de Correos, 140. BURGOS.

#### MESON JUAN XXIII

C/. Lavaderos, 21

NECESITA CAMAREROS/AS, AYUDANTES Y APRENDICES  
INFORMES EN EL MISMO

#### INGRESOS GARANTIZADOS

#### 4 VENDEDORES

2.000.000 / 2.500.000  
Primer año

Compañía Internacional precisa seleccionar profesionales de la venta por ampliación de su División Comercial.

#### OFRECEMOS:

- Ingresos garantizados + altas comisiones + Seguridad Social. Visitas concertadas. Posibilidad real de promoción. C.M.

#### EXIGIMOS:

- Incorporación inmediata. Dedicación total.

Presentarse miércoles, día 2, de 11 a 1 y de 5 a 7 en el Hotel Fernán González. Atenderá Sr. Simarro.

#### CAMARERO

#### APRENDIZ O AYUDANTE DE MOSTRADOR

Menor de 20 años. Presentarse: TENDIDO 8. Parque Virgen del Manzano, 1.

#### RESTAURANTE DON NUÑO, NECESITA

#### Ayudante de cocina y Ayudante de barra

Adelantados. Teléfono 20 03 73

#### DISCO PUB POPE

NECESITA

#### CAMARERAS

Informes, Mesón Juan XXIII. Calle Lavaderos, 21

#### CAMARERO

Con o sin experiencia  
NECESITA

#### ASADOR LOS TRILLOS (Hospital del Rey)

#### SE NECESITA

#### AYUDANTE Y APRENDIZ PARA OFICIAL DE PASTELERIA

Llamar al Telf. 20 38 69

#### SE NECESITA

#### AYUDANTE O AYUDANTA DE CAFETERIA

BIEN RETRIBUIDO  
Telf. 20 61 68

### Motor

#### SE VENDE

#### CAMION FRIGORIFICO

Para 5.000 kilos. Posibilidad de trabajo.  
Teléfono 22 43 17

#### SE VENDE

#### PEGASO 1184-10

3 ejes, con tarjeta nacional  
Llamar teléfono 22 66 12

#### VENDO

#### FORD ESCORT 1.6 Ghia

Impecable, 4 años, con radiocassete Blaupunkt y alarma Bosch.  
Teléfono 263000, de 9 a 1 y 4 a 8.

#### TALLERES «SUIZO»

SERVICIO OFICIAL AUTOMOVILES



◆ EXPOSICION Y VENTA TALLERES Y RECAMBIOS  
◆ MERCADO DE OCASION

C/. San Agustín, 7 y 11  
Telfs. 20 23 64 — 26 15 70

### Varios

#### A SANTA CLARA

Haga tres pedidos, uno de negocios y dos imposibles. Rezar durante nueve días nueve Avemarias. Mismo sin tener fe. Será atendido. Rece con una vela encendida y dejar quemar. Publicar el noveno día. M.



#### Expone «DIVERTIMENTOS» BARBADILLO

Del 28 de Abril al 10 de Mayo de 1990  
Horas de visita: Festivos, de 12 a 2.  
Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9.

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al correspondiente de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

## ANUNCIOS EN ESTA SECCION

**Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.**  
**NOTA: Habrán tener entrada con 24 horas a su publicación.**

**Aquilleros**

**ALQUILER** máquinas escribir Crespo. Plaza Alonso Martínez, 7 - pral. ☎ 260520.

**TORREVIEJA** alquilo casitas y chalets. ☎ 96-571819.

**ALQUILO** bungalow en Torrevieja, cerca playa. Informes: ☎ 229165.

**PLAYA** Gandía. Particular alquilo apartamento, verano. ☎ 96-2843922.

**SE ALQUILA** plaza de garaje céntrica. ☎ 274172, noches.

**MADRID.** Precioso piso en alquiler, dos dormitorios, salón, 35.000.-. Prigo. Plaza Vega, 36-bajo. ☎ 263784.

**ALFAREROS.** Piso en alquiler, tres dormitorios, salón, calefacción central. 80.000.-, incluido comunidad. Prigo. Plaza Vega, 36-bajo. ☎ 263784.

**PASEO** Isla. Piso en alquiler, cuatro dormitorios, salón, calefacción central. 80.000.-, incluido comunidad. Prigo. Plaza Vega, 36-bajo. ☎ 263784.

**OFICINA** en alquiler, con dos despachos. Ver: Reyes Católicos, 42. ☎ 272685.

**TORREVIEJA,** alquilo apartamento, verano. ☎ 96-571819.

**ALQUILO** local 130 m.<sup>2</sup>, Zona San Julián. Informes: Calvario, 20, Tonelería.

**PARTICULAR** alquilo dos locales de 32 y 38 m.<sup>2</sup>. Totalmente acondicionados. Zona Romaneros. Almacén céntrico 64 m.<sup>2</sup>. ☎ 205162 - 205054.

**SANTOS.** Alquilo nave Ctra. Logroño, 160 m.<sup>2</sup>. oficina, servicio. 275142.

**ORTEGA-DELGADO.** Alquilo nave Taglosa, 280 metros, esquina. Dos entradas. 227941.

**PEÑISCOLA-** Benicarló, alquilamos apartamentos primera línea playa. ☎ 964 - 473961, 475501.

**HERRERIA:** Zona San Pedro San Felices: amueblado, tres, salón, cocina, baño, serviceriales. 201460.

**HERRERIA:** Gamonal: alquilo-vendo locales distintas superficies.

**HERRERIA:** Céntrico: alquilo bar completamente instalado, funcionando, mucha clientela.

**LAREDO.** Alquilo piso meses verano, 8-10 personas. ☎ 94-6810715.

**DELAFUENTE.** Alquilo nave 500 m.<sup>2</sup>, agua, luz, junto Alcalde Martín Cobos. 265142.

**DELAFUENTE.** Alquilo local 56 metros, comercial. Cuarteles. San Pablo, 12-C.

**DELAFUENTE.** Alquilo local 40 metros, semiacondicionado, calle San Bruno, próximo carretera Logroño.

**SE ARRIENDA** nave de 200 metros. ☎ 404108.

**ALQUILO** pequeño negocio (jugetes, prensa, regalos). Reyes Católicos, 25-4<sup>a</sup> Izda. ☎ 269922.

**URGE** piso en alquiler. Zona centro. Cuatro dormitorios, salón, cocina, dos baños, calefacción. ☎ 263784, preguntar por M<sup>o</sup> Jesús.

**MUÑOZ.** Vacaciones. Peñíscola, Benicarló, Ampuriabrava. Apartamentos. Lain Calvo, 20. 274724.

**MUÑOZ.** Locales Céntricos. Desde 20 metros. Lain Calvo, 20. 274724.

**ALQUILO** piso amueblado a matrimonio sin hijos o similar. Grandmontagne. ☎ 221992 - 237996.

**ALQUILO** piso amueblado, próximo Residencia Sanitaria. ☎ 228367.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Ctra. Logroño, 3, 4<sup>a</sup> A.

**ALQUILO** apartamento amueblado, Avda. del Cid. ☎ 204781, 10 a 2 y 5 a 8.

**POZA.** Totalmente instalado, Regino, local cualquier negocio, comercial. 273034.

**ALQUILO** piso pequeño, amueblado. Reyes Católicos. ☎ 227222.

**ALQUILO** local 30 y 10 m.<sup>2</sup>, Plaza Vadillos, esquina. ☎ 221751.

**PEÑISCOLA.** Alquilo bungalow apartamento, junto playa, quincenas, meses. ☎ 227247.

**PISO** grande, amueblado, zona Santa Clara. Cortes, 18. Abstenerse matrimonios.

**SE ALQUILA** piso. ☎ 231519.

**GIL-MERINO:** Se alquilan oficinas en Calle Santander, desde 100 m.<sup>2</sup>. Calle Santander, número 3 - 1<sup>o</sup> Drcha. 274865.

**GIL-MERINO:** Local Alfarreros. Mínima renta.

**Automóviles y accesorios**

**SE CEDEN** derechos tarjeta comarcal, para furgoneta. Llamar ☎ 201232.

**ALQUILER** sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas. «Servi-Auto», Sanjurjo, 9. ☎ 274715.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 227707 y 227767.

**AUTOMOVILES** Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro Cardena, 94. 261314.

**V. LOPEZ** vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisones, 40. ☎ 209667.

**LAZAROMOTOR.** Servicio Oficial Seat. Vehículos de ocasión. Con o sin entrada, desde 4.500 mes. Luis Alberdi, 16. ☎ 223039.

**VENDO** Rover 216, BU-I, tapicería de cuero, barato. ☎ 264343.

**VENDO** R-5 BU-F, 325.000 pesetas. R-12 BU-F, 300.000. 124, 85.000 pesetas y 127, 75.000. ☎ 208768.

**SE VENDE** Nissan trade 2.0 con cajón isoterma y tan sólo 5.800 kms. Matrícula BU-4.733-L. ☎ 269035.

**VENDO** R-12, buen estado. ☎ 202938.

**VENDO** Peugeot 205 diesel XRD, año 87, con extras, pocos kilómetros. ☎ 947-202941. Llamar de lunes a viernes, a partir de las 17 horas.

**VENDO** BMW 318i, BU-F. ☎ 200599.

**VENDO** camión Ebro 3.5 Toneladas, con tarjeta comarcal, Seat 127. ☎ 269153.

**MOTO** Honda CR 88, buen estado. ☎ 590737.

**Colocaciones**

*Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20 % en su facturación total.*

**SE OFRECE** señora para trabajar por las mañanas, 3 ó 4 horas diarias. Llamar 215878, de 10 a 4 tarde.

**CAMARERAS** de cafetería, con experiencia, se precisan para nuevo hotel. Interesadas presentarse en Hotel Rice, Avda. Reyes Católicos, 30, de 6 a 8 tarde.

**NECESITO** conductores trayler y camión normal. Transportes Ortega. 222754.

**EMPLEADA** hogar interna o externa, de 8 a 6. Excelente sueldo. 269315.

**NECESITO** oficiales chapistas para Soria. ☎ 975 212398.

**SE NECESITA** dependienta para carnicería. ☎ 264469.

**SE NECESITA** pastor para Peñafiel. Trato familiar, con vivienda. Llamar de 2 a 5 tarde y de 9,30 en adelante, ☎ 983-881769.

**CAMARERO** necesita cafetería en Brivesca. Llamar 12 a 2 y 7 a 11, ☎ 590068.

**SE NECESITA** conductor para trayler, con experiencia. ☎ 204138.

**SE NECESITA** camarero-a para hostal de carretera, entrada inmediata. Llamar de 13 a 16 horas. ☎ 588063.

**ASISTENTA** necesito, mañanas, con informes. ☎ 203044; 222193.

**SE NECESITA** chica cuidar niño y labores casa, de 8 a 3. ☎ 274135.

**SE NECESITA** chica para cuidar niños, zona Fuentesillas. 269965.

**SE NECESITA** cocinera con experiencia, llamar al ☎ 403072, a partir de las 3,30 de la tarde.

**SE NECESITA** pastor en Aranda. ☎ 504576, llamar mañanas.

**NECESITO** asistenta de 8,30 a 2,30. Zona Castellana. ☎ 203806.

**NECESITO** empleada de hogar. Mañanas. Zona Regino Sáinz Maza. Suelo a convenir. ☎ 200834. (Llamar tardes).

**SE NECESITA** camarero encargado, mayor de 25 años, imprescindible experiencia garantizada. Buen sueldo, comisiones y garantía de trabajo. Concertar entrevista de 8,30 a 10,30, ☎ 205337.

**SI TIENES** tiempo libre y quieres ganar dinero con trabajo sencillo, preséntate hoy, miércoles, 12-1,30, Cafetería Orleans, Sra. Ana.

**SE NECESITA** chica para cuidar dos niños y labores casa. Zona Yagüe. Llamar: 218224.

**SE NECESITA** chica de 4 a 7. ☎ 204000.

**CAFETERIA** Orleans necesita camarero. ☎ 273055.

**PARA** Madrid necesito chica, sueldo a convenir. ☎ 263186.

**NECESITO** esteticista para peluquería. ☎ 204263.

**SE NECESITA** chica con informes, buen sueldo. Llamar ☎ 270141, de 3 a 5 tarde y 9 a 11 noche.

**MANICURA** se necesita. ☎ 209012.

**ESTHETICIENE** con experiencia se necesita. ☎ 209012.

**NECESITO** chica de 8 a 15 horas. Calle San Zadornil, 4 - 5<sup>a</sup> B. Burgos.

**SE NECESITA** chica, preferiblemente con informes. ☎ 215683 ó 203297.

**NECESITO** empleada para barra bar, con conocimientos de cocina. Llamar de 4 a 5,30. 273940.

**NECESITO** maquinista Retro mixta. ☎ 224895.

**NECESITO** ayudante de mostrador, con experiencia. ☎ 275054; 274796.

**SE NECESITA** asistenta, con informes. ☎ 214394.

**CONDUCTOR** con experiencia de trayler, se necesita. ☎ 265016.

**NECESITO** chica externa, sabiendo cocina, muy buen sueldo. ☎ 208566.

**SE NECESITA** chico 18 - 19 años, buena presencia, para cervecería. ☎ 219251.

**SE NECESITAN** maquinistas para taller de confección. ☎ 223047.

**SE NECESITA** empleada de hogar, de Lunes a Viernes; horario de 8 a 4 tarde. Llamar tardes ☎ 213477.

**SE NECESITA** conductor para trayler, con experiencia. ☎ 206470.

**SE NECESITA** chica para carnicería. ☎ 262934, mañanas.

**SE NECESITA** ayudante de camarero, de 16 a 18 años. Cafetería Elba. ☎ 264746.

**NECESITO** señora de limpieza para cafetería, preferible viva zona Reyes Católicos. ☎ 218413.

**Compras y ventas**

**ORO,** joyas, compro. Pago bien. Arco del Pilar, 4-1<sup>o</sup>.

**COMPRO** oro, plata, joyas, monedas, antigüedades. Vitoria, 17. Despacho 505. ☎ 204167. Burgos.

**QUIERE** Ud. cercar? Disponemos de toda clase de materiales para cerramientos, postes, mallas, alambre-espino, portones, bastidores, etc. Cercados Reques. Fuentesmilanos (Segovia). ☎ 911-485176.

**JARDINERIA** «Castilla». Floristería. Mantenimientos. Frutales. Arboles. Coníferas. Huerta: Clínica San Juan de Dios. (Centro ciudad). ☎ 260022.

**CHOPOS,** magníficos plantones, dos años. Vivero Finca La Perdiguera. Castronuño (Valladolid). ☎ 91-2620290; 2623960. Horas oficina.

**VIVEROS** Las Camelias. Jardinería, mantenimientos, podas, frutales, rosales, ornamentales, coníferas. Monte La Abadesa. ☎ 205239.

**SE VENDEN** cruce de Yorkshire con Caniche. ☎ 220922.

**SE VENDE** serrín a 1 peseta kilogramo. Maderas Ibañez. ☎ 393104. Palacios de la Sierra.

**SE VENDEN** 200 jaulas de conejos, seminuevas, buen precio. ☎ 215922.

**Enseñanza**

**ACADEMIA** Universitaria San Juan. Cursos intensivos análisis Matemático, Matemáticas Financiera, Contabilidad, Cálculo, Álgebra, Descriptiva, Química, Fiscal. Calle San Juan, 22 - 3<sup>o</sup> Drcha. 275077.

**OPOSICIONES** Instituciones penitenciarias. Plazas aproximadas 2.000. Comienzo 16 de Abril. Grupos reducidos. Academia Universitaria San Juan. 275077.

**ACADEMIA** Universitaria San Juan. Preparación EGB., FP., BUP., y COU. (Todas las asignaturas). Grupos reducidos. Infórmate en Calle San Juan, 22 - 3<sup>o</sup> Drcha. 275077.

**OPOSICIONES** Auxiliares y Agentes Justicia. Comienzo 16 de Abril. Gran número de plazas. Infórmate en Academia Universitaria San Juan. 275077.

**LICENCIADA** con experiencia da clases E.G.B., B.U.P., Selectividad, Letras. ☎ 233383.

**OPOSICIONES:** Oficiales, Auxiliares y Agentes de la Administración de Justicia. Comienzo Inmediato. Profesores especializados. Centro Estudios Vitoria. Horario de 5 a 8. Calle Vitoria, 27-A-2<sup>o</sup>. ☎ 203572.

**MECA RAPID** Mecanografía audiovisual. Taquigrafía, Informática, Geometría descriptiva. Horarios libres. Calle Santander, 19. ☎ 205359.

**PROFESOR** E.G.B., especialista en Matemáticas. Experiencia. ☎ 271388, tardes.

**Fincas**

**SE VENDE** vivienda unifamiliar, urbanización Villatoro, número 19. ☎ 983 - 396677, horas oficina.

**SE VENDE** piso en Barrio San Pedro. Dos dormitorios, salón, cocina y aseo, exterior. 2.500.000.-. Prigo. Plaza Vega, 36, bajo. ☎ 204883.

**SE VENDE** precioso piso zona céntrica, sin ascensor, exterior. Buen precio. Razón. ☎ 204343 ó 218072.

**DISTRIBUIDORA** Tejidos, ámbito nacional, desea contactar con personas formales, que dispongan de local para tienda de tejidos en franquicia. Interesados llamar ☎ 976 325907, Sr. Arpa.

**SE VENDE** piso, Calle Calzadas, 9. Económico. ☎ 272492; 200220.

**SANTANDER.** Mogro. Apartamento. Garaje, trastero. 8.300.000.-. Próxima entrega. 942-337818.

**VENDO** apartamento duplex, semiamueblado, zona Castellana. Particular. ☎ 273686.

**DE PARTICULAR** a particular vendo piso a estrenar. Calle Vitoria, 181-7<sup>o</sup> A. ☎ 353041.

**VENDO** lonja Avenida Reyes Católicos - Plaza Vena. ☎ 94 - 4754667. Bilbao.

**VENDO** piso Avda. del Cid. Quinto, sin ascensor. ☎ 209950; 210739.

**COMARRUGA-** Sant Salvador, chalet 3 ó 4 dormitorios, 2 baños, aseo, piscina, garaje para 2 coches, a 300 metros playa. P.V. 14.500.000.- Multihogar. 977 - 681178.

**ORTEGA-DELGADO.** Local calle Vitoria, 400 metros, 30 metros fachada, divisible. Vendo - alquilo. 227941.

**SANTOS.** Precioso chalet Villatoro, terreno 250 m.<sup>2</sup>. dos garajes, bodega. Julio Saez Hoya, 8.

**SANTOS.** Apartamento céntrico, dos dormitorios, cocina, servicio, ideal despachos.

**SANTOS.** Avda. Cid, 10<sup>o</sup>, tres, salón, terraza cubierta, serviceriales. 275142.

**SANTOS.** Extraordinario piso Vitoria, 165 m.<sup>2</sup>. cinco, salón, baños, garaje.

**SANTOS.** Zona Vadillos, 7<sup>o</sup>, tres, salón, mucho sol, serviceriales. 275142.

**SANTOS.** San Julián, 3<sup>o</sup>, 110 m.<sup>2</sup>. cuatro, salón, exterior, trastero.

**SANTOS.** Paseo Pisones, 2<sup>o</sup>, precioso piso, tres, salón, cocina amueblada. Mucho sol.

**SANTOS.** Comuneros de Castilla, 10<sup>o</sup>, tres, salón, serviceriales, garaje.

**SANTOS.** Calle Romanceros, cuatro, salón, dos terrazas, trastero, gas ciudad.

**SANTOS.** Pablo Casals, 120 m.<sup>2</sup>. tres, salón, serviceriales, garaje. 275142.

**INTURQUIMICA, S.L.**  
**Fabricante de Detergentes Industriales**  
**NECESITA**  
**DISTRIBUIDORES EN EXCLUSIVA**  
 Se ofrece: Productos innovadores de gran consumo. Alta rentabilidad.  
 Se requiere: Estar introducidos en el sector industrial y hostelería. Solvencia económica. Almacén propio.  
**CONTACTAR: TELF. (94) 426 16 57**

**Fincas**

**HERRERIA:** Pozo Seco: salón, dormitorio, cocina, baño completo, exterior.

**HERRERIA:** Calle Salas: reformado, dos, salón, cocina, baño, calefacción, exterior.

**HERRERIA:** Puebla: local 100 m.<sup>2</sup>. apto cualquier negocio.

**HERRERIA:** Por traslado urge vender bar totalmente instalado y funcionando.

**HERRERIA:** Local 350 m.<sup>2</sup>. calle Madrid. Agua, luz, aire acondicionado, despachos, cualquier negocio.

**HERRERIA:** Céntrica: local 400 m.<sup>2</sup>. ideal hostelería, cualquier negocio.

**VENDO piso.** San Francisco, 50. 215443.

**VENDO piso** 4 habitaciones, salón, cocina, 2 baños, servicios centrales. Plaza San Pablo. 237473.

**DELAFUENTE.** Piso principio San Francisco. Dos, salón, alto, buen estado. 7.500.000.- ¡Véalo!

**DELAFUENTE.** Casa zona Cruceiro San Julián. Tres, salón, individual, 75 metros, garaje, zona tranquila.

**DELAFUENTE.** Piso Plaza San Bruno. Tres, salón, alto, claro, individual. San Pablo, 12-C.

**DELAFUENTE.** Vendo pisos segundo, quinto, dos, salón, principio calle Santa Clara. 265142.

**DELAFUENTE.** Calle San Pablo. Cinco, salón, baño, aseo, servicios centrales. Ideal profesionales. ¡Véalo!

**DELAFUENTE.** Magníficos apartamentos céntricos. 7.300.000./8.500.000.- ¡No espere más! San Pablo, 12-C.

**DELAFUENTE.** Magnífico piso calle Madrid. 160 metros, soleado, cinco, salón, dos baños, garaje.

**DELAFUENTE.** Viviendas adosadas, dos plantas, estudio, solarium, dos garajes, trastero. Ventilla.

**DELAFUENTE.** Piso estrenar, Avenida Constitución. Tres, salón, baño, aseo, garaje, trastero. 14.200.000.-

**DELAFUENTE.** Chalet, sótano, dos plantas, estudio, terreno, próxima entrega. Villatoro. 265142.

**DELAFUENTE.** Vendo bar-churrería, magnífico negocio, 75 metros, buena zona. Gamonal.

**DELAFUENTE.** Vendo local 78 metros, calle Avellanos, próximo Lain Calvo.

**ORTEGA.** Lain Calvo. Cuatro, salón, baño, aseo, trastero, muy acondicionado. Calle Vitoria, 23-4-B. 262426.

**ORTEGA.** Sanjurjo. 3.<sup>o</sup>, cuatro, salón, baño, aseo, central, vistas rio.

**ORTEGA.** San Pedro Cardena. Tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

**ORTEGA.** Maestro Ricardo. 5.<sup>o</sup>, tres, salón, dos baños, garaje, trastero, centralizado.

**ORTEGA.** Avda. del Vena. Dormitorio, salón, calefacción central, terraza 15 m.<sup>2</sup>, soleado.

**ORTEGA.** Real. Tres, salón, calefacción central, garaje, terrazas cubiertas, exterior.

**ORTEGA.** Luis Alberdi. Tres, salón, dos baños, garaje, trastero, centralizado.

**ORTEGA.** Santa Agueda. Bar-mesón, 74 m.<sup>2</sup>, totalmente instalado, exterior. 262426.

**ORTEGA.** Local Legión Española. 40 m.<sup>2</sup>, acondicionado, 4 metros fachada.

**MUELAS.** Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Calle San Pablo, n.<sup>o</sup> 24-1.<sup>o</sup> Izda. 265251.

**MUELAS.** Pisos en Gamonal. En construcción y segunda mano. Tres y cuatro habitaciones.

**MUELAS.** La Merced. Tres, salón, cocina, baños, reciente construcción.

**MUELAS.** Santa Cruz. Dos, salón, cocina y baño, trastero.

**MUELAS.** Reyes Católicos. Tres, salón, cocina, servientrales. 265251.

**MUELAS.** Chalet. Quintanilla Villar. Cuatro, salón, garaje, 300 metros de terreno.

**MUELAS.** Zona Flora. Apartamento reformado, una, salón, cocina y baño.

**MUELAS.** Zona San Pablo. Tres, salón, cocina y baño. Servientrales. Buena altura.

**VILLATORO.** Unifamiliares, adosadas, 200 metros. Lain Calvo, 20. Muñoz. 274382.

**MULTIPROPIEDAD.** Desde 450.000.- Ptas. semana. Península-Canarias. Muñoz. 274382.

**REYES** Católicos. 135 metros, cuatro dormitorios. Fincas Muñoz. 274382; 274724.

**TESORERA.** Dos dormitorios, salón, baño, gas ciudad. Muñoz. 274382; 274724.

**CABESTREROS.** 70 metros. Tres dormitorios. Muñoz. Lain Calvo, 20. 274382.

**LOCALES.** Plaza San Pablo. 17, 22, 28 metros. Muñoz. 274382.

**NAVE** Taglosa. 175 metros. Fincas Muñoz. Lain Calvo, 20. 274724.

**AVENIDA** Constitución. Pisos, apartamento, garaje, trastero. Fincas Muñoz. 274382; 274724.

**VITORIA.** 85 metros. Tres dormitorios. Muñoz. Lain Calvo, 20. 274382.

**BAR** instalado. 105 metros. Fincas Muñoz, Lain Calvo, 20. 274724.

**VENDO** y alquilo apartamentos céntricos, uno oficina estudio, similar. 211250.

**LOCAL** céntrico de 257 m.<sup>2</sup>. con entrada para camiones, particular vende o alquila. Informes: 271675.

**OCASION.** Vendo piso 80 m.<sup>2</sup>. calefacción individual gas natural, muy bien preparado. Calle Lavaderos. 218778.

**PRIGO.** Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184. 269875.

**PRIGO.** Avda. Constitución. Tres y salón, garaje. Excelente oportunidad. 11.174.

**PRIGO.** Concepción. Siete dormitorios, salón, tres baños, gas natural. 11.080.

**PRIGO.** Fernán González. Uno, salón, dos alcobas, cocina, baño. Exterior, calefacción individual. 10.929.

**PRIGO.** Santa Dorotea. Cinco dormitorios, salón, terraza. Ascensor. 10.731.

**PRIGO.** Avda. Constitución. Tres, salón, baño, garaje, exterior. 10.411.

**JESUS** Melón Agente de la Propiedad. Fco. Grandmontagne, 5 - 1.<sup>o</sup> G. 231474.

**JESUS** Melón Ctra. Pozo: Apartamento. Orientación al sol. Informese.

**JESUS** Melón Santiago: Altura ideal. Calefacción individual, cocina amueblada. 231474.

**JESUS** Melón Salas: Buena altura. Dos, salón, calefacción. 8.000.000 pesetas. 231474.

**JESUS** Melón Bda. Illera: Cuatro, salón, baño, aseo, gas ciudad. 12.300.000.- pesetas.

**JESUS** Melón San Francisco: Tres, salón. Mínima comunidad. Exterior. 8.000.000.- pesetas.

**POZA.** Piso céntrico a estrenar, gran lujo, 160 m.<sup>2</sup>, 5 habitaciones. 273034.

**POZA.** Zona residencial, 4 y salón, orientación sur. 273034.

**POZA.** Urge vender apartamento, zona nueva Gamonal. Dos y salón. 273034.

**POZA.** Avda. Constitución, piso en construcción, garaje, trastero, asequible. 273034.

**POZA.** Pablo Casals, 3 y salón, 2 baños, garaje. Calle Vitoria, 27-A.

**POZA.** Apartamento y duplex, construcción, céntricos, exteriores. Calle Vitoria, 27-A.

**POZA.** Piso tres y salón, zona Hacienda, buena altura. 273034.

**POZA.** Precioso apartamento 80 metros, próximo Avda. Cid, perfecta terminación. 273034.

**POZA.** El chalet que buscaba en la Castellana, nueva construcción. Calle Vitoria, 27-A.

**MAGDA** González. Agente Propiedad Inmobiliaria. Santander, 6-bajo. 263954.

**MAGDA** González. Milagros, tres plantas, tres dormitorios, baño y aseo.

**MAGDA** González. Vitoria, apartamento, dos y salón, calefacción, ascensor, parquet.

**MAGDA** González. San Juan Ortega. Tres, salón, cocina, baño, terraza, ascensor.

**MAGDA** González. Subida San Miguel, calefacción individual, trastero, puerta blindada, terraza.

**MAGDA** González. León. Cuatro y salón, calefacción central, exterior, despensa.

**MAGDA** González. Merced. Seminuevo, tres dormitorios, ventanas climáticas, exterior, ascensor.

**MAGDA** González. Trinas. Tres, salón, cocina, baño, aseo, armarios empotrados.

**LOCALES.** distintas superficies, esquina Eladio Perlado. Calle Madrid. 160 m.<sup>2</sup>. 207087.

**VENDO** piso calle Vitoria, 139. 237975.

**APARTAMENTO** vendo, con o sin garaje. Betronila Casado, 18. 213807.

**GARCIFUENTES.** Casa, tres plantas, local y buhardilla, Fernán González. 275998.

**GARCIFUENTES.** Casa unifamiliar seminueva, Castañares, cuatro, salón, baños, garaje. 275998.

**GARCIFUENTES.** Piso zona San Francisco, cuatro, salón, impecable, exterior. 275998.

**GARCIFUENTES.** Piso nuevo, calle Madrid, soleadísimo, tres, salón, garaje. 275998.

**GARCIFUENTES.** Santa Clara, tres, salón, dos baños, servientrales, terrazas. 275998.

**GARCIFUENTES.** Avenida Cid, dos, salón, reformado, exterior, soleado. 275998.

**GARCIFUENTES.** Romanceros, tres, salón, mejorado, exterior, terrazas, calefacción. 275998.

**GARCIFUENTES.** Casa con terreno, Barriada Illera, nueva, bodega, tres baños.

**GARCIFUENTES.** Local Francisco Salinas, venta-alquiler, 100 metros, económico. 275998.

**GARCIFUENTES.** Casa piedra sillería 160 metros planta, 18 kilómetros. 275998.

**VENDO** piso completamente reformado. Romancero, 32 - 2.<sup>o</sup> D. 265727.

**PARTICULAR** a particular, vendido piso. Zona ajardinada, servicios centrales. Parque Rodríguez de la Fuente. Llamar mañanas. 263039.

**VENDO** piso, Defensores de Oviedo, 6. 110 m.<sup>2</sup> y trastero, totalmente reformado, ascensor y calefacción individual. 267770.

**VENDO** plaza garaje Calleja y Zurita. 207973.

**CHALET** en Burgos, recién rehabilitado. Vendo. Facilidades. 983 - 220315, (3 - 5).

**GIL-MERINO:** 80 m.<sup>2</sup> para reformar, en Calle Santander. Muy céntrico. Calle Santander, número 3 - 1.<sup>o</sup> Drcha. 274865.

**GIL-MERINO:** Piso de 105 m.<sup>2</sup>. en construcción, en Condesa Mencía: Cuatro, salón, 2 baños, garaje y trastero.

**GIL-MERINO:** San Juan: 90 m.<sup>2</sup>. útiles, para reformar. Ocasión. 6.500.000.

**GIL-MERINO:** Luis Alberdi: tres y salón, exterior, altura ideal. Económico.

**GIL-MERINO:** G. Vigón: 4, salón, 2 baños, exterior, servicios centrales.

**GIL-MERINO:** Se vende panadería con casa, en pueblo de la provincia. Negocio garantizado.

**GIL-MERINO:** Alfarrerías: dos y salón. Muy económico.

**Fincas Rústicas**

**SAN MEDEL.** Venta vivienda unifamiliar de 126 m.<sup>2</sup>. planta y piso, más 275 m.<sup>2</sup>. de terreno. 4 habitaciones, salón comedor, cocina, baño. Situación privilegiada. 93 - 3014006.

**SE VENDE** casa en Cueva de Juarros, de dos plantas, fachada de piedra, jardín, para entrar a vivir. Precio: 8.500.000.- 263784.

**HERRERIA:** Finca 18 Hectáreas: regadío: muchos frutales, vivienda, maquinaria agrícola. 201460.

**MEDINILLA** de la Dehesa. Única oportunidad, casa para reformar, muy cerca de Burgos. 425.000.- Prigo. Plaza Vega, 36-bajo. 263784.

**VILLACIENZO.** Chalet semiacabado, a 5 km. de Burgos. 150 m.<sup>2</sup> de terreno. Prigo. Plaza Vega, 36-bajo. 263784.

**PRIGO.** Hortigüela. Cuatro, salón, de piedra. Amueblada. Excelente oportunidad. 10.252.

**VENDO** casa dos plantas, centro Melgar, posibilidad cinco viviendas. 273034.

**VENDO** casa vieja en Madrigalejo del Monte. 188034.

**Ganados y aperos**

**VENDO** cosechadora como nueva, garantizada. Talleres Varona, S.L. Polígono industrial La Vega. 590994. Briviesca.

**AGRICULTOR:** no queme la paja, píquela con Spitor. Spitor pica la paja mejor. Distribuidor: Talleres Varona S.L. Polígono industrial La Vega. 590994. Briviesca.

**VENDO** máquina cosechadora 4,80 corte, marca J.D. 170322. Lerma.

**VENDO** tractor, remolque y aperos. A. Barbero. Rabé de los Escuderos. Lerma.

**EXCELENTE** rebaño de cabras de leche, vendo. 534209.

**VENDO** cosechadora John Deere, corte 4,20, modelo 965. 550193.

**SE VENDE** esparcidor JF. Jesús García. Villaverde Peñahorada.

**VENDO** cosechadora John Deere 530. 377383.

**Huéspedes**

**ALQUILAMOS** habitación para compartir con chica, derecho cocina. Plaza Vega, 10-3.<sup>o</sup>. Tarde.

**Muebles**

**COMPRA** venta de todo tipo de muebles. General Dávila, n.<sup>o</sup> 13. 228880.

**Pérdidas**

**HALLAZGO** Setter Inglés, blanco y negro, grande. 216880.

**PERDIDA** de colgante con piedra azul. Se gratificará devolución. 271440 ó 238113.

**Traspasos**

**URGE** traspasar bar-restaurante, en Aranda de Duero. 509657.

**TRASPASO** bar cafetería totalmente instalada, 124 m.<sup>2</sup>. 232605, sólo mañanas.

**TRASPASO** tienda alimentación. Zona comercial. Llamar de 3-5. 268896.

**SE TRASPASA** bar de lujo en la zona. Aranda de Duero. 505850.

**TRASPASO** local 104 m.<sup>2</sup>. dos calles, actual hostelería, renta módica. Se puede cambiar de negocio. 225058.

**SANTOS.** Traspaso cafetería centriquísima, 100 metros, más 30 metros almacén. En funcionamiento.

**SANTOS.** Traspaso local centriquísimo, 70 metros planta más sótano, entreplanta. Indefinido. Cualquier actividad. Precio negociable.

**HERRERIA:** Céntrica: cervecería completamente instalada.

**DELAFUENTE.** Bar 90 metros planta, doblado, cocina. Imposible atender, clientela, Vitoria-Gamonal. San Pablo, 12-C.

**CAFETERIA** se traspasa, Plaza Mayor Briviesca, pleno rendimiento. 590068.

**TRASPASO** bar Alfonso VIII (Huelgas). Totalmente instalado. Interesados llamar 202500.

**GIL-MERINO:** Negocio de hostelería, en marcha, en zona muy céntrica. Calle Santander, número 3 - 1.<sup>o</sup> Drcha. 274865.

**GIL-MERINO:** Librería - papelería en Gamonal, zona colegios. Renta mínima. Traspaso económico.

**Varios**

**PRO-VIDA** en Burgos. San Pablo, 12 - C. 1.<sup>o</sup>, en Valladolid: San Luis, 8 - 3.<sup>o</sup>. 983-299471.

**PINTURA** Decoración. Gran Pintura general. Comunidades. Presupuestos sin compromiso. Burgos, provincia. 207711. 213789.

**ESPECIALISTAS** en reparaciones tejados y canalones, limpieza chimeneas. 210278.

**SE ARREGLAN** tejados y canalones, albañilería en general. 269427.

**CENTRO** del Rótulo. Grabado electrónico. Placas profesionales, sinópticos, placas cuadros eléctricos, placas homenajes, trofeos. Fábrica: Naves Taglosa, número 25. 219898, 207853.

**IATENCION!** Reparamos tejados y canalones. Tela asfáltica. Con garantía. 238766.

**SE OFRECE** furgoneta Renault Spres, trabajo Burgos y provincia. 232440.

**REPARACION** tejados, canalones, tela asfáltica. Con garantía dejamos 10% de fondo. 232440.

**ATENCION** Burgos y provincia. Especialistas tejados y canalones, cinz, plástico, telas. 268610.

**SE HACEN** toda clase de trabajos albañilería. 266490.

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. 262107.

**TAROT.** Lectura de cartas. Seriedad, discreción. 212683.

**VENUS** Agencia Matrimonial. Ofrecemos ayuda para conseguir su pareja. Tenemos muchas inscripciones esta zona, ambos sexos. Excelente servicio por correo. Garantizamos éxito. 983 232420.

**DIARIO** de Burgos. El periódico de mayor difusión en Burgos capital y provincia.

**ANUNCIESE** en esta sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

**EL 80%** de los lectores burgaleses de periódicos, leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

**AVISO A LOS SUSCRIPTORES**

**PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS COMUNIQUENOS**

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario.

**Diríjase a:**  
Jefe de Distribución y Ventas  
San Pedro de Cardena, 34. 09002 BURGOS  
Teléfono: 26 83 75

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**Diario de Burgos**

Departamento de Distribución y Ventas

C/. San Pedro Cardena, 34. 268375 Apartado 46 - 09002 BURGOS

**PRECIOS DE SUSCRIPCION**

	trimestre	semestre	año
Capital	7.080	14.160	28.320
Fuera de la Capital	7.080	14.160	28.320

**FORMA DE PAGO** (Indico con una X la forma en que abonaré mi suscripción).

- Recibo en domicilio (sólo Burgos capital).
- Cheque bancario, giro postal.
- Contra reembolso (fuera capital).
- Domiciliación Bancaria.

**EL COBRO SERA POR ADELANTADO**

D. .... Calle ..... n.º .....  
 Población ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día





Antonio Martínez, protagonista de «Santa Bárbara», el único actor de habla hispana, galardonado con un «Grammy»

## Crónica de Televisión

Mercedes Rodríguez

El concurso «El tiempo es oro» cede hoy su puesto en las noches de la primera cadena de TVE a un nuevo programa informativo, «Primera fila» espacio de entrevistas con personajes de actualidad que en esta primera entrega tendrá como protagonista al líder del Partido Popular, José María Aznar.

El programa tendrá periodicidad mensual y aparecerá los últimos miércoles de cada mes. Un grupo de periodistas que se alternarán mensualmente y un moderador también distinto cada mes darán pie a un coloquio-debate con el invitado de la noche. En este primer miércoles, moderará el espacio Antonio Martín Benítez, director-presentador del telediario de TVE-2 y dirigirán sus preguntas al presidente del Partido Popular el director de «El País», Joaquín Estefanía; Antonio Franco, director de «El Periódico» de Cataluña; y Fernando Onega, director de los servicios informativos de la cadena COPE. Es de esperar que el caso Naseiro centre



Y en la programación matinal, un nuevo episodio de «Webster». El de hoy se titula «Pillado»

la conversación de esta noche. Según las últimas informaciones, el abogado de Salvador Palop, concejal del Ayuntamiento de Valencia, presuntamente implicado en este asunto de cohecho en una serie de operaciones, prepara una querrela contra el juez que tramita el caso, Luis Manglano.

### Plaza Firme de Ancho

El programa «El marco de la fama» está dedicado a la Plaza Firme de Ancho, en Lima, el coso taurino más antiguo de América y el segundo del mundo después de la Maestranza de Sevilla, construido por el virrey Manuel de Amat en 1766. La evocación del pasado se mezcla en este documental con imágenes de los protagonistas actuales de la fiesta, los matadores de toros españoles y peruanos que acuden cada año a la Feria, Rafael de la Viña, José Mari Manzanera, Rafael Puga... Se evocará, al mismo tiempo, a los diestros que pisaron la plaza a lo largo de sus dos siglos de existencia, desde Manolete, Domingo Ortega, Belmonte, a El Gallo. El recorrido se detendrá también en aquellas personas que hacen posible la fiesta sin ser protagonistas, como el médico, el picador, el mulillero y el capellán.

### Dolores del Río en «Las abandonadas»

Dolores del Río es de nuevo la protagonista del ciclo dedicado al cineasta mexicano Emilio Fernández. Este miércoles se proyecta por TVE-2 «Las abandonadas» (1944), en la que Dolores del Río comparte honores estelares con Pedro Armendáriz. Ambientado en el convulsivo México de 1914, el argumento de este afectado melodrama gira en torno a la vida de una hermosa mujer abandonada por un hombre que le ha hecho su esposa y del que tiene un hijo.

Emilio Fernández vuelve a aprovechar este género para describir también los conflictos sociales del país, aunque en esta ocasión no tuvo el mismo éxito que en «María Candelaria».

### Fútbol

En «Cerca de las estrellas» se retransmite esta noche (20,00 horas) el partido de ida de la final de la Copa de la UEFA, tercer campeonato europeo después de la Copa de Europa y la Recopa. Dos equipos italianos, Juventus y Fiorentina, se enfrentan en este encuentro que pitará el árbitro español Emilio Soriano.

El programa de hoy incluye un partido de hockey sobre hielo perteneciente al Campeonato del Mundo, desde Berna; y un resumen en diferido del Gran Prix de tenis de Madrid.

## TV

### Primera cadena

08,00 Buenos días.  
10,00 En buena hora. Incluye: Webster. «Pillado». Santa Bárbara. Episodio número 256. Avance Telediario y dibujos animados.  
13,30 Magazines territoriales.  
14,00 Kate y Allie. «Un telegrama cantado». El telegrama cantado que Malcom envía a Allie, traerá consigo una accidentada velada junto a su intérprete y los padres de éste.  
14,30 Informativo Territorial.  
15,00 Telediario 1.  
15,30 El tiempo.  
15,35 A mi manera. Incluye: Cheer's. «Concurso para un beso». Sam y Woody hacen una apuesta para demostrar quién puede besar a Rebeca. Woody trata de demostrar que puede conseguirlo.  
17,50 Avance Telediario.  
17,55 Los mundos de Yupi.  
18,25 Cajón desastre.  
19,20 3 por 4.  
20,15 Informativo Territorial.  
20,30 Telediario 2.  
21,00 El tiempo.  
21,08 El Tiempo es Oro.  
22,10 Miss Marple. «Némesis» (II). Después de su accidente, la señorita Temple es conducida

al hospital en estado grave. El profesor Wanstead, especializado en psicología criminal, y la señorita Marple intercambian opiniones. Ambos coinciden en el culpable.

23,10 El marco de la fama.  
00,15 Telediario 3 y Teledporte.  
01,00 Última sesión. «Miss Cuplé».  
02,25 Despedida y cierre.

### Segunda cadena

08,00 Con tu cuerpo.  
08,15 Dibujos animados.  
08,35 Cursos de idiomas.  
09,05 La casa por la ventana (R).  
10,00 Hoy a las 10.  
11,00 Napoleón y el amor.  
12,00 Las doce en punta.  
13,00 Cristal.  
13,45 Videomix.  
14,00 Eurodiario.  
14,30 Hablando claro.  
15,00 Tira de música.  
15,30 Vuelta Ciclista a España.  
17,00 Secuencias.  
17,50 Sesión de tarde. «Las abandonadas».  
19,30 Cerca de las estrellas.  
22,15 Noticias 2.  
22,45 Corazón. Dirige: Fernando G. Tola.  
23,45 Estrenos TV. «Consejo de guerra a los amotinados del Caine».  
01,05 La noche.  
02,15 Despedida y cierre.



Miss Marple, que en el episodio de hoy terminará desentrañando el misterio del capítulo «Némesis»

## ESPECIALES MONOGRAFICOS EN DB

Publicación: 24 de Mayo de 1990

### VACACIONES'90

Cierre Publicidad: 15 de Mayo de 1990

Publicación: 1.º de Junio de 1990

### MIRANDA DE EBRO FIESTAS DE SAN JUAN DEL MONTE

Cierre Publicidad: 22 de Mayo de 1990

Para reserva de espacios publicitarios pueden ponerse en contacto con nuestro Departamento de Publicidad (teléfono 26 83 75, mañanas, de 9 a 15 horas) y Agencias de Publicidad

AGENDA

Santoral

Fiesta de María Reparadora. — Ss. Atanasio, ob. y dr.; Vindemial, ob.; Félix, Flaminia, Saturnino, Neópolo, Germán, Celestino, Exuperio, Zoa, Ciria-

FUNERARIA San José SERVICIO PERMANENTE CAPILLAS VELATORIAS Avda. del Cid, 83 Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

Cupón Pro-ciegos

CUPON PRO CIEGOS Nº 90.694 Premiado el día 30 MUEBLES evelio Gral. Yagüe, 32

Farmacias

Servicio de guardia.— De nueve y media de la mañana a once y media de la noche, Sáiz Gomez, Vitoria, 47. Sanz Ruiz, Avenida del Cid, 85. Moral, Calleja y Zurita, 6.

Servicio de urgencia.— De once de la noche a nueve y media de la mañana, Sáiz Gómez, Vitoria, 47.

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia Anúnciate en tu Diario

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo militar de Villafría.

Barómetro. — Presión atmosférica, 690,1 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente: Máxima, de 18,5 grados a las 17,10 horas.

Mínima, de 2,0 a las 7,50 horas. Viento: E. Humedad: 60%.

Taxis

Table with taxi services and rates: Avda. Cid. Res. Sani. 22 80 56, P. Sto. Dom. Guzmán 20 30 55, Conde Jordana 20 30 88, Plaza de Vega 26 28 62, Avda. Eladio Perlado 21 96 97, C/ Vitoria (B. J. XXIII) 22 44 06, P.º de los Pisones 26 32 35

Urgencias

Table with emergency services: Servicio de Policía 0 91, Serv. Pol. Municipal 0 92, Policía Municipal 28 88 34, Guardia Civil 22 90 04, Comisaría 23 59 12, Gobierno Civil 20 55 00, Jefatura de Atestados 23 24 11, Jefatura Prov. Tráfico 22 11 12, Bomberos (emerg.) 0 80

Table for Miranda de Ebro services: Bomberos 31 00 00, Guardia Civil 31 00 39, Seguridad Social 32 06 08, Cruz Roja 31 00 37, Policía 31 00 95

Table for Aranda de Duero services: Bomberos 50 07 98, Guardia Civil 50 00 86, Cruz Roja 50 26 18, Policía 50 29 04, Gas Natural 50 06 04

Table for Lerma services: Guardia Civil 17 00 37, Cruz Roja 17 00 60

Table for Roa services: Guardia Civil 54 00 13, Cruz Roja 54 01 84

Table for Medina de Pomar: Guardia Civil 11 07 06

Table for Briviesca services: Guardia Civil 59 00 34, Cruz Roja 59 08 28

Table for Belorado services: Guardia Civil 58 00 46, Cruz Roja 58 01 89

Table for Villarcayo services: Guardia Civil 10 00 17, Cruz Roja 10 01 18

Table for Salas de los Infantes services: Guardia Civil 38 00 10, Ambulancia Municipal 38 00 21, Serv. Prev. y Salv. 38 09 89

Medina de Pomar

Guardia Civil 11 07 06

Espinosa de los Monteros

Guardia Civil 12 00 05, Cruz Roja 12 03 93

Melgar de Fernamental

Guardia Civil 37 20 18, Ambulancia: Guardia Civil 37 20 18, Centro G. Médicas 37 24 93

Valle de Mena

Cruz Roja 12 62 92

Monumentos de Burgos

Horario de visita

Catedral.— Todos los días, 9,30-13,00 y 16,00-19,00. 200 pts. y 125 grupos de 10, colegios, 75.

Colegiata de Covarrubias (Telf. 403011). — Martes, cerrado. Laborables: Sólo a las 10,30-13,30-16,30-18,30. Sábados y domingos, 10,00-14,00 y 16,00-19,00. 100 pesetas y grupos 50 pesetas. Colegios, 25.

Iglesia de San Nicolás.— Laborables, 18,30-20,00 horas. Lunes, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Sábados, 9,00-14,00 y 18,30-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

Iglesia de San Esteban.— Llamar a la casa parroquial: 20 70 95.

Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María».— Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. — Domingos, 10,00-14,00. — 25 pts. Gratis colegios y estudiantes con profesores. Jubilados gratis sábados, previa solicitud y en grupos.

Museo arqueológico «Casa de Miranda».— Domingos y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-13,00 y 16,45-19,15. Sábados, 11-13,00. — Extranjeros, 200 pts. Españoles, gratis con el D.N.I.

Monasterio de las Huelgas.— Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-13,15 y 16,00-17,15. Domingos, 11-13,15. 300 pts. persona. 225 pts. grupos. 100 pts. colegios y jubilados. Los miércoles de cada semana la visita es gratuita.

Cartuja de Miraflores.— Misa laborables: 9,00; festivos: 7,30 y 10,15. Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-18,00.

Iglesia de Santa Agueda.— Abierta horas de culto.

Iglesia de San Gil.— Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lorenzo.— Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lesmes.— Abierta horas de culto.

Monasterio de San Pedro de Cardena.— Misa festivos: 11,00. Visita laborables: 9,30-13,00 y 15,30-18,00. Visita festivos: 12,00-14,00 y 15,00-18,00. 100 pesetas persona y 75 en grupos a partir de 30, colegios, 50.

Monasterio de Santo Domingo de Silos.— Laborables, 10,00-13,00 y 16,30-18,00. Festivos, 16,30-18,00. — 100 pts. Grupos de 25 y estudiantes, 50 pts. Misa (canto Gregoriano): Laborables 9,00. Festivos, 12,00. Vísperas (canto Gregoriano), 19,00.

Coches de línea

Salidas a:

Table with bus routes and times: Adrada de Haza: 14,00 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no), Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 9,30 (ju. y sa.), Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 17,00 (diario, dom. y fes. no), Aranda de Duero: 7 - 10,45 - 13,00 - 13,30 - 15,30 - 17,30 - 19,30 (diario, dom. no), Arenillas de Riopisuerga: 14,00 - 19,00 (diario, sab.: 14,00, dom. y fes. no), Arijia: 17,30 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no), Alar del Rey: 17,30 (diario, vi.: 18,30, sab.: 13,30, dom. y fes. no), Barcelona (directo por autopista): 10,45 - 15,00 - 23,00 (diario, dom. no), Belorado: 13,30-18,15 (diario, vi.: por Cerraton 19,00, dom. y fes. no), Bilbao (directo): 10,30-16,00 (diario, dom. y fes. no), Bilbao: 7,00-12,00-14,00 (diario, dom. y fes. no), Bilbao-Espinosa de los Monteros: 14,00-18,00 (diario, dom. y fes. no), Briviesca: 7,45 - 10,30 - 12,30 - 13,30 - 17,45 - 19,30 (diario, sab.: 17,45-19,30, dom. y fes. no)

Cabia (por Cayuela-Albillos): 18,30 (lu. y vi., fes. no)

Carcedo de Burgos: 12,45 (vi. fes. no) Castrojeriz-Arenillas: 14,00 (diario; ju. dom. y fes. no)

Covalada: 18,30 (diario, dom. y fes. no) Fresneda de la Sierra: 19,30 (diario, dom. y fes. no)

Frias-Oña: 17,45 (diario, sab.: 13,30, dom. y fes. no)

Fuentes de Oñoro-Ciudad Rodrigo-Salamanca-Zamora-Toro-Valladolid-San Sebastián-Irún: 16,30 (diario, dom. no) Hoyales-Roa: 18,00 (lu., mi., vi., sa.: 14,00, fes. no)

Irún-San Sebastián-Valladolid-Toro-Zamora-Salamanca-Ciudad Rodrigo-Fuentes de Oñoro: 10,30 (diario, dom. no)

León: 12,00 (diario, dom. y fes. no) Lerma (por Torduelles): 14,00 (mi., sa., fes. no)

Lerma (por Torduelles): 14,00 - 18,30 (lu., ma., ju., vi.: 19,15, fes. no)

Logroño (por Briviesca): 7,45 - 10,30 - 12,30 (diario, dom. y fes. no)

Logroño (por Belorado): 8,30 - 13,00 - 16,30 - 20,15 (diario, dom. y fes. no)

Los Balbases: 18,30 (lu., vi.: 19,00, fes. no) Madrid: 10,45 - 12,00 - 15,30 - 17,30 - 20,00 - 22,15 (diario)

Madrid (Bus-Expres): 7,30 (diario, dom. y fes. no)

Mahamud-Prencio-Arcos: 18,30 (ma., mi., ju., fes. no)

Melgar de Fernamental: 13,30-19,30 (diario, dom. y fes. no)

Melgar de Fernamental-Osorno: 17,15 (diario, dom. y fes. no)

Miranda de Ebro: 13,30-17,45 (diario, sab.: 17,45, dom. y fes. no)

Miranda de Ebro (directo autopista): 6,45 (diario, sab., dom. y fes. no)

Oña-Trespaderne: 13,30 (lu., mi., vi.)

Palencia-Valladolid: 7,30-13,30-17,30 (diario, dom., fes. no)

Pedrosa del Príncipe-Astudillo: 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no)

Baltanés-Peral de Arlanza-Villaloz: 18,30 (diario, vi.: 19,00, sab.: 14,00, dom. y fes. no)

Poza de la Sal: 17,45 (diario, sab.: 13,30, dom. y fes. no)

Salidas Padrones: Padrones-Aguas Cándidas (sábados). Hozabejas-Terminón: 17,45 (vi.). La Parte-Salas (lu. y vi.). Rojas-Llanos (mi. y sa.). Rioseras-Salas (ma.). Riocerezo-Salas (ju.).

Pradoluengo: 13,30 (diario, dom. y fes. no) Quintana del Pidio-Roa: 18,00 (ma., ju., fes. no)

Quintanilla Cabrera-Jaramillo de la Fuente: 18,00 (vi., sa.: 14,30, fes. no)

Rabé de las Calzadas: 13,30 (vi., fes. no) Roa de Duero: 18,00 (diario, sa.: 14,00, dom. y fes. no)

San Sebastián: 10,45-18,30 (diario, vi. y vísperas fes., 22,15)

Santander-Ontaneda: 10,00-15,30-22,15 (diario)

Santibáñez Zarcaguda: 14,30 (diario, dom. y fes. no)

Santo Domingo de la Calzada: 8,30-13,00-16,30-20,15 (diario, dom. y fes. no)

Santo Domingo de Silos-Caleruega: 17,00 (lu., ma., mi., ju., vi.: 18,30, fes. no) Santo Domingo de Silos-Caleruega: 14,00 (sa., fes. no)

Sasamón: 13,30 (diario, dom. y fes. no) Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuerga: 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no)

Soria: 7,15-14,00 (diario, dom. y fes. no) Tinieblas de la Sierra: 19,30 (vi., fes. no)

Tobar: 19,15 (ma., mi., ju., vi., sa.: 13,30) Tordómar: 18,30 (lu., vi., sa.: 14,00, fes. no)

Torrelavega: 10,45 (diario) Tórtoles de Esgueva: 13,45 (lu., mi. y sa., fes. no)

Tórtoles de Esgueva: 17,30 (diario, vi.: 18,30, sa.: 13,45, dom. y fes. no)

Villadiago: 9,30 (lu., fes. no) Villadiago: 13,30-17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no)

Villadiago: 19,15 (lu., vi., fes. no) Villaloz: 14,00 (ma., vi. sa., fes. no)

Vitoria-Eibar (directo): 16,30 (diario, dom. y fes. no)

Valladolid (directo): 8,00-10,30-16,00 (diario)

Servicio domingos y festivos

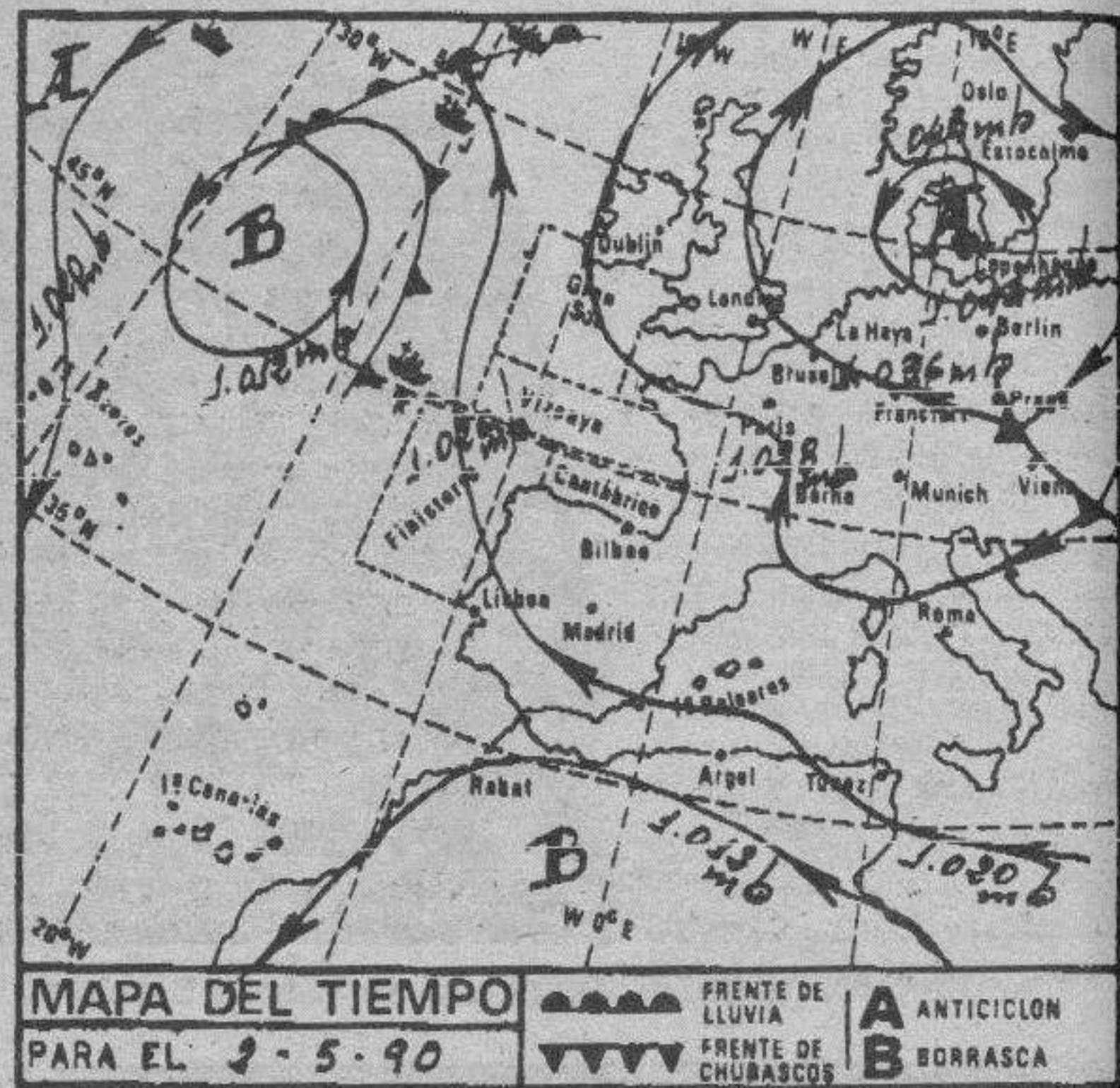
Aranda de Duero: 10,00 - 13,00 - 19,00 - 21,00

Crónica del tiempo

F. Medina

Situación atmosférica actual y evolución probable

Empieza a ceder —que no a desaparecer— la inestabilidad atmosférica sobre España, al tiempo —naturalmente— que se calienta algo el aire en altos niveles y cede, por otro lado, en intensidad la depresión situada últimamente entre Argel y Túnez. El anticiclón europeo —además— sigue fortaleciéndose y extendiéndose incluso por el Suroeste hasta buena parte de nuestra Península. Los últimos reductos, pues, de la inestabilidad atmosférica se ceñirán, casi exclusivamente, a las regiones mediterráneas.



El tiempo para hoy

Cielo parcialmente nuboso, con riesgo de algunas precipitaciones, cada vez más débiles y dispersas, en las regiones mediterráneas. Nubosidad muy variable en el resto de España, más abundante —seguramente— pasado ya el mediodía y con riesgo de algunos núcleos o amagos tormentosos muy ocasionales, sobre todo en las zonas montañosas del interior peninsular. Por lo demás, no son imposibles la aparición de algunas nieblas o neblinas matinales, especialmente por puntos de la mitad septentrional de la Península. Los vientos serán fuertes de Levante en el Estrecho, flojos a moderados del Nordeste por el resto de las regiones mediterráneas y flojos, con predominio de la componente Este, en las demás. Las temperaturas prácticamente estacionarias.

Temperaturas a las 14 horas de ayer

Bilbao 19, Santander 20, Oviedo 17, San Sebastián 16, Vitoria 18, Pamplona 18, Logroño 21, León 18, La Coruña 19, Valladolid 20, Avila 14, Burgos 17, Soria 17, Zaragoza 21, Barcelona 22, Valencia 21, Madrid 18, Sevilla 20, Málaga 20, Cádiz 21, Palma de Mallorca 20 y Las Palmas de Gran Canaria 21.

Otras del resto de Europa

Amsterdam 13, Atenas 22, Berlín 11, Berna 16, Bonn 11, Bruselas 12, Copenhagen 11, Dublín 14, Estocolmo 11, Frankfurt 11, Ginebra 17, Hamburgo 11, Lisboa 17, Londres 16, Milán 20, Niza 22, Oslo 11, París 13 y Roma 17.

Burgos de ayer

Hace 30 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 2 de Mayo de 1960 —Ayer, fiesta de San José Artesano, el día transcurrió con la brillantez de todos los años. —El martes comienza la I Asamblea diocesana de Caridad. —Según las últimas rectificaciones del censo, a finales de 1959, Burgos tenía 89.360 habitantes. Hace justamente un siglo, los burgaleses éramos 15.297. —El Burgos jugará su primera eliminatória, con el Arenas de Guecho, el próximo día 22. —La temperatura máxima de ayer fue de 18,0 grados y la mínima de 1,6.

Hace 60 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 2 de Mayo de 1930 —La Compañía de Margarita Robles se despidió ayer del público de Burgos, en el Teatro Principal, estrenando la obra de los hermanos Quintero «Mariquilla Terremoto». —La temperatura máxima de ayer fue de 14,6 grados y la mínima de 6,0.

Hace 90 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 2 de Mayo de 1900 —Se comunica ahora que fallecieron en Cuba los soldados Antonio Manso Rojo, de Santa María del Campo, y Felipe Rubio Ayala, de Villamudría. —En Grandival (Condado de Treviño) ha sido detenido el autor del incendio de varias cargas de leña. —En Aranda falleció el abogado don Quintín Martín Galán. —La temperatura máxima de ayer fue de 17,5 grados y la mínima de 2,0.

CARTELERA

Cines

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Día del espectador. Estreno. «Romero (La auténtica historia de un sacerdote heróico)». Richard Jordan, Ana Alicia, Raúl Julia. «Romero (La auténtica historia de un sacerdote heróico)». En defensa de los pobres de El Salvador, luchó con la única arma que tenía: la verdad. «Romero (La auténtica historia de un sacerdote heróico)». Richar Jordan, Ana Alicia, Raúl Julia. (Mayores 13 años).

**CORDON.** — (Cine de estreno). 5,30, 8 y 10,30. Un formidable trío de actores: Sean Connery, Dustin Hoffman y Matthew Broderick, dirigidos —inada menos!— que por el renombrado Sidney Lumet, en el más que jocoso estreno «Negocios de familia» (Family Business). ¡Chispeantes diálogos! ¡Acción! (y... con su emoción especial), ¡Risas! ¡Carcajadas!, todo un formidable-divertido film para todos los públicos.

**CONSULADO.** — Hoy, estreno. Horario: 5,15, 7,45 y 10,30 noche. Su profesión, policía. Su ocupación, criminal. «Asuntos sucios». La última

película de Richard Gere («Oficial y caballero», «Sin aliento»). «Asuntos sucios». Los dos son policías, pero cada uno sigue la ley a su manera. Uno la acata y la respeta, el otro la manipula y utiliza. «Asuntos sucios». 13 años.

**GOYA.** — (Su sala preferida). Hoy, horario: 5,30, 7,45 y 10,30 noche. Sentenciado a una larga estancia en el infierno... Sin otro lugar a donde ir. Tom Selleck es «Un hombre inocente». Una película sobre todo acción —(Basado en un hecho real)—. Tom Selleck es «Un hombre inocente». Una historia que cuenta lo injusta que puede ser la vida. «Un hombre inocente». 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,30, 8 y 10,45, 2.ª semana de éxito. Un grandioso estreno... todo acción. Dolph Lundgren (el rival de Sylvester Stallone en «Rocky IV») y Louis Gossett, Jr. (el sargento de «Oficial y caballero»), juntos por vez primera en «The Punisher» (Vengador). Si la sociedad no castiga al culpable... lo hará él, «The Punisher» (Vengador). La película que no da ni un minuto de respiro por su arrolladora acción (18 años).

**TIVOLI.** — (El cine de estreno donde todo el año es temporada). 5,30, 8 y 10,30. Estre-

namos el film más maduro, inteligente y entretenido de la temporada... «Los fabulosos Baker Boys». Con su mejor actriz: Michelle Pfeiffer —tenaz..., seductora..., hipnótica...—, acompañada de Jeff Bridges y Beau Bridges, que son... eso: ¡Fa-bu-lo-sos!, sí... «Los fabulosos Baker Boys». (Apta).

**Salas de arte**

**AULA ESPOLON.** — Caja de Ahorros del Circulo. Oleos M.ª Luisa Cuende. Horario visitas. Laborables: 12-2 y 6-9. Festivos: 12-2.

**SALA ARLANZON.** — De la Caja de Ahorros Municipal. Exposición de Carmen Ortega. Hasta el 4 de Mayo. Horas de visitas: laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

**TAGRA.** — «Divertimentos». Obras de Barbadillo. Del 28 de Abril al 10 de Mayo de 1990. Horas de visita: Laborables, de 12 a 2 y 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

**CENTRO CULTURAL CASA DEL CORDON.** — Exposición de esculturas, collages, monotips y grabados de Amadeo Gabino. Hasta el 31 de Mayo. Horas de visita: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.

**Salas de fiesta**

**DON JAVIER.** — Vitoria, 142. Teléfono 213498.

**PENTAGONO.** — Conde Jordana, 2. Teléfono 202834.

**LA FINCA.** — Paseo Isla, s/n. Teléfono 234810.

**ARMSTRONG.** — Calle Clunia, 13. Teléfono 227266.

**DUETTO.** — Avda. Sanjurjo, s/n. Teléfono 202834.

**COTON.** — Vitoria, 56. Teléfono 207484.

**BAMOS.** — Calera, 10. Teléfono 234900.

**ROMA.** — San Pablo, 4. Teléfono 265964.

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

**SOCIEDAD FILARMONICA DE BURGOS.** — Hoy, miércoles, a las 8,15 de la tarde, en el auditorio de la Caja de Ahorros del Circulo Católico, recital de piano a cargo de Matthias Fletzberger, V Premio Paloma O'Seña, 1987. Ofrecerá obras de Beethoven y Schubert, bajo el patronio de Hidráulica Burgalesa, S.A.

RESTAURANTES

**ALMUERZOS TONI.** — Meriendas, cenas, menús variados, 650 pesetas. Especialidad en alubias con almejas, pimientos rellenos de merluza, rabo de buey, cazuelitas variadas. Almuercos especiales de 9 a 12. Lunes cerramos. Regino Sainz de la Maza, 10. ☎ 272102.

**ASADOR LOS TRILLOS.** — Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletila a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 250 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877. Abierto todos los días.

**CAMPING FUENTES BLANCAS.** — Abierto todo el año. Especialidad en paellas y comida casera. ☎ 233481.

**ASADOR CASA AZOFRA.** — Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saborée nuestra olla podrida. C/. Hospital del Rey. Reserva mesas ☎ 205973.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**LA TABERNA DEL MAR.** — Comer en el puerto, sin salir de Burgos. Pescadito frito, pimientos rellenos de merluza. Chipirones relle-

nos, ensalada, embutido ibérico, patés variados, chuletón, merluza plancha. En Regino Sáiz de la Maza, 5. ☎ 272720.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 800 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera 1.750 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

**MESON LA PIEDRA.** — Especialidades: carnes y pescados, cordero asado y paella de encargo, sabrosas cazuelitas. San Pedro y San Felices, 45. ☎ 268925. Cerramos miércoles no festivos.

**SAN AMARO.** — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

**SANTANDER.** — Menús diarios 900 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 220132.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarrá. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

**RESTAURANTE GAMONAL.** — Menú diario para comer como en casa. Gran variedad. Reserve su mesa en calle Vitoria, 191. ☎ 220036.

**RESTAURANTE COPACABANA.** — Especialidad en carnes y pescados. Miércoles: Olla podrida. Un menú diario de 600 pesetas. Avenida de la Constitución, 3. ☎ 227199.

**RESTAURANTE «LA RIOJANA».** — Especialidad de la casa: pimientos rellenos, lechazo asado, bacalao a la riojana. Cocina casera. Menú 730 pesetas. En Avellanos, 10. ☎ 206132. Burgos.

**RESTAURANTE DE ANGEL.** — Especialidad en pescados. Caza en temporada. Cocina castellana. Repostería casera. Tres menús diferentes diarios por 775 pesetas. Restaurante de Angel. 80 plazas. Fernán González, 36. ☎ 208608.

**LA CABAÑA ARANDINA.** — Donde es norma comer bien. Deléitese con las más variadas cazuelitas, tigres, bravas, calamares, pulpo, boquerones, morritos y la auténtica morcilla de Burgos, en calle Sombrería, 21. ☎ 261932.

**CAFETERIA AVENIDA.** — Totalmente reformada. Nueva dirección. Abierto desde las 7 de la mañana. Desayunos, almuerzos, comidas, cenas, banquetes, reuniones y comuniones. Cocina casera. Especialidad de la casa: Escalopines Avenida. Nos encontramos

en Avenida del Cid, número 92 (junto al ambulatorio). ☎ 221022.

**FONTANA DI TREVI.** — El Paraíso de las delicias italianas en Burgos. Paté original de foie-gras, ensalada de mar, solomillo de jabalí en salsa de vino y ciruela, pasta fresca, postre Fontana, helado de producción propia, pan fresco todos los días, toda la variedad de vino italiano y menú sorpresa: 2.300 pesetas. Avenida del Vena, 6. ☎ 220874.

**CAFE BAR EL YATE.** — Ambiente serio y selecto. Especialidad de la casa: viernes, sábados y domingos, setas al capricho y champiñón al nuevo oleaje, acompañados de gambas, sepia, calamares y tigres. Meriendas a base de ensaladas combinadas, cecinas y jamones caseros, lomos, chorizo, lenguas ibéricas y quesos. Los productos de Obregón en calidad es la mejor. «Pruebe». Santa Clara, número 51. ☎ 264091.

**BAR RESTAURANTE IBEAS.** — Comidas económicas. Menús del día. Habitaciones. Bar Ibeas. C/ Candelas, 21. Gamonal. ☎ 220009.

**HOSTAL LA TRUCHA.** — Nueva apertura, en la localidad de Covanera. Regentado por la familia García Mata, ofrece a sus clientes sus mejores servicios en hospedaje, restaurante y bar. Trato respetuoso, amabilidad y simpatía. Precios económicos y especiales para camioneros y similares.

RADIOS

**Radio Popular** OM: 837 Khz. — 06,03: Onda pesquera. 07,00: Primera hora: Informativo. 07,25: Castilla y León. 07,55: Castilla y León. 08,20: Burgos noticia. 09,00: Protagonistas. 13,03: La rotunda. (Magazine). 13,30: Burgos deporte. 14,03: Burgos noticia. 14,15: Castilla y León. 14,30: Mediodía Cadena COPE. 15,35: El Compás. 16,05: Directamente Encarna. 20,00: Noticias de la tarde. 20,30: Castilla y León. 21,03: Popular deportivo. 21,30: Burgos-deporte. 22,03: El espejo. 23,00: Un día en España. 00,00: La linterna. 00,30: Sé que estás ahí. 03,00: Juntos en la noche. Cada hora: Boletines informativos. FM: 95,5 Mc. 06,00: Fórmula COPE. 23,00: Ponte guapo. 01,00: Conexión programa nacional. Cada hora: Boletines informativos. Local: 08,00, 15,00, 20,00. Deportes: 09,00, 21,00.

**Antena 3 de Burgos** 94.3. F.M.: Stereo, 6,00: El primero de la mañana. 8,30: El primero de la mañana, edición local. 9,00: El primero de la mañana, especial reportajes. 11,35: Viva la gente divertida. 12,05: «Viva la gente de Burgos». 14,05: Antena de Castilla y León. Informativo regional. 14,15: Informativo local. 14,33: Viva la gente del deporte. Edición local. 15,05: Viva la gente de Burgos. 16,00: Viva la gente de la tarde, con los espacios: Informativo de la tarde, viva la gente de la tertulia, viva la gente que pregunta, viva la gente que empieza y viva la gente del cole. 19,05: Antena de Castilla y León. Informativo regional. 19,15: Informativo local. 19,33: Los 33 de Antena 3 (edición local). 20,05: Viva la gente de la música. 20,33: Gomaespuma. 21,33: La salud es lo que importa. 22,30: Hora cero. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. Justo al finalizar Supergarcía. 4,00: Gomaespuma (repetición). 5,00: Supergarcía (repetición). Noticias a las horas en punto y a las medias. Serie Oro. (97,1. MHz). — Veinticuatro horas de la mejor música con las 2.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

**Radio 80** RNE-1: «El portal 34», programa regional, emisión O.M.-684, de 13,05 a 13,30 h., de lunes a viernes. RN-1: «Club de campo», emisión O.M.-684, de 13,05 a 13,20 h., sólo sábados. RNE-4: «El portal 34», programación regional, emisión F.M.-93,55, de 13,05 a 13,30, de lunes a viernes. RNE-4: «Club de campo», emisión F.M.-93,55, de 13,05 a 13,30 h., sólo sábados. RNE-4: «Qué será, será», emisión F.M.-93,55, de 19 a 20 h., de lunes a viernes. RNE-4: «Magazin regional «Ahí te duele», emisión F.M.-93,55, de 9 a 11 h., de lunes a viernes. Emisión regional, programa que dará comienzo a partir del día 9. RNE-5: «Magazin local «Como te lo cuento, hotel cinco estrellas», emisión O.M.-1.503, de 9,30 a 13 h., de lunes a viernes. RNE-5: Informativos locales, de lunes a viernes: 9,10 a 9,20 h., 13,45 a 14 h., 19,05 a 19,30 h., sábado: 8,45 a 9 h., 13,45 a 14 h. RNE-5: Programa deportivo «Libre directo», de lunes a viernes, de 15 a 15,30 horas, sábados y domingos, de 14,30 a 15 h., emisión O.M.-1.503.

**Radio Castilla-SER** O. M. 1.584 Kc. — 6,00: Matinal SER, con información a las 7,20, 7,50 y 8,40. 9,00: Hoy por hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Magazine local. 14,00: Informativo hora 14. 15,05: Programa deportivo local. 16,05: Programa musical. 17,00: Sesión de tarde, con Julio César Iglesias. 19,05: Magazine local. 20,00: Informativo hora 20. 21,05: Sorteo ONCE. 22,00: Coplas de mi SER. 23,00: Hora 25. 00,00: El larguero. José Ramón de la Morena. 1,00: La ventana indiscreta. 4,00: De la noche a la mañana. A todas las horas informativo SER. (89.1 MHZ). Programación durante 24 horas.

**Radio Castilla-40 Principales** (89.1 MHZ). Programación durante 24 horas.

**Diario de Burgos**  
C/. San Pedro de Cardena, 34

Diario de Burgos

Se vende en el día en:

**ARANDA DE DUERO**

- Victorino Calvo. Kiosco.
- Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
- Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.
- Kiosco «El Pito». Av. de los Caidos, s/n.
- Kiosco Poligono Residencial. Plaza Mediterráneo, s/n.
- Kiosco Avelino. Comandante Requejo, 5.
- Kiosco Santa Catalina (Junto a la Parroquia), Av. Burgos, s/n.
- Estación de Servicio Tamaca. Avda. Castilla.
- Juan Martínez. Estación Autobuses.
- Pilar Alvarez. Avda. Luis Mateos, 1.

**MIRANDA DE EBRO**

- Pilar Narro Bravo. Comuneros de Castilla, 5.
- Pilar García de Albéniz. Kiosco. Carretera Logroño, 7.
- Purificación Zubizarreta Cañas. Estación, 48.
- Biblioteca Estación. Andén Norte.
- Librerías de Estación f.f.c.c. (Z.B.).
- Ana María Martínez. Kiosco Prensa. C/. Estación.
- Celestina Garrido. Venta de Prensa. C/. Vitoria, 19.
- Librería Malfaz. San Agustín, 3.
- Librería Erri. Real Aquende, 57.
- Juan F. Figueru. C/. del Río, s/n. Kiosco.
- Antonia Garrido. Librería. Real Allende, 26.
- José Ramón Aliende Rios. Kiosco Prensa. C/. Francisco Cantera. Esq. Alfonso VI.
- Manuela Resa Martínez. Alfonso VI, 56.

- Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto iglesia. Kiosco Prensa.
- Inés Merino. Plaza Prim. Kiosco.
- Hotel Tudanca.
- Vicente Rojo. Ramón y Cajal, 2.

**MADRID (13,30 h.)**

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia.
- Agustín de Foxá-Pl. de Castilla.
- Pl. Cuzco-P.º de la Castellana.
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu).
- Cibeles-P.º del Prado.
- Cibeles-Pasaje.
- Alcalá, 50.
- Pl. de las Cortes.
- Alcalá, 39.
- Alcalá 185.
- Sol, 1.
- Sol, 11.
- Sol, 13.
- Mayor, 5.
- Pl. de Isabel II (Opera).
- Quintana, 19.
- Princesa, 65.
- Princesa, 56.
- Gran Vía, 39.
- Gran Vía, 38.
- Montera-Gran Vía.
- Pta. de Alcalá, 2.
- Goya, 63.
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming.
- Pl. de España, 2.

- P.º del Prado, 20.
- Alenza, 20.
- Plaza Santa Bárbara.

**LOGROÑO**

- Jesusa Fernández. Kiosco Rosaleda.
- Pedro Uruñela Nieto. Muro del Carmen, 2.

**BILBAO**

- Librería J. Guinea. C/. Elcano, 25.

**BARCELONA (19,30 h.)**

- Kiosco Estación Renfe (Sants).
- Kiosco Plaza Universidad. Aribau.
- Kiosco Cataluña. (Frente al Corte Inglés).
- Kiosco Puerta del Angel. (Frente Galerías).
- Kiosco Ramblas. C/. Carmen.
- Kiosco Ramblas. C/. Hospital.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diagonal.
- Kiosco Paseo de Gracia. Provenza.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diputación.
- Kiosco Plaza Urquinaona.
- Kiosco Riera Blanca, 4. (Frente Nou Camp).

**VALLADOLID**

- Plaza Mayor (frente al Club del Fumador).
- Plaza de España (Banco).
- Huerta del Rey (calle José Luis Arrese).
- Paseo de Zorrilla (Corte Inglés).
- Paseo de Zorrilla (Iglesia de San Antonio).
- Estación del Ferrocarril.
- Universidad.

**Diario de Burgos**  
Fundado en 1891

**Medalla de Oro de la Ciudad**  
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

**Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.**  
Presidente y Gerente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia  
Redactores Jefes: Juan José Calleja López  
Antonio José Mencia Gullón (adjunto).

**Redacción.** — Ana Isabel Angulo Estefanía (jefe sección), Roberto Granja Albarellos, Alfonso Salgado Espinosa, Javier Salgado Espinosa, J. Angel Gozalo Antón, José Luis Saiz Santos, Mery Varona Rojas, Inmaculada Pascual Navarro, Guillermo Alonso Balbás, Ricardo Ruiz Nebreda, Jaime Valdivielso Carcedo y Elena Moreno Jordana. **Fotografía:** Lorenzo Matías Rodríguez y Angel Ayala Fraile.  
Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro Muñoz, C/. Hospicio, 16, bajo C. ☎ 505917.  
Delegación Miranda de Ebro: M.ª de los Angeles Crespo Sánchez, Ronda del Ferrocarril, 77, 4.º B. ☎ 314620. Salvador Moneo, C/. Logroño, 1. ☎ 311761.

Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal  
Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando  
Producción: Javier Gutiérrez González  
Dpto. Distribución y Ventas: Jesús López Pérez.  
Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex 39703. Fax 268003. Apartado de Correos, 46. C. P. 09080. Deposito Legal BU-5-1958.

Galicia, zona predilecta para sus aproximaciones

## Los extraterrestres serían... unos socialistas utópicos

Santiago de Compostela (La Coruña) (Efe).— La filosofía de los extraterrestres coincide con 'un socialismo utópico muy avanzado', viven de 300 a 800 años, hacen el amor y muestran una preocupación ecologista, señaló a "Efe" Fernando Magdalena.

Fernando Magdalena, organizador de las jornadas «Expo OVNI Vigo-90» explicó que Galicia, Canarias y Cataluña están consideradas por los investigadores como 'zonas calientes', por la frecuencia de las apariciones.

«Es frecuente el testimonio de personas que han mantenido contactos telepáticos con los extraterrestres, el mensaje de estos seres suele ser coherente, muestran su preocupación por el alto grado de deterioro del planeta, por el desastre ecológico y la contaminación y la destrucción de los hábitats», agregó Magdalena.

Dijo que se suelen identificar como pobladores de los satélites de Júpiter, Apu, lo y Ganímedes, o de las Pléyades, y que los hay de dos tipos, unos muy altos y atléticos y otros bajos y con la cabeza de tamaño mayor al normal para un humano.

En todos los casos son seres inteligentes, con un alto grado de evolución ética y moral y que disfrutan de un nivel de vida y una evolución tecnológica muy superior a la nuestra.

Su ritmo biológico es similar al nuestro, indicó el estudioso, 'hacen el amor, se reproducen, eso sí suelen vivir entre 300 y 800 años -varían dependiendo de la gravedad del planeta del que proceden- y su alimentación es fundamental-



Seguramente que de Alf, el simpático extraterrestre de las pantallas de televisión no se puede decir lo mismo que de los otros, a quienes se supone unos avanzados socialistas utópicos. Foto DB. Archivo.

mente vegetal a base de extractos de plantas, y considerada muy rica por las personas que han sido invitadas a visitar su naves'.

Su filosofía sería un 'socialismo utópico' muy avanzado, 'lo necesario para todos, lo superfluo para nadie', carecen de necesidades materiales y han superado las limitaciones del odio, orgullo, asesinato, viven en un mundo armónico y transmiten una sensación de amor, para ellos es fundamental que el planeta Tierra se conserve e intentan comunicarnos los desastres que estamos cometiendo.

En la Comunidad Autónoma gallega se tiene constancia de más de mil avistamientos de estas naves,

que suelen frecuentar las llamadas 'líneas ortotécnicas', pasos energéticos o líneas de fuerza lumínica, en concreto las de Islas Cies-Coia, Monte Seminario-Orense, Vieiro-Hombreiro en Lugo, zona de Incio y el corredor Muros-Ordenes-A Coruña.

Compostela, o 'Campo de Estrellas' que seguían los peregrinos al creer que señalaba el camino para llegar a la tumba del Apóstol Santiago, señala Fernando Magdalena, podría tener conexión con estos fenómenos.

El gallego Oscar Rei Brea, ya fallecido, está considerado como el pionero en la investigación de los avistamientos de ovnis en Galicia, al haber detectado, el

29 de marzo de 1950, una extraña nave circular luminosa, que dijeron ver varios vecinos en el alto de Odicia, en Ourense.

Magdalena explicó que el caso más reciente se produjo hace cinco meses. Según su relato, vecinos del polígono de Coia, de la avenida de Samil y Castiello, en Vigo, señalaron que habían visto una luz roja intensísima, de un tamaño triple al de la luna llena.

Creyeron que era una bengala, pero se mantuvo durante unos cinco minutos. Luego, de forma silenciosa y lenta, el objeto se desplazó hacia el fondo de la ría y desapareció en Domaio, a la altura del repetidor de televisión allí

instalado.

Casi al mismo tiempo, apareció otra nueva nave que parecía proceder del Monte Agudo, en las Islas Cies y que repitió las maniobras de la anterior. 'De este avistamiento, señala Fernando Magdalena, existen fotografías de aficionados y numerosos testigos, entre ellos políticos y abogados que prefieren no identificarse'.

En 1987, varios testigos vieron, en los alrededores de Muros, el desembarco de una flotilla de siete naves, que salieron del interior de una nave nodriza de gran tamaño, que fue vista frecuentemente en Ferrol, en La Coruña y en las Islas Cies, narró a «Efe» Fernando Magdalena.

El Gavilán

El Monín

J-2

Al soslayo, pero con la antena puesta oí confidenciar acaloradamente sobre el llorado, adorado, deplorado Monín. Había versiones para todos los gustos. «Es el mejor homenaje a los ecologistas —decía uno—. ¡Estaba podrido!». Casi todos los árboles de ese paseo están podridos... «No hay derecho —decía otro—. El Monín era una reliquia venerada. Los niños ya no tendrán punto de referencia para sus citas, ni los ancianos punto de apoyo para sus nostálgicos recuerdos». «Todo debe ser por las barracas —apostillaba un tercero— cuando este asunto ya debía estar más que superado. Las barracas al campo Lilaila o más lejos...». «Es verdad, le confirmaba un cuarto, ya son luengos los años en los que se mamporrea sin piedad el silencio de las montañas...».

Ni una sola voz oí acerca de la conveniencia de plantear una reforma en toda regla del susodicho paseo: una repoblación forestal y adcentamiento en todo su conjunto, que buena falta le hace. Ese paseo requiere grandes ideas y espléndidas inversiones. A lo que se ve, en los días y directes sigue presidiendo la nostalgia y el coloquio sobre el sexo de los ángeles.

MUEBLES **evelio**

General Yagüe, 32

Bono **Loto**

4 - 12 - 33 - 36 - 43 - 49

Complementario 27

Reparto de premios

1.º	Categ. (6 aciertos) 0 acertantes	.....	
2.º	» (5 ac. y comp.) 4 acertantes a	.....	2.155.487
3.º	» (5 aciertos) 65 acertantes a	.....	250.552
4.º	» (4 aciertos) 5.102 acertantes a	.....	3.755
5.º	» (3 aciertos) 115.122 acertantes a	.....	250

Bote acumulado de 45.965.738 pesetas.

Sorteos de la semana

Domingo 6 - 9 - 18 - 24 - 29 - 40 /23<sup>c</sup>

Lunes 1 - 3 - 7 - 12 - 16 - 46 /44<sup>c</sup>

Mesa - Madero

1<sup>o</sup> MAY



Mañana, jueves  
en  
**Diario de Burgos**

**AGRICULTURA**